# प्ति वा विश्व

1

অবপূত



> ভাষাচরণ দে খ্রীট, কলিকাভা-১২

# পরম একেয় তারাশস্কর বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীচরণেয়্—

ৰুষধার ১৪ই পৌষ, ১৩৬৬ ৩০-১২-৫১

আৰু নয়, কাল নয়,—অনাগত ভবিয়তের গর্ভে এ কাহিনী হয়তো লুকিয়ে আছে। আশায় মাহ্ম বেঁচে আছে; আশা করতে দোষ কি যে, এমন একটা সময় আসছে যথন ঘূষ ভেজাল ধরাধরি—এই তিন শক্রর কবল থেকে আমরা মুক্তি পাব। তথনকার সেই অভিশাপমুক্ত জাতির কাছে হয়তো আমার এই কাহিনীটির কিছু মূল্য হবে।

—লেখক

এ ছনিয়ায় কত জাতের বাতিক-ই না আছে!

শান্তমু রুদ্রের ব্যাপারটাকেও এক জাতের বাতিক বলা চলে। কাঁড়াটা কখনও অল্পপ্লের ওপর দিয়ে কেটে যায়, আবার কখনও সাংঘাতিক ধরনের হয়ে ওঠে। এমনিতে বেশ ভালমানুষটি, शास्त्रिन पूर्यारम्बन लिथाপড़ाय पूर्व আছেन। আলাপ-আলোচনা হাসি-ঠাট্টায় যখন মেতে থাকেন, তখন কার সাধ্য ধারণা করবে কোনও অস্থ্রখ-বিস্থুখ আছে ওঁর। কোথাও কিছু নেই, হঠাৎ ভার্বটা বদলাতে শুরু করল। আস্তে আন্তে কেমন যেন গন্তীর হয়ে উঠতে লাগলেন। ছ-একটা দিন কাটল সেই ভাবে, ভার পর শুরু श्न (थाँकाथूँ कि। मिरनत (यना निष्कत चरतत नय-कि मतका क्षानना वक्ष करत्र व्यातना व्यानिएय श्रृंकर्छ एक कत्रतन। পেঁটরা দেরাজ আলমারি খুলে সেগুলোর জঠরের যাবতীয় সামগ্রী ঘরময় ছড়ালেন। সমস্ত জামা-কাপড়ের পাট খুলে ঝেড়েবুড়ে দেখলেন। খাটের উপর থেকে ভোশক গদি নামিয়ে ফেললেন। দেওয়ালের গা থেকে ছবিগুলো খসালেন। ছিঁড়ে-খুঁড়ে ভছনছ कर्त्र रफ्लर्लन भव। घणीत्र शत्र घणी शात्र रुख्य शिल, पत्रका भूलल ना। शाणि घूटो तां घूटो मिनरे रयां किट शाल मिरे जात। তার পর খুলল দরজা, লণ্ডভণ্ড ছত্রাকার জিনিসগুলোর কবল থেকে মুক্তি পেলেন শান্তমু রুজ। বাতিকের ঘোর তথনও কাটে নি কিন্তু। घत थिएक वितिरंग कोने के मिर्क ना किरंग मोका अरकवारित রাস্তায় নামলেন। এক বস্ত্রে, যেমন ছিলেন ঠিক তেমনি অবস্থাতেই বেরোলেন বাড়ি থেকে। শুধু ফতুয়াটাই হয়তো গায়ে আছে, হয়তো তাও নেই। কাপড়ের খুঁটটাই শুধু রয়েছে গলায় জড়ানো। আর थाकवात मध्य बाष्ट्र शूक्र हममांने ह्नार्थत्र मामत्न बाँने। माथा 

হারিয়েছেন, সেটা হয়তো এখনও পড়ে আছে পথে। খুঁজতে খুঁজতে পেলেও পেয়ে যেতে পারেন জিনিসটা।

বাতিক আর কাকে বলে!

व्यत्नक नमम् जानम् जानम् किए (येज किं। श्रुं क श्रुं क হয়রান হয়ে বাড়ি ফিরতেন শাস্তমু রুজ। স্নান-আহার করে নিশ্চিন্তে ঘুমোতেন কয়েক ঘণ্টা। ঘুম থেকে উঠলে আর কোনও গোলমাল থাকত না। তখন সেই হাসিখুশিতে মশগুল সদানন্দ মানুষ্টিকে দেখে কার সাধ্য বুঝবে যে, বাতিকের নেশায় আচ্ছন্ন হয়ে কি রকম সব উদ্ভট কাগু করতে পারেন উনি। বোঝার উপায় ছিল না বলেই অনেক সময় বাতিকের শেষটুকু চরমে গিয়ে পৌছত। প্রায় সেটা ঘটত রাস্তায় দশ জনের চোখের সামনে। বাড়িতে এতটুকু অশান্তি হত না। কারণ একমাত্র স্ত্রী ছাড়া আর কেউ ছিল না শান্তমু রুদ্রের বাড়িতে। স্ত্রী ইন্দুমতী দেবী সহা করে করে পাষাণ হয়ে গিয়েছিলেন। কিছুতেই তিনি বাধা দিতেন ना, वाक्षा मिर्छ श्वरण करू मृत व्यनर्थ घष्टरू भारत का किनि शर्फ হাড়ে জানতেন। কিন্তু রাস্তার মানুষ, যাঁরা মোটেই চিনতেন না শাস্তপু রুদ্রকে, তাঁদের মধ্যে কারও হয়তো কৌতূহল জাগল। একমনে এক জন বুড়ো ভদ্রলোক কিছু খুঁজছেন পথের ওপর, এ मुख्य দেখলে লোকের কৌতূহল হয়ই। শুধু কৌতূহল কেন, অনেকের মনে একটু সহামুভূতির উদ্রেক হওয়াও স্বাভাবিক। আহারে, ना जानि कि वर्ष्यूमा जिनिम श्रातिरय़ एक वृत्र ।

শাস্তমু রুজকে যাঁরা চিনতেন, তাঁরা ওঁর দিকে না তাকিয়ে নিজের কাজে চলে যেতেন। তাঁরা জানতেন, ও সময় ওঁকে ঘাঁটাতে যাওয়ার ঝুঁকিটা কতথানি। যাঁরা চিনতেন না ওঁকে, তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ বাধিয়ে বসতেন প্রমাদ। নিজেও পড়ে যেতেন ঘাের বিপাকে। সহামুভূতি দেখাতে গিয়ে পরের ব্যাপারে নাক গলাবার ফল হাতে হাতে লাভ করতেন।

#### (मवाविश्व

"কি খুঁজছেন মশাই ? হারাল নাকি কিছু?"

থ্বই সরল প্রশ্ন। প্রশ্নকর্তার স্থারে অকপট কৌতৃহল আর
একট্ দরদ। কিন্তু সেই দরদী সরল প্রশ্নের জবাবটি বাঁকা পথ ধরল
তংক্ষণাং। প্রথমেই বেঁকতে শুক্ত হল ঘাড়, মাথাটা সোজা
হল না, মুখটাও উঠল না। তেরছা চোখের কোণ দিয়ে প্রশ্নকর্তার
মুখ পানে তাকালেন রুদ্রমশাই। সেই বিষাক্ত চাউনির অর্থ ব্যুতে
পেরে অপর পক্ষের কৌতৃহল ঠাগু। হল তো ভালই, নয় তো ঘটল
অঘটন। কয়েক মুহূর্ত সেই ভাবে তাকিয়ে থাকার পরে চিবিয়ে
চিবিয়ে উল্টো প্রশ্ন করলেন রুদ্রমশাই:

"যা-ই খুঁজি না কেন, তাতে আপনার কি ?"

তখনও যদি প্রশ্নকর্তা মানে মানে সরে পড়েন রুজমশায়ের চোথের ওপর থেকে চোখ সরিয়ে, তা হলে ঝিকটা অল্পের ওপর দিয়ে কেটে যায়। কিন্তু তা তো আর হয় না, অনেকেই হকচকিয়ে যায়। সহজ কথার অমন বাঁকা জবাব শুনে অনেকেই থমকে দাঁড়িয়ে পড়ে। তখন ঘটে বিপত্তি। ক্রমেই চড়তে শুরু করে রুজ মশায়ের স্বর, চোখ মুখ রক্তবর্ণ ধারণ করে। যাট বছরের পুরনো মাংসপেশীগুলো শক্ত হয়ে ওঠে। একটু একটু করে এগিয়ে যান রুজমশাই প্রশ্নকর্তার দিকে, মুখখানা প্রায় ঠেকিয়ে ফেলেন সেবেচারার মুখের সঙ্গে। তার পর এক নিঃশাসে এক রাশ প্রশ্ন করে বসেনঃ

"আপনার কি ? যা খুশি আমার খুঁজছি, আপনাকে কৈফিয়ত দেব কেন ? আপনি বাধা দেবার কে ? পরের ব্যাপারে নাক গলাতে আসেন যে বড় ?"

বলতে বলতে ত্ পায়ের আঙ্গলগুলোর ওপর ভর দিয়ে অনেকটা উচু হয়ে ওঠেন রুদ্রমশাই, ত্ হাতের মুঠো কষকষে করে বাগিয়ে ধরেন। তখন আর বাঙলাতে কুলোয় না, বাঙলা হিন্দী ইংরেজী উচ্চ এক সঙ্গে জগাধিচুড়ি পাকিয়ে বেরোতে থাকে তাঁর মুখ থেকে:

#### **मिवां विश्व**

"হু আর ইউ নবাব তেজচন্দ্র? নচ্ছার ভ্যাগাবগু পাজী জোচোর বেইমান বেয়াদব—হু দি হেল্ ইউ আর ?"

বুকের দমে যতক্ষণ কুলোয়, যা মুখে আসে তাই আওড়াতে থাকেন রুজমশাই। যাকে বলে কেলেঙ্কারির চূড়ান্ত, তা-ই ঘটে।

এইটুকুই হল শান্তমু রুদ্রের বাতিক

রক্ষে এই, সব সময় বাতিকটা ওঁর স্বন্ধে ভর করে থাকে না।
ন'মাস-ছ'মাসে হঠাৎ এক দিন চাড়া দিয়ে ওঠে। ত্-চার-দশ দিন
এক রকম বেহুঁশ অবস্থায় কাটে, আহার-নিজা ভূলে যান। চেনা
মানুষকেও চিনতে পারেন না, খালি খোঁজেন—প্রথম নিজের ঘরখানা,
তার পর সারা বাড়িটা তন্ধতর করে খোঁজেন। শেষে নামেন রাস্তায়।
কাছাকাছি মাঠ ঘাট বাজার হাট সর্বত্র খুঁজে বেড়ান। কি যে
খোঁজেন, কেউ জানে না। কেলেক্ষারির ভয়ে জানবার প্রবৃত্তিও
নেই কারও। ক্রন্তমশায়ের চেনা-জানা যাঁরা, তাঁরা হাল ছেড়ে
দিয়েছিলেন। ওঁর আড়ালে দীর্ঘ্যাস ফেলে ওঁর ত্রভাগ্য নিয়ে
আলাপ-আলোচনা করতেন সকলে।

"আহারে—অত বড় মান্ত্রটা শেষ পর্যন্ত পাগল হয়ে গেল! এ সময় ছেলেটাও যদি কাছে থাকত!"

ঐ আলাপ-আলোচনা ছাড়া আর কি করতে পারে মান্ত্য। ভার পর সকলে সম্ভস্ত হয়ে থাকতেন। কে জানে, কবে আবার হঠাৎ রুদ্রমশায়ের বাতিকটা চাড়া দিয়ে ওঠে! খেয়াল তো।

বাতিকের আক্রমণ বাতিকের খেয়াল মত হলেও রুদ্রমশাই কিন্তু দিনে দিনে হালকা হয়ে যেতে লাগলেন মান্নুষের কাছে। ছ-দশ বার রাস্তার ওপর রুদ্র-রসাত্মক বাচালতা করার ফলে স্থ্-স্থৃড়ি লেগে গেল লোকের মনে। সম্ভ্রমবোধ সহাম্ভৃতি চক্লজ্জা, এই সমস্তর খাতিরে প্রথম দিকে স্বাই সহা করে ছিল বাতিকের

# দেবাবিগণ

বাচালতা। তার পর একের বাতিক দশের মগজে সংক্রামিত হল।
মজা দেখার, মজা দেখে মজবার শর্থটি বোধ হয় মহয় নামক
জীবের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যাধি। এই ব্যাধির প্রকোপে মামুষ কাগুজান
হারায়। রুজমশায়ের পাড়াপ্রতিবেশীদের মধ্যে অনেককে মজা
দেখার বাতিকে পেয়ে বসল। আড়াল থেকে তারা ছেলেপিলেদের উস্কে দিলেন। দূরে দাঁড়িয়ে দেখিয়ে দিলেন শাস্তম্ম
রুজকে।

"ঐ যে ঐ আসছেন—কি-হারিয়েছেন-বুড়ো।"

কি-হারিয়েছেন-বুড়ো—নতুন উপাধি হল রুদ্রমহাশয়ের।
উপাধি উপব্যাধির মত তাড়াতাড়ি প্রকাশ করে তার লক্ষণগুলো।
শাস্তম রুদ্রের নতুন উপাধিটিও নিজগুণে নিজের মহিমা ছড়াতে
লাগল। কচি কাঁচা ডাঁসা মনগুলোতে মোতাত জমে গেল।
সজ্ঞানে সুস্থচিতে রাস্তায় বেরিয়েও চারিদিক থেকে কচি-কাঁচা
গলার উল্লাসধ্বনি শুনতে লাগলেন রুদ্রমশাই।

"ও—কি-হারিয়েছেন-বুড়ো। ও বুড়ো—কি হারিয়েছে তোমার ? এই নতুন ডাকটি যে তাঁকেই দেওয়া হচ্ছে—বুঝতে পেরে রুজ মশাই খুবই আমোদ পেলেন। যারা ডাক দিছে তাদের কাউকে নাগালের মধ্যে পেলে জড়িয়ে ধরে আদরও করলেন। কার ছেলে বা কার মেয়ে, কেমন পড়াশুনা হচ্ছে, ইত্যাদি সংবাদ নিলেন সম্ভন্ত চিত্তে। ফলে আরও আশকারা পেয়ে গেল সকলে। 'কি-হারিয়েছেন-বুড়ো' নামটি কায়েমী ভাবে শিকড় গাড়ল সকলের মগজে। তার পর এক দিন যা ঘটার তা ঘটে বসল।

সেদিনও বেরিয়েছিলেন রুজ্মশাই তাঁর হারানো ধন খুঁজতে। তুপাশ থেকে কচি কণ্ঠের চিৎকার উঠলঃ

"ও বুড়ো, ও কি-হারিয়েছেন-বুড়ো।" সেদিন আর রুদ্রমশাই সাড়া দিলেন না, গোঁ ভরে মাথা

নীচু করে পথের ওপর নজর রেখে এগিয়ে চললেন। তাতে কচি-কাঁচাদের উৎসাহ আরও বৃদ্ধি পেল, দল বেঁধে পেছু নিলে তারা। সমস্বরে চিংকার উঠল—"ও বৃড়ো, ও কি-হারিয়েছেন-বৃড়ো, ও বুড়ো তোমার হারিয়েছে কি ?"

হঠাৎ ঘুরে দাঁড়ালেন রুজ্রমশাই, বিকট ভঙ্গিনা করে দাঁত-মুখ খিঁচিয়ে নৃত্য জুড়ে দিলেন, তাড়া করে গেলেন ছেলেমেয়েদের। অর্থাৎ বন্ধ পাগলের যা যা করা উচিত সবই করে বসলেন।

প্রথমটায় ভড়কে গেল সকলে, দূরে সরে দাঁড়াল। বিশ্বয়ের ঘোরটা কাটতে যেটুকু দেরি, তার পর আর পায় কে তাদের! মজাটা দশগুণ বেড়ে গেল দেখে রুদ্রমশাইকে ঘিরে ধেই-ধেই করে নাচতে লাগল। আকাশ-বাতাস চিরে মহারব উঠল।

"কি-হারিয়েছেন-বুড়ো! ও বুড়ো মশাই, ও কি-হারিয়েছেন-বুড়ো মশাই।"

এক সময় দম ফুরিয়ে গেল, বাতিকটা ছুটে গেল। হাঁশ ফিরে পেয়ে দিশেহারা হয়ে পড়লেন রুজ্রমশাই। লজ্জায় ঘেরায় ভয়ে পথের ধুলোয় মিশে গেলেন একেবারে। তু হাতে নিজের মুখখানা ঢেকে পথের ওপর বসে পড়লেন। ছোটদের দম অফুরস্ত, তারা দেখল মজাটা আরও জমে উঠছে। ইতিমধ্যে ছোটদের পেছনে বড়রাও জুটে গেছেন। ছেলেপিলেদের থামানো দূরে থাক, টীকাটিয়নীর আহুতি প্রদান করে উৎসাহের আগুনটা আরও জাঁকিয়ে তুললেন তারা। সেই অগ্নিকুণ্ডের মাঝে অসহায়ভাবে বসে রইলেন রুজ্রমশাই মুখ কান তু হাতে চাপা দিয়ে, সমস্ত শরীরটা কেঁপে কেঁপে উঠতে লাগল।

সেই অবস্থায় কতক্ষণ থাকতে হত, শেষ পর্যন্ত ব্যাপারটা কত দূর গড়াত, কে বলতে পারে। কিছুক্ষণ পরে রুজ্মশাই বুঝতে পারলেন, কে যেন জাপটে ধরলে পেছন থেকে। তুখানা হাত দুকল তাঁর তুই বগলের ভেতর। ওপর দিকে টানের চোটে তিনি

#### (मवावित्रव

খাড়া হতে বাধ্য হলেন। তার পর পেছনের ঠেলায় এগিয়ে চললেন সামনে। একান্ত বিনীত কণ্ঠের অমুরোধ শুনতে পেলেন পেছন থেকে:

"আমার কাঁথে ভর দিয়ে চলুন, আপনাকে বাড়ি পৌছে দিচ্ছি।"

বক্তা তাঁর ডান পাশে এসে তাঁর হাতখানা নিজের কাঁথে তুলে নিলে, নিজের বাঁ হাত দিয়ে জড়িয়ে ধরলে তাঁর কোমরটা শক্ত করে। ডান দিকে মুখ ফিরিয়ে রুজমশাই তার মুখখানা ভালভাবে দেখতে পেলেন না। দেখলেন শুধু একটা মাথা, কোঁকড়ানো চুল স্থুদ্ধ মাথাটা তাঁর কাঁধের অনেক নীচে পর্যন্ত পোঁছেছে। আর কিছুদ্ধেখার স্থ্যোগই হল না তখন, তাড়াতাড়ি পা চালাতে হল। অচেনা ত্থানি হাতের বাঁধনে বাঁধা পড়ে রুজমশাই সেদিন বাড়িতে গিয়ে পোঁছলেন।

श्राता थन श्रुं एक (श्रातन क्रज्यमभारे।

পথেই পেলেন, পথ খোঁজা সার্থক হল তাঁর। বাড়িতে পোঁছে শুধু হুটি কথা জিজ্ঞাসা করলেন তাকেঃ

"কি নাম তোমার বাবা? বাড়ি কোথায়?"

নামটি জানতে পারলেন। কল্যাণ গুপু তার নাম। বাড়ির ঠিকানা জানতে পারলেন না। ঠিকানা নেই, যখন যেখানে থাকে, তখন সেইটাই তার ঠিকানা জেনে পরম নিশ্চিম্ন হয়ে বললেন:

"বাঁচলাম বাবা, তা হলে আজ থেকে এই ঠিকানাই হল তোমার। এই হতভাগা বুড়োটাকে ফেলে আবার পালিও না যেন। একেবারে সব শেষ হয়ে গেলে এই হাড়-মাংসের বোঝাটা চিভায় তুলে দিয়ে তবে তোমার ছুটি। কেমন!"

# **म्यातिश्र**

মুখ-ঢাকা খেত পাথরের গেলাস হাতে নিয়ে, সভ্নমান-করা ভিজে চুলগুলো দিয়ে যত দ্র সম্ভব নিজের মুখখানা আড়াল করে ঘরে চুকলেন ইন্দুমতী দেবী। সবই তিনি জানতে পেরেছেন। নিজের পরিচয় দিতে গিয়ে সবই বলেছে তাঁকে কল্যাণ। কি অবস্থায় কোথায় সে পায় রুজমশাইকে, কেমন ভাবে তাঁকে তুলে নিয়ে আসে, বাড়িতে পোঁছে রুজমশাই কি তাকে বলেন, সমস্তই জেনে নেন ইন্দুমতী দেবী। কত বড় বিপদটা ঘটতে পারত, ভাবতে গিয়ে তাঁর মাথা ঘুরে যায়। তৎক্ষণাৎ ছেলেটির ছ হাত ধরে তিনিও কথা আদায় করেন, কখনও সে তাঁদের কেলে কোথাও যাবে না:

"আমার পেটের ছেলে থেকেও নেই বাবা। তুমিই আমার সস্তান। কথা দাও আমায়, এই হতভাগী মাকে ফেলে কোথাও পালাবে না।"

তাঁকেও কথা দিয়েছিল কল্যাণ। কথা দিয়ে খানিকটা নিশ্চিন্ত করে এক গেলাস শরবত নিয়ে রুদ্রমশায়ের কাছে যেতে বলেছিল। নিশ্চয়ই তেষ্টা পেয়েছে রুদ্রমশায়ের, যে ধকলটা সহা রুরছে হয়েছে তাতে হয়তো শুকিয়ে গেছে বুক। শরবতের গেলাস নিয়ে ঘরে ঢুকলেন ইন্দুমতী দেবী। কিন্তু স্বামীর মুখের দিকে মুখ তুলে তাকাতে পারলেন না। পাছে চোখে চোখ মেলে, এই ভয়ে নিজের মুখখানা ওধারে ফিরিয়ে রইলেন। গেলাসটা শুধু বাড়িয়ে ধরলেন।

রুজমশায়েরও তখন মুখ লুকোবার মত অবস্থা। পিঠখাড়া চেয়ারখানা জানলার দিকে ফিরিয়ে নিয়ে জানলার বাইরে নজর ফেলে শিরদাড়া খাড়া করে বসে আছেন পাথরের মূর্তির মত। কি যে দেখছেন তা হয়তো নিজেও জানেন না। বাইরের চোখ-জালা-করা রোদের দিকে তাকিয়ে নিজের অন্ধকার ভবিশ্বংটাকেই স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছেন হয়তো। হয়তো হঠাৎ দেখতে

#### **मियां त्रिश्र**

পেয়েছিলেন নিজের অতীতটাকেই। এক সময় তিনি খ্ব ভাল করে চিনতেন অতি বিখ্যাত এক শাস্তম্ব রুদ্রকে। খুবই নাম-করা লেখক ছিল লোকটা, ভয়ানক নামজাদা কয়েকখানা বই লিখে তোলপাড় লাগিয়ে দিয়েছিল দেশে। যত নিন্দা তত স্তুতি আঝারে বরে পড়ত তখন সেই শাস্তম্ব রুদ্রের শিরে। বড় বড় সভার সভাপতি করে নিয়ে যাওয়া হত সেই লেখককে। দেশসুদ্ধ মামুষ কুতকৃতার্থ হয়ে যেত তখন শাস্তম্ব রুদ্রের একটি বাণী পেলে। কি না ছিল তখন তাঁর! ঘর ছিল, ঘরণী ছিল, এক ছেলেছিল। ছেলেটিকে অনেক লেখাপড়া শিখিয়ে খুবই নাম-করা মামুষ তৈরী করেছিলেন শাস্তম্ব রুদ্রে। কিন্তু সে ছেলে তাঁর হঠাৎ এক দিন হারিয়ে গেল। তারও কত কি হারিয়ে গেল। সর্বহারা হয়ে যে লোকটা আজ শাস্তম্ব রুদ্রের নামের খোলস পরে বেঁচে রয়েছে, তার সঙ্গে সেই আসল শাস্তম্বর কোথাও কিছু মিল আছে কি না, তাই বোধ হয়় মিলিয়ে দেখছিলেন ক্রমেশাই।

আচস্বিতে রুদ্রমশায়ের মনে হল, চেয়ারখানা যেন সাঁ-সাঁ করে ভলিয়ে যাচ্ছে তাঁকে নিয়ে। সভয়ে তিনি তু হাতে খামচে ধরলেন চেয়ারের তু পাশের হাত রাখার হাতল তুটোকে। সেই সময় অতি সামান্ত একটি শব্দ কানে ঢুকল তাঁর। নিস্তব্ধ ঘরের মধ্যে শব্দটি আচমকা জন্মগ্রহণ করল—"ধর"। শুনে আড়ন্ত হয়ে গেলেন তিনি। তার পর অনেক চেষ্টা করে মুখ ফেরালেন এধারে, চোখ কিন্তু তুললেন না। হাত বাড়িয়ে গেলাসটা নিয়ে কড়িকাঠের দিকে ভাকিয়ে চুপ করে বসে রইলেন।

গেলাসের মুখের ঢাকাটা তুলে নিলেন ইন্দুমতী, নিয়ে অক্তদিকে
মুখ ফিরিয়ে প্রাণপণে নিজেকে সামলানোর চেষ্টা করতে লাগলেন।
চুপ, ছ জনের কারও মুখে রা নেই। ধ্বনিহীন ভাষার নিঃশব্দ
প্রতিধানি ঘুরপাক খেতে লাগল ঘরের মধ্যে। সেই প্রতিধানির

#### হেবাবিগণ

অর্থ টুকু ধরবার জন্মেই বোধ হয় ছ জনে ছ দিকে মৃথ করে স্থির হয়ে অপেকা করতে লাগলেন।

অনেককণ পরে ভাঙা গলায় জড়িয়ে জড়িয়ে বললেন রুজ মশাই:

"এবার আমি লিখব গভর্নমেন্টকে, হয় ওরা আমাকে আমার ছেলের ঠিকানা জানাক, নয়তো তাকে চাকরি থেকে রেহাই দিক। চাই না আমি টাকা। ও ভাবে আমার ছেলেকে লুকিয়ে রাখবার কারও কোনও অধিকার নেই। ও রকম টাকায় দরকার নেই আমার। তেলে চাই আমার, ছেলের কাছে আমি থাকব!"

চমকে উঠলেন ইন্দুমতী। ঝট করে মুখ ফিরিয়ে তাকালেন স্বামীর পানে। আতঙ্কে ঘোলাটে হয়ে উঠল তাঁর চোখ ছটি। অনেক কণ্টে অনেকক্ষণ ধরে শক্ত করে ফেললেন নিজেকে। তার পর সজোরে মাথা নাড়িয়ে তীব্র স্থুরে বলে উঠলেনঃ

"al I"

বলেই আবার মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। ছই চোখ টিপে বন্ধ করে দম আটকে কাঠ হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। ও সম্বন্ধে আর একটি কথাও না শুনতে হয় তাঁকে—এই জন্মই বোধ হয় ও রকম করে রইলেন।

পাশের টুলের ওপর শরবতের গেলাসটা নামিয়ে রাখলেন রুজমশাই। তার পর চেয়ারখানা ঘুরিয়ে নিয়ে সোজাস্থজি স্ত্রীর দিকে মুখ করে বসলেন। নিছক অপরাধীর চাউনি ফুটে উঠল তাঁর চোখে। কুষ্ঠিত কঠে বলতে লাগলেনঃ

"ভূল করেছিলাম। ভয়ানক অস্থায় করেছিলাম তাকে যেতে দিয়ে। ভূমি বাধা দিয়েছিলে, ছেড়ে দিতে চাও নি তোমার ছেলেকে। শুনি নি আমি। ওইটুকু বয়সে মস্তবড় দায়িত্বপূর্ণ কাজ পাছে, স্বয়ং

#### (नवादिश्रव

প্রধানমন্ত্রী বাড়িতে এসে অমুরোধ জানালেন ছেড়ে দেবার জন্মে। लाज সামলাতে পারলাম না।…বণ্ডের ওপর লিখে দিলাম. আমাদের আপত্তি নেই। তোমাকে দিয়েও জোর করে লেখালাম। ভয়ানক ব্যাদড়া ছেলে ভোমার ইন্দু, ঝোঁক উঠলে কিছুতেই ফিরবে না। আমাদের সম্মতি সে আদায় করতই! ভালয় ভালয় মত দিয়েছিলাম তাই রক্ষে, নয়তো না খেয়ে শুকিয়ে মরবার ভয় দেখিয়েও সে আমাদের মত নিত। ছোটবেলা থেকেই তাই করেছে, যখন যা গোঁ ধরেছে তথনই তাই আদায় করেছে। কিন্তু এবার সে মোক্ষম ঠকান ঠকিয়ে গেল। আপত্তি নেই বলে সই করলাম যখন, তখন কি ছাই জানি যে এ চাকরি করতে হলে মা-বাপকে পর্যন্ত নিজের ঠিকানা জানাতে পারবে না। এই বিশ্রী ব্যবস্থা জানতে পারলে আমি তাকে কিছুতেই এ চাকরি করতে দিতাম না। যা করে খাচ্ছিল, তাই করত। ... কেন, অধ্যাপকের কাজ খারাপ কিসের ? সকলে সম্মান করে, পরে অধ্যক্ষও হতে পারত নাম-করা কোনও कल्लिक । . . ना ना, आंत्र कि हूरे अनव ना। গভন্মে एक लिथव, তাতে যদি গভর্নমেণ্ট রাজী না হয়, মকদ্দমা করব। আমার ছেলেকে লুকিয়ে রাখার কোনও অধিকার নেই কারও। ও রকম টাকায় দরকার নেই আমার। ছেলের হাতে এখন নিজেকে সঁপে দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত হতে চাই। সে ছাড়া কে আমায় বাঁচাবে এখন ? এই কেলেম্বারির হাত থেকে কে আমায় রক্ষা করবে ?"

শুনলেন ইন্দুমতী সবচুকু। শুনলেন আর প্রাণপণে নিজেকে সহজ স্বাভাবিক করবার চেষ্টা করতে লাগলেন। ঠোঁট ছ্থানি কাঁপতে লাগল। শেষে অনেকটা সহজ স্বরে বলতে পারলেনঃ

"না, ওসব কিছুই করতে পাবে না তুমি। সে আমাদের কেউ নয়। শত্রু পেটে ধরেছিলাম আমি। তার ফল ভুগছি, ভুগবও চিরকাল। ছেলে নয় আগুন, জ্বলম্ভ আগুন। কিছুতেই ভোমায় আমি যেতে দেব না সেই আগুনের কাছে, কিছুতেই নয়।"

চড়ল একটু গলা, একটু যেন অসহিষ্ণুতার আভাস ফুটে উঠল তাঁর বলার ধরনে। ইন্দুমতীর দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে তাড়াতাড়ি বলে উঠলেন রুজমশাই:

"অবুঝের মত কথা বলো না ইন্দু। তপু আমায় বাঁচাতে হয় বাঁচাবে, নয়তো শেষ করে দেবে একেবারে। এ-ভাবে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ালে সত্যি সত্যিই পাগল হয়ে যাব যে। যে ভাবে হোক, তপুই আমাকে সরিয়ে নিয়ে যেতে পারে এখান থেকে—"

চীৎকার করে উঠলেন ইন্দুমতীঃ

"না না না, কিছুতেই সে বাঁচাতে পারবে না তোমাকে। তার বদলে সে নিজেই শেষ হয়ে যাবে। বার বার গভর্নমেণ্ট জানিয়েছে, কোথায় সে আছে তা জানাজানি হয়ে পড়লে শত্রুরা তাকে শেষ করে ফেলবে। বাপ হয়ে ছেলেকে যমের গ্রাসে পাঠাতে চাও—"

আর বলতে পারলেন না ইন্দুমতী, উত্তেজনায় আবেগে কথা আটকে গেল গলায়। বোধ হয় পড়েই যেতেন হুমড়ি থেয়ে, সামনের টেবিলটার উপর হু হাতের ভর দিয়ে ঝুঁকে দাঁড়ালেন।

আন্তে আন্তে দেহটা খাড়া করে তুললেন রুদ্রমশাই, পেছন ফিরে এগিয়ে যেতে লাগলেন জানলার দিকে। জানলার কাছে পৌছে হু হাতে হু গাছা শিক আঁকড়ে ধরলেন। অদ্ভুত ঠাণ্ডা গলায় নিজেকে নিজে বোঝাতে লাগলেনঃ

"পাবই, নিশ্চয়ই খুঁজে পাব। একটি বার যদি হাতে পাই সে
জিনিস তখন দেখে নেব কি করে তারা আমার ছেলেকে লুকিয়ে
রাখে আমার কাছ থেকে। কোথায় আছে, কি করছে, সব জানতে
পারব তখন। কিন্তু কোথায় যে রাখলাম জিনিসটা! নিজেই
রেখেছি, খুব ভাল জায়গায় সাবধানে লুকিয়ে রেখেছি, এটুকু বেশ
খেয়াল আছে। কন পড়ে গেল কোথাও! কেন যে মরতে সদাসর্বক্ষণ সঙ্গে নিয়ে ঘুর্তাম! কন, নিশ্চয়ই সে জিনিস বাড়িতে

#### **दिवादिश**

तिरे। পড़िर शिष्ट काथाछ। निन्द्रिरे এখনও কোথাও পড়ে আছে। হয়তো এখনও খুঁজে পেলে—"

যতক্ষণ বিড়বিড় করে বকছিলেন রুদ্রমশাই ততক্ষণ ইন্দুমতী।
কান পেতে শুনছিলেন। শুনতে শুনতে তাঁর মুখ-চোখের অবস্থা
করুণ হয়ে উঠল। কি যে করবেন, কি করে বাধা দেবেন
স্বামীকে, কি উপায়ে রুদ্রমশায়ের ভাবনাটার মোড় কেরাবেন,
একটা কিছু করার জন্মে অস্থির হয়ে উঠলেন তিনি। শেষ পর্যস্থ
যখন শুনলেন, আবার রাস্তায় গিয়ে খোঁজার্থ জি করবার খেয়াল
উদয় হচ্ছে স্বামীর মাথায়, তখন আর নিজেকে স্থির রাখতে
পারলেন না। ছুটে গিয়ে পেছন থেকে জাপটে ধরলেন রুদ্রমশাইকে। তাঁর পিঠে নিজের মুখখানা চেপে ধরে ডুকরে কেঁদে
উঠলেন।

"না না না—ওগো না। হারাও নি তুমি কিছুই।কোথাও কিছু ফেলে আস নি। দোহাই তোমার—ও কথা ভূলে যাও। নয়তো আমি—আমি এই তোমার সামনে—"

স্ত্রীর হাতের বাঁধন ছাড়িয়ে ঘুরে দাঁড়ালেন রুজমশাই, হু হাত দিয়ে খামচে ধরলেন ইন্দুমতীর হুই কাঁধ। অস্বাভাবিক এক ঝলক আলোয় তাঁর চোখ মুখ জ্বলে উঠেছে তখন। শ্বাস বন্ধ করে কয়েক মুহূর্ত তাকিয়ে রইলেন স্ত্রীর মুখের দিকে। রুদ্ধ নিশ্বাসে ফিসফিস করে বললেনঃ

"হারাই নি!…এঁয়! হারাই নি, তা হলে খুঁজে পাচ্ছি না কেন । কোথায় রেখেছি, দাও না খুঁজে।…একটু কণ্ঠ করে খুঁজে দাও না লক্ষ্মীটি।"

অকপট আকৃতির মূর্ছনায় থরথর করে কাঁপতে লাগল ঘরের ভেতরটা। ইন্দুমতী দেবীর মাথা মুয়ে পড়ল, মুখ তুলে তাকাতেই পারলেন না তিনি স্বামীর মুখের দিকে। এক রকম অচৈতক্ত অবস্থায় স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন।

#### (मवाविश्वन

পার হয়ে গেল অনেকটা সময়, সেই ভাবে ইন্দুমতীর হুই কাঁধ খামচে ধরে অপেক্ষা করতে লাগলেন রুদ্রমণাই। তার পর হুঠাং একেবারে ফেটে পড়লেন, প্রচণ্ড একটা হুংকার ছেড়ে প্রাণপণে ঝাঁকাতে লাগলেন ইন্দুমতীকে:

"পেয়েছি, পেয়েছি। বল শিগ্গির, বল কোথায় লুকিয়ে রেখেছ। বল বল বল—"

সেই প্রচণ্ড ঝাঁকানির মধ্যে এক বার মুখ তুলে স্বামীর মুখের দিকে তাকাতে চেষ্টা করলেন ইন্দুমতী। হাত ছখানা তুলে স্বামীর ছ হাত ধরে সামাক্তক্ষণ একটু টানাটানি করলেন। তার পর—তাঁর দেহটা ভেঙে পড়ল রুজমশায়ের পায়ের ওপর। রুজমশায়ের ছ হাত খালি হয়ে গেল। তংক্ষণাং তিনি খামচে ধরলেন নিজের মাথার ছ ধারের চুলগুলো। ধরে ভীষণ জােরে ঝাঁকাতে লাগলেন। মুখে সেই এক কথাঃ

"বল-বল-বল শিগ্গির, কোথায় লুকিয়েছ সে জিনিস। বল-বল-ত্ত

টানের চোটে হয়তো ছিঁ ড়েই যেত মাথার চুলগুলো, হঠাং স্থির হয়ে গেলেন রুজমশাই। আস্তে আস্তে কেমন যেন চুপ্সে যেতে লাগলেন। সব উত্তাপ সমস্ত বাষ্প নিঃশেষ হয়ে বেরিয়ে গেল তাঁর ভেতর থেকে। মুঠো আলগা হয়ে হাত ছখানা মাথার ছ পাশ থেকে খসে পড়ল। ছ কাঁধ ছ দিকে অনেকটা হয়ে পড়ল। আস্তে আস্তে ঘুরে দাঁড়ালেন তিনি জানলার দিকে। কি যেন শোনবার চেষ্টা করতে লাগলেন একান্ত মনে। কপালটা কুঁচকে উঠল, চোখ ছটো অনেক ছোট হয়ে গেল, নাকের গর্ভ ছটো বড় হয়ে উঠল। সজোরে ওঠানামা করতে লাগল বুকটা। হঠাং কেমন যেন মুমুর্প্রায় হয়ে উঠলেন রুজমশাই, মহা আতত্তে চোখ ছটো ঠেলে বেরিয়ে আসার মত হয়ে উঠল। ভয়ানক চাপা স্থরে আর্তনাদ করে উঠলেন তিনি:

"শুনছ? শুনতে পাচ্ছ ইন্দু? ঐ ঐ, ঐ আবার তারা আসছে। বাড়িতে আসছে এবার। এবার আমায় শেষ করে দেবে। ওঃ!"

কোনও রকমে দেহটাকে খাড়া করলেন ইন্দুমতী, টলতে টলতে গিয়ে জানলাটা বন্ধ করে দিলেন। লাভ হল না কিছুই, স্পষ্ট হয়ে উঠতে লাগল শোরগোলটা। উল্লাসে অধীর হয়ে উঠেছে বহু মানুষ। ক্রমেই এগিয়ে আসছে বাড়ির দিকে।

অন্থির হয়ে উঠলেন রুদ্রমশাই। কি করবেন, কোন্ দিক দিয়ে পালাবেন, কোথায় লুকোবেন ঠিক করতে পারলেন না। বোবা পশুর মত ছটফট করতে লাগলেন। ইন্দুমতী মুখও তুললেন না, স্বামীর পানে তাকালেনও না, স্বামীকে ধরে জাের করে একখানা চেয়ারে বসিয়ে দিলেন।

সেই মুহূর্তে দড়াম করে দরজা তথানা খুলে গেল। ঘরের মধ্যে লাফিয়ে পড়ল কল্যাণ। পড়েই মাথার ওপর ত হাত তুলে উদ্দাম নৃত্য জুড়ে দিলে। মুখে এক অসংলগ্ন চিংকার....

"হয়ে গেছে। আইন পাশ হয়ে গেছে। মার দিয়া। জয় জনমতের জয়। জয় ধর্মের জয়। ঘুষ, ভেজাল, ধরাধরি জাহান্নামে যাক। হুনীতি দূর হোক।"

উন্মত্তের মত নাচতেই লাগল কল্যাণ। ধাকা লেগে গোটা ছই টুল উল্টে পড়ল। রুদ্রমশাই আর ইন্দুমতী বাক্যহারা হয়ে তাকিয়ে রইলেন। উৎকট হট্টগোলটা একেবারে জানলার বাইরে এসে পৌছে গেল।

তথন একটা পৈশাচিক আর্তনাদ স্পষ্ট শুনতে পাওয়া গেল।
সমস্ত হৈ-হুল্লোড় চিংকার উল্লাস ছাপিয়ে আকাশ-বাতাস চিরে
ফেললে সেই মর্মন্তদ হাহাকার। জ্যান্ত একটা জীবকে জাতায়
কেলে পেশা হচ্ছে যেন। সেই ভয়ত্বর কাতরানি বার ছ্-এক শোনা
গেল। তার পর আবার তলিয়ে গেল পৈশাচিক স্কূর্তির তলার।

#### দেশবিপণ

বরের ভেতরের তিনটি প্রাণী কাঠ হয়ে গেলেন। নৃত্যু থেমে গেল কল্যাণের, অন্তুভভাবে সে তাকিয়ে রইল বদ্ধ জানলাটার দিকে। রুজমশাই হু হাতে জড়িয়ে ধরলেন ইন্দুমতীর হাত হুখানা, হাড়ি-কাঠে কেলা পশুর মত অর্থহীন অবোধ্য একটা চিৎকার করে উঠলেন তিনি। শুধু নড়লেন না ইন্দুমতী, হু চোখ বুজে স্থির হয়ে দাড়িয়ে রইলেন। গোলমাল হল্লা ক্রমেই দুরে সরে যেতে লাগল। ভার পর ভারী গলা শোনা গেল জানলার বাইরে, কে যেন রাস্তা থেকে ডাকাডাকি করছে:

"রুদ্রজী, রুদ্রজী আছেন বাড়িতে ?"

সাড়া দিলেন না কেউ, বোকার মত এ ওর মুখের পানে তাকালেন। আবার শোনা গেল সেই ভরাট গলার ডাক:

"ক্লদ্ৰজী, শাস্তমুবাবু, ক্লদ্ৰমশাই বাড়িতে আছেন নাকি ?"

জোর করে স্বামীর হাত থেকে হাত ত্থানা ছাড়িয়ে নিয়ে জানলার পাশে গিয়ে দাঁড়ালেন ইন্দুমতী। জানলাটা একট্ ফাঁক করে বললেন:

"তিনি থুবই অসুস্থ। এখন তো দেখা হবে না।" জানলার ওধার থেকে উৎকণ্ঠিত কণ্ঠস্বর শোনা গেল:

"অসুস্থ! রুজজীর অসুখ! কি হয়েছে তাঁর? বলুন তাঁকে, গুলাব প্রধান এসেছে। আমার নামটা তাঁকে বলুন দয়া করে। বলুন, গুলাব প্রধান দেখা না করে যাবে না।"

"(本 ?"

চিংকার করে উঠলেন রুদ্রমশাই। ছিটকে বেরিয়ে গেলেন ঘর ছেড়ে। উত্তেজনায় ফেটে পড়বার মত হল তাঁর গলা:

"গুলাব! গুলাব প্রধান! প্রধানজী, তুমি! সত্যিই তুমি এলে এই অসময়ে ?"

हास भाकामा, हाँ पर्यस यूटनत महेका काहि, काटना त्राहत जिला हिला एकत्रका करत माथाय जाही, नीर्यापट এक পूक्रवरक

#### (मयाविश्व

किएत भरत क्राप्यभारे घरत एकंट्या । जीत पिरक किरत वलरू लाগ्यानः

"ইন্দু, এই গুলাব। এই হল আমার প্রধানজী। হাজার বার এর কথা তোমাদের শুনিয়েছি। ব্যাস—আর আমি কারও পরোয়া করি না। প্রধানজী এসে পড়েছে।"

বুকের জোরে আর কুলোল না রুদ্রমশায়ের, গুলাব প্রধানের মুখের দিকে তাকিয়ে হাঁপাতে লাগলেন।

প্রধানজী কিন্তু এতটুকু উত্তেজিত হলেন না। ছ হাত জোড় করে ইন্দুমতীর দিকে ফিরে বললেনঃ

"হাঁ), আমি এসে পড়েছি। অনেক খুঁজে খুঁজে তবে রুজজীর ঠিকানা পেয়েছি। আর আপনার কোনও ভাবনা নেই ভাবীজী। আমি গুলাব প্রধান, আমি যখন এসে পড়েছি তখন রুজজী এবার সেরে উঠবেন।"

"নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই, এক শ বার সেরে উঠব এবার। আর আমি কার পরোয়া করি, গুলাব প্রধান যখন এসে গেছে।"

খুব জোরে এইটুকু বলেই আবার রুদ্রমশায়কে থামতে হল। দমে আর কত দূর কুলোয়!

ইন্দুমতী দেবী কিন্তু কেমন যেন থ হয়ে গোলেন। একটুও আনন্দ উল্লাস উৎসাহ দেখা গেল না তাঁর চোখেমুখে। সবই যেন নাগালের বাইরে চলে যাচ্ছে, হাত ফস্কে বেহাত হয়ে যাচ্ছে সব। নির্বাক হয়ে চেয়ে রহলেন তিনি অচেনা মানুষ্টির মুখের দিকে।

কল্যাণও এতক্ষণ একদৃষ্টে দেখছিল প্রধানজীর মুখখানা। হঠাৎ সে চিৎকার করে উঠলঃ

"চিনেছি, চিনতে পেরেছি আপনাকে। আজ সকালেই আপনার ছবি দেখেছি খবরের কাগজে।"

প্রধানজী হাত বাড়িয়ে তার একখানা হাত ধরে ফেললেন। প্রশাস্ত গলায় বললেনঃ

#### (मराज्ञिन)

"দেখেছেন ? তাতোভাল কথাই। তা অত উত্তেজিত হচ্ছেন কেন ?"

কল্যাণ কিছু বলবার আগেই রুদ্রমশাই বলে উঠলেনঃ

"থবরের কাগজে ছবি ছেপেছে! কেন? কি করেছ তুমি গুলাব?" কথাটাকে চাপা দেবার জন্মেই যেন চেষ্টা করলেন প্রধানজী। তাড়াতাড়ি বলে উঠলেনঃ

"না না, সে একটা তেমন কিছু নয়। এমনই পাঁচ জনের সঙ্গে ছেপে দিয়েছে। এই যেমন ভিড়ের ছবি ছাপে—"

नािकरा छेठन कना। श्रधानकी क शांत्र किছू वनरा ना निरंश वरन छेठन:

"ইস, তা কেন হবে। মস্ত মানুষ ইনি। প্রত্যেক প্রদেশ থেকে এক জন করে জুরি আনা হয়েছে, ইনি তাঁদেরই এক জন। কম সম্মান নাকি? সমস্ত ভারতবর্ষের সর্বপ্রেষ্ঠ বিচারক, নির্ভেজাল নিরপেক্ষ, দশ জন মানুষের এক জন ইনি। দেশের শক্রদের বিচারের ভার সর্বপ্রথম এঁরাই পেয়েছেন। একি কম সম্মানের কথা নাকি?"

বলতে বলতে হঠাৎ তিপ করে এক প্রণামই করে ফেললে কল্যাণ প্রধানজীর পায়ের ওপর। ভয়ানক বিত্রত হয়ে উঠলেন প্রধানজী, এক লাফে খানিকটা পিছিয়ে দাঁড়ালেন।

শাস্ত হয়ে দাঁড়িয়েছেন তথন শাস্তমু রুদ্র, কপাল কুঁচকে তাকিয়ে আছেন প্রধানজীর মুখের দিকে। কি যেন তলিয়ে বোঝার চেষ্টা করছেন তিনি। ঠাণ্ডা গলায় বেশ ভেবে-চিস্তে বলতে লাগলেন:

শাঁড়াও, দাঁড়াও। বুঝতে দাও ব্যাপারটা ভাল করে। কি একটা আইন পাশ হয়েছে বলে একটু আগে নাচছিলে না তুমি কল্যাণ! জনগণের নাকি জয় হয়েছে তাতে! ঘুষ, ভেজাল, ধরাধরি এবার জাহায়মে যাবে। এই সব বলেই নাচছিলে তুমি

#### (एवाविश्व

তথন। আর গুলাব এসেছে বিচার করতে। কাদের বিচার গুলাব ? কিসের বিচার করতে এসেছ তোমরা ?"

প্রধানজী জবাব দেবার আগেই শুনতে পাওয়া গেল—

"বিচার! এর নাম বিচার! প্রথম বিচার শেষ হয়ে গেল শাস্তয়। এথ শুনলে না, নরক-যন্ত্রণা দিয়ে মারবার জ্বস্তে নিয়ে গেল ছটো লোককে? শুনতে পেলে না পৈশাচিক উল্লাস ? বিচার করে জনসাধারণের হাতে তুলে দেওয়া হল অপরাধীদের। নতুন আইন তৈরী হয়েছে শাস্তয়। মানুষের জ্বস্তে মানুষে এই আইন বানিয়েছে। ওঃ ঈশ্বর—"

বলতে বলতে ঘরের মাঝখানে এসে দাঁড়ালেন এক বৃদ্ধ। বৃদ্ধ
তিনি, তা বোঝা যায় তাঁর সাদা দাড়ি গোঁফ আর সাদা বাবরি
দেখে। চুল দাড়ি সাদা হয়েছে বটে, কিন্তু অতি স্থঠাম দেহথানির
কোথাও এতটুকু কোঁচ পড়ে নি। গরদের থান গরদের চাদরে
সর্বাঙ্গ আরুত তাঁর, পায়ে শুঁড়-তোলা চটি। বৃদ্ধের গলার স্বরে যেন
সপ্ত স্থর খেলা করছে। কথাগুলি বলার পর ওপর দিকে চোখ তুলে
তাকিয়ে তাঁর ঈশ্বরের কাছেই বাধ হয় কিছু নিবেদন করতে
লাগলেন।

সঙ্গে সঙ্গে আর এক জাতের কঠস্বর শোনা গেল ঘরের মধ্যে।
"প্রতিহিংসা। প্রতিহিংসার উত্তর প্রতিহিংসা। তার উত্তরও
ঐ প্রতিহিংসা। চমংকার ব্যবস্থা, একমাত্র প্রতিহিংসা ছাড়া আর
কোনও পন্থা বেরোল না মানুষের মাথা থেকে। চমংকার —"

চমকে উঠে সবাই এক সঙ্গে তাকাল দরজার দিকে। দরজার ছ ধারের কাঠ ছ হাতে ধরে দাঁড়িয়ে আছে একখানি প্রতিমা। টকটকে লাল পাড় গরদের শাড়ি পরা, মাথার চুল কোমর ছাড়িয়ে নেমেছে, কপালে একটি চলনের টিপ, সেই প্রতিমা-মূর্তি যেন জলছে। জ্বলম্ভ প্রতিমাখানির দিকে বেশীক্ষণ তাকিয়ে থাকতে পারল না কেউ, স্বাইকেই চোখ নামাতে হল। ইন্দুমতী

थिशिरय शिट्य पर्वात परिक। मारयत में करत जिनि जोक पिट्यन:

"কে—হিয়া! আয় মা আয়। অমন করে দাঁড়িয়ে রইলি কেন দরজার ওপর ?"

শান্তমু রুদ্র আরও গন্তীর হয়ে উঠেছেন তখন। মাটির দিকে তাকিয়ে একমনে কি যেন হিসেব করতে লাগলেন। মস্ত বড় একটা সমস্তায় পড়ে গেছেন যেন তিনি। মুখ নীচু করে দাঁড়িয়ে ভয়ানক চিন্তাকুল কঠে জিজ্ঞাসা করলেনঃ

"কাদের বিচার করে এলে গুলাব প্রধান? বিচার করে কি রায় দিয়ে এলে তুমি ?"

**अठक्ष्म कर्छ श्रधानकी वन्दान ः** 

"এ এক জন বাঙালী ডাক্তার আর এক জন রাজস্থানী বেনিয়া। ওর্ধ জাল করেছিল ওরা। ভাল ভাল ওর্ধ, যা দিয়ে রুগীর প্রাণ বাঁচে, তার হুবহু নকল বার করেছিল। সেই বিষ খেয়ে দেশের কত মান্ত্র্য যে মরেছে! নতুন আইনে ওদেরই প্রথম বিচার হল। সারা দেশ থেকে কয়েক জনকে ভার দেওয়া হয়েছিল বিচারের জন্যে, মান্ত্রাজী, পাঞ্জাবী, গুজরাটী, সব প্রদেশের এক-এক জন। পাহাড়ীদের তরফ থেকে আমাকে আসতে হল।"

"তুমি! তুমি গুলাব প্রধান—তুমি এলে এই বিচার করতে! তুমি হুকুম দিয়ে এলে ঐভাবে ঐ মান্তুষ হুটোকে মারবার জন্মে!"

শাস্তম রুদ্রে আর কিছু বলতেই পারলেন না। কি জানি কেন নিজের ছটো চোখ শক্ত করে বুজে ফেললেন। সারা মুখখানা তাঁর নীল হয়ে উঠল। ঘরের অন্ত স্বাই এক তিল নড়ল না, যে যেভাবে ছিল স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

্হা-হো করে হেসে উঠলেন্ প্রধানজী। হালকা স্থরে বলতে লাগলেনঃ

"আমি কেন ছকুম দিতে যাব মারবার জক্তে। কোনও ছকুম

দেবার জন্মে তো আমরা আসি নি। তু দিন ধরে সমানে আমাদের শুনতে হয়েছে ওদের শয়তানির ফিরিস্তি। ওরা নিজেরাই নিজেদের সব অপকর্ম মনপ্রাণ উজাড় করে কবুল করলে। আমরা শুধু বলে এলাম, ওরা ভেজাল দেবার দায়ে দোষী। স্থতরাং ওরা দেশের শত্র। এখন ওরা ফল ভোগ করবে দেশের লোকের সঙ্গে শত্রতা করার। নতুন আইনে সরকার আর কিছুই করবেন না। দেশের মান্থুযের হাতে ওদের ছেড়ে দেবেন।"

আর্তনাদ করে উঠলেন রুদ্রমশাই ঃ

"শুনলে? শুনলে নীলকণ্ঠ? দেশের মান্তুষের হাতে ওদের ছেড়ে দেবার আইন তৈরী হয়েছে। দেশের মান্তুষে ওদের নিয়ে গেল। কি দশা হবে ওদের ?"

ঈশ্বরের দিক থেকে নজর নামালেন নীলকণ্ঠ বাঁড়ুজ্যে। আকুল ভাবে তাকালেন প্রত্যেকের মুখের দিকে। তার পর অসহায় ভাবে মাথাটা তু বার নাড়িয়ে চোখ বুজে স্থির হয়ে রইলেন।

এবার শুনতে পাওয়া গেল ইন্দুমতীর কণ্ঠস্বর। ঝড়ের বেগে তিনি বলতে লাগলেনঃ

"কি আবার হবে, মরবে। কত শিশু, কত নিরপরাধ অসহায় ক্ষণী মরেছে ওদের জন্মে। এবার ওরা ফল ভোগ করবে। ওদের রাক্ষ্সে থিদে নয়তো কিছুতে ঘূচত না। চোর ডাকাত খুনে সব দেশে চিরকাল আছে,—হয়তো তারা থাকবেও চিরকাল সব সমাজে। সমাজে বাস করতে গেলে আইন মেনে চলতে হয়। তা তারা পারে না। তাই তাদের সাধারণ আইনে বিচার হবে। আইন অমুযায়ী শাস্তি হবে। সাজা ভোগ করবার পর আবার তাদের স্থোগ দেওয়া হবে, যাতে তারা মামুষের মত সমাজে বাস করতে পারে। কিন্তু ঐ রাক্ষসরা, ওরা চোর-ডাকাত নয়। চোর-ডাকাতরা সারা দেশসুদ্ধ মামুষের সঙ্গে শক্রতা করে না। তারা করে অপরাধ। আর এরা করে শক্রতা। এই শক্রদের কোনও

#### **मिवाबिश**

শাস্তি দিয়ে ছেড়ে দিলে এরা আরও চরম শত্রুতা করার মতলব ঠাওরাবে সারা দেশের সব-কটা মান্থুষের সঙ্গে। শত্রুর শেষ রাখতে নেই। শত্রু নিকেশ করার অধিকার পেয়েছে আজ দেশের মান্থুষ। আজ তারা ছাড়বে কেন ?"

এতক্ষণ একথানি ছবি আটকানো ছিল দরজার ফ্রেমে। ফ্রেমে আঁটা ছবির মতই তাকিয়ে ছিল প্রধানজীর মুখের দিকে। ছবিখানি এবার নড়ে উঠল। আলতো ভাবে পা ফেলে এগিয়ে এসে দাঁড়াল প্রধানজীর সামনে। আলতো ভাবে জিজ্ঞাসা করলে প্রধানজীকেঃ

"বিচার তো করে এলেন, কিন্তু বিচারে যদি ভূল হয়ে গিয়ে থাকে ?"

জবাব দিলে কল্যাণ। গুরুগন্তীর চালে বক্তৃতা দেবার মত করে বলতে লাগলঃ

"সে উপায় আর নেই। ওই চালাকিটি আর চলবে না। এ বিচারে উকিল নেই জেরাজেরি নেই, সোজা ব্যাপারকে পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে জট পাকাবার গরজ নেই কারও। এ বিচারে পয়সা রোজগারের ফন্দি আঁটতে পারে না কেউ। চরম শাস্তির মুখোমুখি দাঁড়িয়ে, অতি বীভৎস পরিণাম জেনেও, হৃদ্ধৃতিকারী নিজের সমস্ত অপকর্মের ইতিহাস আগাগোড়া বর্ণনা করে যায়। কিছুই লুকোয় না। কিছুই লুকোবার আর উপায় নেই।"

সাদা চুল-দাড়িওয়ালা যে ভদ্রলোকটিকে নীলকণ্ঠ বলে ডেকেছিলেন রুদ্রমশাই, তিনি হঠাৎ চিৎকার করে উঠলেন। ভয়াবহ কিছু দেখলে যেমন আঁতকে ওঠে মান্তবে, তেমনি ভাবে আঁতকে উঠলেন।

"কেন ? কেন:তারা কবুল করছে সব ?···সত্যযুগ আবার ফিরে এল নাকি ?"

মুহূর্তের জন্মে থামলে কল্যাণ। তার পর তার বক্তৃতা চালিয়ে গেল:

#### (मवाविश्व

"কব্ল না করে উপায় নেই বলে। আজ দেশে এমন এক
শক্তিমান বৈজ্ঞানিক আছেন, যিনি মামুষের মনের ছবি তুলতে
পারেন। অত্যাশ্চর্য এক যন্ত্র উদ্ভাবন করেছেন তিনি। ভয়াল
ভবিতব্যের চেয়ে ক্ষমাহীন সে যন্ত্র, কুটিল মহাকালের চেয়ে নির্মম সেই যন্ত্রের মহিমা। এই বিশ্বব্র্লাণ্ডতে যা কিছু স্ট হয়েছে, তার
মধ্যে সব থেকে বিচিত্র বোধ হয় মামুষের মন। যে মনকে বৈশ্বানর
পোড়াতে পারে না। কিন্তু এই বৈজ্ঞানিকের অব্যর্থ যন্ত্রের অমোঘ
দৃষ্টিশক্তি বৈশ্বানরকেও হার মানিয়েছে। সেই যন্ত্রের খপ্পরে পড়লে
খাঞ্জা খাঁ খবিশ কেও অন্তর উজাড় করে দিতে হয়। খানাতল্লাশ
করবার মোটে দরকার-ই হয় না।"

রুদ্রমশাই যেন তলিয়ে গিয়েছিলেন নিজের মধ্যে। অনেক দূর থেকে জিজ্ঞাসা করলেন তিনিঃ

"क म १ कि नाम मंद्रे विकानिकत ?"

জবাব দিলেন প্রধানজী। খুবই সম্ভ্রমের সঙ্গে তিনি বলতে লাগলেনঃ

"তা কিন্তু কেউ জানে না। বলবার উপায় নেই। সকলে তাঁর পরিচয় জেনে ফেললে তাঁকে বাঁচিয়ে রাখাই মুশকিল হবে। শক্ররা তাঁকে শেষ করে ফেলবে যে। কাজেই গভর্নমেন্ট সর্বরকম ব্যবস্থা করেছেন, যাতে তাঁর পরিচয় কেউ না পায়। যাঁর অলোকিক শক্তির প্রভাবে দেশের শাসনকর্তারা হাঁফ ছেড়ে বেঁচেছেন, ঘুষ, ভেজাল, ধরাধরি লোপ পেতে বসেছে দেশ থেকে, দেশের মামুষের হাড়ে বাতাস লেগেছে, তাঁকে রক্ষা করতে হবে তো! সরকার এতটুকু ক্রটি করেন নি সে ব্যবস্থা করতে। কোনও মতেই কেউ তাঁর সন্ধান পাবে না।"

"পাবে ना!"

ভয়ানক আশ্চর্য হয়ে গেলেন রুদ্রমশাই। ভয়ানক অগ্রমনস্কও হয়ে পড়লেন। নীলকণ্ঠের দিকে ফিরে বললেনঃ

#### দেবা বিগণ

"তবে তো সাংঘাতিক কথা হয়ে দাঁড়াল, কি বল নীলকণ্ঠ? সে বেচারাকে মরে বেঁচে থাকতে হবে যে তা হলে! তার বাপ মা স্ত্রী, ধর যদি একটি স্ত্রী থাকে তার, কেউ জানতে পারবে না কোথায় আছে সে, কেমন আছে। এ যে ভ্য়ানক কথা নীলকণ্ঠ। তুমি, তোমার ঐ মেয়ে, তোমরা গান গাও। গান শিখেছ তোমরা, গানের মধ্যে ডুবে আছ। আর সেই বৈজ্ঞানিক ডুবে আছে মান্থ্যের মনের মধ্যে। গান আর মন, মন আর গান, বাঃ বেশ চমৎকার মিলছে। কিন্তু আমরা, আমরা গান্ভ জানি না, মন পড়তেও শিখি নি, আমরা বেঁচে থাকব কেমন করে নীলকণ্ঠ? কি নিয়ে বেঁচে থাকব আমরা?

কেমন যেন হেঁয়ালির মত শোনাল রুজমশায়ের কথাগুলো, কাকে উদ্দেশ করে কি যে তিনি বললেন, ঠিক বোঝা গেল না। কিন্তু ফল হল, নীলকণ্ঠের কন্সা ছুটে গিয়ে ধরে ফেললে রুজ-মশায়ের হাত একখানা। ধরে বরফের মত ঠাগুা গলায় বলে উঠলঃ

"হবে না, কিছুতেই তা হতে দোব না। পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বাঁড়ুজ্যের মেয়ে যদি হই আমি, সত্যিই যদি বাবার কাছ থেকে কিছু শিখতে পেরে থাকি, তা হলে কথা দিচ্ছি আপনাকে, কিছুতেই সেই বৈজ্ঞানিককে লুকিয়ে থাকতে দেব না।"

চমকে উঠে তাকালেন এক বার মেয়ের দিকে পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বাঁড়ুজ্যে। রহস্থময় সুরে বললেনঃ

"জ্ঞানের চেয়ে বড় বিজ্ঞান। বিজ্ঞানের চেয়ে বড় কি শান্তমু ? জ্ঞানলোক, বিজ্ঞানলোক তার পর আনন্দময়লোক। কি জানি, সেই আনন্দময়লোকের সন্ধান পেয়েছি কি না আমরা। জ্ঞান-বিজ্ঞানের চেয়ে ঢের বড় সঙ্গীত, সঙ্গীতের স্থান আনন্দময়লোকে। দেখা যাক, মেয়ে আমার কত দূর কি করতে পারে। আচ্ছা, আজ চলি শান্তমু। আয় মা আয়, অনেক বেলা হয়ে গেল। সন্ধ্যা-আহ্নিক সারতে পারি নি আজ—"

#### **ক্ষোৱিপ**ণ

ব্যস্ত হয়ে উঠলেন রুজ্মশাই, নীলকণ্ঠের মেয়ের মাথায় হাত রেখে বললেনঃ

"ভূলে যাস নি মা, ভূলে যাস নি কি প্রতিজ্ঞা করে গেলি।"
মেয়েটি কোন জবাব দিলে না, হেঁট হয়ে তার পায়ের ধুলো
নিয়ে নিজের মাথায় ছোঁয়ালে। তার পর ইন্দুমতীর কাছে গিয়ে
তার পায়েও হাত ছোঁয়ালে। ইন্দুমতী কিছুই বললেন না, চোখ
বুজে দাঁড়িয়ে রইলেন। অল্প একটু কেঁপে উঠল তাঁর ঠোঁট ছখানি,
নিঃশন্দে আশীর্বাদই করলেন বোধ হয়। তার পর ওরা পিতাপুত্রী
ছ জন চলে গেল ঘর ছেড়ে। বিচিত্র স্করে আর্ত্তি করতে করতে
বেরিয়ে গেলেন পণ্ডিতজী।

"কালো লি করুতে ভবান সর্বলোকে শুভাশুভান্। কালঃ সংক্ষিপতে সর্বাঃ প্রজা বিস্ফুজতে পুনঃ॥ কালঃ স্থপ্তেষু জাগর্ভি কালো হি তুর্তিক্রমঃ। কালঃ সর্বেষু ভূতেষু চরত্যবিধৃতঃ সমঃ॥"

অনেকক্ষণ পর্যন্ত গমগম করতে লাগল পণ্ডিতজীর কণ্ঠস্বর, অনেকটা সময় কেটে গেল সে স্থরের রেশ মেলাতে। তার পর মুখ তুলে তাকালেন রুদ্রমশাই গুলাব প্রধানের দিকে। বললেনঃ

"চিনতে পারলে গুলাব ওদের ?"

প্রধানজী মাথা নেড়ে বললেন ঃ

"আগে কখনও দেখি নি তো, শুধু নামই শুনেছি। পণ্ডিত নীলকঠ বন্দ্যোপাধ্যায়ের নাম কে না শুনেছে।"

কল্যাণ ভাড়াভাড়ি বলে উঠল ঃ

"আর ঐ হিয়া বাঁড়ুজ্যে। বাপের চেয়ে মেয়ের নাম এখন অনেক বেশী।"

রুদ্রমশাই হেসে ফেললেন। বললেনঃ

"তাই তো আজকাল নিয়ম হয়েছে হে। ছেলেমেয়েরা মা-বাপের চেয়ে বেশী নামজাদা হয়। তার পর যত পারে

#### **म्यादिश**

वाপ-মাকে काँमाय। कान्ना, एधू कान्ना, চারিদিকেই কান্নার রোল। ছেলেমেয়ে জন্মাবার সময় কান্না, তাদের বড় করে তুলতে হলে कान्ना, जान्ना वर्ष राय छेठला कान्ना। मःमान्नि कान्ना मिर्य गणा। এই কান্নার সমুদ্রের মাঝে নীলকণ্ঠ আনন্দময়লোকের স্বপ্ন দেখে। এই সংসারটাকেই ওরা আনন্দময়লোক করে তুলবে। ওরা বিশ্বাস করে, সঙ্গীতের নাকি এত বড় শক্তি আছে, যা দিয়ে বনের পশু বশ করা যায়। বনের পশুর চেয়ে মানুষ কিছু বেশী হিংস্র নয়। काष्ट्रिंचे मानूयक वन कर्ता यात ना किन ? छोपता विठात করে সাজা দিয়ে যা না করতে পারবে, ওরা তা শুধু সঙ্গীতের षात्रा ममाथा करत रकलरव। তা ওরা পারবেও গুলাব, নিশ্চয়ই পারবে। আমার মত মানুষকে ওরা গান গেয়ে শাস্ত করে রাখে। যখন খেয়াল হয় কি হারিয়েছি আমি, যখন হিসেব করতে বসি সে জিনিস আজ আমার হাতে থাকলে কি হতে পারতাম আমি, এই তুনিয়ার রূপটা কি ভাবে পালটে দিতাম, তখন বুকের ভেতরটা জালা করে ওঠে। মাথার মধ্যে আগুন জ্বলতে থাকে দাউ-দাউ করে। তখন—তখন ওরা—মানে ঐ नीलकर्थ जात जे भारा, खता यिन काष्ट्र थारक, जा इरल गान শুনিয়ে আমায় ভুলিয়ে দেয়। এ ছনিয়ার মান-অপমান লাভ-লোকসান বিড়ম্বনা-বঞ্চনা সব ভুলে যাই। তখন কে কার স্ত্রী, কে কার স্বামী, আর কে কার সন্তান! স্থরে স্থুরে এমন এক স্থুরলোক সৃষ্টি করে ওরা, সেই স্থরলোকের অন্তরে এমন ভাবে হারিয়ে ফেলি নিজেকে যে তখন আর কোনও জানও থাকে না। তখন—"

আরও কিছু বলতেন হয়তো রুদ্রমশাই সঙ্গীতের শক্তি সম্বন্ধে, কিন্তু বলতে পারলেন না। বাধা পড়ল। ইন্দুমতী হঠাৎ পাগলের মত চিংকার করে উঠলেনঃ

"থাম থাম। কাঁহাতক আবোল-তাবোল শুনব মুখ বুজে? এতই যদি শক্তি গানের, তা হলে তোমার ছেলেকে আটকাতে

পারলে না কেন ? কিসের লোভে তোমার ছেলে নিরুদ্দেশ হয়ে গেল ?···কি অভাব ছিল তার ?"

ক্রুমশাই আমতা আমতা করে কি যেন জবাব দিতে গেলেন।

ঢাকা পড়ে গেল তাঁর গলার আওয়াজ। আবার একটা হৈ-হৈ

রৈ-রৈ উঠল কোথায়। আবার সকলে সচকিত হয়ে উঠলেন।

হস্তদন্ত হয়ে ছুটল কল্যাণ। হল্লাটা ক্রমেই এগিয়ে আসতে
লাগল। ভয়ানক রকম ঘাবড়ে গেলেন ক্রুমশাই। তাঁর চোথের

দৃষ্টি কেমন যেন ঘোলা হয়ে উঠল। এক বার স্ত্রীর দিকে তাকালেন।

উরা ত্থন মুখ নীচু করে তাকিয়ে আছেন মেঝের ওপর, কান

পেতে শুনছেন বাইরের হটুগোলটা। বোধ হয় আন্দাজ করার

চেষ্টা করছিলেন কিছু। বেশীক্ষণ আর অপেক্ষা করতে হল না।

আন্দাজ বে-আন্দাজের বেড়া ডিলিয়ে বন্তার জলের মত উন্মন্ত

মানুষের পাল ঝাঁপিয়ে পড়ল বাড়ির ওপর। বাইরে মুহুর্ম্ হু

গগনভেদী চিংকার উঠলঃ

"भानर्छ इरव। आभारित मानर्छ इरव। हिया वाँजूरकारक ठाँहै। हिया वाँजूरकारक ना इरल आभारित हलरव ना।"

এক দল চির-উপোসী প্রেত যেন হাহাকার করে কাঁদছে।

সেই প্রেতকারা চলতেই লাগল বাড়ির বাইরে। ঘরে চুকলেন পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং তাঁর কন্সা। মেয়েই বাপের হাত ধরে নিয়ে এল। পণ্ডিতজীর গরদের কাপড় চাদর যা-তা হয়ে গেছে, চুল-দাড়ির দশাও তদ্রপ। মেয়ের কাপড়-চোপড়ের অবস্থাও সেই রকম। এমনভাবে হাঁপাচ্ছেন পণ্ডিতজ্বী, বুঝি দম আটকে যায় একেবারে। মেয়েও হাঁপাচ্ছে, তবে বাপের মত অতটা নয়। ঘরের মধ্যে চুকেই বাঁড়ুজ্যে মশাই মেঝেয় বসে পড়লেন, মেয়ে তখনও ধরে আছে বাপকে। ছ জনের কারও কথা বলার সামর্থ্য নেই। ঘরের ভেতর যাঁরা ছিলেন, তাঁরাও যেন

জমে পাথর হয়ে গেছেন। এক চুল নড়ার শক্তি হল না কারও। তিন জনেই পুতুলের মত তাকিয়ে রইলেন ওদের দিকে।

বাইরে কে বিকট আর্তনাদ করে উঠল। দাবি-দাওয়ার আও্য়াজ ছাপিয়ে শোনা গেল সেই ভয়াবহ আর্তনাদটা। গুলাব প্রধান এক টানে বার করলেন তাঁর ভোজালিখানা কোমরে বাঁধা খাপ থেকে, নিমেষের জন্মে একটা ঝিলিক খেলে গেল হাওয়ায়। তার পর ভোজালিমুদ্ধ প্রধানজীকে আর দেখতে পাওয়া গেল না।

বুকফাটা চিংকার করে উঠলেন রুজমশাই:

"গুলাব, গুলাব প্রধান।"

প্রচণ্ড গোলমালের ভেতর রুজ্মশায়ের গলা ডুবে গেল।

তার পর সব গোলমাল সমস্ত হটুগোল নিঃশেষে উবে গেল হঠাং। কয়েক মুহূর্ত পরে আড় হয়ে ঘরে চুকলেন প্রধানজী কল্যাণের দেহটা হাতের ওপর নিয়ে। ঘরের মাঝখানে পোঁছে হাঁটু গেড়ে বসে মেঝেয় শুইয়ে দিলেন কল্যাণকে।

"হা হা হা হা—"

বিঞ্জীভাবে পৈশাচিক হাসি হেসে উঠলেন ইন্দুমতী। সঙ্গে সঙ্গে ছুটে গিয়ে বসে পড়লেন কল্যাণের মাথার কাছে। বসে মাথাটা কোলে তুলে নিলেন। মুখ ফিরিয়ে রুজমশায়ের দিকে ভাকিয়ে বলে উঠলেনঃ

"সঙ্গীত, সঙ্গীতের শক্তিতে বনের পশু বশ হয়, মানুষ বশ হবে না কেন। সঙ্গীতের কত বড় শক্তি তার প্রমাণ পেয়েছ? সঙ্গীতের শক্তি দিয়ে নরপশুদের বশ করতে পারলে না এরা!"

অনেকক্ষণ আর টুঁশকটি করতে পারল না কেউ। মুখ তুলে তাকাতে পর্যন্ত পারল না কেউ ইন্দুমতীর মুখের দিকে। শুধু প্রধানজী ছুটোছুটি করে নিজের কাজ করতে লাগলেন। ভেতর থেকে একটা কুঁজো এনে কল্যাণের মুখে মাথায় জলের ঝাপটা দিতে লাগলেন। আঁচল দিয়ে মুখের ওপর বাতাস দিতে লাগলেন

# **८** त्रवादिशव

ইন্দুমতী। তার পর কল্যাণ সামাশ্য একটু কাতরে উঠল। প্রধানজী তাড়াতাড়ি তাকে পাশ ফিরিয়ে দিলেন।

অবশেষে মাথা তুললেন পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বন্দ্যোপাধ্যায়। বুক খালি করে অনেকক্ষণ ধরে একটা নিঃশ্বাস ফেললেন তিনি। ফেলে কোনও রকমে নিজেকে খাড়া করে তুললেন। ঘেয়ায় লজ্জায় কোভে মুখ থেকে কথা সরছে না তথন তাঁর। কোনও রকমে বলতে পারলেনঃ

"চল শাস্তমু, চল আমরা পালাই এখান থেকে।" চমক ভাঙল রুদ্রমশায়ের। বললেনঃ
"কোথায়?"
"যেখানে ত্ চোখ যায়।"
বললেন ইন্দুমতী।

"হাঁ শাস্তম, যেখানে ছ চোখ যায়। না না, তা নয় তা নয়।
চল আমরা এমন কোথাও যাই যেখানে মামুষ নেই। মামুষের
গলার আওয়াজ যেখানে শুনতে পাওয়া যায় না, সেখানে চল।
বনের পশুপাখিরা কি দাবি জানাতে জানে শাস্তম ? চল, আমরা
সেখানে যাই, থাকি গে বনের পশুপাখিদের ভেতর লুকিয়ে।
দাবি দাবি দাবি, দাবি আব শুনতে হবে না। দাবির হাংলাপনা
আর সহ্য করতে হবে না তা হলে। ইস্! দাবির বহর কত দ্র
পৌচেছে জান শাস্তম ? তোমার এখান থেকে পা দিতেই ওরা
আমাদের ঘিরে ধরল। ছটো মামুষকে প্রকাশ্য রাস্তার ওপর
টিল ছুঁড়ে মুরেছে ওরা। তাদের দেহ ছটোকে টাঙিয়েছে
চৌরাস্তার মোড়ে টেলিগ্রাফ পোসেট। তার তলায় ওরা আজ
আমোদ-আফ্রাদ করবে। নৃত্য গীত বাদ্য বক্তৃতা, আজ যে
একটা শ্বরণীয় দিন কিনা। দেশসুদ্ধ মামুষ প্রকাশ্যে মামুষশিকারের অধিকার পেয়েছে যে আজ! তাই ওদের গান শোনাতে
হবে আজ আমাদের সেই টাঙানো মড়া ছটোর তলায় বসে।

আমরা বললাম, পারব না। হাত জ্বোড় করে ক্ষমা চাইলাম।
কিন্তু ওরা তা শুনবে কেন? আজ যে জ্বাতীয় উৎসব, আজ
ওদের দাবি না মানলে ওরা ছাড়বে কেন! টানা-হেঁচড়া জুড়ে
দিলে। কোনও রকমে তোমার দরজা পর্যন্ত ছুটে এলাম মেয়ের
হাত ধরে। দরজাটা আর পেরোতে পারলাম না। পারতামও না
যদি ঠিক সেই সময় ঐ ছেলেটি না ঝাঁপিয়ে পড়ত ওদের ওপর।
এতক্ষণে সেই হাংলা কুকুরের দল মেয়েটাকে নিয়ে গিয়ে যে কি
হাল করত—"

থেমে থেমে অনেকক্ষণ ধরে কথাগুলো উচ্চারণ করলেন বাঁড়ুজ্যেমশাই। বলতে বলতে বার বার শিউরে উঠলেন। আর এক বর্ণও তাঁর মুখ দিয়ে বার হল না।

গুলাব প্রধান এতক্ষণ কল্যাণকে নিয়েই ব্যস্ত ছিলেন। এবার তিনি সোজা হয়ে দাড়ালেন। রুজ্রমশায়ের দিকে তাকিয়ে বললেনঃ

"তাই চলুন রুদ্রজী। এখানে বোধ হয় আপনারা আর থাকতে পারবেন না। এখন ওরা পালিয়েছে, আবার ওরা হয়তো দলবল জুটিয়ে ফিরে আসবে।"

ইন্দুমতী সর্বাগ্রে সম্মতি দিলেন। সম্মতি দেওয়া নয়, করুণ আবেদন করলেন যেন তিনি। বললেনঃ

"তাই করুন ঠাকুরপো। আপনি আমায় ভাবীজী বলে ডেকেছেন। আমার দেওর নেই, ও ডাকে কেউ আমায় ডাকে নি কখনও। সত্যিকারের দেওরের কাজ করুন ভাই, সরিয়ে নিয়ে চলুন এখান থেকে। নয় তো আমার ঐ অভাগী মেয়েটাকে আমি রক্ষা করতে পারব না। ওর মা নেই, সেই ছোটবেলা থেকে আমাকেই ও মা বলে জানে, মা বলে ডাকে।"

গুলাব প্রধান মহাধুশী হয়ে উঠলেন। ছু হাত কচলাতে কচলাতে বললেনঃ

"সেই কথাই তা হলে ঠিক ভাবীজী। কি জন্মে পড়ে থাকবেন এখানে ? চলুন আমার ওখানে আপনারা, পাহাড় বরফ গাছপালা ফুল, জঙ্গল ভরা ফুল। আর সেই পাহাড়ী মানুষ। আমার মত বোকা মানুষ সব। কেউ কাকেও ঠকাতে শেখে নি এখনও। তাদের দাবির মধ্যে শুধু রুটি আর শীতের হাত থেকে রেহাই পাওয়ার জন্মে কিছু কাপড় কম্বল। ব্যাস—এই জুটলেই তাদের মুখে হাসি উপচে পড়ে। চলুন আমার ওখানে, দেখি কে আপনাদের অপমান করে।"

প্রধানজীর কথা শেষ হবার আগেই আড়মোড়া দিয়ে উ সা করতে করতে কল্যাণ উঠে বসল। ছ হাতে হ চোখ রগড়াতে রগড়াতে বললেঃ

"দরকার নেই নেপালী দাদা, তোমার সেই নেপাল মুল্লুকে গিয়ে। এখানে এ ব্যাটারা মেরে হাড়গোড় গুঁড়িয়ে দিয়েছে বটে, কিন্তু কুকরি বার করে কাটতে তো আর আসে নি। তোমার দেশে এতক্ষণে যে কচুকাটা হয়ে যেতাম রে ভাই।"

কথাটা শুনে হো-হো করে প্রাণখোলা হাসি হেসে উঠলেন প্রধানজী। এতক্ষণে ঘরের গুমোট আবহাওয়াটা যেন অনেক হালকা হয়ে গেল। সবায়ের মুখেই হাসি দেখা দিল। শুধু রুদ্রমশাই আরও গম্ভীর হয়ে উঠলেন। প্রধানজীর পাশে সরে এসে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করলেনঃ

"আমাদের কি তুমি নেপালেই নিয়ে যেতে চাও গুলাব ?" গুলাব প্রধান সজোরে মাথা নাড়তে লাগলেন। বললেনঃ

"না না, নেপালে আমার আছে কি ? দার্জিলিং শহরে ছোট একটা কুঁড়ে আছে, সেখানেই থাকবেন আপনারা। চলুন কালই আমরা দার্জিলিং চলে যাই।"

# मार्जिनिः।

হর্জয়লিকের হর্জয়য় ঘুচিয়ে শৌথিন মায়ুয়ে দার্জিলিং বানিয়েছে।
বিশ্বসংসারের যেখানে যত জাতের ফুল ফোটে, সব এনে লাগানো
হয়েছে দার্জিলিং পাহাড়ে। ফুলের পাহাড় হল দার্জিলিং, ফুলের
মত হালকা জায়গা। মনকে ফুলের মত হালকা করে নিয়ে তবে
মায়ুয়ে দার্জিলিং যায়। সামনে দিগস্ত-জোড়া বরফ-ঢাকা
কাঞ্চনজ্জ্রা, তবু দার্জিলিং গিয়ে হিমালয়কে—ধ্যানগন্তীর ঐ য়ে
ভ্ধর—বলতে প্রবৃত্তি হবে না। দায়-দায়িয় কাঁধ থেকে ঝেড়ে
ফেলে ছুটি-পাওয়া মন-মেজাজ দিয়ে দার্জিলিং যায় মায়ুয়ে, ছুটি
ফুরোলে নেমে আসে। তাই দার্জিলিঙকে ছুটির দেশও বলা চলে।

মুসাফিরির জায়গা হল দার্জিলিং, ছনিয়ার মুসাফির জোটে দার্জিলিং পাহাড়ে। সব জাতের সব রকম ওজনের ব্যবস্থা আছে সেখানে। মহাসম্ভ্রাস্ত যাঁরা তাঁদের জত্যে আছে গোরীশৃক্ষ পাছশালা, অতি সাধারণদের জত্যে আছে খয়রাতী ধর্মশালা। জোটে সবাই, রাজা যান, রাজার খড়ো রাজাবাহাছরও যান। প্রজা যায়, প্রজার শালী প্রজাপতিও যায়। তার পর রাজায় প্রজায় মিলেমিশে যে বিচিত্র চিজ উৎপন্ন করেন, তা হল দার্জিলিং পাহাড়ের স্থায়ী সম্পদ। একদা রাজারা, রাজার খুড়োরা শখ করে বাড়ি ঘর দরজা বানিয়ে দিয়েছিলেন তাঁদের অনুগ্রহভাজন অনেককে। দিয়ে উস্ভট পরিস্থিতির হাত থেকে রেহাই পেয়েছিলেন হয়তো। এখনও দার্জিলিং পাহাড়ে সেই অনুগ্রহভাজনদের দেখা যায়। ওঁরা হলেন ওখানকার স্থায়ী বাসিন্দা। দার্জিলিং ছেড়ে বড় একটা নামেন না সমতলভূমে। রাজা-রাজড়াদের দেওয়া ছ্-একখানি বাড়িঘর আছে অনেকের। মৌকা বুঝে মরস্থমের সময় সেই সব বাড়িঘর ভাড়া দিয়ে তাঁদের সারা বছরের জীবনধারণ চলে।

বিচিত্র জীবনচরিত এঁদের, যা না শুনে রেহাই নেই কারও।
সামান্ত একটু আলাপ, এক বার একটু মুখ-চেনাচিনি হলেই শুনতে
হবে। শুনতে হবে, কবে কোন্ রাজার মামাতো ভায়রাভাই কি
গুপুকথাটি বলেছিলেন কার কানে কানে, সার হকুম সিং কি খেতে
ভালবাসতেন, বিশ্ববরেণ্য কবির হৃদয়ে গোপন ছঃখটি কি ছিল,
কার কোলে মাথা দিয়ে শুয়ে গোবরাজোলের কুমার খাবি
খেয়েছিলেন, কিংবা হোগ্লাগঞ্জের কড়ে রাঁড়ী রানীসাহেবার সঙ্গে
মাম্দোবেড়ের রায়বাহাছরের কি সম্বন্ধ ছিল। শুনতেই হবে, না
শুনে কোনও উপায় নেই। সারা দেশটার যাবতীয় ঘরানা ঘরের
হাঁড়ির সংবাদ সব এঁদের জানা।

দার্জিলিং জায়গাটার হাঁড়ির খবর কিন্তু কখনও বলেন না এঁরা। প্রাণপণে সেজেগুজে থাকেন দার্জিলিং পাহাড়ের স্থায়ী বাসিন্দারা, শাশানে যাবার সময়েও সঙ সেজে যান। মিষ্টি কথা, মিষ্টি হাসি, মিষ্টি-মিষ্টি আলাপ-আলোচনায় এঁদের ওপর-ভেতর ভরপুর। নাম-করা মান্ত্যদের উপকার করে করে বেশ নামভাক হয়ে গেছে ওঁদের। নাম করলেই দার্জিলিঙের ঘোড়াওয়ালা ট্যাক্সিওয়ালা থেকে বাজারের সব্জিওয়ালাটা পর্যন্ত সবাই চিনবে। চিনবে এঁদের অন্তুত নামের বাসস্থানগুলিকেও। যেমন, দার্জিলিং পৌছে যদি কেউ 'অশরণ অলীক' নামটি উচ্চারণ করে, তা হলে তৎক্ষণাৎ কেউ-না-কেউ ঠিক পথটি বাতলে দেবে। সবাই জ্ঞানে 'অশরণ অলীক' কোথায়, ঐ বিশেষ নামের কটেজটিতে যিনি বাস করেন. তাঁকেও সকলে চেনে। এমন কি সেই কটেজে ক'থানি শোবার ঘর, ক'টি বাথরুম ভাড়া দেওয়া হয়, তাও সকলের মুখস্থ আছে। স্থুতরাং 'অশরণ অলীক' নামের কুটিরটিতে পোঁছতে কারও কপ্ত ह्वात कथा नय। निर्क्रन ज्ञारन मरनात्रम পরিবেশে কাঠ টিন কাঁচ मिर्य रेजरी ছোট वाष्ट्रिंग পছन्म इरव मकलात्र। वाष्ट्रित मानिकरक তো পছन रूपरे। मिरमम् आध्रती छोध्रतीरक পছन रुग्र

না কার! কোনও সময় ভদ্রমহিলাকে অপ্রস্তুত অবস্থায় দেখে নি কেউ। ঠোঁট ভুরু গাল চুল, সমস্ত যথাযথ রঙ্ করে নিয়ে মেমসাহেব দিবারাত্র অন্তপ্রহর মানুষকে সাদরে অভ্যর্থনা করার জন্মে প্রস্তুত হয়ে আছেন।

মিসেস্ আহুরী চৌধুরী এবং তাঁর 'অশরণ অলীক' ভিলাদার্জিলিং পাহাড়ের বিখ্যাতস্থান। ভদ্রতার গণ্ডি ডিঙিয়ে যদি কোনও নেহাত অসভ্য মানুষ মিসেস্ চৌধুরীর ব্যক্তিগত পরিচয় জানতে চান, তবে খামকা ভদ্রমহিলাকে আঘাত দেওয়া হবে। কারণ নিজের পুরানো জীবনটা শ্বরণ করতে গেলেই তিনি বড় কাহিল হয়ে পড়েন। ভয়ানক হোরিবল্ কি না সে সমস্ত এফেয়ার্স! সামাস্ত যেটুক্ লোকমুখে প্রচারিত আছে তা থেকে এইটুকুই জানতে পারা যায় য়ে, মিস্টার চৌধুরী এখনও বেঁচে আছেন। বেঁচে আছেন ফটল্যাণ্ডের কোন পাহাড়ের চূড়ায় ক্রার ওদেশী বউ ছেলে-মেয়ে নিয়ে। আর এধারে বেচারী মিসেস্ চৌধুরী—যাক্ গে—এ সমস্ত ব্যক্তিগত ব্যাপার নিয়ে নাড়াচাড়া করার দরকারটাই বা কোথায়।

করেও না কেউ নাড়াচাড়া, দরকারও করে না করবার।
মিসেস্ চৌধুরী সে স্থ্যোগ দেন না। তাঁর ভিলায় যাঁরা পেয়িং-গেস্ট হন, আর যাঁরা তাঁর একাস্ত হোম্লি ডুইংরুমে বসে আগুনের তাপ গ্রহণ করেন ভাল জাতের কফি পান করতে করতে, তাঁরা সকলেই মিসেস্ চৌধুরীকে যথেষ্ট খাতির করেন। করতেই হবে যে, কত বড় বড় রাজা রাজাবাহাত্বর সার লর্ড বসে গেছেন মিসেস্ চৌধুরীর ডুইংরুমে, ওঁর ব্যবহারে কত রথী-মহারথীরা চার্মড্ হয়ে গেছেন, এই সমস্ত শুনলে কে না ওঁকে খাতির করবে!

সেই খাতিরটুকুও এবার খেলাপ হয়ে যায় বুঝি!

যা সব আজগুরী উদ্ভট খবরাখবর আসছে প্লেন থেকে। মিসেস্ চৌধুরীর কেমন যেন দম আটকে আসে সমতলভূমির সমস্থা-সমাকুল

সংবাদ সব শুনে। তবু তিনি চেষ্টা করছিলেন, নিজেকে স্থির রাথবার, প্রাণপণে বোঝাচ্ছিলেন—এসা দিন নেহি রহেগা। আবার ফিরে আসবে দার্জিলিঙের স্থবর্গ্গ, আমিরী মেজাজ নিয়ে আমির আদমিদের শুভাগমন হবে আবার পাহাড়ে। যাঁরা মিসেস্ চৌধুরীর মত মান্থবের সঙ্গে সামাজিকতা করতে জানবেন, খাতির পেতে আর খাতির ফিরিয়ে দিতে যাঁরা ওয়াকিফহাল। টাকাওয়ালা মান্থবরা যে আসেন না দার্জিলিঙে, তা নয়। বরং বলা উচিত, যাদের টাকা কম তারা মিসেস্ চৌধুরীর মত মান্থবের ছায়াও ছুঁতে পারে না। কিন্তু টাকাই তো আর সব নয়, টাকাওয়ালা মান্থ্য আর আমির আদমিদের মধ্যে আকাশ-পাতাল ফরক। মিসেস্ চৌধুরী ঐ ফরকটুকু চট্ করে ধরে ফেলতে পারেন। পারলেও তিনি বরদান্ত করেন টাকার গরম। যখন যেমন তখন তেমন, এই ভাবে কোনও ক্রমে মানসম্ব্রম বজায় রেখে চলছিল তবু। এবার বুঝি সেটুকুও যায়!

যাবার কারণ হল, মিসেস্ চৌধুরীর একমাত্র কন্থা হঠাং কিরে এসেছে মায়ের কাছে। না এসে আর যাবেই বা কোথায় বেচারা! যাবার স্থানই বা তার আছে কোথায় ছনিয়ায়! বাড়ি গাড়ি গয়না শাড়ি, সমস্ত বাজেয়াপ্ত হয়ে গিয়েছে মেয়ে-জামায়ের। এখন নাকি আবার বিচার হবে। সাহায্য ও পুনর্বসতি বিভাগের হর্তা-কর্তা-বিধাতা হিল জামাই। অনেক কপ্তে অনেক রকমে নাজেহাল হয়ে উপযুক্ত জামাই জুটিয়েছিলেন মিসেস্ চৌধুরী। নাম ডাক পদমর্থাদা বিয়ের সময় বা ছিল ছোকরাটির, বিয়ের পরে তা কয়েক গুণ বেড়ে যায়। বাড়ে অবশ্য উপযুক্ত শাশুড়ীর উপযুক্ত তদ্বিরের জোরে। শাশুড়ী চেষ্টা করছিলেন, মেয়ে-জামাইকে সমাজের শীর্ষস্থানে স্থাপন করার জন্যে। সে চেষ্টা প্রায় সার্থক হয়েও উঠেছিল। হেন কালে এই বিপত্তি! যা যাবার তা তো গেছেই, এখন মানসম্বমটুকু রক্ষা পেলে হয়!

#### (मराजिश्व

মিসেস্ আছরী চৌধুরী সত্যিই ভয়ানক আন্-ব্যালেক ড্ হয়ে পড়েছিলেন। এইভাবে ক্রমাগত মস্তিকের ওপর চাপ পড়লে মানুষ আর কাঁহাতক ভার সইতে পারে! তার ওপর কায়া, কায়া মানে একেবারে দার্জিলিং পাহাড়ের মনস্থনের মত ব্যাপার। মেঘে অন্ধকার হয়ে আছে সদা-সর্বক্ষণ মেয়ের মুখ, আর জল ঝরছে। অসহা, ইন্টলারেব ল, একদম হোপলেস। মিসেস্ চৌধুরী এবার হয়তো পাগলই হয়ে যাবেন। কি ভাবে যে তিনি উদ্ধার পাবেন এই অক্ওয়ার্ড সিচুয়েশন থেকে, তাই ভাবতে ভাবতেই বোধ হয় পাগল হয়ে যাবেন।

কিন্তু পাগলই হোন আর যাই-হোন, প্রসাধন কর্মটি তিনি বজায় রাখবেনই শেষ পর্যন্ত। সেদিন সকালে প্রসাধনের শেষের দিকটুকু সেরে নিচ্ছিলেন মিসেদ্ চৌধুরী। শয়নকক্ষের ত্ব পাশে তুখানি ছোট খাট, মাঝখানে আয়না-লাগানো প্রসাধনের টেবিল। একখানি খাটের ওপর নতমুখে বসে ছিল মেয়েটি। পাড়হীন সাদা কাপড়, নিরাভরণ তুখানি হাত দেখা যাচ্ছিল শুধু। অপর্যাপ্ত রুক্ষ চুলে ঢাকা পড়েছিল মুখ বুক সমস্ত। মূর্তিমতী হতাশা, দেখলেই বুকের ভেতরটা ছাঁক করে ওঠে।

মিসেদ্ চৌধুরী আয়নার সামনে একটু নুয়ে পাউডার কাজল সিঁছরের ছোপ ধরাচ্ছিলেন তাঁর চোখে মুখে আর মেয়েকে বোঝাচ্ছিলেন। সামান্ত একটু ঝাঁজ ছিল তাঁর কথায়, তবে সেটুকুকে বিরক্তি বললে অন্তায় বলা হবে। অত্যধিক রকম ফ্যাসাদে পড়ে গেলে ও রকম স্থর মানুষের গলা থেকে বেরিয়েই থাকে। বলছিলেন মিসেস চৌধুরীঃ

"কাঁদছিস কেন ? কেঁদে কার মন গলাবি ? চোখের জলে নাকের জলে এক করলে কি লাভ হবে শুনি ? থামা এবার ভোর নাকে-কারা। আগুন জালা চোখে! এখনও সময় আছে, এখনও যদি ওদের স্ব-ক'টার বুকে আগুন জালাতে পারিস, তা হলে স্ব

# দেবারিপণ

দিক রক্ষে পাবে। নয়তো সবাই মরবে একে একে। ত্শমন যখন যাকে ধরবে, ঘাড় মটকে রক্ত খাবে। সবাই একজোট হয়ে এখনও যদি ঝাঁপিয়ে পড়ে ত্শমনের ঘাড়ে তবেই বাঁচোয়া। সেই চেষ্টা কর, আগুন জালা, ওদের সকলের বুকে আগুন জালা।"

নতমুখী মেয়েটি মুখ তুলল না, ফিসফিস করে জিজ্ঞাসা করলঃ

"कि मिर्य ?"

ঘুরে দাড়ালেন মিসেদ্ চৌধুরী। আড়চোখে মেয়ের দিকে একটু তাকিয়ে বললেনঃ

"কি দিয়ে ? · · কি দিয়ে সেই হতভাগাকে পায়ের তলায় ফেলেছিলি ? কেতাকে শেখাই নি আমি ? সবই খুইয়ে বসেছিস নাকি এই বয়দে? আধখানা পৃথিবী ঢুঁড়ে নাচের মাস্টার আনিয়েছি তোর জন্মে। ঐ হতভাগা লোফারটাকে দেখে এমনই হাল হল তোর, যে সব ভুলে গেলি। দেশের প্রতিটি ভদ্রলোক তখন তোর নাম জানত। সবাই আশা করেছিল, নাচে তোর বিশ্বজোড়া খ্যাতি হবে। দিল্লী থেকে হু বার ডাক পেয়েছিলি কাল্চারল মিশনের সঙ্গে রাখ্যা ম্যারিকা যাওয়ার জ্ঞে। ত্ব পায়ে ঠেলে ঘর করতে ছুটলি একটা ফানি ফেলার সঙ্গে। যাক গে যাক্, যা হবার হয়ে গেছে। আবার বুক বাঁধ, নিজের শরীরের निरक अकरे नजत म। निरजत भाषात छन्ट्रेक जूल याम् नि। औ পায়ের তলায় এনে ফেল সব ক'টাকে। একটা ধরা পড়েছে, ওরকম আরও কত রয়েছে, মিলওয়ালা ব্যাঙ্কওয়ালা কোম্পানিওয়ালা क्नि ख्याना। क' हो कि नामना व गर्जि ए ए ए पत नक नित যদি ঘুম ভাঙাতে পারিস, তা হলে ওরা এই গভর্নমেণ্টেরই ঘাড় মটকে ছাড়বে।"

এমন জ্বালাময়ী বক্তৃতাতেও মেয়েটি একটু তাতল না। শব্দ

## (एवा विश्व

करत्र এकि। निःश्वाम रकन लि ७४। रकल रयमन वरम हिन रखमिन वरम त्रहेन।

তেতে উঠলেন মা, তাঁর গলায় আরও একটু ঝাঁজ ফুটল। দম নিয়ে মেয়ের দিকে চোখ কুঁচকে তাকিয়ে বলতে লাগলেনঃ

"তোর চেয়ে একটা ইত্রেরও মান-ইজ্জত বেশী। খাঁচায় বন্ধ করে খোঁচাতে থাকলে দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরে খাঁচার শিক। আর তুই শুধু কাঁদতে জানিস। যারা তোর এত বড় সর্বনাশটা করলে, তারা হাসবে। আর তুই কাঁদবি! যা যা, সরে যা সামনে থেকে। কান্ধা দেখলে শরীর জ্বলে ওঠে আমার। যাদের কাছে কাঁদলে কান্ধার ফল ফলবে, তাদের কাছে যা।"

আন্তে আন্তে খাট থেকে মেঝেয় নেমে দাঁড়াল মেয়েটি, তার পর আঁচল লোটাতে লোটাতে দরজার দিকে এগিয়ে চলল। কয়েক মূহুর্ত স্তব্ধ হয়ে তাকিয়ে রইলেন মেয়ের পেছন দিকে মিসেস্ চৌধুরী। দরজা পার হয়ে যায় দেখে আর থাকতে পারলেন না, তীক্ষকণ্ঠে বলে উঠলেনঃ

"কোথায় চললি ?"

থমকে দাঁড়াল মেয়ে, মায়ের দিকে মুখ ফেরাল না। এক হাত দিয়ে মুখের ওপর থেকে রুক্ষ চুলগুলোকে একপাশে সরিয়ে বললে:

"পারব না মা, আমি আর কিছুতেই এ নোংরা ব্যাপারে নিজেকে জড়াব না।"

কোঁস করে উঠলেন মিসেস্ চৌধুরীঃ

"নোংরা ব্যাপার!"

তুই চোখ দিয়ে আগুনের হন্ধা বেরোতে লাগল, প্রচুর উচু বুক ওঠা-নামা করতে লাগল। আর এক বার দাঁতে দাঁতে চিবিয়ে উচ্চারণ করলেন:

"নোংরা ব্যাপার!"

তার পর এক পা এগিয়ে এসে টিপে টিপে বলতে লাগলেন ঃ

#### (मर्गात्रिश्व

"এতকাল বুঝি জানতে পারিস নি কিছু নোংরা ব্যাপারের ? আট শ টাকা মাইনে পেয়ে নিতা নতুন গাড়ি, হাজার হাজার টাকা দামের শাড়ি গয়না, রোজ রান্তিরে একগুটি নচ্ছার-নচ্ছারনীকে নিয়ে হোটেলে হোটেলে নাচ গান ফুর্তি, এ সমস্ত জুটছিল কি করে, জানতে পারিস নি বুঝি ? ঘর-বাড়ি হারিয়ে লক্ষ লক্ষ মাতৃষ রাস্তায় রাস্তায় ধুঁকে মরেছে, আর তাদের হাড়গোড় নিয়ে তোরা মজা লুটেছিস। কুবেরের ভাণ্ডার থেকে টাকা এনে সে হতভাগা তোর মন যোগাত না ?…চোরের বউয়ের বড় গলা, কথাটা মিথো নয় দেখছি।"

থামতে হল মিসেস্ চৌধুরীকে, দমে আর কুলোল না। মায়ের দিকে পেছন ফিরে মেয়েও দাঁড়িয়ে রইল স্থির হয়ে, চোখ বুজে মুখখানি ওপর দিকে তুলে দম বন্ধ করে রইল। মুখের কথাকে গলার কায়দায় কত দূর পর্যস্ত বিষিয়ে তোলা যায়, তাই বোধ হয় সে অনুভব করতে লাগল মর্মে মর্মে।

মিসেদ্ চৌধুরী আবার পেছন ফিরলেন, আয়নার সামনে হুয়ে শেষবারের মত পাউডারের পাফটা বুলিয়ে নিলেন মুখে। মুখখানা ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখলেন ভাল করে আয়নায়, কোথাও কোনও খুঁত থেকে গেল কিনা। আয়নায় নিজের ছায়াকেই শোনাতে লাগলেনঃ

"স্থাকামি রাখ এখন, যা বলছি শোন। একটু পরে মিস্টার খাঁ আসবেন। চায়ে নেমতন্ন করেছি তাঁকে, মনে আছে তো! কাপড়-চোপড় বদলে নে।…মিস্টার খাঁ যদি হাতে থাকেন তা হলে হয়তো—"

মেয়েটির সারা শরীরটা কয়েক বার কেঁপে উঠল। কয়েক বার সে ঝাঁকানি দিল মাথায়, চোথ কিন্তু খুলল না। বুক-ভাঙা আর্তনাদ করে উঠল:

"এবার আমায় রেহাই দাও মা। এক বার যে ভুল করেছি, আবার সে ভুল কিছুতে আমি করব না। সে আমায় ঠকিয়েছিল।

# দেবারিপণ

বলেছিল—নানা ব্যবসায় তার টাকা খাটছে। সেই সব ব্যবসার লাভ থেকে অত টাকা আনছে সে। তাকে আমি দেবতা ভেবে-ছিলাম, শয়তান দেবতার ভেক্ ধরে আমায় ঠকিয়েছে। আর—আর আমি কোনও শয়তানের ফাঁদে পা দেব না। যত কাল বেঁচে থাকব, ভিক্ষে করে খাব।"

সাঁ। করে ফিরে দাঁড়ালেন মিসেদ্ চৌধুরী, হাঁ করলেন কি বলবার জন্তে। মুখের কথা মুখেই থেকে গেল। নজর পড়ল দরজার ওপর। মেয়ে তাঁর চোখ বুজে আছে, তাই দেখতে পাচ্ছেনা। মেয়ের পেছন থেকে মা কিন্তু দেখতে পেলেন। দেখলেন, আপাদমন্তক নিখুঁত সাহেবী সাজে সজ্জিত দীর্ঘ এক পুরুষ মেয়ের ঠিক এক হাত সামনে দাঁড়িয়ে আছে। বোবা বেদনার সাকার রূপটি হঠাৎ চোখের সামনে ফুটে উঠলে বোধ হয় বোবা-ই হয়ে যায় মানুষ। বোবাই হয়ে গেছে লোকটি, বোবা হয়ে বাহ্জানশৃষ্ঠ অবস্থায় তাকিয়ে আছে মেয়েটির মুখের দিকে।

মূহুর্তের মধ্যে মিসেদ্ চৌধুরী নিজেকে সামলে নিলেন।
অমায়িক হাসিতে তাঁর মূখটা এক টু কুঁচকে উঠল, গলার স্বরও গেল
পালটে। ঠোকাঠুকি লেগে কাঁচের গেলাস ভাঙল যেন কতকগুলো,
এমন ধারা আওয়াজ বার করলেন তিনি গলা থেকে। বলে
উঠলেন:

"আরে মিস্টার খাঁ যে! এসে পড়েছেন! কই জানতে পারি নি তো কিছু!"

চমকে উঠল ছ জনেই। চোখ চেয়ে এক হাত সামনে মিস্টার খাঁকে দেখে এক পাশে সরে দাঁড়াল মেয়ে। মিস্টার খাঁ দরজার ওপর থেকে নড়লেন না। টুপিস্থদ্ধ মাথাটা মুইয়ে ভদ্রতা রক্ষা করলেন। তার পর তাঁর মস্ত বড় কোটের পকেটে হাত ঢুকিয়ে বার করলেন এক তাড়া নোট। মাকে কিছুই বললেন না, মেয়ের দিকে কিরে খুবই শুক্ষ স্বরে বললেন:

## **टारवादिश्रव**

"টাকাগুলো রাখ ভাষতী, তোমার কাজে লাগতে পারে হয়তো—"

বলে নোটের তাড়াটা মেয়ের পায়ের কাছে ফেলে দিলেন।
মিসেদ্ চৌধুরী একটু হকচকিয়ে গেলেন। বললেনঃ
"তার মানে! হঠাৎ এ ভাবে—"

মিস্টার খাঁ একান্ত নির্লিপ্ত কণ্ঠে বললেন ঃ

"হাঁন, হঠাৎ ঠিক করে ফেলতে হল। এখনই আমাকে চলে যেতে হচ্ছে, তাই ভাস্বতীকে কিছু দিয়ে গেলাম। একটু বুঝে চললে ওতে ওর অনেক কাজ হবে। আর হয়তো কারও কাছে হাত পাততে হবে না জীবনে। ওর স্বামী আমার বন্ধু ছিল। তার ওপরওয়ালা ছিলাম আমি। কিন্তু তাকে বাঁচাতে পারলাম না। আচ্ছা—চলি ভাস্বতী, আর দেখা হবে না হয়তো। মন খারাপ করো না লক্ষ্মীটি। গুড বাই, গুড—"

আকুল কণ্ঠে চিৎকার করে উঠল ভাস্বতীঃ

"কোথায় যাচ্ছেন আপনি এভাবে—"

ঘুরে দাঁড়ালেন আবার মিস্টার থাঁ, যতটা সম্ভব হাসি-হাসি গলায় বললেনঃ

"তা কি এখন বলতে পারি বোকা মেয়ে। লুকিয়ে থাকতে হবে, যেভাবে হোক লুকিয়ে থাকতে হবে। যতক্ষণ সম্ভব, চেষ্টা করি তো—"

মিসেদ্ চৌধুরী বেসামাল হয়ে পড়লেন এবার। চোখ বড়-বড় করে বলে উঠলেনঃ

"তার মানে! আপনাকে—"

"এক যাত্রায় কি পৃথক ফল ফলে মিসেস্ চৌধুরী ? আচ্ছা, গুড বাই। হোপ ইউ গুড লাক—"

মিস্টার খাঁর কণ্ঠস্বর দরজার ওধারে মিলিয়ে গেল।

এক তাড়া নোট পড়ে রইল মা-মেয়ের মাঝখানে। ভূত দেখলে

মান্তুষের চোখ-মুখের অবস্থা যেমন হয়, তেমনি চোখ-মুখ করে ওঁরা তাকিয়ে রইলেন তাড়াটার দিকে, সেটাকে ছোঁবারও সাহস হল ना। घरतत मर्था व्यक्तकात गां इर्ग डेठेर्ड नांगन, काननात मार्जिश्वला क्रममः घाला হয়ে উঠছে। মেঘ জমছে বাইরে, मार्জिनिएडें रमेश। य रमेश उभन्न थिएक नीए नारम ना, नीए थिएक कुछली পाकिए ७ । पार्किलिए १ । पार्किलिए १ । यह इन দার্জিলিঙের অনেক নীচের সমতলভূমির হা-হুতাশ। স্পষ্ট দেখা যায়, রাশি রাশি পেঁজা তুলো তালগোল পাকিয়ে উঠে আসছে ওপর দিকে। আকাশ নীল, রোদ চকচক করছে চতুর্দিকে, চোখের मामत्न ष्वलष्ट काक्ष्नज्ञ्यात वत्रक-णका हृष्ण्रंश्वला। रठा९ नीति থেকে একখানা পর্দা ওপর দিকে ধীরে ধীরে উঠতে লাগল। ঢাকা পড়ে গেল সব, অনেক नीচের জেলখানা, বোটানিক্যাল গার্ডেন আগে লোপাট হয়ে গেল। তার পর বাজার, রেল স্টেশন, কার্ট রোড, ওধারে রাজ্যপালের বাড়ি, এধারে বর্ধমান প্যালেস, সব মুছে সাফ হয়ে গেল। সমতলভূমির হা-হুতাশ ক্রমে গ্রাস করে ফেললে সমস্ত দার্জিলিং শহরটাকে। হিমালয়ের গা থেকে দার্জিলিং নামটাই একেবারে মুছে দিলে।

মিসেস্ আছরী চৌধুরী এবং তাঁর কন্তা ভাষতী অন্ধকারের মধ্যে ডুবে যেতে লাগলেন আস্তে আস্তে। জানালার শার্সির বাইরে দার্জিলিঙের মেঘ ক্রমশই ঘন হয়ে উঠতে লাগল।

তার পর আরম্ভ হল জল। মেঘ থেকে জল ঝরে, তার নাম বৃষ্টি। আকাশ থেকে বৃষ্টি পড়া যাকে বলে, সে ব্যাপার কদাচিং ঘটে দার্জিলিঙে। ওখানের বৃষ্টিতে পড়া ব্যাপারটি নেই। বৃষ্টি হয়, সমস্ত মেঘ হঠাং জলে পরিণত হয়। ছড়মুড় ছড়ছড় করে জলটা ছোটাছুটি করে চতুর্দিকে। এর নাম দার্জিলিঙের বৃষ্টি। কাজেই একে ঠিক বৃষ্টি পড়া বলা চলে না, বৃষ্টি পড়ছে না বলে জল হচ্ছে বললেই ঠিক বলা হয়।

## **एका** विश्व

চড়বড় চড়বড় আওয়াজ উঠল মিসেন্ চৌধুরীর 'অশরণ অলীক' ভিলার টিনের ছাতে। জানালার শার্সিগুলো ঝনঝন করে উঠল প্রচণ্ড বৃষ্টির ছাটে। ঝড়-বৃষ্টির মাতামাতির মধ্যে হঠাং আর এক জাতের শব্দ শুনতে পাওয়া গেল। দশ-বিশ জোড়া বৃট জুতো যেন দাপাদাপি জুড়ে দিয়েছে বাড়ির মধ্যে। কাঠের মেঝের ওপর সবুট পদক্ষেপ বৃঝতে মোটেই ভুল হল না মা-মেয়ের। নিমেঝের জন্ম মিসেন্ চৌধুরী একটু আড়ষ্ট হয়ে রইলেন। তার পরই ঝাঁপিয়ে পড়লেন নোটের তাড়াটার ওপর। ছোঁ মেরে সেটা তুলে নিয়ে যেই সোজা হয়ে দাঁড়িয়েছেন, অমনি শোনা গেল ভারী কঠম্বর দরজার বাইরে:

"মাপ করবেন, অসময়ে বিরক্ত করলাম আপনাদের।"

গলা থেকে পায়ের গোছ পর্যন্ত বর্ষাতি-ঢাকা জনাকয়েক মানুষ হুড়মুড়িয়ে ঢুকে পড়ল ঘরে। গোদা-গোদা রবারের বুট কাঁপিয়ে দিল ঘরখানা। প্রত্যেকের হাতে লম্বা টর্চ, ছু জন উবু হয়ে বসে খাটের তলায় কি দেখলে। ছু জন মা-মেয়েকে পাশ কাটিয়ে ঘরের শেষ প্রান্থে গিয়ে জানালার পর্দাগুলো সরিয়ে সরিয়ে দেখলে। এক জন মিসেস্ চৌধুরীর সামনে দাঁড়িয়ে অত্যন্ত সম্মানের সঙ্গে নিবেদন করলেঃ

"ক্ষমা করবেন মিসেদ্ চৌধুরী, সত্যিই অনর্থক আপনাদের বিরক্ত করলাম।"

এতক্ষণ যেন ভয়ে দম বন্ধ হয়ে গিয়েছিল মিসেস্ চৌধুরীর, অজ্ঞানই বোধ হয় হয়ে পড়তেন। কোনও রকমে ধাকাটা সামলে ভয়ানক নার্ভাস স্থারে বললেনঃ

"না না, বিরক্ত মোটে হই নি। কিন্তু ব্যাপারটা কি অফিসার ? হয়েছে কি ?"

অফিসার ততক্ষণে ইশারা করে ফেলেছেন অস্থ্য সবাইকে ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে। নিজেও পেছু হটতে শুরু করেছেন।

দরজার বাইরে এক পা দিয়ে ঘরের ভিতর মুখ ফিরিয়ে বললেনঃ

"না না, তেমন কিছু নয়। একটা লোককে আমরা খুঁজছি। তাকে এধারে আসতে দেখা গেছে একটু আগে। এধারটায় তো শুধু আপনারই ভিলা, আপনারা একরকম একলাই থাকেন কিনা, তাই একটু সাবধান হওয়া গেল। লোকটা এ দিকটায় আসে নি জেনে আমরা একটু নিশ্চিস্ত রইলাম। এই আর কি—"

অনেকগুলো চকচকে দাঁত বার করলেন অফিসার।

নিখুঁত অভিনয় করে গেলেন মিসেস্ চৌধুরী। ভয়ে একেবারে নীল হয়ে গেল তার মুখখানি। ফিস্ফিস করে জিজ্ঞাসা করলেনঃ "লোকটা কে অফিসার? খুনে-টুনে নাকি?"

"না না, সে সব কিছু নয়। দস্তর মত এক জন ভদ্রলোক, গভর্নমেণ্টের থুব বড় অফিসার। সবাই জানে তাঁর নাম। মিন্টার খাঁ, পুরো নাম হল কুবলয় খাঁ। বড় পোস্ট হোল্ড করতেন। বড় রকম দাঁও মেরেছেন বোধ হয়। ভদ্রলোক বোকামি করছেন পালাবার চেষ্টা করে। আচ্ছা—চলি তা হলে। বিরক্ত করে গেলাম, কিছু মনে করবেন না।"

দাঁতগুলো স্থন মুখখানা অদৃশ্য হয়ে গেল।

একটু একটু করে অনেকগুলো কোঁচ জেগে উঠল মিসেস্ চৌধুরীর কপালে গালে ঠোঁটে, পরিপাটি প্রসাধনেও সেগুলো আড়াল রইল না। মেয়ের মুখখানি দেখাই গেল না, চুলের তলায় ঢাকা রইল মুখখানি। মা-মেয়ে ছ জনেই স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। যতক্ষণ না বুটের আওয়াজ বহু দূরে গিয়ে মিলিয়ে গেল, ততক্ষণ এতটুকু নড়লেন না।

পালাচ্ছেন মিস্টার কুবলয় খাঁ। প্রাণ নিয়ে লুকিয়ে বেড়াবার চেষ্টা করছেন।

#### (मवादिश्रव

অনেকে তাও করছেন না। স্পষ্ট ভাষায় খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে বিজেদের সমস্ত কীর্তিকলাপের বর্ণনা দিছেন। তাতেও রেছাই নেই। ফাঁসি দাও—এই প্রার্থনা জানিয়েও কয়েক জন নিস্তার পান নি নরকযন্ত্রণা ভোগ থেকে। গভর্নমেন্ট আইন বানিয়েছেন, দেশের শত্রুকে বিচার করে কোনও শাস্তি না দিয়ে দেশের লোকের হাতে তুলে দেওয়া হবে। দেশস্ক মামুষ যা-খুশি করতে পারে তাকে নিয়ে, তাতে কারও কিছু বলবার নেই। ঘুষ নেওয়া, ঘুষ দেওয়া, ভেজাল মিশানো আর ধরাধরি করা. এই কাজগুলো হল দেশের সঙ্গে শত্রুতা করা। দেশের শত্রুদের জন্তে গভর্নমেন্ট দায়ী হতে পারেন না। আইন বানাবার জন্তে আর আইনের মর্যাদা রক্ষা করার জন্তে যাদের নির্বাচিত করেছে দেশের মামুষ, তাঁরা দেশস্ক মামুষের দাকি উপেক্ষা করতে পারেন না।

किन्छ प्रत्नेत मान्यर्यत्र मावि यमि शान्य यात्र !

মিসেস্ চৌধুরী নিজের কপালের রঙের কথা ভূলে গিয়ে এক হাত ভূলে রগড়াতে লাগলেন কপালটা। কপালের চামড়ার নীচে অসহ্য একটা জালা অনুভব করলেন যেন। কি অসহায় অবস্থা। কারও কাছে গিয়ে কান্নাকাটি করাও চলবে না। ধরাধরি করা হচ্ছে বলে তংক্ষণাৎ বিচারের জত্যে পাঠাবে। কিন্তু দেশের মান্নুষেরা যদি হঠাং অন্য রকম দাবি করে বসে!

কপাল রগড়াতে রগড়াতে চোখের কোণ দিয়ে মেয়ের পানে তাকালেন তিনি কয়েক বার। তার পর নোটের তাড়াস্থদ্ধ আর একখানা হাত কাপড়ের তলা থেকে বার করে বাড়িয়ে ধরলেন। চরম নির্লিপ্ত কঠে অতি ছোট্ট একটি কথা বার করলেন মুখ থেকে:

"ধর।"

মেয়ে নড়লও না, যে ভাবে ছিল ঠিক সেই ভাবেই রইল। সহ্যের সীমা পার হয়ে গেল মিসেস্ চৌধুরীর, কপাল রগড়ানোঃ

थिए। करत्रक पूर्छ निस्न थिएक छित छित छिता विकात्र । कर्राका

"কি—ছুঁবি নি নাকি এই টাকা ?"

মৃথ তুলল মেয়ে, সভয়ে এক বার তাকাল নোঁটের তাড়াটার দিকে, মায়ের মুখের দিকেও এক বার তাকাল। তার পর হঠাং লাগাল দৌড়। কেউ যেন তাড়া করেছে পেছনে, ধরতে পারলে ছিঁড়ে-কুটে খাবে। পালিয়ে গেল মেয়ে ঘর ছেড়ে। হতভম্ব মানোটের তাড়াটা হাতে নিয়ে দাঁড়িয়েই রইলেন, বাড়ানো হাতখানা নামিয়ে নিতেও তাঁর খেয়াল হল না।

রাগে নয়, ছৃঃথে নয়, অপমানে—নির্জ্ঞলা অপমানে দিশাহারা হয়ে পড়লেন মিসেস্ আছরী চৌধুরী। পরাজয়ের জালা বড় বিষম জালা। মেয়ের কাছে হার মানতে হল তাঁকে, মেয়ে ছুটে পালাল মায়ের সামনে থেকে। তেকন १—এ পালানোর একটি মাত্র অর্থ ই খুঁজে পেলেন মা। অর্থটি জলের মত তরল একেবারে। টাকার ওপরেও মায়া নেই মেয়ের, মায়ের আছে। এ টাকা ছুঁতেও ঘেয়া হল মেয়ের, ঘেয়া হল মায়ের সঙ্গে কথা-কাটাকাটি করতেও। তাই অমন ভাবে ছুটে পালাল।

ঘেয়া!

ছুঁড়ে ফেলে দিলেন নোটের তাড়াটা বিছানার ওপর মিসেস্ চৌধুরী। দিয়ে তীক্ষ্ণৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন খালি হাতখানার দিকে। অনেকক্ষণ ধরে উলটে-পালটে দেখতে লাগলেন হাতের আঙ্গুলগুলো। দেখতে দেখতে মুখের চেহারা পালটাতে লাগল তার। কেমন যেন একটা আতঙ্কের ভাব ফুটে উঠল তাঁর চোখে মুখে। ফিরলেন, পা টেনে টেনে গিয়ে দাঁড়ালেন আবার আয়নার সামনে। সভয়ে তাকিয়ে রইলেন নিজের প্রতিবিম্বের দিকে। অনেক রকম করে দেখলেন মুখখানা। গা থেকে জাঁচল নামিয়ে

দিয়ে ঘুরে-ফিরে শরীরটাও দেখলেন। দেখতে দেখতে আবার পালটাতে লাগল তাঁর মুখের ভাব। মাংস জমে উঠেছে, ঘাড়ে গর্দানে গলায় কোমরের ওপর বগলের নীচে থল্থল্ করছে মাংস। অনাবশ্যক মাংসপিওগুলো মহামূল্যজামা ফুঁড়ে বেরোতে চাচ্ছে যেন। আর চেয়ে থাকতে পারলেন না তিনি আয়নার দিকে, ছুটে গিয়ে আছড়ে পড়লেন বিছানার ওপর। মুখ গুঁজে স্থির হয়ে পড়ে রইলেন। কাপড়-চোপড় সাজ-সজ্জার দিকেও খেয়াল রইল না।

দিন নেই, দিন ফুরিয়ে গেছে অনেক আগে। দার্জিলিং পাহাড়ের মিসেস্ চৌধুরীকে উংকট রকম স্নেহ করে কোনও রাজা-বাহাত্বর আর তাঁর হোটেলে নিয়ে সাত দিন আটকে রাখবেন না। বেচপ-দর্শন মাংসের বোঝাকে স্নেহ করার জন্মে কারও মাথায় খুন চাপে না, এই সত্যটুকু মর্মে মর্মে বৃঝতে পেরেই বোধ হয় মিসেস্ চৌধুরী অমনভাবে নিজেকে বিছানার সঙ্গে মিশিয়ে ফেলবার চেষ্টা করতে লাগলেন।

শোনা যায়, এ ছনিয়ায় এমন মানুষও নাকি আছেন, যিনি এ-হেন আনন্দের আস্বাদ পেয়েছেন যে-আনন্দ কোন মতেই ক্থনও নিরানন্দে পরিণত হয় না। কিন্তু ক্থনও কি কেউ এমন ছঃখ পেয়েছে, যে ছঃখ থেকে মুক্তি কিছুতেই আর মিলল না তার! লোকে বলে, আনন্দ বা স্থুখ জিনিসটাই ক্ষণস্থায়ী। কিন্তু একথা কেউ কখনও বলে না যে ছঃখটা আনন্দের চেয়ে অনেক বেশী ক্ষণজীবী। ছঃখ যেমন আছে, তেমনি তার সান্ধনাও আছে। তা যদি না থাকত, তা হলে হরদম মানুষ গলায় দড়ি দিত বা বিষ থেত। ছঃথের ঠিক পেছনেই সান্ধনা লুকিয়ে থাকে বলে আজও মানুষ কোনও রকমে টিকে আছে এই ছনিয়ায়। হয়তো একটু দেরি হয় সান্ধনার সাক্ষাৎ পেতে। সেইটুকু সময় একটু সহা করে থাকলেই হল। জননী প্রস্ব-বেদনার ছঃখ সহা করে সন্তানের

#### (मर्गाविश्व

মুখ দেখে সান্তনা পাবার আশায়। সন্তানের মুখদর্শনের সন্তাবনা না থাকলে সব জননীই আত্মহত্যা করে প্রসব-যন্ত্রণার হাত থেকে রেহাই খুঁজত।

মিসেস্ চৌধুরীর সেদিনের সেই সর্বস্থ খোয়া যাবার তঃখটা হঠাৎ উধাও হয়ে উবে গেল সশরীরে সান্ধনার আবির্ভাবে। পুরনো দিন আর ফিরবে না, এই নির্মম সত্যুটা মিথ্যেয় পরিণত হল জাত্মন্ত বলে। বলার মত করে কে ফিসফিসিয়ে বললে কানের কাছে—"থাক, আর কাঁদে না, ছিঃ, লক্ষ্মীটি—"

অসংলগ্ন কয়েকটি কথা, যার সঠিক অর্থ কি, তা বোঝবার উপায় নেই। কিন্তু ঐ কথাক'টি যে স্থরে যে ভাবে বলা হল, তা ব্রুতে নিরেট পাষাণেরও এক মুহূর্ত বিলম্ব হয় না। আড়ন্ট হয়ে রইলেন মিসেদ্ চৌধুরী। মুখ তুলে তাকালেনও না। হয়তো তাঁর শোনার ভূল, হয়তো বা তিনি স্বপ্ন দেখছেন। দরকার কি স্বপ্নটাকে জাহাল্লামে পাঠিয়ে। কেলে-আসা দিন কি ফেরত এল আবার! ঐ জাতের ফিসফিসানি অনেক শুনেছেন মিসেদ্ চৌধুরী, সে কিন্তু অনেকদিন আগে। কতদিন আগে তা মনে করতেও তাঁর হাংকম্প হয়। বহু কাল পরে বিশ্বতপ্রায় অন্তুত এক অন্তুভতিতে তাঁকে পেয়ে বসল লজা আর ভয়। ভয়ে লজায় সিটিয়ে উঠল তাঁর মন। এক ধ্যাবড়া মাংসপিণ্ড উবুড় হয়ে পড়ে থাকলে কি কদর্য দৃশ্য হয়ে ওঠে, তাও তাঁর খেয়াল হল না। আর এক বার ঐ রকম কিছু শোনার আশায় নিঃশ্বাস বন্ধ করে যেমনভাবে ছিলেন, ঠিক তেমনিভাবেই অপেক্ষা করতে লাগলেন।

অবশেষে ভাঁর আশা পূর্ণ হল। আর এক বার সেই স্থুর, সেই ভাষাই শুনতে পেলেনঃ

"মুখ তুলবে না বকু? কতদিন পরে এলাম, মুখ তুলে তাকাবেও না?"

অভিমান! আকার! অনুশোচনা!

# (म्याविश्रव

অথবা হয়তো অহা কিছু। কিছু এ বকু ডাকটি। কে—কে এ নাম ধরে ডাকত তাঁকে! এডোর থেকে এডোরী, তাই থেকে আহুরী চৌধুরী হয়েছেন তিনি। দার্জিলিঙের সব চেয়ে নামজাদা হোটেলে কবে কোন্ রঙিন রাত্রে কোন্ রাজাবাহাছর বা নবাবজাদা তাঁকে এডোর করে এডোরেব্ল বলেছিল তাও সঠিক আজ মনে করা মুশকিল। কিছু বকুলকে কে বকু বলে ডাকত, তাও কি তিনি মনে করতে পারবেন না!

र्ट्या ४७५५ किट्र विकास विकास

"नौनूमा—कथन—मारन—रेक—"

কথাটা আর শেষ করতে পারলেন না। খাটের ওধারে নজর পড়ার সঙ্গে সঙ্গে হাঁ হয়ে রইলেন একেবারে। যাকে দেখবার আশা করেছিলেন, তার বদলে যেন অশু মানুষ দাঁড়িয়ে আছে তাঁর খাটের পাশে। যাকে দেখছেন, তাঁকে দেখার আশা যেন তিনি স্বপ্নেও করেন নি। কাজেই তাঁর হাঁ বন্ধ হল না।

পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বন্দ্যোপাধ্যায় হেসে ফেলসেন। নিঃশব্দ হাসিতে তাঁর মুখ চোখ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। এতক্ষণ পরে তাঁর নিজস্ব কণ্ঠস্বর বার হল। গম্গম্ করে উঠল ঘরের ভেতরটা।

"কি হল ? হাঁ করে রইলে যে ? বড্ড বুড়ো হয়ে গেছি—
না ? তা আর বুড়ো হব না, তিন কুড়ি পার হয়ে গেল যে।
এখনও কি সেই আগের মত থাকব নাকি ?"

শুনে নিজের বয়স ফিরে পেলেন মিসেস্ চৌধুরী। কাপড়-চোপড় সামলে নেমে দাঁড়ালেন খাট থেকে। মুখ নীচ্ করে বললেনঃ

"বসো, ঐ খাটেই বসো। একেবারে শোবার ঘরে যখন এসে পড়েছ—"

এবার হাহা শব্দে হেসে উঠলেন পণ্ডিভজী। বললেন ঃ

"ভয়ানক অসভ্যতা করে ফেলেছি—না ? কিন্তু সবটাই যে ঘটে গেল ঘটনাচক্রে। আমি কি কল্পনাও করতে পেরেছি যে এখানে এসে তোমার দেখা পাব ? আমার মেয়ে বললে, তার এক বন্ধু আছে দার্জিলিঙে। নাম শুনে আমিও চিনলাম। ভাস্বতীর নাচ আমিও দেখেছি অনেক বার। সত্যিই পায়ের কাজ শিখেছে বটে মেয়েটা। কিন্তু ও যে তোমার মেয়ে তা জানব কেমন করে! এখানে এসে অনেক খোঁজাখুঁজির পর জানা গেল, কি যেন এক উদ্ভট নাম এই বাড়িটার, কি এক বেশরম ভিলা না কি, সেখানে থাকেন মিসেদ্ চৌধুরী নামে এক মেমসাহেব। মেমসাহেবের মেয়ে হল ভাশ্বতী। আজই জেদ্ ধরল আমার মেয়ে, বেশরম ভিলা খুঁজে বার করা যাক। এসে পৌছলাম। দেখা হল ভোমার মেয়ের সঙ্গে। বললে—যান, মা ঐ ঘরে আছেন। ঢুকে পড়লাম ঘরে। মেমসাহেবের পিঠ ঘাড় চুল দেখে কেমন যেন সন্দেহ হল। ওই রকম কোঁকড়ানো চুল যেন কোথায় দেখেছি! এধার-ওধার চাইতে চাইতে ঐ ছবিখানার দিকে নজর পড়ে গেল। তার পর খাটের পাশে দাঁড়িয়ে মেমসাহেবের মান ভাঙালার্ম—"

শুনছিলেন শ্রীমতী চৌধুরী। হঠাৎ একটা ধমক দিয়ে উঠলেন, অত্যস্ত মিষ্টি জাতের একটি কপট ধমকানি। হয়তো বহুকাল আগে ঐ জাতের ধমকানি দিয়েছেন তিনি অনেক বার। সুরটা ঠিকই এসে গেল। বলে উঠলেন:

"থাম তো এখন। মেয়েরা রয়েছে না পাশের ঘরে! একটু যদি কাগুজ্ঞান থাকে।"

থেমে গেলেন পণ্ডিভজী। থতমত খেয়ে থামলেন না, এমনিই
মুখ বন্ধ করে ফেললেন। বাকি কথা তো চোখ দিয়েও বলা চলে।
মিটিমিটি হাসি আর চোখের চাউনিতে অনেক কিছু প্রকাশ হয়ে
পড়ল। পণ্ডিভজী খাটের ধারে বসলেন জুভ করে। বসে প্রথম

# **मियां जिल्ल**

कथार्छ र्विएम पिलान य काख्छान छात्र এरकवारत क्तिस्त्र याम नि। वलालानः

"আগে মুখ চোখ ধুয়ে এস দিকিনি ভাল করে। রঙেতে কালিতে মিশে গিয়ে এখন অভুত দেখাছে। কাঁদতে লজ্জা করে না এই বয়সে ? মা-মেয়ের ঝগড়া হয়েছে নিশ্চয়ই। আমাদের বাপ-বেটার মধ্যেও ও রকম ঝগড়া কত হয়, তা বলে কি আমি কাঁদতে শুই, না মেয়ে অমন যোগিনী সেজে বেরিয়ে পড়ে বাড়ি থেকে। যত সব ছেলেমায়্য়। ঠিক সময়ে ভাগ্যিস আমরা এসে পড়েছি, নয়তো মেয়ে হয়তো ঐ অবস্থায় বেরিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ত এতক্ষণে কোন পাহাড়ের খাদে। আর এধারে মা উবুড় হয়ে খাটে শুয়ে কেঁদে কেঁদে চোখ মুখ ফোলাতেন। যাও ডেকে দাও গেওদের এখানে, আলাপ-সালাপ করি আমরা। সেই কবে এক বার ভাসতীকে দেখেছিলাম লক্ষোতে। কি নাচই নেচেছিল—আহা। বড় বড় গুনীরা থ' হয়ে গিয়েছিলেন। তার পর আর নামই শোনা গেল না শিল্পীর! কি করে জানব যে মা মেয়েকে এই হিমালয়ের মাথায় ল্কিয়ে রেখে দিয়েছেন। চিরকেলে একলাসেঁড়ে একরোখা শ্রীমতী বকুলমুন্দরীই যে ওর মা, তা জানব কেমন করে।"

শ্রীমতী বকুলস্ন্দরী ততক্ষণে যোল আনা সংবিৎ ফিরে পেয়েছেন। মিসেস্ আছ্রী চৌধুরী, যাঁর 'অশরণ অলীক' হল নামকরা সংবিৎসম্পন্ন মানুষদের তীর্থক্ষেত্র, সংবিৎ হারিয়ে বেশীক্ষণ বেঁচে থাকতে পারেন না। মাপা হাসি মাপা কথা, মাপজোক করা আদবকায়দা অনুশীলন করে ধাতস্থ করেছেন তিনি, তাই চট্ করে নিজেকে ধাতস্থ করে ফেলতে পারলেন। সাধা গলার পাকা স্থুর বার করলেনঃ

"ইস্, কি বুড়োই হয়ে গেছ নীলুদা! চিনতেই পারি নি দেখে। বসো বসো, ওদের ডেকে দিচ্ছি। ও ভাস্বতী, ভাস্বতী—"

घत्र ছেড়ে বেরিয়ে গেলেন। যথেষ্ট কলাকৌশল প্রয়োজন

#### **एक्वाबिश**न

ওভাবে নেহাৎ তরুণীর মত চঞ্চল পদে প্রস্থান করতে, ঐ ছির্দ্তির মাংসের বোঝা বহন করে। চেয়ে রইলেন পণ্ডিত নীলকণ্ঠ, বোধ হয় সত্যিই ভাবতে লাগলেন বসে বসে যে, কতথানি বুড়ো তিনি হয়ে পড়েছেন।

ঘরে ঢুকল হিয়া তার বন্ধু ভাষতীকে জড়িয়ে ধরে। ঢুকে বন্ধুকে এ-পাশের খাটের কোণে বসিয়ে দিলে। ত্রস্ত পদে বাপের কাছে গিয়ে কানে কানে কি সব বলতে লাগল। মুখের চেহারা পালটে গেল পশুত নীলকণ্ঠ বাঁড়ুজ্যের। মেয়ের কথা শেষ হবার আগেই তিনি বিছানা ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। কয়েক মুহূর্ত তাকিয়ে রইলেন ভাষতীর দিকে। তার পর একান্ত অপরাধীর মত ভয়ে ভয়ে এগিয়ে এসে দাঁড়ালেন তার পাশে। অনেক দ্বিধা সংকোচের বেড়া টপকে শুধু ছটি কথা তাঁর মুখ থেকে বার হল:

"আহা মা—"

অনেক সম্পদ লুকিয়ে ছিল ঐ ছোট্ট শব্দ ছটির মধ্যে। মুখ তুলে তাকাল ভাস্বতী পণ্ডিতজীর মুখপানে। পরক্ষণেই মুখ নামিয়ে ফেললে। বুকের সঙ্গে থুতনি ঠেকিয়ে নির্জীব হয়ে বসে রইল।

পণ্ডিতজী একখানি হাত তুলে রাখলেন তার মাথার ওপর, রুক্ষ
চুলগুলোর মধ্যে ধীরে ধীরে আঙ্গুল চালাতে লাগলেন। নিরুপায়,
নির্জ্বলা নিরুপায় তিনি, কিছুতেই এক ফোঁটা তুঃখ চুরি করতে
পারবেন না মেয়েটার বুক থেকে। কালো হয়ে উঠল পণ্ডিতজীর
চোখ-মুখ, অন্ধ আক্রোশের ধোঁয়ায় আচ্ছন্ন হয়ে গেল তাঁর
সদানন্দ মূর্তিখানি। ক্রমেই যেন তিনি দূরে সরে যেতে লাগলেন।
নীলকণ্ঠ পণ্ডিতের সাকার রূপ সেখানেই খাড়া রইল, আসল মানুষ্টি
অনেক দূরে পালিয়ে গেল। বহু দূর থেকে বলতে লাগলেনঃ

"সাহিত্য গেল, সঙ্গীত গেল, সভ্যতা সংস্কৃতি ধর্ম সব গেল। মানুষ আর মানুষ রইল না। যুগযুগান্তের সাধনায় পশুৰ থেকে

## (वयात्रिश्रव

মৃক্তি পেলে মানুষ, সেই মানুষই আবার পশুষের কাছে পরাজন্ন মানলে। হুর্নীতির গ্রাস থেকে নিস্তার পাবার জ্বস্তে জাভটাই হুর্নীতির জঠরে আশ্রয় নিলে। শত্রুকে ধ্বংস করার জ্বস্তে জ্বস্তু শত্রুকে আদর করে আমন্ত্রণ জানালে। সমস্ত জাভটাকে রক্তলোলুপ করে ছেড়ে দিলে। কোথায় নেমেছি আমরা, কি এর পরিণাম ?"

ভাষতী মুখ তুলল। হঠাৎ তার মুখ ফসকে বেরিয়ে গেল: "কিসের পরিণাম?"

চমকে উঠলেন পণ্ডিত নীলকণ্ঠ, তাকালেন মেয়েটার দিকে। মাথার চুলে হাত চালানো বন্ধ হল, হাতখানা নামিয়ে নিলেন। আত্মস্থ হয়ে বকছিলেন, এবার সম্পূর্ণ সজাগ হলেন। বললেনঃ

"এই হিংসার। বহুকাল ধরে বহু আইনকান্থনের বাঁধ দিয়ে যে প্রবৃত্তিটাকে মানুষ নির্জীব অসাড় করে ফেলেছিল, সেই প্রবৃত্তিটাকে আবার জাগিয়ে তোলার পরিণাম যে কোথায় গিয়ে পৌছবে—"

'পৌছে দেবে আমাদের এমন জায়গায়, যেখানে লোভ নেই। যেখানে অর্থোপার্জনের জন্মে লোকে ছনিয়াস্থল সকলকে ঠকায় না।"

থুব ধীরে ধীরে অত্যন্ত সন্তর্পণে কথা ক'টি বলে উঠে দাঁড়াল ভাষতী। পণ্ডিভজীর চোথের ওপর চোখ রেখে বললে:

"আপনি পারবেন না সহা করতে সে সব। ঠকাতে ঠকাতে মামুষ কোথায় যে নেমে যায়, তা আপনি কল্পনাও করতে পারবেন না। বাপ মা বউ, কেউ আর তখন তার আপনজ্জন থাকে না। কাউকে সে বিশ্বাস করে না। নির্বিচারে সকলকে ঠকিয়ে সে তখন ঠকানোর আনন্দে বিভোর হয়ে থাকে। সেই প্রবঞ্চনা আপনি সহা করতে পারবেন না।"

এক পা পেছিয়ে দাঁড়ালেন পণ্ডিতজী। একটু যেন দমে গেলেন তিনি। মাথা চুলকোতে চুলকোতে বললেনঃ

"কিন্তু মা, প্রবঞ্চনা আছে বলেই কি আমরা আরও প্রবঞ্চিত হব ? প্রবঞ্চকদের উচ্ছন্নে দেবার জত্যে মহযুদ্ধ বিসর্জন দিলে যে

#### द्यां वित्र व

আত্মপ্রবঞ্চনার আর কিছু বাকি থাকবে না। প্রবঞ্চকরা যে এবার আমাদের মহয়ত্ব পর্যন্ত কেড়ে নিলে। তাদের উদ্দেশ্য যে বোল আনা পূর্ণ হতে চলেছে! কি সম্পদ আজ খোয়াতে বসেছি আমরা প্রবঞ্চকদের পাল্লায় পড়ে? তাদেরই যে জিত হয়ে যাচ্ছে শেষ পর্যন্ত।"

দূরে দাঁড়িয়ে ছিল হিয়া, নিস্পৃহ ভাবে শুনছিল সব। এবার বলে উঠলঃ

"কুকুরে মান্তুষ কামড়ায় বলে মান্তুষরাও কুকুর হয়ে গিয়ে কুকুর কামড়াবে—বাঃ!"

ভাসতী ফিরে দাঁড়াল। বন্ধুর দিকে তাকিয়ে বললঃ

"না, কুকুরগুলোকে শুধু ঢিল মেরে মেরে—মেরে ফেলবে।" তৎক্ষণাৎ জবাব দিলে হিয়াঃ

"তা কেন ? কুকুরগুলোকে পোষ মানাবে। যা চিরকাল মানুষ করে এসেছে, তাই করবে। পোষ মানিয়ে কুকুরের কামড়ানো স্বভাব পালটে দেবে।"

এতক্ষণ পরে একটু হাসি দেখা দিল ভাস্বতীর মুখে, বড় করুণ বড় অসহায় সে হাসির ধরন। বললেঃ

"হবে না ভাই, কিছুতেই তা হবার নয়। সর্বস্ব খুইয়েছি আমি, পোষ মানাবার জন্মে করতে আর কিছু বাকি রাখি নি। কিন্তু পারলাম না তার বিশ্বাস অর্জন করতে। নিজেকে বলি দিয়েও তাকে সম্ভষ্ট করতে পারি নি। সে খিদে যে কি ভয়ানক খিদে, নিজেকে খেয়ে তবে তার খিদে মিটল।"

এগিয়ে এল হিয়া, বন্ধুর কাঁখের ওপর হাত রেখে প্রায় চুপিচুপি বললে:

"এত সহজে হার মানতে হবে ? কিছুতেই নয়। এ আমি কিছুতেই মানব না। কোনও ক্ষমতা নেই আমাদের ? কিছুই আমরা করতে পারব না ?"

## **ষেবারিগণ**

পণ্ডिত नौनक्ष्रे वाँजू एका विज्विज् करत्र वनत्नन :

"যাক, সব উচ্ছন্নে যাক্। যেতেই যখন বসেছে সব, তখন যত তাড়াতাড়ি একদম শেষ হয়ে যায় ততই ভাল।"

"কি বললেন!"

আচম্বিতে যেন ঘুম ভাঙল ভাষতীর। পণ্ডিভজীর দিকে চোখ তুলে আর এক বার জিজ্ঞাসা করলঃ

"কি বললেন ?"

জবাব দেবার জন্মে হাঁ করলেন পণ্ডিতজী। হাঁ হাঁ-ই হয়ে রইল। ঝড়ের মত ঘরে ঢুকলেন মিসেদ্ চৌধুরী। রুদ্ধনিশ্বাসে বলে গেলেনঃ

"সব শেষ হয়ে গেল। কুবলয় খাঁ লড়েছে, একলা লড়েছে সেই কুকুরদের সঙ্গে। যতক্ষণ গুলি ছিল, লড়েছে। কুকুরের পাল তাড়া করেছিল তাকে। গাড়ি নিয়ে সে পালাচ্ছিল। বাতাসিয়া লুপের কাছে গাড়ি বন্ধ করে গুলি চালিয়েছে। তার পর বাতাসিয়া লুপ থেকে ঝাঁপ দিয়েছে গাড়িস্থদ্ধ খাদের মধ্যে। ওরা তাকে ছুঁতে পারে নি। ওরা আর কুবলয় খাঁকে বেইজ্জত করতে পারবে না।…হা হা হা হা।"

বদ্ধ উন্মাদের মত হাসি জুড়ে দিলেন।
সেই হাসির মধ্যেই চীৎকার করে উঠল ভাস্বতীঃ
"পেয়েছি, পেয়েছি, পেয়ে গেছি।"

চমকে উঠলেন পণ্ডিতজী, সভয়ে ফিরে দাঁড়াল হিয়া বন্ধুর দিকে। দেখল, অন্তুত জাতের এক খুশির আলো জ্বলে উঠেছে বন্ধুর চোখে মুখে। ওপর দিকে চোখ তুলে তাকিয়ে অদৃশ্য জগতে কত কি যেন সে পড়বার চেষ্টা করছে। ছ হাতে জাপটে ধরল হিয়া বন্ধুকে, সজোরে ঝাঁকানি দিতে দিতে বললে

"क পেয়েছিস? कि দেখছিস অমন করে?"

#### (स्यांचित्रन

मिटे ভাবে ওপর দিকে তাকিয়েই বলতে লাগল ভাসতী :

"বেইজ্জত করতে পারবে না। কিছুতেই নয়। ইজ্জত বাঁচবেই এবার!"

চোখ নামিয়ে তাকাল বন্ধুর মুখের দিকে ভাস্বতী। বেশ কিছুক্ষণ ধরে দেখল হিয়ার মুখখানি। ডান হাত তুলে হিয়ার গলাটা আলতোভাবে ছুঁয়ে দেখলে। শেষে থুব গোপনীয় পরামর্শ করার মত করে বলতে লাগল ঃ

"তোর ঐ গলা আর আমার এই পা তুখানা—শুধু পা কেন— এই শরীরটাই সব এবার কাজে লাগবে। ইজ্জত বাঁচাবার কাজে লাগবে এবার তোর আমার সাধনা—",

উচ্ছুদিতকণ্ঠে হিয়া বলে উঠলঃ

"তাই তো এতক্ষণ বলছি ভাই, এত সহজে আমরা হার মানব কেন ?"

"না না না, কিছুতেই নয়। আর হার মানামানি নেই। জিড, শুধুই জিত এবার থেকে।"

বলতে বলতে বন্ধুর হাতের বাঁধন ছাড়িয়ে ছুটে গেল ভাস্বতী বিছানার কাছে। নোটের তাড়াটা তুলে নিয়ে ফিরে এল পণ্ডিতজীর সামনে। পণ্ডিতজীর একখানা হাত ধরে নোটগুলো জোর করে সেই হাতে ধরিয়ে দিল। বলতে লাগল:

"ধরুন ধরুন, ধরুন এগুলো শিগ্রির। এখুনিই ব্যবস্থা করুন জলসার। আমার নাচ, হিয়ার গান আর আপনার পরিচালনা। নেমস্তর করুন গণ্যমান্ত সকলকে। আমি আর হিয়া, আমরা ছ জনেই সব জিতে নেবো। হার আমরা আর কিছুতেই সানব না।"

বিজ্ঞান্ত পণ্ডিভজী কি বলবেন, কি করবেন বুঝভেই পারলেন না। নোটের ভাড়াটা হাতে নিয়ে ফ্যালফ্যাল করে ভাকিয়ে রইলেন।

# **प्रवादिश**

জেগে উঠেছে ভাস্বতীর চরণ ছ্থানি। এক রকম নাচতে নাচতেই সে বেরিয়ে গেল হিয়াকে জড়িয়ে ধরে। শুনিয়ে গেল তার শেষ কথা:

"পেয়েছি। নিশ্চয়ই পেয়েছি। মিস্টার খাঁ পথ দেখিয়ে দিয়ে গেলেন। কিছুতেই আর আমরা হার মানব না।"

নিস্তব্ধ ঘরের মধ্যে ছই বৃদ্ধ-বৃদ্ধা স্থাণুবৎ দাড়িয়ে রইলেন। ওঁদের যে ছোটার ক্ষমতা ফুরিয়েছে।

# मार्किनः।

সাজানো শহর দার্জিলিং। থাকে থাকে সাজানো শহর, একতলা থেকে পাঁচতলা। সর্বনিমতলায় শ্মশান, সর্বোচ্চতলায় বিভাদায়িনী বাগীশ্বরী দেবীর মহাপীঠ। পূব ছনিয়ার সমস্ত অঞ্চল থেকে ছাত্র আসে সেই মহাপীঠে। শিক্ষক অধ্যাপক শিক্ষিকা অধ্যাপিকারা এক রকমের সংসারত্যাগী মানুষ। বিভার সাধনা করতে হলে সংসার-সমৃত্রে হাবুডুবু খাওয়া চলে না। অস্ততঃ আধাআধি রকম সরে থাকতে হয় ছনিয়ার কলহ কচকচি থেকে। এই জন্মেই দার্জিলিং শহরের সর্বোচ্চতলায় বাগীশ্বরী মহাপীঠ স্থাপনা করা হয়েছে। সেখানে নিরিবিলিতে মনুষ্যশাবকদের প্রকৃত মানুষ করে গড়ে তোলার সাধনা চলে।

তার পরের তলায় তফাতে তফাতে ডেরা গেড়েছেন তাঁরা, যাঁরা তফাতে থাকাই পছন্দ করেন। যাঁরা ভোগ-বিলাসের সাধনা করেন, যাঁরা সেই সাধনা করার সামর্থ্য রাখেন। লোকচক্ষুর অস্তরালে নিজেদের জীবন যাপন-প্রণালী লুকিয়ে না রাখলে যাঁরা লোকের সামনে মুখ দেখাতেও পারেন না। এঁদের পূর্বপুরুষরা গড়েছিলেন দার্জিলিং। ভারতবর্ষের বুকে ফটল্যাণ্ডের স্বপ্ন দেখতেন তাঁরা, সেই স্বপ্নকে প্রাণপণে জীবস্ত করে রেখে গেছেন। এঁদের তৈরী ক্যাস্ল্, ভিলা, কটেজ সবই ও-দেশের ধাঁচে গড়া, সাজানোও বিশুদ্ধ ওদেশীয় শাস্ত্রামুখায়ী। রহস্তময় নির্জন স্থানে মায়াময় পুরী-শুলো স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। দামী দামী কুকুর ছাড়া অক্ত কোনও প্রাণীর বড় একটা সাক্ষাৎ মেলে না।

তার পর তৃতীয় তলা। এই তলাটাই সব থেকে জীবস্ত তলা

## **पियां विश्व**

দার্জিলিঙের। বড় বড় পান্থশালা, মহামূল্য বিলাসোপকরণে সাজানো ভোজনাগার, দার্জিলিঙের ফ্যাশান শো'র স্থান ম্যাল—সবই এই তলায়। দার্জিলিং গেলে অতি আকখুটে অঘা থেকে শুরু করে মহাভাগ্যবান ভাগ্যবতী পর্যন্ত প্রত্যেকেরই দৈনিক এক-বার নিজেদের সাজ-পোশাক দেখাবার জন্মে এই তলাটায় একটা চক্ষর দেওয়া চাই। এইখানেই ঘোড়াওয়ালারা ঘোড়া সাজিয়ে দাড়িয়ে থাকে। ট্যাক্সিওয়ালা রিক্শওয়ালা আরও কত রকমের ওয়ালা কত জাতের সওদা নিয়ে সদা প্রস্তুত থাকে, কে তার হিসেব রাখে।এখানে চোখের ভাষায় দরদন্তর হয়, কেনা-বেচার মাল অনেক সময় নজরের আড়ালে থাকে। জহুরী খদ্দের জহর বিক্রেতাকে ঠিক চিনে নেন। মাল পয়মাল সব এখানে কিনতে পাওয়া যায়। তৃতীয় তলার নীচের তলাটার নাম কার্ট রোড, যেখানে হল দার্জিলিং সেইলন। আইন-আদালত বাজার আড্রত সব হল এই

তৃতীয় তলার নীচের তলাটার নাম কার্ট রোড, যেখানে হল দার্জিলিং স্টেশন। আইন-আদালত বাজার আড়ত সব হল এই তলায়। এইখান থেকে আসল দার্জিলিঙের শুরু। কেরানী, কুলী, কয়লার দোকান, কাঁচা আনাজ সবই এখানে মেলে। এর নীচের তলাগুলোর বিবরণ দেওয়া না দেওয়া সমান। সে সমস্ত স্থানে যারা মাথা গুঁজে থাকে, তারা হল ওপরতলার খিদ্মদগারের জাত। ওপরতলার সাহেব মেমসাহেবরা এদের কাছ থেকে সেলাম গ্রহণ করেন, হুকুম দান করেন এবং এদের সেবার তারিফ করেন। দার্জিলিঙের দার্জিলিঙহ বজায় রাখার জন্মে এরা হাসপাতাল চালায়, রাস্তা-ঘাট সাফ রাখে, আলো জ্বালায়, জল দেয়, আর ফুল ফোটায়। তার পর সব কাল্প শেষ হলে সর্বনিয়তলায় শ্মশানে নেমে যায় চুপিচুপি। কখন যায়, কি ভাবে যায়, সে সব ছোট সংবাদ রাখার মত ছোট নজর দার্জিলিঙে কারও নেই।

প্রীগুলাব প্রধানের আস্তানাটি হল কার্ট রোডের নীচের তলায়। কাছারি ছাড়িয়ে খানিকটা এগিয়ে গেলে বাঁ দিকে নামবার একটা

#### (मवाविश्रं

শক্ত পথ আছে। পথটা গিয়ে শেষ হয়েছে প্রধান পাড়ায়। প্রধান পাড়ার শেষ প্রান্তে গুলাব প্রধানের বাড়ি। ঝোপ-জক্তলের ভেতরে দাঁড়িয়ে আছে টিন কাঠ দিয়ে বানানো এক খাঁচা। কোনও কালে হয়তো বাড়িটার শ্রী ছিল, রঙ ছিল, জেল্লা ছিল। সবই গেছে। পোড়ো বাড়িটা দার্জিলিঙের ধেড়ে ইত্রদের হেপাজ্বতে থাকে বছরের তিন শ তেইশ দিন। অবরে-সবরে প্রধানজী যখন আসেন দার্জিলিঙে, তখন একখানা ঘর খুলে কোনও রকমে কয়েকটা দিন কাটিয়ে আবার সরে পড়েন। কাজেই পোড়ো বাড়ির যা দশা হওয়া উচিত, তাই হয়েছে। ইলেকটি কের তার নম্ব হয়ে গেছে, আলো জলে না। কলের মুখ বন্ধ হয়ে গেছে, জল পড়ে না। জানালা-দরজার কাঁচ ভেঙে গেছে, জল বাতাস মেঘ কুয়াসা আটকায় না। ঘরে ঘরে ছোবড়ার কাঁড়ি জমে গেছে, খাটের ওপরে গদিতে কিছুই নেই। ইত্র-বংশ তাদের দাঁতের কসরত চালিয়েছে সমস্ত আসবাবপত্রের ওপর। আস্ত বলতে কোনও ঘরে একটি জিনিসও নেই।

নির্বিকার প্রধানজী সেই আস্তানাতেই নিয়ে গিয়ে তুললেন সপারিষদ রুদ্রমশাইকে। তৎক্ষণাৎ লোকজন জড়ো করে চতুর্দিক সাফস্থরা করতে লাগিয়ে দিলেন। বাড়ির ভেতরের ত্-তিনখানা ঘরকে যতটা সম্ভব ভজ করে ভোলা হল।

ফ্যাসাদ বাধল রুজ্রমশাইকে নিয়ে। প্রধানজ্ঞার বাসায় পদার্পণ করেই তিনি একা একা সব ক'টা ঘর ঘুরে দেখলেন। উত্তর-পশ্চিম কোণার ঘরটায় ঢুকে আর বেরোতে চাইলেন না। ডাঁই প্রমাণ আবর্জনার মধ্যে নিজের বিছানাটা আনবার আদেশ দিলেন। ঘরটায় একখানা মাত্র চৌকি ছিল। চৌকির ওপর যে গদিখানা ছিল, তার ছোবড়ায় সমস্ত ঘরটা নরক-তুল্য হয়ে উঠেছিল। গদির অবশিষ্ট যেটুকু তখনও পড়ে ছিল চৌকির উপর, স্বহস্তে সেটা টেনে কেলে দিলেন মেঝেয় রুজ্মশাই। দিয়ে নিজের বিছানা

#### **मिवाबिश**

পেতে শয্যাসীন হলেন। তার পর চড়া গলায় কড়া ছকুম জারি করলেন, কোনও মতেই সে ঘরের এতটুকু আবর্জনা বার করা চলবে না।

চলবে না তো চললও না। সে সময় আর কারও সাহস হল না রুজ্মশাইকে ঘাঁটাতে। দরকার কি, রুজজী যখন বেরোবেন ঘর ছেড়ে, সেই ফাঁকে সব সরিয়ে ফেললেই হবে। এই মতলব করে প্রধানজী তাঁর অস্থ সব অতিথিদের জন্মে যত দূর সম্ভব সুখস্থবিধের ব্যবস্থা করে দিলেন। বেচারী ইন্দুমতী, সে রাতটা তাঁর একথানা চেয়ারের ওপর বসে কেটে গেল। নাক ডাকিয়ে ঘুমোলেন রুদ্রমশাই সারারাত, পাশে একখানা চেয়ারের ওপর বসে ইন্দুমতী ঢুলতে লাগলেন। কোনও আক্ষেপ কোনও ছঃখ আর নেই তাঁর। বাকি জীবনটার সব কটা রাতই যদি জঞ্জালের মধ্যে চেয়ারে বসে চুলতে হয়, তাতেও তাঁর শাস্তি। শেষ পর্যস্ত মুক্তি তো পেয়েছেন তিনি সহৃদয় পাড়াপড়শী চেনা-জানা মানুষদের খপ্পর থেকে। কোন্ বারে, কি তিথিতে, কত দক্ষিণা দিলে কোথায় গিয়ে পাগল সারাবার অব্যর্থ তাবিজ তাগা মিলবে, এই উপদেশামৃত শুনতে শুনতে তাঁর কান পচে গেছে। মুখ টিপে সহা করতে হয়েছে সহৃদয়তার অত্যাচার। কত পাপ করলে স্বামী পাগল হয়, একমাত্র সন্তান পালিয়ে যায়, তাও শুনতে হয়েছে। এত দিনে রেহাই মিলল তাঁর কপালে, নেহাতই বরাত জোরে ঘটে গেছে এই রেহাই পাওয়াটা। কশ্মিন-कालि अलातन नि जिनि छलात अधान नामि समीत मूर्थ। अमन যে এক জন নেপালী বন্ধু আছে স্বামীর, এ কথা কি ঘুণাক্ষরেও कानरजन! रुठा९ ठिक সময় আবির্ভাব ঘটল প্রধানজীর। গুলাব প্রধান তাঁকে রক্ষা করলেন, নয়তো তিনিই বোধ হয় সত্যিকারের পাগল হয়ে যেতেন। এবার সব ঠিক হয়ে যাবে, নিশ্চয়ই তাঁর স্বামীর ছিট্টুকু আর থাকবে না। তখন অস্ত কোথাও ভাল বাড়ি একটা দেখে निल्हे চলবে।

# (भवाविभव

ভাল বাড়ি বা ভাল হোটেল, একটা উপযুক্ত স্থান আর একট্ট উপযুক্ত পরিবেশ, খুঁজে বার করতে হবে পণ্ডিত নীলকণ্ঠকেও। কেন ওঁরা বিনা পরসায় থাকবেন গুলাব প্রধানের আগ্রয়ে ? সামর্থ্য আছে, নাম আছে। তা ছাড়া খুবই নামকরা বন্ধু আছে হিয়ার দার্জিলিঙে। ভাষতীকে নিশ্চয়ই সবাই চিনবে। কোথায় সে আছে বলেও দিতে পারবে। সেই খোঁজেই বেরোলেন ওঁরা পিতাপুত্রী পরদিন সকালেই। শাস্তমু রুক্তকে মাঝে মাঝে এসে গান শোনাবেন যেমন শোনাতেন আগে। আপদে-বিপদে তুই বন্ধু ছে জনের সহায়, তা বলে একই বাড়িতে একসঙ্গে থাকাটা কি পোষায়, না ভাল দেখায় ! কলাণের অত ভাল-দেখানার বালাই নেই। প্রথমেই সে আসতে চাইছিল না দার্জিলিঙে, একরকম জাের জবরদন্তি করে এনেছেন ইন্দুমতী। এসেই সে তার সোজা আর সংক্ষিপ্ত মতটা জানিয়ে দিয়েছে প্রধানজীকে। বাড়ি সারাবার জন্যে ব্যস্ত হয়ে উঠতে দেখে বলে দিয়েছে:

"কেন খামকা দাবড়ে বেড়াচ্ছ নেপালী-দা গোবদা গোবদা বুট বয়ে ? এই স্বর্গে ক'দিন তিষ্ঠোতে পারবেন এঁরা ? ঝড় জল কুয়াসা, আবার শুনছি নাকি শিগ্ গির বরফও পড়বে। সময় থাকতে বেশী করে খানকতক কাঁথা কম্বল আর খানিক আগুনের যোগাড় দেখ। কেন মাথা ঘামাচ্ছ ইলেকট্রিকের তার আর জ্ঞানালার কাঁচ নিয়ে ? যেমন আছে সব তেমনি থাকুক, ছ-চার দশ দিন পরে বাপ্ বাপ্ বলে স্বাই পিট্টান দেবেন। বাপস্, পেটের ভেতরের নাড়িভূঁ ড়ি-গুলো পর্যন্ত জমে মোষের সিং হয়ে গেল শীতের গুঁতোয়। কার ঘাড়ে ক'টা মাথা আছে যে মৌরুসী পাট্টা গেড়ে বসে থাকবে এই হিমালয়ের মাথায়।"

যে যার নিজের মত-মতলব মত ব্যবস্থা করে নিলে। ইন্দুমতীর তো আর মত-মতলব বলে কিছু থাকতে নেই। স্বামীর মত-ই তাঁর মত। তাই তিনি দার্জিলিঙের মত স্থানেও সাতসকালে স্থান সেরে

# (एवाविश्रव

একেবারে তৈরী হয়ে ঘরে ঢ্কলেন। রুদ্রমশাইকে তুলতে হবে, ঘর-দরজা পরিষ্কার করাতে হবে। আপ্রাণ চেষ্টা করতে হবে, যাতে তিনি পুরনো কথা একেবারে ভূলে যান। নতুন জায়গায় নতুন আবহাওয়ায় নিশ্চয়ই তা সম্ভব হবে, যদি অবশ্য ইন্দুমতী নিজেকে ঠিকমত তৈরী করতে পারেন। চোখ মুখ সর্ব অবয়ব থেকে বিষাদের ছায়া যত্ন করে ধুয়ে মুছে একেবারে নতুন মায়্য় হয়ে ঘরে ঢ্কলেন ইন্দুমতী। ঢুকে আগে একটা জানালার পর্দা সরিয়ে দিলেন। ঘরের মধ্যে আলো এসে পড়ল। তাতে বিঞ্জী নোংরা অবস্থাটা আরও বিঞ্জী ভাবে দাঁত বার করে ফেললে। ইন্দুমতীর চোখে কিছুই বিঞ্জী লাগল না। খাটের পাশে দাঁড়িয়ে নীচু হয়ে দেখতে গেলেন তিনি—রুদ্রমশায়ের ঘুম ভাঙল কি না।

চোখ মেললেন রুদ্রমশাই। সঙ্গে সঙ্গে এক হাত তুলে ঢেকে ফেললেন মুখের আধ্থানা। আর্তকণ্ঠে বলে উঠলেনঃ

"বন্ধ কর, বন্ধ কর, টেনে দাও জানালার পর্দা। খবরদার এক ফোটা আলো যেন না ঢুকতে পারে এই ঘরে।"

ভয়ানক আশ্চর্য হয়ে গেলেন ইন্দুমতী এই নতুন আবদারটি শুনে। সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে বললেনঃ

"বাঃ, এ আবার কেমন কথা! দিন রাত ঘরখানা অন্ধকার হয়ে থাকবে!"

"নিশ্চয়ই থাকবে। আলোর আবার দরকার কি ? রাত বেঁধে রাখব এই ঘরে, নিস্তব্ধ রাত, নিঝুম রাত, আলকাতরার মত নিবিড় আঁধার রাত। দিন ফুরিয়ে গেছে আমাদের জীবন থেকে। এখন রাত, শুধু রাত। কবরের ভেতর যেমন নিরবচ্ছিন্ন রাত, তেমনি রাত থাকবে এই ঘরে। মরে লোকে কবরে যায় নিরবচ্ছিন্ন রাত্রি ভোগ করার জন্যে। বেঁচে থেকে তাই ভোগ করব আমি। এ কি কম কথা নাকি ? এ সুযোগ ক'জনার বরাতে ঘটে ?"

খুবই ফুর্তির সঙ্গে ফিসফিস করে বললেন কথাগুলো রুদ্রমশাই,

# (स्वावित्रन

বেন খুবই মজার কথা বললেন। মজাই পেলেন ইন্দুমতী এই অন্ত প্রস্তাব শুনে। ছেলেমামুধী চ্ছুমি বৃদ্ধি শুনলে যেমন ভাবে হেসে ওঠে মামুধে, তেমনি ভাবে হেসে ফেললেন। ছেলেমামুধের ওপর যেমন কপট রাগ করে ধমকায়, তেমনি করে ধমকে উঠলেনঃ

"খুব হয়েছে কাব্য করা। এখন ওঠ তো লেপ ছেড়ে। তাড়াতাড়ি মুখ হাত ধুয়ে তৈরী হোয়ে নাও। হিয়া আর তার বাবা কখন বেরিয়ে গেছে বেড়াতে। আমরাও বেড়াতে বাব। কত দিন ছ জনে এক সঙ্গে বেড়াই নি! এখানেও কি ঘরের ভেতর মুখ লুকিয়ে বসে থাকতে এসেছি নাকি?"

"कि वलाल।"

যা শুনলেন তা যেন ভুল শুনলেন রুদ্রমশাই। আরও ভাল করে শোনার জ্বশ্যে তাড়াতাড়ি উঠে বসলেন বিছানার ওপর। উত্তেজিত ভাবে বললেনঃ

"এঁঁয়া, কি বললে! আমরা বেড়াতে বেরোব! এই মুখ আমরা দেখিয়ে বেড়াব লোককে!…আঁতকে উঠবে না লোকে?…ছুটে পালাবে না আমাদের মুখ দেখলে?"

গায়ে মাখলেন না ইন্দুমতী স্বামীর উন্তট কথাগুলো। আগের ভাবটুকু বজায় রেখে অত্যন্ত হালকা স্কুরে বললেনঃ

"যার খুশি আঁতকে উঠুক, যার ভূত চাপবে কাঁধে সে ছুটে পালাক। তাতে আমাদের কি ? ওঠ লক্ষ্মীটি, তাড়াতাড়ি তৈরী হয়ে নাও। রোদ উঠেছে, কি চমৎকার দেখা যাচ্ছে কাঞ্চনজ্জ্বা। চল, লেবংএর ওধার থেকে আমরা কাঞ্চনজ্জ্বা দেখে আসি।"

"কাঞ্চনজ্জ্বা! ও, কাঞ্চনজ্জ্বা। তা বেশ তো—"

বলতে বলতে অগ্রসনস্ক ভাবে নেমে পড়লেন রুদ্রমশাই খাট থেকে। নেমেই তাঁর মনে পড়ে গেল আসল কথাটা। ভয়ার্ত কণ্ঠে বলে উঠলেন:

"किन्छ, किन्छ रेन्यू, ঐ काक्ष्मज्ज्ञा यि त्र तरन दिन प्रश्न! यिन

ওই বরফের চূড়ায় একে একে সব কথা পরিষ্কার হয়ে ফুটে ওঠে! মানে, সব রঙই বডড স্পষ্ট হয়ে ফুটে ওঠে কি না কাঞ্চনজ্জ্বার বরফ-মাখানো গায়ে—"

এবারও ইন্দুমতী অগ্রাহ্য করার চেষ্টা করলেন স্বামীর ভয় দেখানো। বললেনঃ

"যত সব ছেলেমানুষী কাণ্ড। সকাল বেলাই আরম্ভ হল কথার মারপ্যাচের খেল। চল, চল, জল ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে ওধারে। রাস্তায় বেরিয়ে যত-খুশি আবোল-তাবোল বোকো। আগে রাস্তায় তো বেরিয়ে পড়ি আমরা, তার পর দেখা যাবে।"

তাড়ার চোটে এগিয়ে চললেন রুদ্রমশাই দরজার দিকে। যেতে যেতে বললেনঃ

"রাস্তায় রাস্তায় আবার ঘুরতে হবে! কেন! রাস্তায় বেড়াব কেন? বেশ ঠাণ্ডা জায়গা, লেপ মুড়ি দিয়ে পড়ে থাকি না কেন তার চেয়ে। কেউ দেখতে পাবে না। খামকা আবার লোকের সামনে ঘুরে বেড়ানো কেন? এই জঞ্জাল, এই অন্ধকার,—এই কবর, এই-ই তো বেশ।"

কথার পিঠে কথা এসেই পড়ে। স্বামীর পেছনে চলতে চলতে ইন্দুমতী বললেনঃ

"বেশ তো, এ বাজ়ি এ ঘর ভাল না লাগে, সহা বাজ়ি খুঁজে নিলেই হবে। হিয়া আর বাঁড়ুজ্যেমশাই তো বাজ়ি খুঁজতেই বেরিয়েছেন। চল না, আমরাও একটা ভাল জায়গা খুঁজে নিই।"

ঘুরে দাড়ালেন রুদ্রমশাই। সভয়ে বলে উঠলেনঃ

"না না, অমন কথা মুখেও এনো না ইন্দু। ওরা যাক্, অস্ত জায়গা খুঁজে নিক। ওরা মানী লোক, কেন ওরা থাকবে গুলাবের আশ্রয়ে। নাম-করা জায়গায় গিয়ে থাকুক ওরা। আমরা এইখানেই থাকব। লুকিয়ে থাকব। পেঁচার মত থাকব আমরা।

# (मवाविश्व

किं कानत्व ना, काथाय शिल भाखाय क्रज । किंद्रानिन পরে স্বাই ভূলে যাবে শান্তমু রুদ্রের নাম। বেশ হবে, চমৎকার হবে।"

"কেন? কার কি করেছি আমরা যে লুকিয়ে থাকতে যাব?" ঝংকার দিয়ে উঠলেন ইন্দুমতী।

"চুরি করেছি না খুন করেছি যে পালিয়ে বেড়াতে হবে ? যত সব—"

"করি নি ? কিছুই করি নি আমরা ?"

এক পা সরে এসে দ্রীর গা ঘেঁষে দাড়ালেন রুদ্রমশাই। সম্ব কেউ যেন না শুনে ফেলে, এই ভাবে আবার জিজ্ঞাসা করলেনঃ

"কিছুই করি নি আমরা? তা হলে এ সমস্ত ঘটছে কেন? এই যে সব মরছে, দল বেঁধে মানুষে মানুষ মারছে টিলিয়ে, এ সমস্ত কেন ঘটছে? দোষী তার সমস্ত দোষ কবৃল করছে। কবৃল করার ফলে কি ভাবে তাকে মরতে হবে, তা জেনেও কিছু লুকোছেই না। কেন? আর—"

থামলেন রুদ্রমশাই। একটা ঢোক গিলে আরও চাপা গলায় বললেন:

"আর—সেই বৈজ্ঞানিক, যাকে এমন ভাবে লুকিয়ে রেখেছে গভর্নমেন্ট যে বাপ-মা পর্যন্ত তার কোনও সংবাদ পাবে না, সেই বৈজ্ঞানিক নাকি লোকের মনের ছবি তোলবার কল বার করেছে! কোথায় সে পেল সেই কলটা ?"

"কল বার করেছে না হাতি। কেন ও সমস্ত বাজে কথা নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছ? ও সমস্ত কিছুই নয়। পুলিসের চাপে পড়ে সবাই সব স্বীকার করে ফেলছে। কত কাল আর চলতে পারে এ ভাবে? ভগবান কি নেই নাকি? দেশস্থ মানুষ ঘুষ দিতে দিতে আর ভেজাল খেতে খেতে ম'ল। চোর, সব জায়গায় চোর কিলবিল করছে। আপিসে চোর, আদালতে চোর, মিল ফ্যাক্টরি—সর্বত্র চোর। কে কার গলায় পোঁচ দেবে, এই আশায় ছুরি শানিয়ে বসে

আছে। এ ভাবে কত দিন চলতে পারে ! কত দিন আর চুপ করে সহা করবেন ভগবান ! তিনিই এ সমস্ত করাচ্ছেন। দেশের মানুষ এবার হাঁপ ছেড়ে বাঁচবে। দ্বাপরের কংসের অত্যাচার চলছে এই কলিতে। অত্যাচারী এবার ষোল হগুণে বত্রিশ আনা ফল ভোগ করবে। এ সমস্তই সেই তাঁর ইচ্ছা।"

ভগবানকে সব ব্যাপারের জত্যে দায়ী করে ইন্দুমতী চুপ করলেন। কথাগুলো বেশ গুছিয়ে বলতে পেরেছেন ভেবে বেশ একটু শাস্তিও পেলেন। ভগবানের দোহাই দেওয়ার ফল কত্টুকু ফলল স্বামীর ওপর তা বোঝবার জত্যে আড় চোখে তাকালেন এক বার স্বামীর মুখের দিকে। তাকিয়ে কিন্তু আরও ঘাবড়ে গেলেন। রুদ্রমশাই খুবই ভয় পেয়েছেন যেন, আড়প্ত হয়ে উঠেছেন তিনি।

বহু দূরে কোথায় দৃষ্টি চলে গেছে তাঁর। ঠোঁট নড়ছে, কি যেন বলবার চেষ্টা করছেন। কথাগুলো স্পষ্ট বেরোচ্ছে না মুখ থেকে।

ভয় পেয়ে গেলেন ইন্দুমতীও। স্বামীকে ধরে একটা ঝাঁকানি দিলেন। আকুল কঞ্চে বলে উঠলেনঃ

"কি হল ? অমন করছ কেন—"

রা ফুটল রুদ্রমশায়ের মুখে। থেমে থেমে বলতে লাগলেন ঃ

"ভগবান! ভগবান এই সমস্ত করাচ্ছেন! ভগবানও তা হলে
মাথা ঘামানো শুরু করেছেন মানুষদের কাগুকারখানা নিয়ে। তিনিই
বিচার করছেন, তিনিই রায় দিচ্ছেন, তিনিই সব কিছু কবুল
করাচ্ছেন। খুব ভাল যুক্তি, চমংকার মিলে যাচ্ছে। কিন্তু
সাজাটাও ভগবান নিজে হাতে দিন না, সেটা দেবার জন্মে আবার
মানুষের ওপরে ভার দিচ্ছেন কেন? মহাভারতে আছে, অধর্মের
অভ্যুত্থান হলে ভগবান আবিভূতি হয়ে পাপীদের নাশ করেন।
ঐ মহাভারতেই রয়েছে, পাপীদের নাশ করার জন্মে কুরুক্তেরের
আয়োজন করতে হয়েছিল ভগবানকে। মানুষের পেছনে মানুষ

লেলিয়ে দিতে হয়েছিল। েকেন ? নিধনকর্মটি স্বহস্তে সম্পাদন করে কুপাময় ভগবান আরও একটু কুপা প্রদর্শন করলেন না কেন ? মানুষকে দিয়ে মানুষ শিকার করিয়ে বড় মজা পান তিনি! কিংবা আর একটা কাজও তো ভগবান করতে পারেন। যাতে লোকে পাপ না করে, তাই কেন করেন না ? তা হলে তো সব হাঙ্গামা চুকে যায়। বার বার তাঁকে অত কষ্ট করে অবতার হয়ে কুরুক্তেত্র বাধাতে হয় না।"

হঠাৎ ঘুরে দাড়ালেন রুজ্রমশাই, দ্রীর চোথের ওপর চোখ রেখে চিংকার করে উঠলেনঃ

"কথায় কথায় ভগবানের দোহাই দাও। জান, ভগবানকৈ সৃষ্টি করেছে কে ? ভগবানের সৃষ্টিকর্তার নাম বলতে পার ?"

ধমক দিয়ে উঠলেন ইন্দুমতীঃ

"কি সৃষ্টিছাড়া কথা! ভগবানকে আবার সৃষ্টি করবে কে? তিনিই তো সব কিছুর সৃষ্টিকর্তা।"

ইন্দুমতীর চেয়ে জোরে চেঁচিয়ে উঠলেন রুদ্রমশাই ঃ

"ভূল, মিথ্যে কথা, মনগড়া কথা। নিজের কথাতেই নিজে ধরা পড়ে যাচছ। ভগবান যদি সব কিছুর স্প্তিকর্তা, তা হলে তিনি চোর জোচোর খুনে বিশ্বাসঘাতকদেরও স্থিট করেছেন! পাপও তাঁর স্থিটি, পাপীও তাঁর স্থিটি! তা হলে আগেই শাস্তি দাও তোমার ভগবানকে, সাজা দাও ওদের স্থিটি করেছেন বলে। যারা ঘুষ নেয়, ভেজাল দেয়, ছনীতির পাঁকে সমস্ত জাতটাকে পোঁতবার চেষ্টা করে, তাদের স্থিটিকর্তাকে ধরে আগুনে পোড়াও। আরও জঘস্ত আরও পৈশাচিক কোনও মতলব যদি মাথায় গজায়, তাই চালাও ভগবানের ওপর। কুঞ্জী কিন্তুত্তিমাকার কদর্য স্থিটি করার ফল ভোগ করুন ভগবান। তাঁর অস্থায়ের জন্মে মানুষের ওপর হন্তে হয়ে উঠছ কেন ?"

थতমত থেয়ে গেলেন ইন্দুমতী। বলে ফেললেন ঃ

"সে ভগবানকেই বা পাওয়া যাচ্ছে কোথায় ?" "তবে ?"

कृत्थ উঠলেন আবার রুদ্রমশাই:

"তবে কেন খামকা তাঁর দোহাই পাড়ছ? যাকে পাওয়াই যায় না, তাকে নিয়ে কথায় কথায় টানা-হাঁাচড়া করতে যাও কেন? কেন পাওয়া যাবে না ভগবানকে? যারা ভগবান স্থি করেছে, তাদের পাকড়াও কর। কোথায় সেই ভগবান আছে, দেখিয়ে দিক তারা।"

"কে, কারা সৃষ্টি করেছে ভগবান ? কাদের আমি ধরতে যাব ভগবানের জম্মে ?"

বোকার মত প্রশ্ন করলেন ইন্দুমতী।

"জান না? আচ্ছা বোকা তো! জান না ভগবানের সৃষ্টি-কর্তার নামটা?"

मख একটা मজाর কথা বলছেন যেন রুজমশাই। বললেন :

"কি আশ্চর্য, ভগবানকৈ কে সৃষ্টি করল তাও জান না? তু অক্ষরের ছোট্ট নাম তার। বলব : না, তুমিই বল। বেশ করে মাথা ঘামিয়ে বল। দেখি, কতখানি বুদ্ধি আছে তোমার ঘটে।"

হেসে ফেললেন ইন্দুমতী। এবার সত্যিই অকপট হাসি হেসে ফেললেন। বললেনঃ

"বলবে তো—ভূত। তোমার মতলব জানি। চিরকাল একভাবে কাটল। এখনও একটু বিশ্বাস হল না ভগবানের ওপর।"

রুজমশাইও হাসলেন, কিন্তু সে হল মরা হাসি। বললেন ঃ

"হল না ইন্দু। কাছাকাছি গেছ বটে, কিন্তু ভগবানের স্থিকির্তার নামটা ঠিক বলতে পার নি। ভূত নয়, ভয়। ভয় থেকে ভগবানের স্থি। যার ভয় করে না, সে কোন্ গরজে ভগবান নিয়ে মাথা ঘামাতে যাবে ? সক্রায় না করলে কেউ ভয় পায় না। অক্যায় করে লোভে পড়ে। যার কোন কিছুর ওপর লোভ নেই, তার

ভয়ও নেই! আর যার ভয় নেই, তার ভগবানও নেই। অক্যায় করলে পাপ হয়, পাপ করলেপ্রায়িদত্ত করতে হবেই। য়ায় দোহাই পাড়লে প্রায়িদত্তটাকে ফাঁকি দেওয়া যায়, তিনিই হলেন ভগবান। আগুনে হাত দেব, কিন্তু হাতখানা পুড়বে না,—এই জাতের আকাশকাটা আবদার করার জস্তে মায়ুষের মগজে ভগবান জন্মগ্রহণ করেছেন। তার পরও যদি হাত পুড়ে যায়, তখন সেটাকে পোড়া কপালের দোষ বলে ভগবানকেও রেহাই দেয়। ভগবান থেকে ভাগ্য, ভাগ্য থেকে ভবিত্বা। তার পর আর দোহাই পাড়ার কিছু থাকে না। তলিয়ে য়াও, ওর য়ে কোনও একটির দোহাই পাড়াতে পাড়তে তলিয়ে য়াও। তলিয়ে য়াওয়াটা বেশ সহজ হবে।"

তলিয়ে যাও তলিয়ে যাও—এমন স্থুরে এমন ভাবে উচ্চারণ করলেন কথা ছটি রুদ্রমশাই যে ইন্মতী সত্যিই বেশ ভয় পেয়ে গেলেন। সত্যিই যেন তিনি পড়ে গেছেন দ'য়ে, নীচের টানে তলিয়ে যাচ্ছেন। খপ্ করে ধরে ফেললেন রুদ্রমশায়ের হাত একখানা। বলে ফেললেনঃ

"কি সব যা-তা বলছ!"

"ভয় পেয়েছে—হা হা হা হা—"

হাসি জুড়ে দিলেন রুদ্রমশাই। হাসির বেগে তুলতে তুলতে বললেনঃ

"এতেই ভয় পেয়েছে। হাহাহা—এই বার ভগবানকেও পাবে—হাহাহাহা। লোভ, লোভ থেকে অস্থায়, অস্থায় থেকে ভয়—হাহাহাহা। লুকিয়ে ফেল ইন্দু, শিগ্ গির ভোমার ভয়টাকে ভগবানের আড়ালে লুকিয়ে ফেল। কেলেক্কারি হয়ে যাবে, এখনই তা প্রকাশ হয়ে পড়বে। তাড়াতাড়ি ভগবানের পেছনে লুকিয়ে ফেল তোমার লোভ, ভগবান দিয়ে চাপা দাও ভোমার লোভ, ভগবানের তলায় চাপা দাও ভোমার অস্থায়কে। ব্যাস— আর ভয় থাকবে না।"

উচ্ছ খল উৎকট হাসি হাসতে হাসতে ছুটে বেরিয়ে গেলেন রুদ্রমশাই। স্তম্ভিত হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন ইন্দুমতী। সঙ্গে যাবার জন্মে পা বাড়াতেও ভুলে গেলেন।

ভয়! ভয় পেলেন যেন ইন্দুমতী। ভয়টা ঠিক কিসের, তা না বুঝেই বেশ ভয় পেয়ে গেলেন। ভগবান আছেন বা নেই, এ সমস্ত বড় কথা নিয়ে তিনিও বড় একটা মাথা ঘামান না। মঙ্গলময় ঈশ্বর, মাঝে মাঝে স্বামী-পুত্রের মঙ্গলের জন্ম মঙ্গলময়ের দ্বারম্থ যে হন নি, তা নয়। তবে সেটা অনেকটা দায়-সারা গোছের ব্যাপার। ভগবানের ওপর যত না বিশ্বাস ছিল তার, তার চেয়ে অনেক বিশ্বাস ছিল নিজের সন্থ করবার শক্তির ওপর। অনেক পেয়েছেন তিনি, অনেক হারিয়েছেন। কিংবা কিছুই পান নি, হারান নিও কিছু। এবার যেন সত্যিই এমন কিছু হারাতে বসেছেন, যাতে তাঁর আতঙ্ক হচ্ছে!

কি সে জিনিস্টা!

ভুরু কুঁচকে ভাবতে লাগলেন ইন্দুমতী, সে জিনিসটা কি যা খোয়া যাবার ত্র-চিস্তায় তাঁর বুকের ভেতর ছম ছম করছে ! শ্যামীর বিশ্বাস ! একমাত্র সস্তানের জীবন ! শনিজের মান-সন্মান !

না, এ সমস্ত কিছুই নয়। অনেকদিন আগেই ইন্দুমতী মামূলী ভাবনাচিস্তাগুলোকে বিসর্জন দিয়েছেন। না দিলে যে তাঁর পক্ষেবেঁচে থাকারই উপায় ছিল না। মস্ত বড় স্বামী, মস্ত বড় নামের নেশায় মাতাল হয়ে ঘরকে ঘর বলে ভাবতে পারতেন না। ঘরের বাইরে ছিল তাঁর শাস্তি, ঘরটা ছিল নেহাতই একটা ফালতু উপদ্রব তাঁর জীবনে। ঘরের সমস্তা নিয়ে গল্প উপস্তাস প্রবন্ধ বক্তৃতা কিছুই যখন ফালা যায় না, তখন আর কে গ্রাহ্থ করে ঘরকে। ঘরের বাইরের ছনিয়াটাকে চেনবার চেষ্টা করতেন, ঘরের ভেতরের জ্বাংটা চিরকালই স্বামীর কাছে অপরিচিত রয়ে গেল। এজক্যে

বিন্দুমাত্র আক্ষেপও ছিল না ইন্দুমতীর। স্বামীর জগদল-প্রমাণ নামের তলায় চাপা পড়েই তিনি জীবনটা হাসি মুখে কাটিয়ে দিয়েছেন।—তার পর এল ছেলে। বড় হল, লেখাপড়া শিখল। শিখে প্রথম কথা যা জানতে চাইল তা হচ্ছে,—এত হুনীতি কেন চতুর্দিকে? মানুষ এমন হীন হল কেন? হাত পেতে ঘুষ নিতে কেন লজ্জা করে না মানুষের? হাত তুলে ঘুষ দিতে অপমানে মাথা কাটা যায় না কেন ঘুষদাতার? আর ভেজাল,—এমন কোন্ জিনিসটি বিক্রী হয় দেশে, যাতে ভেজাল দেওয়া হয় না?

গবেষণা শুরু করে দিলে। ছেলের নামে ছাপা হয়ে বেরল রাশি রাশি প্রবন্ধ বক্তৃতা আর হিসেবপত্র। মস্ত বড় শান্ত রু রুদ্রের ছেলেও মস্ত বড় হয়ে উঠল ঘুষ ভেজাল ধরাধরির গবেষণা করতে করতে। বাড়ির মধ্যে তো আর ঘুষ নেই, মায়ের স্নেহে তো আর ভেজাল নেই! বাপ হলেন এমন বাপ যে ধরাধরি করার জন্মে তার ধারে কাছে পৌছনোই ছেলের পক্ষে অসম্ভব। স্কুতরাং ছেলেও বাড়ির কথা বেমালুম ভুলে গেল।

তার পর—

তার পরের ব্যাপারটা ভাবতে গেলেই মাথা গরম হয়ে ওঠে ইন্দুমতীর। চনচন করে রক্ত চড়ে যায় তাঁর মাথায়। তার পরে যা ঘটে গেল হঠাৎ, তা ঘুষ ভেজাল ধরাধরি নয়। তা হচ্ছে স্রেফ ঠকানো। অতি ধূর্ত বাপ ভয়ানক ধড়িবাজ ছেলের সঙ্গে মতলব এঁটে তাঁকে ঠকালে। এমন ঠকানোই ঠকাল যে শেষ নিঃশ্বাস যতদিনে না ফেলছেন তিনি, ততদিন তাঁকে মুখ টিপে থাকতে হবে। মুখ টিপে থেকে রুদ্রদের টাইশ সইতে হবে।

আঙ্গুল মটকাতে শুরু করলেন ইন্দুমতী। চরম অসহায় অবস্থায় পৌছলে আঙ্গুল মটকানো ছাড়া আর কি করতে পারে মান্তুষে!

একখানা গির্ধড় পোছের কম্বলে আপাদমস্তক মুড়ি দিয়ে ঘরে

চুকল কে। সে বেচারার অবস্থাটাও চরমে পৌছে গেছে।

অস্বাভাবিক এক জাতের নাকীস্থর বার করছে সে কম্বলের ভেতর
থেকে। মাত্র চোখ ছটি আর নাকের ডগাটি দেখা যাচ্ছে। ভেতর
থেকে খামচে ধরেছে কম্বলটা ঠিক নাকের নীচে। কম্বলের ওপর
থেকেও বেশ বোঝা যাচ্ছে তার কাঁপুনি। ঘরে ঢুকে কাঁপুনির
চোটে বেচারা খাড়া হয়েও থাকতে পারল না। মেঝের ওপর উর্
হয়ে বসে পড়ল।

সাঁতকে উঠলেন ইন্দুমতীঃ

"কি হয়েছে বাবা! জর এসে গেল নাকি!"

"ই হিঁ হিঁ হিঁ, শীত। ওঁরে বাপরে, শীঁতের গুঁতোয় নির্ঘাত মঁরে যাব।"

শুনে হাসির আভাস ফুটে উঠল ইন্দুমতীর চোখে। বললেন ঃ

"থুব শীত করছে বৃঝি! দাঁড়াও, প্রধানজীকে বলে আগুনের ব্যবস্থা করি। অস্ততঃ গোটা কতক হট্-ওয়াটার ব্যাগ—"

"উ হুঁ হুঁ হুঁ হুঁ, দ্রকার নেই আঁর কিছুর ব্যবস্থা করে। চঁলুন সরে পড়ি এখন ভাঁলয় ভাঁলয়।"

আশ্চর্য হয়ে গেলেন ইন্দুমতী। চোখ বড় বড় করে বললেনঃ

"ও মা সে কি কথা! এই এলাম, আবার এখুনই চলে যাব!" "তবে থাঁকুন। আমি আঁজই পাঁলাব। উরে বাঁবারে, ই হিঁ হিঁহিঁহিঁ।"

কাঁপতে কাঁপতে উঠে দাঁড়াল কম্বল-মুড়ি দেওয়া মূর্তিটি, কোনও রকমে এগিয়ে চলল দরজার দিকে। কিন্তু দরজা পেরোতে পারল না। ঝুড়ি ঝাঁটা নিয়ে তিনটি লোক ঘরে ঢুকল। তার পেছনে দেখা গেল প্রধানজীকে। দরজার ওপর দাঁড়িয়ে নেপালী ভাষায় কি বললেন লোক তিনটেকে। তৎক্ষণাং তারা কাজে লেগে গেল।

# (मवांत्रिश्न

তখন প্রধানজীর নজর পড়ল ইন্দুমতীর দিকে। একটুখানি মাথা মুইয়ে বললেনঃ

"রাত্রে খুবই কট্ট হল তো ভাবীজী। একখানা চৌকি, শুতেও পান নি বোধ হয়। কি করা যায়। গোঁ ধরে বসলেন রুজজী, কিছুই সরানো যাবে না ঘর থেকে। এই ফাঁকে ঘরটা সাফ করিয়ে আর একখানা চৌকি ঢুকিয়ে দিচ্ছি। গদিগুলো তৈরী করাতে ছ্-এক দিন সময় লাগবে। কি করি বলুন, ইছরে যে এমন অবস্থা করে ছেড়েছে, তা কি আন্দাজ করতে পেরেছি আগে।"

প্রধানজীর স্থারে বেশ একটু লজ্জা ফুটে উঠল। লজ্জাটুকু চাপা দিতে গেলেন ইন্দুমতী! তাড়াতাড়ি বলে উঠলেনঃ

"না না, তাতে কি হয়েছে। নতুন জায়গায় এসে এরকম একটু-আধটু অস্থবিধে হয়ই। আপনি মিছিমিছি—"

"একদম মিছিমিছি।"

কম্বলের ভেতর থেকে আওয়াজ বেরল ঃ

"নির্ঘাত মিছিমিছি। কিছু করতে হবে না, শুধু ফেরবার টিকিট ক'খানি কেটে ফেলতে হবে। আজ সদ্ধ্যের আগেই যাতে আমরা শিলিগুড়ি পৌছতে পারি।"

হকচকিয়ে গেলেন প্রধানজী। এতক্ষণ তিনি লক্ষ্য করেন নি কম্বল-ঢাকা প্রাণীটিকে। তার ওপর আচমকা এই যাবার প্রস্তাব। বললেনঃ

"কে, ও কল্যাণ সাহেব! তা ওভাবে কম্বল ঢেকে রয়েছেন যে! অসুখ করল নাকি।"

মাথার ওপর থেকে কম্বল নামিয়ে তেড়ে উঠল কল্যাণঃ

"সুথটা আছে কোথায় এথানে যে সুখের অভাব ঘটতে যাবে ? এই রাজ্যে সুখ আছে শুধু ভোমার ঐ ধেড়ে ইছরের গুষ্টির। গর্তে দৌদিয়ে শীতের গুঁতো থেকে প্রাণ বাঁচাচ্ছে। খামকা কেন ঘর-দরজা সাফ করছ প্রধান মহারাজ। গর্ত বানিয়ে দাও, মেঝের এই

# **मिवादिश**

কাঠগুলো সরিয়ে গর্ত বানাও, তার ভেতর চুকে আমরা লেজ নাড়তে থাকি।"

মুচকি হাসিতে প্রধানজীর ঠোঁট ছ্খানি একট্ কুঁচকে উঠল। ইন্দুমতী বললেনঃ

"হাঁা, এই ছেলের আমার শীতটা একটু বেশী ঠাকুরপো। ওর ঘরে একটু আগুনের ব্যবস্থা করা যায় না ?"

প্রধানজী বললেন :

"নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই, ইলেকটিক মিদ্রীকে ডেকে পার্টিয়েছি। লাইন ঠিক হলেই কল্যাণবাবুর ঘরে আগে একটা হিটার জালিয়ে দেব।"

"আঁবার হিটার—হিঁ হিঁ হিঁ হিঁ—তাঁর চেয়ে দাদা একখানা টি কিট যদি পেঁতাম—"

আশিগুণ বেড়ে গেল কাঁপুনি কল্যাণের। তাড়াতাড়ি সে মুখ মাথা ঢেকে ফেললে।

প্রধানজী আর কথা বাড়ালেন না, যারা ঘর ঝাড়ু দিয়ে জঞ্জাল তুলছিল ঝুড়িতে, তাদের তাড়া লাগালেনঃ

"নে নে, জলদি কর। এখুনি হয়তো এসে পড়বেন রুজজী।" "এসে আমি পড়েছি গুলাব।"

বলতে বলতে দরজার এধারে পা দিলেন রুদ্রমশায়। তখনও তিনি মুখ-হাত মুছছেন তোয়ালে দিয়ে। মোছা বন্ধ করে তাকালেন চতুর্দিকে। তার পর একে একে সকলের মুখের ওপর চোখ বুলিয়ে নিলেন। হুকুম অমাস্থ করে পরিষ্কার করা হচ্ছে ঘরখানা, এ জস্থে বেশ একটু অস্বস্তিতে পড়ে গেলেন ইন্দুমতী। প্রধানজী নিজের মুখ ঘুরিয়ে নিয়ে ঘাড় চুলকোতে লাগলেন। কল্যাণ কম্বল টেনে নাকটা পর্যস্ত ঢেকে ফেলল। রুদ্রমশাই মাথা নীচু করে এগিয়ে গেলেন খাটের দিকে। খাটের উপর বসে পা মুছতে মুছতে বললেন:

"নোংরা সব সাফ করতে পারবে তো গুলাব ভাই ? ওপরে নোংরা, ভেতরে নোংরা, আকাশ-বাতাস আলো সর্বত্র নোংরা। নোংরায় নোংরায় সবই যে বিষিয়ে উঠেছে! কতটুকুই বা আমরা দেখতে পাই গুলাব ? নজর কি সব জায়গায় পোঁছয় ? কত দূর তুমি সাফ করতে পারবে ?"

জবাব দিলেন না কেউ। এ সমস্ত কথার জবাব নেই। "যাই, চা নিয়ে আসি।"

বলে ইন্দুমতী তাড়াতাড়ি ঘর ছেড়ে বেরিয়ে গেলেন। রুদ্রমশাই তাঁর বক্তব্যের জের টেনে বলতে লাগলেনঃ

"এই নোংরা ঘাঁটার মেয়াদই বা আমাদের কতটুকু! নোংরা ঘুচিয়ে ছনিয়াটাকে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন করতে গেলে দেখা যাবে, মেয়াদ ফুরিয়ে গেল। এতটুকু নোংরা ঘুচল কি ঘুচল না, কিন্তু ডিউটি শেষ হয়ে গেল। গোটাও পাততাড়ি তখন। বুক-ভরা আক্ষেপ নিয়ে রওয়ানা দিতে হল, নোংরা তো কই ঘোচাতে পারলাম না। মিথ্যা চেষ্টা করছ গুলাব, ওতে শুধু নিজের অভিমান খানিকটা তৃপ্তি পাবে, আর কোনও ফল ফলবে না।"

এবারও কেউ কিছু বললেন না। পালিয়ে যাবার জন্মে উসথুস করতে লাগল কল্যাণ। প্রধানজী আবার তাঁর লোকদের তাড়া দিলেন। রুদ্রমশায়ের পা মোছা হয়ে গিয়েছিল, পা গুটিয়ে জুত করে বসলেন তিনি। বসে কল্যাণের দিকে তাকিয়ে বললেন:

"ও কি ! ও ভাবে নিজেকে ঢেকে বেড়াচ্ছ যে। লজ্জা করছে বুঝি, খুবই লজ্জা করছে বোধ হয় মানুষকে মুখ দেখাতে, নয় !"

याँ। करत कञ्चलथाना थूल क्लाल वरल छेठल कल्यान :

"লজা! কি মুশকিল! লজা করবে কেন?"

"তা হলে নিশ্চয়ই ঘেরা করছে। কুচ্ছিত চাউনি দিয়ে পাছে কেউ দেখে তোমায়, এই ঘেরায় বৃঝি ঢেকে রেখেছ নিজেকে?" একাস্ত ভাল মানুষের মত প্রশ্ন করে বসলেন রুজমশাই।

#### **मिवाबिश**

দস্তর মত ফাঁপরে পড়ে গেল কল্যাণ, তোতলাতে লাগল মহা অপ্রতিভ হয়েঃ

"না না তা কেন। এমনিই—মানে—এই—"

"ও—শুধু ভয়ে। লজায় নয়, ভয়ে নিজেকে লুকিয়ে ফেলার চেষ্টা করছ। তা বেশ, তা বেশ, নিজেকে যদি অদৃশ্য করে ফেলতে পার, তা হলে একরকম মন্দ হয় না।"

বলে রুদ্রমশাই নিজের কম্বলখানা টেনে নিলেন কোলের ওপরে। কেন ওভাবে কম্বল মুড়ি দিয়েছিল কল্যাণ, এ সমস্থার কিনারা করতে পেরে বেশ নিশ্চিন্ত হলেন যেন। কল্যাণ কিন্তু নিশ্চিন্ত হয়ে রুদ্রমশায়ের সমাধানটা মেনে নিতে পারল না। বেশ একটু ঝাঁজ ফুটে উঠল তার কথায়, বললঃ

"কিসের ভয় ? ভয় আমি করি না। কি করে ভয় পেতে হয়, তা আমি জানিই না।"

"এ্যাঃ—বল কি!"

রুদ্দশায়ের ছটো চোখ ফেটে পড়ার মত হয়ে উঠল, এমনভাবে তাকিয়ে রইলেন তিনি কল্যাণের দিকে যেন একটা প্রাগৈতিহাসিক যুগের অতিকায় জীব দর্শন করছেন। সেই ভাবে তাকিয়ে চাপা স্বরে আবার বলতে লাগলেনঃ

"রাক্ষস! আন্ত রাক্ষস! গুলাব প্রধান, সাবধান হও। আন্ত
রাক্ষস দাঁড়িয়ে সামনে, ভয় কাকে বলে জানেই না। তার মানে
হল, ভালবাসা কাকে বলে তাও জানে না। ভালবাসা, তা সে
মানুষের ওপরেই হোক, পশু-পক্ষী জীবজন্ত বা পাথর ফল ফুলের
ওপরেই হোক, ভালবাসলেই বিপদ। ভালবাসার সামগ্রীটা পাছে
নত্ত হয়, এই ভয়ে সকলে সম্বস্ত থাকে। খোয়া যাবার ভয় যেখানে
নেই, সেধানে ভালবাসাও নেই। রাক্ষস ভালবাসতে জানে না।
কোনও কিছুর ওপর রাক্ষসের মায়া নেই। রাক্ষসই শুধু বলতে
পারে, ভয় কি জিনিস তা সে জানেই না। রাক্ষস তো কখনও

দেখ নি গুলাব, ঐ দেখ ঐ, ঐ দাঁড়িয়ে আছে মান্ত্রের মূর্তি ধারণ করে। সাবধান—খুব সাবধান—"

কি ভীষণ সুর! কি ভয়ঙ্কর বলার কায়দা! কি মর্মস্তদ উচ্চারণভঙ্গী!

হাত-পা অসাড় হয়ে এল কল্যাণের, বুকের ভেতর কি রকম যেন তোলপাড় শুরু হয়ে গেল। একটা অদৃশ্য শক্তি যেন টেনে নিয়ে চলল তাকে রুদ্রমশায়ের দিকে। গা থেকে খসে পড়ে গেল কম্বলখানা, বোধ হয় সে তা টেরও পেল না। একটু একটু করে এগিয়ে যেতে যেতে বিভ্বিড় করে বলতে লাগলঃ

"আমি তো সে কথা—মানে—আপনি আমায় ভুল বুঝলেন।" রুদ্রমশাই তথনও সেইভাবে তাকিয়ে আছেন। ভয় অবিশ্বাস হতাশা, সব একসঙ্গে গ্রাস করেছে যেন তাঁকে। সত্যিই যেন তাঁর বাহ্জান লুপু হয়ে গেছে। দম বন্ধ করে আওড়াতে লাগলেন তিনিঃ

"মায়া নেই, দয়াও নেই, স্নেহ জানে না, ভালবাসা বোঝে না, শুধু জানে ক্ষুধার জ্বালা। রাকুসে ক্ষুধার মুখে ঘৃণা লজ্জা ভয় সব ভস্ম হয়ে যায়। সব গিলে খায় রাক্ষস, রাক্ষসের গ্রাস থেকে কিছুই রক্ষা পায় না।"

সহ্যের সীমা অতিক্রম করল। ছুটে গিয়ে আছড়ে পড়ল কল্যাণ রুদ্রমশায়ের কোলের ওপর। কোলে মুখ গুঁজে আকুল আর্তনাদ করে উঠলঃ

"রক্ষা করুন, বাঁচান আমাকে। ও রকম করলে আমি মরে বাব।"

আস্তে আস্তে একখানি হাত তুলে কল্যাণের মাথার ওপর রাখলেন রুদ্রমশাই। প্রধানজীর দিকে চেয়ে চোখ টিপলেন। অন্তুত জাতের এক খুশির আলো জলে উঠল তাঁর চোখে-মুখে। যারা জঞ্চাল কুড়োচ্ছিল, তাদের টুকরি বোঝাই হয়ে গিয়েছিল।

প্রধানজীর নীরব আদেশে তারা টুকরি তুলে নিয়ে নিঃশব্দে বেরিয়ে গেল। রুজমশায়ের গলার স্থর, বলার ধরন সব পালটে গেল। প্রাবণ-আকাশের মত জলে মেঘে টইটমুর হয়ে উঠল তাঁর চোথমুথ। এবার যে ভাষা যে স্থর আমদানি করলেন তিনি, সেই ভাষা সেই স্থর প্রাবণের নিঝুম নিশীথে অঝোর ঝরায় ধরা পড়ে। বলতে লাগলেন কল্যাণের মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে:

"তা হলে! তা হলে কি ভুল করলাম! ভূলই করেছি, নিশ্চয়ই সব গোলমাল করে ফেলেছি। যা সন্দেহ করেছি, ঠিক তাই। রাক্ষসের রাক্ষ্সে ক্ষ্ধার চরম পরিচয় পেয়েছে এ, রাক্ষ্সে দাতের পেষণে বুকের হাড়গোড়গুলো গুঁড়ো-গুঁড়ো হয়ে গেছে। কিছুই করতে পারে নি। অসহায়ভাবে শুধু তাকিয়ে থেকেছে। সেই অসহায়তা অসাড় করে ফেলেছে এর মনের শীত-গ্রীম্ম বোধ। তাই এ ভুলে গেছে ঘুণা লজ্জা ভয় কাকে বলে। জলছে, শুধু জলছে। জলস্ত চিতায়—"

আর বলতে হল না রুদ্রমশাইকে, আস্তে আস্তে মাথাটা তুলতে লাগল কল্যাণ। অতি ভয়ানক অবস্থা হয়ে দাঁড়িয়েছে তার মুখ-চোখের। অতি কদর্য ভাবে কুঁচকে গেছে নাক, চোখ, কপাল। রুদ্রমশায়ের কোলের ওপর থেকে মুখ, তুলে মাটির দিকে তাকিয়ে ছ পা পিছিয়ে দাঁড়াল। তার পর বেরোতে শুরু করল তার মুখ থেকে আগুনের হলকা। দাঁতে দাঁতে চিবিয়ে ধরিত্রীর দিকে তাকিয়ে ধরিত্রীকেই যেন শোনাতে লাগল সেঃ

"হাঁা, জলছে। সেই জলস্ত অগ্নিকৃণ্ডের মুখে আমি পাথর চাপা দিয়েছি। সেই পাথর-চাপা অগ্নিকৃণ্ড বুকের ভেতর লুকিয়ে নিয়ে আমি ঘুরে বেড়াই। কেউ জানতে পারে না, পাছে এতটুকু আঁচ বাইরে ফুটে বেরোয়, এই ভয়ে হাসি-ভামাশায় সব ঘুলিয়ে দিই। আপনি সেই পাথরখানা আজ তুলে ফেলেছেন। আপনি দেখতে পেয়েছেন সে আগুন। আপনাকে ভাল করে সেই আগুনে সেঁকে

ছাড়ব। তেকুন তবে, মন দিয়ে শুকুন, কি ভাবে কেমন করে রাক্ষ্য र्य मैं फिर्यिक यात्रि। ... जमत्रातिकत घरत जस्मिकि, त्नथाशकार किছू भिर्थि हिलाम। जाल काज (भरम शिलाम। अन्नकानी চाकति, ভাল মাইনে, থাকবার জায়গা।—ওপরওয়ালা খুশী, ভারি খুশী আমার কাজে। খুশির চোটে বকশিশ দিয়ে ফেললেন। নামজাদা বড়লোকের মেয়ের সঙ্গে বিয়ের প্রস্তাব করে ফেললেন। বাড়ি-গাড়িস্থদ্ধ একটি স্ত্রী। বিয়ে হল। তেওঁ পার্টিতে গেল, বন্ধুর বন্ধুকে নিয়ে মুসৌরী উটাকামগু গেল। বিয়ের তিন মাস পরে মাজাজের কোন নার্সিং-হোমে একটা সন্তান জন্মাল। শৃশুরমশায়ের সামনে দাঁড়িয়ে বেয়াদবের মত কথা বলার দরুন আমি চাবুক খেলাম। ওপরওয়ালা যিনি, তিনি আফিসের কাজে গণ্ডগোল করার দরুন জেলে দেবার ভয় দেখালেন। তারও পরে যদি শুনতে চান তো শুরুন, এই দার্জিলিঙের এক হোটেলে ওপরওয়ালার সঙ্গে আমার विरय करा विष्क अक मिन धर्तनाम। अथानकार मवरहरा नामकामा হোটেলের একটা ঘরে মিস্টার এবং মিসেস্ চক্রবর্তী তখন বিশ্রাম-স্থুখ উপভোগ করছিলেন। হতভাগা লোফারটাকে বেশ করে ঘা-কতক দেবার হুকুম দিলেন চক্রবর্তী সাহেব। মিসেস্ চক্রবর্তী তাঁর এক পাটি জুতো তুলে মুখের ওপর ছুঁড়ে মারলেন। হোটেলের লোকজনেরা ধাকা মারতে মারতে ছিটকে ফেললে আমায় রাস্তার ওপর। পুলিসে আর দিলে না।"

হত্যে কুকুরের মত অনেকগুলো দাত বেরিয়ে পড়ল কল্যাণের। এই পর্যস্ত বলেই সে হাঁই-হাঁই করে হাঁপাতে লাগল। হঠাৎ প্রধানজী কথা বলে ফেললেনঃ

"হাঁ হাঁ, বছর পাঁচ-ছয় আগে ঐ রকমের একটা কাণ্ড ঘটেছিল বটে। সেই চক্রবর্তী সাহেবের তো পরে জেলও হয়েছিল, থবরের কাগজে আমরা পড়েছিলাম যেন! কি এক মধুচক্র না কি নামের চক্র বানিয়ে ঐ সব ব্যবসা চালাচ্ছিলেন তিনি কলকাতায়—"

# (वर्गाविभव

খ্যাক-খ্যাক করে অতি বিতিকিচ্ছি হাসি হাসতে লাগল কল্যাণ। হাসতে লাগল না কাশতে লাগল, ঠিক বোঝা গেল না। প্রধানজী নিজের বক্তব্য শেষ করেন নি তখনও। বললেন:

"এখানকার সেই হোটেলটার কিন্তু জ্বাত গেল। সুনাম নষ্ট হল। বদনামের ভয়ে খদ্দের গেল না আর। শেষে হোটেলওয়ালা বেচারাকে দেনার দায়ে সর্বস্বাস্ত হয়ে পাহাড় ছেড়ে পালাতে হল।"

বেচারা হোটেলওয়ালার ত্বংশেই যেন বড্ড বেশী কাবু হয়ে পড়লেন প্রধানজী।

চুপ করে শুনছিলেন সব এতক্ষণ রুদ্রমশাই। হঠাৎ হাসি জুড়ে দিলেন,—হা হা হা হো হো হো—ঘর-কাঁপানো হাসি। হাসির দমকে হু জনেই ঘাবড়ে গেল। ভ্যাবাচ্যাকা খেয়ে পরস্পরের মুখের দিকে চাইতে লাগল।

ট্রে-ভরতি চায়ের সরঞ্জাম হাতে নিয়ে ঘরে ঢুকলেন ইন্দুমতী। হাসির ধাকায় তিনিও থমকে দাঁড়াতে বাধ্য হলেন। ব্যাপারটি কি আন্দাজ করার জন্তে সকলের মুখের দিকে চাইতে লাগলেন। ক্রুমশায়ের চোখের সঙ্গে চোখ মিলতেই তিনি হাসি বন্ধ করে একটি কবিতা আওড়ালেন—

"মাছ মরেছে বেড়াল কাঁদে শাস্ত করছে বকে। ব্যাঙের শোকে সাঁতার পানি বহে সাপের চোখে॥" "তার মানে!"

কবিতা শুনে খুবই আশ্চর্য হয়ে গেলেন ইন্দুমতী। তাড়াতাড়ি এগিয়ে এসে ট্রে নামালেন রুজমশায়ের পাশে। আবার জিজ্ঞাসা করলেন:

"তার মানে ?"

"মানে হল, কল্যাণের প্রদয়বিদারক কাহিনী শোনার ফল ফলল। গুলাব প্রধান বেচারা স্থোটেলগুয়ালার স্টুংখে গলে গেল।"

নেহাত ভালমামুষের মত কবিতার মানেটি বলে রুজমশাই নির্বিকারভাবে একখানা বিস্কৃট তুলে নিয়ে মুখে পুরলেন।

ভয়ানক যেন মুষড়ে পড়ল কল্যাণ। কেন সে বলতে গেল ভার গোপন কাহিনী এঁদের সামনে। বলবার ফল তো এই হল যে এঁরা হাসি-ঠাট্টা জুড়ে দিলেন। লজ্জায় ক্ষোভে মাটির সঙ্গে মিশে যাবার মত অবস্থা হল তার। মুখ নীচু করে গুটিগুটি দরজার দিকে এগিয়ে চলল।

বিস্কৃটপোরা মুখে রুজমশাই বললেন ঃ

"উ হুঁ হুঁ, পালাচ্ছ কেন? তোমার চেয়ে ঢের বড় ঠকান ঠকেছি আমি। তাতে কি হয়েছে, তা বলে কি লোকের কাছে মুখ লুকিয়ে আছি না পালিয়ে বেড়াচ্ছি?"

গুরুতর একটা কিছু আন্দাজ করতে পারলেন এতক্ষণে ইন্দুমতী। ছুটে গিয়ে পথ আগলালেন কল্যাণের। মায়ের মত করে বলে উঠলেনঃ

"কি হয়েছে বাবা! অমনভাবে চলে যাচ্ছ যে!"

ভাকের মত ভাক হলে একটি ভাকই যথেষ্ট। কল্যাণ ফিরল, ফিরে এসে বসে পড়ল মেঝের ওপর। বসে নিজের হাঁটুর মধ্যে মুখ লুকিয়ে ফেললে।

নির্বিকার রুজমশাই একের পর এক বিস্কৃট তুলে মুখে পুরতে লাগলেন।

আগুন ছলে উঠল।

মশালের মত দাউদাউ করে জ্বলে উঠলেন ইন্দুমতী। জ্বলস্ত দৃষ্টিতে পর পর তাকালেন সবাইর দিকে, শেষে স্বামীর ওপর নজর স্থির রেখে বললেন:

"আবার সেই খেলা খেলছিলে বৃঝি! কথার মারপ্যাচের খেলায় এই ছেলেটাকে খুবই জব্দ করতে পেরেছ—না? তাই অত খুলী হয়ে বসে বিষ্কৃট চিবোচ্ছ—কেমন?"

বিস্কৃট চিবোনো বন্ধ হল না রুদ্রমশায়ের, ঘাড় বেঁকিয়ে চোখের কোণ দিয়ে একটু দেখে নিলেন ইন্দুমতীর মুখখানা। দেখে আর একখানা বিস্কৃট মুখে পুরে ফেললেন।

"কি—জবাব দিচ্ছ না যে ?"

ক্ষেপে-যাওয়া সর্পিণীর মত ফণা তুলেছেন তখন ইন্দুমতী।

ভয় পেয়ে গেলেন গুলাব প্রধান। তাড়াতাড়ি বলে উঠলেন ঃ

"না না, সে সব কিছু নয়। কল্যাণবাবু তাঁর নিজের ছঃখের কথা বলছিলেন। যা তিনি কখনও কাউকে বলেন নি, সেই সব আজ মন খুলে বলে ফেললেন রুদ্রজীকে। তাই—"

অস্বাভাবিক জোরে ধমক দিয়ে উঠলেন ইন্দুমতীঃ

"তাই অত হাসাহাসি হচ্ছিল—কেমন ?"

কয়েক পা এগিয়ে গিয়ে দাড়ালেন রুদ্রমশায়ের সামনে। সমান জোরে চেঁচিয়ে উঠলেনঃ

"মানুষের নাড়ীনক্ষত্রের খবর জেনে বড় মজা পাও—না ় কেট কিছুই লুকিয়ে রাখতে পারবে না তোমার জালায়। শুধু অভিনয় আর শুধু কথার ভেলকিবাজি। চিরটা কাল একভাবে কাটল। দেশস্ক মানুষ মাথায় তুলে নেচেছে, আহা রে, কি ক্ষমতা অমুক কজের! মানুষের মনের কথা কি ভাবেই না পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে ব্যাখ্যান করতে পারে। দেশের মানুষ তো আর জানে না, কি জালায় জলে মরেছি আমি সারাটা জীবন ওই ক্ষমতাটির জন্মে। দয়া নেই, মায়া নেই, পাপপুণ্যজ্ঞানহীন নিরেট পাবাণের সঙ্গে ঘর করতে হলে কি অবস্থায় বেঁচে থাকতে হয়, তা যদি জানতে পারত দেশের মানুষে! এখনও গেল না সেই স্বভাব ় পেটের ছেলে বিসর্জন দিলুম, তবু তোমার স্বভাব পালটাল না ?"

চায়ের কাপ মুখে তুললেন রুদ্রমশাই। আওয়াজ করে এক চুমুক চা টেনে নিয়ে মুখের ভেতরে নাড়াচাড়া করে গিলে ফেললেন। বিস্কৃটের গুঁড়ো গলা দিয়ে নামবার ফলে মুখটা

# **त्यानि**श्र

পরিষ্কার হল। পরিষ্কার মুখে পরিষ্কার গলায় অকপট বিশ্বয়ের সূর ফুটে উঠলঃ

"এঁয়া! বল কি! স্বামীর স্বভাব বদলাবার জ্বস্থা পেটের সস্তানকে বিসর্জন দিলে!"

"হাঁা, তাই দিয়েছি আমি। যা কোনও মা করে না তাই করেছি। যে আপদ অষ্টপ্রহর সঙ্গে নিয়ে বেড়াতে তুমি, সেই আপদ দূর হলে যদি তুমি বদলাও—এই আশায় সেটাকে বিদেয় করেছি। ছেলেও যখন আবদার ধরলে, সেই জিনিসটা তার চাই, সেই জিনিসটা পেলেই সে ছনিয়া থেকে নষ্টামি ইতরামি ঘুচিয়ে ফেলতে পারবে, তখন সেটা দিলাম তার হাতে তুলে। ফলে ছেলেও গেল। কিন্তু তবু তোমার স্বভাব বদলাল না। এখনও মামুষের মনের কথা মন উজাড় করে বার করে নিয়ে তুমি মজা পাও। মনের ভেতর নিজের সুখ ছঃখ আশা আকাজ্জা লুকিয়ে রেখে শান্তিতে কেউ বেঁচে আছে, এ তোমার সহ্য হয় না। মানুষকে নাকাল করার নেশা তোমার এখনও গেল না। সেই হতচ্ছাড়া জিনিসটা সঙ্গে থাকলেও যা, না থাকলেও তা। লোকের নাড়িতুঁ ড়িটেনে তুমি বার করবেই। তুমি—"

আর বলতে হল না ইন্দুমতীকে। চায়ের কাপ নামিয়ে রেখে ধীরে স্ক্রে থাটের ওপর থেকে নেমে এলেন রুদ্রমশাই। নিদারুণ ছিলিন্তার ছাপ ফুটে উঠেছে তাকে ঘিরে। ছ হাত পেছনে নিয়ে আঙ্গুলে আঙ্গুলে পেঁচিয়ে কেললেন। ঝুঁকে পড়লেন অনেকটা সামনে। তার পর শুরু করলেন পায়চারি। উৎকট সমস্থায় পড়ে গেছেন যেন, কোনও দিকে কোনও কুলকিনারা দেখতে পাচ্ছেন না। গুরুগন্তীর অবস্থা ধারণ করতে দেখেই বোধ হয় ঝপ করে থামালেন মুখ ইন্দুমতী। মুখ সামলে স্তম্ভিত হয়ে তাকিয়ে রইলেন স্থামীর পানে। হঠাৎ সব চুপ হয়ে যাওয়ার কলেই বোধ হয় কল্যাণ মুখ ভুলেল ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়ে রইল রুদ্রমশায়ের

#### দেবাবিগণ

দিকে। প্রধানজী কিন্তু এক তিল নড়লেন না, হেঁটমুণ্ডে নিজের জুতোর মাথার গড়নটা মনোযোগ দিয়ে দেখতে লাগলেন।

বার হই পায়চারি করে থামলেন রুজ্মশাই স্ত্রীর সামনে। মুখ
তুলে ভাল করে দেখতে লাগলেন ইন্দুমতীকে। অস্বস্তিকর অবস্থা,
মুখের কাছে মুখ নিয়ে কেউ যদি খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখতে থাকে
তা হলে কতক্ষণ মানুষ মুখ বুজে সহা করতে পারে। ইন্দুমতী হু
পা পিছিয়ে গিয়ে গাঢ় স্বরে বললেন:

"এ আবার কি আদিখ্যেত।! কি দেখছ অমন করে ?"

আবার মুখ নীচু হয়ে গেল রুজ্মশায়ের। ছু বার তিনি মাথা নাড়লেন ছু পাশে। তার পর বিড়বিড় করে বকতে বকতে পায়চারি শুরু করলেন আবার।

"কি দেখছি ? তাই তো—কি দেখছি আর কি শুনছি! মা নিজের সন্তানের মুখে বিষ তুলে দিচ্ছে। নিজের মনটাকে স্বামীর কাছ থেকে লুকিয়ে রাখার জন্মে নিজের সন্তানের হাতে এমন জিনিস তুলে দিচ্ছে যে তার পর আর কারও মন জানতে তার বাকি থাকবে না। তথন সে তার মাকেই বা কি চোথে দেখবে!"

সজোরে প্রতিবাদ করে উঠলেন ইন্দুমতীঃ

"দেখুক, কোনও ক্ষতি নেই তাতে। মায়ের বুকে সম্ভানের জন্মে যা থাকে তাতে কোনও ভেজাল নেই।"

"নেই, নিশ্চয়ই নেই। একশ বার মানছি, সস্তানের ওপর মায়ের যে টান, সেই টানের মধ্যে ভেজাল থাকতে পারে না।"

মাথা নাড়তে নাড়তে তংক্ষণাং সায় দিলেন ক্সদ্রমশাই। তার পর এক জায়গায় স্থির হয়ে দাড়িয়ে কোনও দিকে না তাকিয়ে চুপিতৃপি একটি প্রশ্ন করলেনঃ

"কিন্তু ইন্দু—এক বার ভেবে দেখেছ কি, সেই সর্বনাশা সম্র হাতে পাবার পরে সেই হতভাগার অবস্থাটা কেমন দাঁড়িয়েছে? বাপ-মা আশ্বীয়-স্বজন সকলের মনের গুঞাতিগুঞ্ কথাটাও সে

# **टा**वित्र १

এখন জানতে পারছে। ফলটা কি দাঁড়িয়েছে, ভেবে দেখেছ কি ? এই বয়দে তার চোখে এতটুকু রঙ নেই, কাউকে সে আপন জন ভাবতে পারে না, কাউকে আর বিশ্বাস করতে পারবে না। কোনও অবলম্বন তার রইল না এই ছনিয়ায়। সাস্থনা পাবার আশায় কারও কাছে যাবে না। কারণ সে সকলের মনের অন্ধি-সন্ধির খবর পাচ্ছে। বল, এর পর সে কি সম্বল করে বেঁচে থাকবে ?"

বোবা হয়ে গেলেন ইন্দুমতা। এমনভাবে তাকিয়ে রইলেন রুদ্রমশায়ের দিকে, যেন খাঁচা ছেড়ে গেছে তার প্রাণপক্ষী।

এতক্ষণ পরে কথা বললে কল্যাণ। নিজস্ব ঢঙে নিজস্ব স্থুরে বলে উঠলঃ

"যাক বাবা, এক দিক থেকে তো নিশ্চিন্ত যে সে ভদ্রলোককে আর কেউ ঠকাতে পারবে না।"

প্রধানজী মুখ তুললেন। কল্যাণের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ

"কিন্তু সেই জিনিসটা যদি সে আবার হারিয়ে ফেলে! কেউ যদি কোনও ফাঁকে সেটা চুরি করে নিয়ে পালায়!"

ভয়ানক চমকে উঠলেন রুদ্রমশাই। ফিসফিস করে উচ্চারণ করলেনঃ

"তাই তো!"

কল্যাণ বললে ঃ

"চুরি যদি যায়, তা হলে লোকের মন জানবার ক্ষমতাও তাঁর যাবে। কিন্তু লোকের মন যখন তিনি জানতেই পারছেন, তখন চোরের মনও জানতে পারবেন। কাজেই চুরি কিছুতেই হবে না।"

গুলাব প্রধান একটু নড়েচড়ে উঠলেন। খুবই হালকা স্থুরে বলতে লাগলেনঃ

"তা হলে একটা গল্প শুমুন কল্যাণ-ভাই। অমন জ্বিনিসও যে চুরি করা যেতে পারে, তার নজির দিচ্ছি শুমুন। অনেকদিন আগে, তথন ইংরেজ ছিল এই দেশের মালিক। ইংরেজে আর নেপালের

# (मराविश्रव

রাজায় আইন বানিয়েছিল, ভারতের লোক বিনা হুকুমে নেপালে ঢুকতে পাবে না। শিবরাত্তের সময় যত যাত্রী যেত নেপালে তার হিসেব থাকত। শিবরাত্রের পর সকলকে নেপাল ছেড়ে চলে আসতে হত। এক বার একটি বাঙালী ছেলে শিবরাত্রের সময় নেপালে গিয়ে ঢোকে। নেপালী একটি ছোকরার সঙ্গে তার থুবই ভাব হয়। বাঙালী ছোকরাটি তার বাড়ি থেকে পালিয়ে গিয়েছিল। সে নেপালী বন্ধুর কাছে আশ্রয় চায়। সে সময় নেপালের এক মঠে ভয়ানক নামকরা এক মোহস্ত মহারাজ ছিলেন। অদ্ভুত শক্তি ছিল তাঁর। নেপালের রাজাও তাঁকে সম্মান করতেন সেই শক্তির দরুন। নেপালী ছোকরাটির বংশের গুরু ছিলেন তিনি। ছোকরা তাঁকেই थत्रन, वाङानी वक्नू क मर्छ नूकिए त्रा त्राथए इरव। आखार পেয়েছिन সেই বাঙালী ছেলেটি। হঠাৎ এক দিন তাকে মঠের ভেতর थूँ एक পा उरा राम ना। नूकि एत्र आखार पि उरा हिन वरन विनी হৈ-চৈ করাও গেল না। তার পর এক দিন সেই মোহন্থ মহারাজ পাহাড়ের চূড়া থেকে অনেক নীচে বাগমতী নদীতে ঝাঁপিয়ে পড়ে—"

দমফাটা চিৎকার করে উঠলেন রুজমশাই ঃ

"ঝাঁপিয়ে পড়ে—"

গুলাব প্রধান কিন্তু একটুও উত্তেজিত হলেন না। একই সুরে একই টানে তাঁর গল্প শেষ করলেনঃ

"কোথায় যে ভেদে গেলেন, তা কেউ জানতেও পারল না।"

রুত্রমশাই আবার হাঁটা শুরু করে দিলেন আগের মত সামনে বুঁকে, ছ হাত পেছনে দিয়ে। কল্যাণ বাঁকা চোখে দেখতে লাগল রুত্রমশায়ের হাঁটার ধরনটা। প্রধানজী পায়ে পায়ে এগিয়ে চললেন দরজার দিকে। ইন্দুমতী খুব লম্বা করে একটা নিঃশ্বাস ফেলে চুপিচুপি উচ্চারণ করলেনঃ

"খুঁজে বার করব তাকে। ধরে ফেলব, কেড়ে নেব সে জিনিস

#### क्ष्मां विश्व

छात्र हां (थरक। मन माम मन पिन जारक পেটে थरति । काथात्र म नक्षिय थाकरव व्यामास्क काँकि पिया।"

প্রধানজী তখন দরজার ওপারে এক পা দিয়েছেন। চিংকার করে উঠলেন আবার রুদ্রমশাইঃ

"গল্পের শেষটুকু না বলেই যে চলে যাচ্ছ গুলাব ? তার পর কি হল, বলে গেলে না ?"

মুখ ফেরালেন প্রধানজী। রহস্তময় এক জাতের হাসি ফুটে উঠেছে তাঁর মুখে। বললেনঃ

"তার পর এত দিন বাদে মোহন্ত মহারাজের শক্তিটা সার্থক-ভাবে কাজে লাগছে। রাজা, রাজপরিবারের মামুষদের কাছ থেকে বেশী করে প্রণামী আদায় করতেন মোহন্ত তাঁর শক্তি দেখিয়ে। এখন সেই শক্তিতে দেশ থেকে ঘূষ ভেজাল ধরাধরি লোপ পেতে বসেছে। এর থেকে আনন্দের কথা আর কি আছে রুজজী ?"

"কিন্তু সেই চুরিটা, মোহস্তের হাত থেকে কে নিয়ে গেল সেই শক্তি কেড়ে—"

আকুল কঠে এইটুকুই বলতে পারলেন রুদ্রমশাই। প্রধানজী এবার সত্যিই অকপট হাসি হেসে ফেললেন। বললেনঃ

"তার পরেও তো আবার চুরি হল। ভাবীজী এবার ভাবৃন শেষটুকু। যাই আমি, একখানা চৌকি পাঠিয়ে দিই গিয়ে এই ঘরে।"

তিনি অদৃশ্য হলেন। কল্যাণও ঘর ছেড়ে চলে গেল। বলতে বলতে গেল:

"যাক বাবা, এখন স্পষ্ট জানা গেল সেই বৈজ্ঞানিকটি কে।" ওঁরা স্থামী স্ত্রী আর পরস্পরের দিকে তাকাতেও পারলেন না। ত্ব জনে নাথা হেঁট করে দাঁড়িয়ে রইলেন। শ্রীমতী ভাষতী দেবীর নৃত্য, শ্রীমতী হিয়া বন্দ্যোপাধ্যায়ের উচ্চাঙ্গ-সঙ্গীত। পরিচালনা পণ্ডিত নীলক্ষ্ঠ।

সংবাদটি ছড়িয়ে পড়ল ঝড়ের মুখে আগুনের মত। আহা— कि সংবাদ! याक वल দানসাগর आहा। নাচ গান আর ফুভি। চুমকুড়ি দিয়ে চাঙ্গ। হয়ে উঠলেন অনেকে। তংক্ষণাং মূলাবান মস্তিক থেকে মহামূল্য সব মতলব ঠেলাঠেলি করে বেরিয়ে পড়ল। জুতসই একটা নাম চাই আগে। একটি গালভরা নামের সম্মেলন, কৃষ্টি সংস্কৃতি ঐতিহ্য নিয়ে গুরুতর রকমের গবেষণার প্রয়াস। ব্যাপারটার মধ্যে খানিকটা আন্তর্জাতিক আদার রস মেশাতে পারলৈ আরও উত্তম হয়, যদি অবশ্য তেমন ডাকদাইটে এক সভাপতি আর ছুঁদে এক প্রধান অতিথি যোগাড় করা সম্ভব হয়। অকস্মাৎ দার্জিলিং পাহাড়ে গণ্ডা দশেক এমন সাডা গজিয়ে উঠল যাঁরা কৃষ্টি সংস্কৃতি ঐতিহা ছাড়া অহা কোনও ব্যাপার निएय माथा घामान ना। প্রত্যেক আডো থেকে আর্তনাদ উঠল. তাঁরাই সর্বপ্রথম সম্মেলনটি করবার স্থযোগ নেবেন। হক আছে প্রত্যেকের, হক যে আছে তা প্রমাণ করার জন্মে সবাই পালা দিয়ে হাঁকাহাঁকি করতে লাগলেন। যা-তা ব্যাপার তো নয়, खनायथका छूटे निद्यी, नात्यत एकत्नटे नाय, এত नात्यत निद्यी नित्य কৃষ্টি সংস্কৃতি ঐতিহের প্রাক্ত করার স্থযোগ মেলা দার্জিলিঙের মত ञ्चात्न कि या-छ। ब्याभात्र नाकि ? এ স্থযোগ একটি বারই আসে, चात्र मिष्टे এकि वात्र विशेष वात्रिया धत्र का भारत कित्रकाम व्याश्राम करत्र यत्र। ऋर्यागि याष्ट ना कमकाय, मि जग्र मियर मार्किलाः मकाभ रुख मां फिरम छेठम।

मां फिरा छेठन अवर मां फिराइ इंडेन। वाकादा राज्यत भारत,

# **प्तिवाजिश**

প্রত্যেকটি প্রকাশ্য স্থানে ভিড় করে দাঁড়িয়ে হাঁ করে তাকিয়ে রইল অন্তুত-দর্শন সব ছবির দিকে। দেওয়ালে সাঁটা হয়ে গেল ছবি, প্রায় আন্ত মানুষের মাপের ছবি। যাঁরা সমঝদার মানুষ তাঁরা দেখা-মাত্রই চিনতে পারলেন। ঠিক মিলে যাচ্ছে, হুবহু সেই আদিম যুগের পাথরের মন্দিরের গায়ের পাথুরে মূর্ভির মত ভঙ্গিমা। এরই নাম হল নিপুঁত কলা, একেবারে সেই—

"উষার উদয়সম অনবগুষ্ঠিতা তুমি অকুষ্ঠিতা।"

কিন্তু ছবির তলায় যে ঘোষণাটি লেখা রয়েছে, তা পড়ে সকলের মাথা ঘুরে গেল। ফলে—

> "অকস্মাৎ পুরুষের বক্ষোমাঝে চিত্ত আত্মহারা, নাচে রক্তধারা।"

রক্তধারা আর কভক্ষণ না নেচে থাকতে পারে! সংস্কৃতি কৃষ্টি ঐতিহের নাগালের বাইরে সেই সুরসভাতলে উর্বদী 'পুলকে উল্লসি' নৃত্য করবেন। ছবির তলায় স্পষ্ট করে লেখা রয়েছে, নৃত্য-গীতের আসর বসবে সেই গৌরীশৃঙ্গ হোটেলে। প্রবেশম্ল্যের পরিমাণ যা লেখা রয়েছে, তা সুরশ্রেষ্ঠদেরই উপযুক্ত। তা ছাড়া মূল্য জুটলেও প্রবেশপত্র জোটানো রামা-শ্যামার কর্ম নয়। স্কৃতরাং রাস্তায় দেওয়ালে-সাঁটা ছবির সামনে দাঁড়িয়ে জিভ দিয়ে ঠোঁট চাটা ছাড়া আর কারও কিছু করার রইল না। খামকা ক্ষ্র আক্রোশে বক্ষো-মাঝে রক্তধারা নৃত্য করতে লাগল।

শ্রীমতী ভাসতী দেবীর অলোকিক নৃত্য দেখার আর শ্রীমতী হিয়া বন্দ্যোপাধ্যায়ের কিন্নরী-কণ্ঠ শোনার উপযুক্ত মানুষ যারা, তাঁরা সর্বসাধারণের ছোঁয়াচ বাঁচিয়ে মিসেস্ আছ্রী চৌধুরীর অশরণ অলীক ভিলায় ভিড় জমিয়ে তুললেন। শিল্পীদের অভিনন্দিত করে নিজেদের স্ক্র শিল্পকচির পরিচয় দেওয়াটা উচু সমাজের একটি শিষ্টাচার। অনেকে আচার পালন করেই ফিরে গেলেন, অনেকে

আচার পালন করার পরেও ফিরতে পারলেন না। তাঁদের মধ্যে বেছে বেছে উপযুক্ত কয়েক জনকে মিসেস্ চৌধুরী একটু বেশী রকম বিশ্বাস করে ফেললেন। অতঃপর পাঁচজন ধীমান ধীমতী এক সঙ্গে জুটলে যা হয়, তাই হল। আলাপ-আলোচনার মধ্যে দেশ জাতি সমাজ রাষ্ট্র এসে গেল। সকন্তা পণ্ডিত নীলকণ্ঠ পেয়িং-গেস্ট হিসেবে আশ্রয় নিয়েছিলেন মিসেস্ চৌধুরীর ভিলায়। তিনিও সেই সমস্ত উচুদরের আলোচনায় যোগ না দিয়ে পারলেন না। ওধারে গৌরীশৃঙ্গ পান্থশালার স্থবিশাল জলসা-ঘরে উৎসবায়োজন পূর্ণ উল্লমে এগিয়ে চলল। প্রথম রজনী সমাসয়।

শ্রীশাস্তম্ রুদ্রকেই প্রথম রজনীর সভাপতি করার জ্বংগ্র পচনদ করা হল। এক সময় তো লোকটার খুবই নাম-ডাক ছিল। দার্জিলিঙের মত স্থানে আরও বেশী নামডাকওয়ালা মানুষ খপ করে জোটানোও যে শক্ত। পণ্ডিতজীর আগ্রহেই রুদ্রমশায়কে সভাপতি করার প্রস্তাবটা সকলে মেনে নিলেন। পণ্ডিতজীর ওপরেই ভার দেওয়া হল রুদ্রমশায়কে আমস্ত্রণ জানাবার। রুদ্রমশায় কিছ্ক কিছুতেই সভাপতি হতে রাজী হলেন না। অনেক চেষ্টা-চরিত্র করে পণ্ডিতজী বন্ধুকে এনে ফেললেন মিসেস্ চৌধুরীর ড্রইংরুমে। দেখা যাক, অতগুলি বিশিষ্ট ভদ্রলোক-ভদ্রমহিলার অমুরোধ রুদ্রমশায় এডিয়ে যান কেমন করে।

মিসেস্ আছুরী চৌধুরীর অশরণ অলীক ভিলার ডুইংরুম।
একটি বার যেখানে পদার্পণ করলেই বোঝা যায়, ডুইংরুম সাজাবার
আসবাবপত্র পছন্দ করার জন্মে কতখানি স্ক্র রুচির প্রয়োজন।
শুধু রুচি নয়, উপযুক্ত সামর্থ্য আর অভিজ্ঞতাও থাকা চাই। কোন্
মুলুকে কোন্ আজগুবি সামগ্রীটি সবেমাত্র বাজারে বার হল, সে
সংবাদও রাখতে হবে। এতগুলি জ্ঞান শক্তি সামর্থ্য একসঙ্গে
মালিকের মগজে জ্বমা না হলে অত রকমের বেয়াড়া জিনিস জুটিয়ে
ডুইংরুমে গাদা করা কিছুতেই সম্ভব নয়।

# (प्रवादिशव

বন্ধুর পরামর্শ মত যথেষ্ট সভ্যভব্য হয়ে এলেন রুদ্রমশাই।
মটকা পাঞ্জাবির ওপর মহামূল্যবান কাশ্মিরী শাল জড়িয়ে সভাপতির উপযুক্ত সাজে এলেন। আদবকায়দা মাফিক অভ্যর্থনা
করার জন্মে মিসেস্ চৌধুরী প্রস্তুত হয়ে বসে ছিলেন ডুইংরুমে।
ভাস্বতী আর হিয়া তখনও তৈরী হয়ে পোঁছতে পারে নি। পণ্ডিভজী
বন্ধুকে এনে দাঁড় করালেন ডুইংরুমের ভেতরে। অভ্তুত রঙের
পর্দাখানা পেরিয়েই তাজ্জব বনে গেলেন রুদ্রমশাই। ঘরখানার
চতুর্দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে আসবাবপত্র দেখতে লাগলেন। গৃহকর্ত্রী
মানানসই হাসি-মুখে উঠে দাঁড়িয়েছেন অতিথিকে অভ্যর্থনা করতে,
সেদিকে তাঁর নজরই পড়ল না। বন্ধুর দিকে ফিরে বোকার মত
বলে বসলেন:

"এ আমায় নিয়ে এলে কোথায় নীলকণ্ঠ! এটা কি দার্জিলিঙের জাত্বর নাকি!"

আচমকা অদুত কথা শুনলে মানুষ হকচকিয়ে যায়-ই। পণ্ডিতজী বেসামাল হয়ে পড়লেনঃ

"জাত্বর! মানে মিউজিয়ম! মানে—!" মানে ঠিক করতে গিয়ে কথা আটকে গেল তাঁর।

"মানে—সংগ্রহশালা, বা আজব-ঘরও বলতে পার। জলে স্থলে অন্তরীক্ষে যেখানে যা আজগুরী চিজ মেলে, সব জুটিয়ে যেখানে জমা করা।"

মানেটা একান্ত সোজা ভাষায় বাতলালেন রুদ্রমশাই। তার পর তাঁর নজর পড়ল মিসেদ্ আছুরী চৌধুরীর ওপর। মিউজিয়মের বিশিষ্ট দ্রব্য হিসেবে তাঁকেও তিনি খুঁটিয়ে দেখতে লাগলেন।

कॅं। थर् भर् भर्ष भर्ष भर्ष भिष्ठि । जाषाजा कि यस केंद्र ।

"এই যে তোমার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিই শান্তম ।—ইনিই হলেন মিসেদ্ চৌধুরী। প্রীমতী আহরী চৌধুরী। এঁরই এই কটেজ, আমার ছোটবেলার বন্ধু ইনি, এঁর কাছেই আমরা আছি।"

# (मवावित्र)

क्रप्रमारे तिराष्ट्रे जग्रमनक जात वनताः

"নমস্কার, নমস্কার। বেশ তো সাজিয়েছেন ঘরশানিকে, নিজের মত করে সাজিয়েছেন একেবারে। আপনার পছন্দ আছে।"

মিসেস্ চৌধুরী এতক্ষণ ঠিক ধরতে পারছিলেন না রুজমশায়ের কথাবার্তার ধরন। এবার যেন একটু পারলেন। ওজন-মাফিক হাসিতে একটু বেঁকে গেল তার মুখ, বললেনঃ

"না না, তেমন আর কি। পাঁচ জন বন্ধুবান্ধবে পাঁচ রকম প্রেজেণ্ট করেছেন। তাই দিয়েই কোনও রকমে—"

"এঁয়। বলেন কি! সবই বন্ধুদের কাছ থেকে পাওয়া।" অকপট বিশায়ে হতবাক হয়ে গেলেন রুদ্রমশাই। কয়েক মুহূর্ত মিসেস্ চৌধুরীর মুখের ওপর চোখ রেখে বললেনঃ

"হিংসে হয় আপনার বন্ধৃভাগ্য দেখে। বন্ধু-স্থানে নিশ্চয়ই বৃহস্পতির পূর্ণদৃষ্টি রয়েছে।"

বিগলিত হলেন মিসেন্ চৌধুরী, রুদ্রমশায়ের আলাপ করার কায়দাটিকে মনে মনে তারিফ করলেন। রহস্পতির পূর্ণদৃষ্টি আছে, এত বড় প্রশংসা কেউ কখনও আর করেছে কি না ঠিক শ্বরণ করতে পারলেন না। তাড়াতাড়ি বলে ফেললেনঃ

"কে আর এ সব জিনিস বোঝে বলুন। ঘর-সাজানোর মধ্যেও যে একটা সূক্ষ রুচির পরিচয় পাওয়া যায়, তা অনেকে জানেই না। হামেশা তো আপনার মত গুণীজনের দেখা পাওয়ার সোঁভাগ্য ঘটে না।"

রুদ্রমশায় তৎক্ষণাৎ মেনে নিলেন মিসেস্ চৌধুরীর মস্তব্য। বেশ জোর দিয়ে বলতে লাগলেনঃ

"যা বললেন, একদম আসল কথাটি বলে ফেললেন। শুধু শুধু বেনা বনে মুক্ত ছড়ানো। তাই তো আমি বলি গিন্নীকে, তক্তাপোশ পাতো, তার ওপর মাছর বিছিয়ে দাও। আর ধুব বেশী যদি দিতে চাও, দাও ছ-চারটে গোলগাল তাকিয়া। এখানে এই শীতের দেশে

অবশ্য মাত্তর চলবে না, মোটা গদি চাই, গরম কম্বল হলে আরও ভাল হয়। থামকা ঘর সাজিয়ে লাভ কি ? সাজানোর মূল্য বুঝবে কে ? বোঝবার মানুষ আছে কটা এই ছনিয়ায় ?"

জুতসই আরও কয়েকটা কথা বলতেন রুদ্রমশাই। পারলেন না, থেমে যেতে হল। একে একে বোঝবার মানুষরা ঘরে প্রবেশ করতে লাগলেন।

মুহূর্তমধ্যে ঘরের আবহাওয়াই একেবারে পালটে গেল। অস্বাভাবিক স্থরে, কৃত্রিম আন্তরিকভায়, কপট হাসিতে জমজমাট কাণ্ড বেধে গেল ঘরের মধ্যে।

এক ধার্কায় বয়সটাকে অনেক নীচের তলায় নামিয়ে ফেললেন মিসেদ্ চৌধুরী। কেমন এক বিচিত্র আওয়াজ বার করলেন গলা থেকে—হা ডু ডু, হা ডু ডু, হা ডু ডু। প্রত্যেকের হাতের সঙ্গে হাত ঠেকিয়ে হা ডু ডু খেলা খেললেন। এক মুখে পঞ্চাশ মুখের কাজ করতে লাগলেন। প্রত্যেকের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিলেন ক্রেমশায়ের।

"ইনি দি গ্রেট অথর অফ আওয়ার এজ মিস্টার রুদ্র, ইনি হলেন খাগড়াজোলের দি গ্রেট প্রিন্স। নাম শুনেছেন নিশ্চয়ই, একশটার বেশী ম্যান-স্টার হিট করেছেন। কখনও এর টারগেট মিস হয় না। আর ইনি লর্ড অফ মিয়েরবেড়। ইনি মোটর রেসে এবার অলিম্পিক রেকর্ড ছুঁয়েছেন। ইনি মিসেস্ সিন্হা, নাগা হিলস নিয়ে রিসার্চ করছেন এর স্বামী। আর ইনি মিস্টার মালহোত্রা, এর স্ত্রী এবার বিউটি কনটেস্টে প্রাইজ পেয়ে হলিউড গেছেন। আর ইনি—"

"হয়েছে, হয়েছে, আর আপনাকে কণ্ট করতে হবে না। আমিই সকলের সঙ্গে পরিচয় করে নিচ্ছি।"

বলে থামালেন রুজমশাই মিসেদ্ চৌধুরীকে। ভজমহোদয়
এবং ভজমহোদয়াগণের দিকে চেয়ে ছ হাত জোড় করে বললেনঃ

# (मर्गावित्रन

"কি সৌভাগ্য, আপনাদের মত মাক্সগণ্য মাক্ষদের সঙ্গে পরিচয় হবার স্থযোগ পেলাম আজ। মিসেস্ চৌধুরীর মত উচ্চমনা মহিলা দার্জিলিঙে আছেন বলেই না এটা সম্ভব হল! আর আমার এই বন্ধুটি, যেমন বড় দরের গাইয়ে, তেমনি বড় দরের প্রাণ। ওঁর দয়াতেই মিসেস্ চৌধুরীর সঙ্গে পরিচয়টা ঘটল।"

থাবা বাড়িয়ে দিলেন থাগড়াজোল, একশটার বেশী ম্যান-ঈটার যিনি হিট করেছেন। থাবার মত থাবা বটে। একশটা ম্যান-ঈটার তো অতি তুচ্ছ কথা, এ জাতের থাবা দিয়ে থাবড়ে হাজারটা গণ্ডার মারাও কিছুমাত্র অসম্ভব নয়। অপাক্ষে থাবাটি দর্শন করে নিজের হাত নামাতে সাহস হল না আর রুদ্রমশায়ের। মুথের হাসি বজায় রেখে হাত জোড় করেই বলে উঠলেন:

"চলুন চলুন, এবার আমরা বসে আলাপ-পরিচয় করি। মিসেস্ চৌধুরীর এমন চমৎকার ড্রইংরুমে কিছু সময় কাটাতে পারলেও ছনিয়াটা সম্বন্ধে থানিক ওয়াকিবহাল হওয়া যায়। তার ওপর আপনাদের মতন জ্ঞানী-গুণী মানুষদের সঙ্গ, এ সুযোগ কি সহজে মেলে। শিকারের গল্পই শোনা যাক, আপনার মত স্বনামধ্যু শিকারীকে যখন পাওয়া গেছে—"

খাগড়াজোল কৃতার্থ হয়ে পড়লেন, থাবা নামিয়ে নিয়ে ওভার-কোটের বোডাম সাইজের ছ জোড়া দাঁত বার করে কেললেন। দস্ত দর্শন করে আর রা বেরোল না রুজ্মশায়ের মুখ থেকে, তাড়াতাড়ি এগিয়ে গিয়ে বসে পড়লেন এক কোণের একখানা গদি-আঁটা চেয়ারে। মিসেস্ চৌধুরী আসন গ্রহণ করবার জন্মে খাঁটি বিদেশী কায়দায় সকলকে অমুরোধ জানালেনঃ

"আরে তাই তো! হাউ ইজ ইট, আমরা সবাই দাঁড়িয়ে আছি যে! আস্থন, বদে পড়া যাক এবার।"

वरम পড़ाর कथां। মনে পড়াতে সবাই বসে পড়দেন। পণ্ডিত

#### **८एवाविश्र**

নীলকণ্ঠ শুধু বসলেন না। এক পাশে দাঁড়িয়ে এতক্ষণ তিনি সুযোগ খুঁজছিলেন। ফাঁক পেয়েই আরম্ভ করলেন:

"আসল কথাটা আগে আমি বলে নিই তা হলে। শিকারের গল্প তারু হলে হয়তো কথাটা বলাই হবে না। আপনাদের অনুরোধ আমি জানিয়েছি আমার বন্ধুটিকে। উনি কিন্তু রাজী নন। শেষে কোনও রকমে এনে ফেলেছি আপনাদের কাছে। এবার আপনারা—"

এক জোটে সব ক'জন নারী পুরুষ আকাশ থেকে পড়লেন। প্রত্যেকেই ভয়ানক আশ্চর্য হবার ভান করে নানারকমের আশ্চর্য-জনক বাক্য উচ্চারণ করে ফেললেন।

"সে কি! তাই না কি! মাই গ্যড! স্ট্রেঞ্জ! ইম্পোসিবল্!" ইত্যাদি দেশী বিদেশী আওয়াজ তুলে সকলে একযোগে তাকালেন রুজমশায়ের দিকে। রুজমশায় বিন্দুমাত্রও অপ্রস্তুত হলেন না। তিনিও যথেষ্ট বিশ্বিত হয়ে বলে উঠলেনঃ

"তাজ্বব ব্যাপার না! বলুন, আপনারাই বলুন। কোথাও কিছু নেই, সভাপতি হতে হবে। নাচ গান হবে, টিকিট কিনে সকলে দেখবে শুনবে। এর মধ্যে সভাপতি এক জন করবেন কি ? নাচ-গান নিয়ে নিশ্চয় বিচার-সভা বসছে না, কিংবা নাচ-গান সম্বন্ধে গবেষণামূলক প্রবন্ধ পাঠও হবে না—নাচ-গানের জলসায় এক জন সভাপতি প্রয়োজন।…ব্যাপারটা ঠিক মগজে ঢুকছে না যে—"

সর্বপ্রথম মিসেদ্ চৌধুরীই চেষ্টা করলেন ব্যাপারটা সঠিকভাবে বোঝাতে রুজ্তমশাইকে। বললেনঃ

"শুধু তো নাচ-গানই নয়। কাল্চারল্ ফাংশানে নাচ-গান একটু থাকেই। ওটা শেষের ব্যাপার। তার আগে আমরা কিছু শুনতে চাই আপনার কাছ থেকে। এই ষে দেশের কৃষ্টি সংস্কৃতি ঐতিহ্য আজ গোল্লায় যেতে বসেছে—"

#### **मिवादिश**

"এগ্জ্যাক্টলি!"

ছঙ্কার দিয়ে উঠলেন খাগড়াজোল প্রিন্স। একথান পরিমাণ উৎকৃষ্ট জাতের গরম কাপড়ের তৈরী কোট প্যাণ্ট আচ্ছাদিত লাসখানিকে তাঁর তৎক্ষণাৎ খাড়া করে ফেললেন। ছুই বিশাল থাবায় ঘ্যাঘ্যি করতে করতে এক পা এগিয়ে গেলেন রুদ্রমশায়ের দিকে। তারপর আর একটি হুংকার ছাড়লেনঃ

"এগ জাক্টলি, ভেবেছে কি ওরা আমাদের ? মুখ বুজে মার থেতে হবে ? ভোট দিয়ে যাদের আমরা গাছে তুলে দিয়েছি, ভারা গাছের ওপর বসে আমাদের মাথার ওপর কাঁঠাল আছড়ে ভাঙবে ? এর কি কোনও প্রতিকার নেই ? এই দেশ, এই জাতি,—আমাদের কি কোন কর্তব্য নেই দেশের কাছে ? জাতি আজ ভুলে যেতে বসেছে সব কিছু, কিন্তু চৈতগ্য বৃদ্ধ তুলসীদাস কি এই দেশে জন্মায় নি ? সব ভুলে গিয়ে সমস্ত জাতটা রক্তের নেশায় মেতে উঠেছে। আর আমরা চুপ করে থাকব ?"

অত্যস্ত অহিংস বক্তৃতা, বক্তৃতার শেষে এমন চোথে তিনি তাকালেন সকলের মুখ পানে যে অনেকের ধাত ছেড়ে যাবার উপক্রম হল। হঠাৎ কেউ কিছু বলতে সাহস করল না। খাগড়াজোল তাঁর ভয়ন্তর-দর্শন মূর্ভিটিকে আবার আসনে স্থাপন করলেন।

উঠে দঁড়ালেন লর্ড অফ মিয়েরবেড়, যিনি মোটর রেসে অলিম্পিক রেকর্ড ম্পর্শ করেছেন। লম্বা পাড়ি জমাবার উপযুক্ত লম্বা মানুষ হলেন মিয়েরবেড় লর্ড। মনে হয়, স্প্তিকর্তা ওঁকে বানাবার সময় ভূলেই গিয়েছিলেন মাথাটি বসাতে ওঁর কাঁথের ওপর। মুগু ছাড়া প্রমাণ মাপের মানুষ একটি তৈরী করে যখন ধরতে পারলেন তিনি নিজের ভূলটা, তখন তাড়াতাড়ি একটা মাথা জুড়ে দিলেন প্রমাণ মাপের ধড়টির ডগায়। ফলে থুতনি থেকে তালু পর্যন্ত অংশটা বাড়তি হয়ে গেছে। লক্ষ মানুষের মাঝখানে দাঁড়িয়ে থাকলেও থুতনি থেকে তালু সকলের নজরে পড়বে। মিয়েমবেড়

#### দেবারিপণ

যখন কথা বলেন, তখন সেটাকে আকাশবাণী বলে মনে হওয়া স্বাভাবিক। কারণ আকাশের কাছাকাছি স্থানে থাকে তাঁর মুখ। আকাশবাণীর চণ্ডী-পাঠকের মত বীর-রসাত্মক গলা তাঁর। আরম্ভ করলেন মিয়েরবেড় লর্ডঃ

"আজকের বিশেষ বিশেষ খবর হচ্ছে, বিষ খাওয়া, গলায় দড়ি দেওয়া, নিজের কপালে পিস্তলের মুখ চেপে ধরে ফায়ার করা, পাহাড় থেকে গাড়িস্থদ্ধ খাদের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়া, নিজের বুকে নিজের হাতে ছুরি বসানো। কলকাতা বোস্বাই দিল্লী মাদ্রাজ, সব জায়গা থেকে এক জাতের সংবাদ পাওয়া যাছে । সমাজের খাঁরা স্তম্ভস্বরূপ, কালও খাদের নামে সারা দেশ কেঁপে উঠত, তাঁরা আজ কোথায় ? বড় বড় রাষ্ট্রনেতা, দক্ষিণপন্থী বামপন্থী উদারপন্থী, বড় বড় বিজনেসম্যান, নামকরা সব কনট্রাকটর খাঁরা কোটি কোটি টাকার বিজনেস করেছেন আমাদের দেশের ফাইভ ইয়ার্স প্ল্যানগুলো সার্থক করে তোলবার জন্মে, আর ওধারে গভর্নমেন্টের চাঁই চাঁই অফিসাররা, খারা পরিকল্পনা করতে এক্সপার্ট, সব স্থইসাইড করে বেইজ্জত হওয়ার হাত থেকে পরিত্রাণ পাছেন।"

"এণ্ড হোয়াই ?"

শান-বাঁধানো মেঝের ওপর খাগড়াই বিগি থালা একখানা আছড়ে পড়ল যেন। যেদিক থেকে উঠল আওয়াজটা, সবাই সেদিকে সচকিত হয়ে ফিরে তাকালেন। এক মহিলা উঠে দাঁড়িয়েছেন। মােষের রক্তের মত লাল সজ্জায় সজ্জিতা তিনি। পায়ের জুতা থেকে মাথার চুল-সবই লালে লাল। মেয়েদের বয়েস আন্দাজ করা নিষেধ, নয়ত এ কথা বললে অস্থায় হয় না যে তিনি পাঁচিশ পার হন নি তখনও। সকলের নজর তাঁর ওপর পাড়েছে বুঝতে পেরে মহিলাটি শানের ওপর থালা-আছড়ানো স্থেরে দমকে দমকে বলতে লাগলেনঃ

. "এও হোয়াই ? আমি জানতে চাচ্ছি, এই সমস্ত অশংস্থির মূল

# **एवा** तिश्र

কি? কোথাকার কে, একটা ঠক্ জোচ্চর বুজরুক হঠাৎ রটাতে শুরু করলে যে সে মনের ছবি তুলতে পারে। ব্যাস, দেশসুদ্ধ মানুষ তার কথা বিশ্বাস করলে। অমনি আইন বানানো হল। যা হক একটা বিচারের ভণিতা করে রাস্তার কুকুরদের মুখে ভদ্র-লোকদের ছেড়ে দেওয়া হল। তারপর এই আত্মহত্যার হিজিক। হোয়ার ইজ ছাট্ শয়তান ? লেট হিম্ কাম বিফোর মি। আমি দেখতে চাই, কেমন সে মনের ছবি তুলতে পারে।"

দম আটকে গেল মহিলাটির, তুই চোখের আগুনের শিষ দিয়ে তিনি আর একবার প্রত্যেকের মুখ লেহন করলেন।

গুড়গুড় করে এগিয়ে এসে ঘরের মাঝখানে দাঁড়ালেন হোদল-কুংকুং প্যাটার্নের এক সাহেব। দাঁড়িয়েই চোখ বুজে ওপর দিকে মুখ তুলে আওয়াজ বার করলেন তাঁর গলা থেকে। মুখের মধো খানিকটা লালা নিয়ে যেন কথা বলেন তিনি। তিনি প্রার্থনা শুরু করলেন:

"হে পরম করুণাময়, পরম দয়াল পরমেশর, তোমার রুপায় আমরা যেন শয়তানের হাত থেকে উদ্ধার পাই। ঘোর বিপাকে পড়ে পাপীরা খাবি খাচেচ, তুমি তাদের উদ্ধার কর প্রভু। এই পাপীরা জানে না, তারা কি করছে। এই পাপীরা তোমাকে পাপ দান করে পরিশুদ্ধ হোক—আমেন।"

প্রার্থনা সমাপ্ত করে স্থির হয়ে তিনি দাঁড়িয়ে রইলেন চোখ বৃজে।
লাফিয়ে উঠলেন আর এক ভদ্রলোক। ইনি ধৃতি-চাদর
মণ্ডিত। সোনার ফ্রেমের চশমা, ছুঁচলো দাড়ি ছুঁচলো কপাল,
সমস্ত মিলিয়ে মুখখানি বেশ চালাক-চতুর গোছের। ফাঁচফাঁচে
করে হাঁচির স্থরে কথা বলেন ইনি, কথাগুলো যেন ছুঁড়ে ছুঁড়ে
মারেন সকলের মুখের ওপর। আরম্ভ করলেন ছুঁচোমুখো ভদ্রলোক ঃ

"পাপ ? হুঁঃ—যত সব—ইয়ে। পাপ এণ্ড পুণ্য—হুঁঃ—যত সব—ইয়ে। তফাতটা কি শুনতে চাই—হুঁঃ। আজ যেটা পাপ

# **मियां त्रिश्र**

কাল সেটা পুণ্য, আজ যেটা পুণ্য কাল সেটা পাপ। পাপ পুণ্যের হিসটোরী কেউ জানে ? এখানে মানুষ মারা পাপ, আফ্রিকায় মানুষ খাওয়াও পাপ না। দি ওন্লি পাপ আই নো, মানুষের ব্যক্তি-ফাধীনতায় বাধা দেওয়া। যার যা খুশি করুক, ভূমি বাধা দেবার কে ? বাধা বাধা আর বাধা, নিষেধ নিষেধ আর নিষেধ—ছঁ—যত সব—! আইন আফটার আইন বানিয়ে মনুয়ান্তকে পঙ্গুকরে দেওয়া হচ্ছে। আমরা মনুয়ান্তের পূজারী, উই পিপ্ল্ বিলিভ যে পাপ পুণ্য সব বোগাস আইডিয়া। মনুয়ান্তের মৌলিক সংস্কারতন্ত্রী এক হও। ইন্ফ্রাব মনুয়ান্তবাদ।"

সজোরে তিনবার 'ইন্ক্লাব মহুয়াত্ববাদ' ছুঁড়ে মেরে তিনি নিজের আসনে ফিরে গেলেন।

সর্বশেষে ধীরে ধীরে উঠে দাঁড়ালেন মিস্টার মালহোত্রা, যাঁর স্ত্রী বিউটী-কনটেস্টে প্রাইজ পেয়ে হলিউড গেছেন। ভদ্রলোক নিজে কোনও বিউটী কন্টেস্টে নামলেও নিশ্চয়ই প্রাইজ পেতেন। যেমন রঙ তেমনি রূপ, সর্ব অবয়ব এমন নিশুঁত ধরনের যে ভাস্করের নজরে পড়লে তৎক্ষণাৎ ওকে দেখে পাথর খোদাতে বসে যাবে। ইট্টু পর্যন্ত ঝুলের গলাবদ্ধ কোট আর প্যান্ট পরে আছেন তিনি। নিজের রঙের সঙ্গে খাপ খাওয়াবার জন্মেই বোধ হয় গোলাপী আভার ধুসর রঙ পছন্দ করেছেন। চোথের দৃষ্টিতে অনাবিল নিশ্চিস্তভা ঘুমিয়ে রয়েছে—গলার স্বরে রাগ দ্বেষ বিষয়তার ছিটেফোটাও ধরা পড়ে না। সত্যিকারের বনেদী আমেজ ফুটে উঠল তাঁর কথা বলার ধরনে। ধীরে ধীরে বুঝিয়ে বলার মত করে বলতে লাগলেন:

"ভদ্রমহিলা এবং ভদ্র মহোদয়গণ, সামাশু ত্'চারটি কথা আমি
নিবেদন করতে চাই। আশা করি আপনারা বিরক্ত হবেন না।"
এইটুকু বলে থামলেন মিস্টার মালহোত্রা। চারিদিকে ভাকিয়ে

দেখলেন, কেউ বিরক্ত হলেন কি না। চারিদিকে তাকাতে গিয়ে দেরজার ওপর তাঁর নজর আটকে গেল। সামাস্থ একটু হাসি ফুটে

# (मवाविश्रव

উঠল তাঁর মুখে, সামাস্থ একটু মুয়ে কাকে যেন তিনি সাদর আহ্বান জানালেন। তারপর আবার শুরু করে দিলেন তাঁর ভাষণঃ

"আজ আমরা এখানে সমবেত হয়েছি এক আনন্দানুষ্ঠানের আয়োজন করার বাসনা নিয়ে। আমাদের এই অনুষ্ঠানের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে আমাদের স্পষ্ট ধারণা থাকা প্রয়োজন। স্থলবের সাধনায় মানুষ এ-হেন সিদ্ধিলাভ করেছে যে সে অবহেলায় পশুত্বকে পরাস্ত করতে পারে, এইটুকুই আমরা প্রমাণ করতে চাই। আমাদের এই अञ्चल्लीत आमता अमन छ्' जन भिन्नी कि भाष्टि या पित्र भक्ति मश्वत কারও কোনও সন্দেহ নেই। শ্রীমতী ভাস্বতী এবং শ্রীমতী হিয়া —এঁরা ত্র'জনেই বিশ্বাস করেন, নৃত্য-গীত-বাছের এমন শক্তি আছে যে হিংসার সাহায্য না নিয়েও পশুকে মানুষ করা যায়। আমরাও তা' বিশ্বাস করি। বিশ্বাস করি বলেই এই অমুষ্ঠানের আয়োজনে প্রাণমন ঢেলে দিয়েছি আমরা। দেশে একটা গোলমাল চলছে, অমানুষিক এক আইন বানিয়েছেন দেশের সরকার, বহু লোক এই আইনের ভয়ে আত্মহত্যা করে ফেলছেন। আমরা ঐ আইনের সমালোচনা করার জন্মে এই অমুষ্ঠান করছি না। আমরা দেখিয়ে দিতে চাই, ঐ আইনের সাহায্য না নিয়েও ছুর্নীতি দমন করা যায়। শুধু দমন নয়, তুর্নীতি কথাটাকেই উঠিয়ে দেওয়া যায় তুনিয়ার অভিধান থেকে। আমরা বিশ্বাস করি, হিংসার দ্বারা হিংসাকে জয় করা যায় না, ত্রাসের রাজত্ব সৃষ্টি করে মান্তুষের লোভকে পরাভূত করা যায় না। স্থুন্দরের পূজারী মান্তুষ, মান্তুষের মনের সামনে স্থলরের স্বর্গদার খুলে দাও, মামুষ তৎক্ষণাৎ তার আপন সতা ফিরে পাবে। এই যে लांভ इनीं ि नौहला, यात्र माপটে मिनाहाता हरा রাষ্ট্রনেতারা অতি ঘৃণ্য ব্যবস্থার আশ্রয় নিয়েছেন, যার ফলে সমস্ত জাতটাই হয়তো একদিন হানাহানি করে লোপ পাবে, সেই লোভকে তুর্নীতিকে নীচতাকে আমরা স্থলরের সাধনা দ্বারা দ্র করব। এই উদ্দেশ্যেই আমাদের এই অমুষ্ঠান।"

# **एकाविश्व**

এই পর্যস্ত বলে মিস্টার মালহোত্রা থামলেন। তাঁর ভাষণটি শ্রোতাদের মনের ওপর কেমন প্রভাব বিস্তার করল, তাই বোঝবার জন্মেই বোধ হয় একবার দৃষ্টি ফেরালেন চতুর্দিকে। রুদ্রমশায়ের চোখের সঙ্গে চোখ মিলতেই রুদ্রমশাই বলে উঠলেনঃ

"সাধু সাধু সাধু"!

সঙ্গে সঙ্গে বিদেশী কায়দায় কয়েকজন একটু হাততালি দিলেন। ঘরের হিংস্র আবহাওয়াটা একটু হালকা হল। মিস্টার মালহোত্রা বেধে হয় একটু লজ্জা পেলেন, মাথা নিচু করে ফিরে গিয়ে তিনি তাঁর আসনে বসে পড়লেন।

এতক্ষণ পরে সকলের খেয়াল হ'ল, কোন ফাঁকে শিল্পী তু'জন ঘরে ঢুকে চুপ করে এক কোণে দাঁড়িয়ে আছে। খেয়াল হ'ল রুদ্রমশায়ের ডাকে। খুবই ঘরোয়া ভাষায় তিনি ডাক দিলেনঃ

"এই যে গো মায়েরা, তোমরাও এসে পড়েছ দেখছি। এস এস, বসো এইখানে।"

ছোট একটি সোফা খালি ছিল তাঁর পাশে, সেইটি দেখিয়ে দিলেন। মেয়েরা এগিয়ে গেল। প্রথমে হিয়া তারপর ভাস্বতী নত হয়ে রুদ্রমশায়ের পা ছুঁয়ে প্রণাম করলে। রুদ্রমশাই অমুযোগের সূরে বলতে লাগলেনঃ

"একেবারে ভূলে গেলে মা বুড়ো ছেলেটাকে? এই ক'দিন একটিবার ওমুখো হও নি, বন্ধুকে পেয়ে এমনিই মেতে উঠেছ! ওধারে মায়ের গান না শুনতে পেয়ে শেষে হাংলার মতো বুড়ো ছেলেকেই ছুটে আসতে হল মায়ের কাছে।"

কি যে ছিল রুদ্রমশায়ের সেই নেহাত মেঠো গোছের আমড়া-গাছির মধ্যে! মিসেস্ চৌধুরীর অশরণ অলীক ভিলার ড্রইংরুমের পক্ষে একান্ত বেমানান সেই স্থর অত্যাশ্চর্য ফল ফলিয়ে ছাড়ল। পোশাকী আদবকায়দা ভূলে গিয়ে প্রায় প্রত্যেকেই অকপট অন্তরঙ্গ হয়ে উঠলেন রুদ্রমশায়ের। প্রথমেই কথা বললেন মিসেস্ চৌধুরী:

"আদর তো করছেন মেয়েদের। ওরা একটু নাচ গান করবে, সেখানে একটু বসে থেকে ওদের সাহস দেবেন না কেন ?"

भारयत मरक मरक जायजी वरन छेठन :

"আজই আমরা পরামর্শ করেছি, ছু'জ্ঞনে গিয়ে আপনাকে ধরে নিয়ে আসব। দেখব, কি করে আপনি আমাদের তাড়িয়ে দেন।"

হিংস্র খাগড়াজোল প্রিন্স তাঁর অস্বাভাবিক গলাটাকে যতটা সম্ভব খাদে নামিয়ে নেহাত ছেলেমামুষের মত বলে ফেললেন:

"হাঁা, তাড়িয়ে অমনি দিলেই হল। আমরা তো আর কেউ নই ওঁর! উনি দূর-দূর করলে আমরা মানব কেন ? আমাদের সম্পত্তি উনি, এ পর্যস্ত যা লিখেছেন যা বলেছেন, সব আমাদের বুকের ভেতরের কথা। একেবারে আপনার জন না হলে, আমাদের মনের কথা উনি এত জানলেন কেমন করে?"

तक्कवमना स्वन्नती थँगाक करत **छे**ठलन ः

"শুধু ঐ হিয়াই ওঁর নিজের মেয়ে, আমরা যেন কেউ নই! কি অবস্থায় আছি আমরা! দিনরাত বুক ঢিপঢিপ করছে। কার কাছে যাব আমরা, কে আমাদের একটু শান্তি দেবে!"

সত্যিই অভিমানে ভদ্রমহিলার স্বর বন্ধ হয়ে এল। পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বন্দ্যোপাধ্যায় বললেনঃ

"শোন শাস্তমু, শোন। সভাপতি একটা চান না এঁরা, তোমায় চান। এঁরা চান সেই শাস্তমু রুদ্রকে, যিনি এক সময় কলমের আঁচড়ে দেশস্থ নরনারীর হৃদয়ে নিজের স্থান এঁকে রেখেছেন। সাহস পেতে চান এঁরা, একটু আশ্বাস পেতে চান। একটু আলো দেখতে চান। অন্ধকার,—অন্ধকার হাঁ করে গিলতে আসছে, কে এখন আলো দেখাবে শাস্তমু ? কে পথ দেখাবে ?"

আকুল আবেদন যাকে বলে। মস্ত বড় গ্রুপদীর গলার কায়দায় আবেদনটি সাকার রূপ ধারণ করল যেন। অসাড় হয়ে সকলে তাকিয়ে রইলেন রুদ্রমশায়ের মুখের দিকে। কি বলবেন এবার

শাস্তমু রুদ্র! রুদ্রমশায়ের একটি মুখের কথার ওপর যেন সকলের মরণ-বাঁচন নির্ভর করছে।

বলতেনও হয়তো কিছু রুদ্রমশাই। গুছিয়ে কিছু বলবার জন্মে তিনি নতমুখে একটু চিন্তা করতে লাগলেন। চিন্তাসূত্র ছিঁড়ে গেল। 'দিস্ ইজ কাউয়ার্ডিস!"

ক্যাচ্ করে উঠলেন ছুঁচলো দাড়িওয়ালা ছুঁচো-কপালে ভদলোকটি। ছিট্কে উঠে চাদর সামলাতে সামলাতে বেরিয়েই চললেন তিনি ঘর ছেড়ে। ছু' পা সামনে ফেলেন আবার পেছন ফিরে ক্যাচ্করে ওঠেনঃ

"ভীরুতা—হুঁ—যত সব—ইয়েঃ! জঘন্ত ভীরুতা—হুঁঃ! অসহা, ইনটলারেব্ল্। নিজেদের অপরাধী ভাবার ফল এটা। এতটুকু সেল অফ ডিগ্নিটি নেই—ছোঃ—। একজন উদ্ধারকর্তা চাই-ই চাই। নন্সেল—সেল্ফ্ কন্ফিডেল নেই—হুঁ—।"

ছেটকাতে ছেটকাতে পোঁছে গেলেন তিনি দরজার সামনে। সেখানে দাঁড়িয়ে ওপর দিকে মুখ তুলে তিনবার আওয়াজ তুললেনঃ

"ইনক্লাব মনুয়াৰবাদ, ইনক্লাব মনুয়াৰবাদ, ইনক্লাব—"

শেষ মনুষ্যবাদটি উচ্চারণ করার আগেই তাকিয়ে ফেললেন দরজার দিকে। তারপর পিছোতে লাগলেন দরজার দিকে স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে। যেন সাক্ষাৎ ভূত দেখতে পেয়েছেন, এমনি অবস্থা হয়ে উঠল তাঁর চোখ-মুখের।

ঘরের প্রত্যেকটি প্রাণী উঠে দাঁড়িয়েছেন তখন, রুদ্ধাসে তাকিয়ে আছেন সকলে দরজার দিকে। সাংঘাতিক গোছের কোনও কিছু নিশ্চয়ই ঢুকবে এসে ঘরে, নয়ত অমনভাবে ভয় পেলেন কেন বিজোহী মানবাত্মার পূজারী! অবশেষে সকলকে নিরাশ করে দরজার ওপর উদয় হলেন যিনি, তাঁকে দেখে আরও আশ্চর্য হয়ে গেলেন সকলে। একটি মেয়ে, কম্বল-জড়ানো একটা কিছু জাপটে

#### দেবাবিগণ

ধরে আছে সে বৃকের কাছে। মেয়েটির গায়ে শতছিয় হাতে-বোনা একখানি স্বাফ ছাড়া আর কিছুই নেই। দরজা পার হয়ে সে থমকে দাঁড়াল, তাকিয়ে দেখল চারিদিকে। তারপর বৃকের কাছে ধরা কম্বলে জড়ানো পদার্থটির দিকে তাকিয়ে প্রায় ফিসফিস করে বলল:

"করব কি আমি এখন একে নিয়ে ?"

প্রশ্বটা যেন সে নিজেকেই করল। প্রশ্নটি করে মুখ তুলে কারও পানে তাকাল না।

ছুঁচ পড়লেও শব্দ শোনা যায়, এমনই নিস্তব্ধ হয়ে রইল ঘরখানা। একটি প্রাণী এতটুকু নড়তে পারলেন না।

কয়েক মুহূর্ত সেইভাবে থেকে মুখ তুলে বিদ্রোহী মানবাত্মার পূজারীর দিকে তাকিয়ে মেয়েটি করুণ কণ্ঠে বলে উঠলঃ

"নাও, তোমার জিনিস তুমিই নাও। আমায় রেহাই দাও। একে নিয়ে তো আমি আত্মহত্যাও করতে পারব না।"

যাকে বলা হল, তিনি তখন আটকে গেছেন ঘরের দেওয়ালে। আর পিছোবার জায়গা নেই। ভীরুতা নয়, নিছক বোবা পশুর চাউনি ফুটে উঠেছে তাঁর চোখে। পশুর চাউনি দিয়ে তিনি তাকিয়ে আছেন মেয়েটির পানে।

আর হু'পা এগিয়ে দাঁড়াল মেয়েটি, হু'হাতে তুলে ধরে বাড়িয়ে ধরল হাতের সামগ্রীটিকে। আর একবার সে তাকাল সকলের মুখ পানে। তারপরে ঘাড় হেঁট করে, ভয়ানক সঙ্কৃচিত কণ্ঠে আর একটি প্রশ্ন করলঃ

"নেবে না তা'হলে? তা'হলে এখন আমি কি করব একে নিয়ে? আজ সকালে ছাড়া পেয়েছি হাসপাতাল থেকে। সারাদিন পথে পথে ঘুরে এখানে এসে তোমায় ধরতে পারলাম—"

অপরিসীম ক্লান্তিতে ভেঙে পড়ল তার গলা। নিজেও হয়তো সে ভেঙে পড়ত, ছুটে গিয়ে ছ'হাতে জড়িয়ে ধরল তাকে ভাষতী!

#### (मर्गाविश्व

চীংকার করে উঠল হিয়াঃ

"কেড়েনে ভাষতী, কেড়েনে বাচ্চাটাকে, দেখ্, এখনও বেঁচে আছে কি না।"

প্রিন্স অফ খাগড়াজোল এক লাফে গিয়ে তাঁর বিশাল থাবা দিয়ে মনুখ্যথবাদীর টুঁটি টিপে ধরলেন। মুহূর্ত মধ্যে ভয়ঙ্কর ঘোরালো হয়ে দাঁড়াল ব্যাপারটা। সবাই একসঙ্গে চিংকার করতে লাগলেন। খাগড়াজোলের হুংকার, মনুখ্যথবাদীর আঁ-আঁ নাকীন্থর, মিসেস্ চৌধুরীর বকাবকি, রক্তবসনা স্থলরীর ছু'হাত তুলে অভিশাপ দেওয়া, আকাশবাণীর যাচ্ছেতাই ভাষায় ধিকার দেওয়া, সমস্ত এক সঙ্গে মিলেমিশে নারকীয় পরিবেশ স্থি করল ঘরের মধ্যে। সেই হটুগোলের মধ্যে ঝড়ের বেগে তিনটি প্রাণী ঘরে ঢুকল। ছু'জন জঙ্গী জোয়ান, ছু'জনের হাতেই ভীম-দর্শন আগ্রেয়াল্র। একজনের শুধু হাত, মালকোচা করা ধৃতি আর একটা সোয়েটার আছে তার পরনে। ঘরে ঢুকেই খালি হাত ছু'থানা মাথার ওপর তুলে উদ্দাম নৃত্য জুড়ে দিল সে। নৃত্য আর হাসি, এমন হাসি হাসতে লাগল যে সমস্ত গোলমাল নিমেষের মধ্যে স্তক্ষ হয়ে গেল।

জঙ্গী জোয়ান ছ'জন তাঁদের আগ্নেয়াস্ত্রের মুখ সোজা রেখে এগিয়ে গেলেন খাগড়াজোলের কাছে। যতটা সম্ভব বিনীত ভাবে বললেনঃ

"প্লিজ লিভ হিম, দয়া করে সরে দাড়ান। ওঁকে আমরা নিয়ে যেতে এসেছি।"

খাগড়াজোল এক পাশে সরে দাঁড়ালেন, দেখা গেল, মনুয়ুহ্বাদী মাথা হেঁট করে দেওয়ালে পিঠ দিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন।

হঠাৎ যেন বিস্ফোরণ হল ঘরের মাঝখানে। প্রচণ্ড জোরে হুংকার দিয়ে উঠলেন রুদ্রমশাইঃ

"कलाान थाम, थाम वलिছ निग्शित ।"

यथ करत रामि न्छा भव वक्ष रुख शिन कन्गारिवत । ভयार्छ

চোখে সে তাকিয়ে রইল রুজ্মশায়ের দিকে। রুজ্মশাই এগিয়ে এলেন কল্যাণের সামনে, দাতে দাত চিবিয়ে জিজ্ঞাসা করলেনঃ

"হচ্ছে কি এ সমস্ত ?"

মিলিটারী অফিসার হু'জনও ঘুরে দাড়ালেন।

আর একবার চেঁচিয়ে উঠলেন রুদ্রমশাই ঃ

"উত্তর দাও জানোয়ার, কেন এভাবে এক ভদ্রমহিলার বাড়ি চড়াও হয়ে ইতরোমো জুড়ে দিয়েছ ?"

একজন অফিসার এগিয়ে এসে রুদ্রমশায়ের মুখোমুখি দাড়িয়ে বললেনঃ

"অনর্থক উত্তেজিত হচ্ছেন আপনি। ওঁর কোনও দোষ নেই। মস্ত বড় এক ফেরারী আসামীকে গ্রেপ্তার করতে সাহায্য করেছেন উনি। উনি—"

"শাট্ আপ্।"

বজ্রাহাত হল যেন অফিসারের মুখের ওপর। আওয়াজের ঝাপটায় অফিসার এক হাত পিছিয়ে দাড়ালেন।

ছুটে এলেন পণ্ডিত নীলকণ্ঠ। বন্ধুকে জড়িয়ে ধরে বললেনঃ
"করছ কি ? করছ কি শাস্তমু ?"

এক হেঁচকায় পণ্ডিভজীর কবল থেকে নিজেকে মুক্ত করে নিয়ে এক পা এগিয়ে গেলেন রুজমশাই অফিসারের দিকে। বীভংস অবস্থা হয়েছে তখন তাঁর মুখ চোখের। এক হাত বাড়িয়ে চিংকার করে উঠলেন:

"দেখি পরোয়ানা।"

এতক্ষণ পরে আর একজন অফিসার কথা বললেন ঃ

"আপনি সরকারী কাজে বাধা দিচ্ছেন, সাবধান।"

হঠাৎ রুদ্রমশাই অস্তুত এক কাজ করে বসলেন। ঝপ্করে ঝাঁপিয়ে পড়লেন সামনের অফিসারের হাতের ওপর। চক্ষের নিমেষে আগ্নেয়াস্ত্রটা ছিনিয়ে নিয়ে এক টানে ছুঁড়ে কেলে দিলেন

### **मियां विश्व**

সেটাকে দরজার বাইরে। হতভম্ব অফিসারটি হাঁ করে তাকিয়ে রইলেন তাঁর মুখের দিকে।

তৎক্ষণাৎ অপর অফিসারটি চিৎকার করে উঠলেন ঃ

"কেউ এক চুল নড়লে ফায়ার করব।"

তার গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে ছিলেন খাগড়াজোল প্রিন্স। "ফায়ার করব" কথাটি শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে প্রিন্সের ম্যান-ইটার মার্কা থাবা পড়ল গিয়ে অফিসারের মুখের ওপর। অপর থাবায় চেপে ধরলেন তিনি অস্ত্রস্থদ্ধ অফিসারের মুঠোটি। এক মুহূর্ত পরে হুটো থাবাই তনি টেনে নিলেন। অস্ত্রটি তখন খাগড়াজোলের হাতে।

খাগড়াজোল এবার কথা বললেন। খুশি মনে কথা বললেও তাঁর কথা বলার ধরনটাই বড় ভয়ানক। বললেনঃ

"এবার আপনারা সাবধান। আমাকে নিশ্চয়ই চেনেন বা নামটা নিশ্চয়ই শুনেছেন। টিপ কখনও ফসকায় না বলে আমার একটা ভয়ানক বদনাম আছে।"

হাসি জুড়ে দিলেন রুজ্রমশাই, তাঁর সেই মার্কা-মারা ঘর-ফাটানো হাসি।

একজন অফিসার সেই হাসির মধ্যেই চিৎকার করে উঠলেনঃ "এর জন্মে আপনাদের ফল পেতে হবে।"

थागणुरकान जःकनार माग्र मिलन :

"একশ'বার। এখন স্থ্রুড় করে আপনারা চলুন তো আমাকে এস্কর্ট করে নিয়ে থানায়। আশা করি মনে করিয়ে দিতে হবে না যে আপনাদের অস্ত্রটাই আমার হাতে থাকবে এবং আমি আপনাদের পেছন পেছন চলব। আমরা চোর ডাকাত খুনে না অস্ত কিছু, থানায় গিয়ে তার ফয়সালা হবে। আর মিসেস্ চৌধুরী, আপনি ততক্ষণ একটা কোন করুন দয়া করে ডেপুটী কমিশনারের কাছে। আমার নাম করে বলুন, আমি তাঁকে থানায় আসতে অমুরোধ জানিয়েছি।"

### **रमवावित्रव**

এবার অফিসারের স্থর নরম হল। বিনীত স্বরে বললেন: "কিন্তু সার, এই ফেরারী আসামীর কি হবে?"

"কেও ? করেছে কি ?"

জিজ্ঞাসা করলেন রুদ্রমশাই।

জবাব দিল কল্যাণ। এতক্ষণ যেন তার দম আটকে ছিল, এই-বার ফেটে পড়ল তার দম। রুদ্রমশায়ের দিকে তাকিয়ে বলল:

"জানেন না ? সেদিন যে সমস্ত কথা বার করে নিলেন আমার বুক থেকে, সব ভূলে গেলেন ?"

স্তমিত হয়ে গেলেন রুদ্রমশাই। মুখ থেকে শুধু বার হল : "ব্যা!"

খাগড়াজোল অস্ত্রটা অফিসারের হাতে ধরিয়ে দিয়ে বললেন:

"ধরুন এটাকে, আপনিও প্লিজ আপনারটা নিয়ে আস্থন কষ্ট করে, ঐ তো পড়ে রয়েছে বাইরে। মেয়েরা ঘরে রয়েছেন, এখানে অস্ত্র চালান যায় না। অস্ততঃ জঙ্গী মান্নুষে কিছুতেই তা' পারবে না। এইটুকু জানা ছিল বলেই, আমি আপনার অস্ত্রটা কেড়ে নিতে সাহস করেছিলাম। এক্সকিউজ্ মি প্লিজ।"

অফিসারটি অস্ত্র নিলেন। অপর অফিসার বাইরে গেলেন তাঁর অস্ত্রটি আনতে। রুদ্রমশাই বললেনঃ

"তা'হলে চলুন, এবার, কোথায় আমাদের যেতে হবে চলুন।" মালহোত্রা নিস্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে ছিলেন এক কোণে, বললেনঃ

"সেই ভাল কথা, আমাদের সকলকেই ধরে নিয়ে চলুন আপনারা।"

नर्छ व्यक भिरयद्गदर्ष वनरननः

"এগ্জাক্টলি। আমরা আমাদের কমরেডকে একলা ছেড়ে দিতে পারি না।"

"কম্রেড!"

হেসে ফেললেন একজন অফিসার।

"উনি কি করেছেন না জেনেই বলে ফেললেন কম্রেড! বেশ চলুন সকলে। আমাদের কোনও দোষ নেই। আমরা আপনাদের যেতে বলছি না।"

ভাস্বতী সভয়ে বলে উঠলঃ

"এঁদের কি হবে ?—এই মা আর এই কচি বাচ্চাটার ?"

"কোনও ভয় নেই। দশ মিনিটের মধ্যে আমরা ওঁকে হাসপাতালে তুলে দেব। এখন হাসপাতালে না থাকলে উনি আর ঐ বাচ্চা বাঁচবে না।"

জবাব দিলেন একজন অফিসার।

क़ ख़्रमभारे कन्या गरक जिल्लामा कत्रलन ः

"এ হতভাগী কে কল্যাণ ? এই কি তোমার সেই—"

কল্যাণ মাথা নেড়ে জানালঃ

"না, এ আর এক জন। এ রকম কত অভাগীর সর্বনাশ উনি করেছেন।"

লর্ড অফ মিয়েরবেড় প্রথমেই অগ্রসর হলেন। বললেনঃ

"চলুন, এখানে আর নয়। যথেষ্ট কাণ্ড করা গেল এক ভদ্র-মহিলার বাড়িতে। আশা করি, মিসেস্ চৌধুরী আমাদের ক্ষমা করবেন।"

মিসেস্ চৌধুরী চিংকার করে উঠলেনঃ

"জাহান্নমে যাক। এই দেশ, এর শাসন ব্যবস্থা, সব জাহান্নমে যাক।"

বলতে বলতে প্রথমে তিনিই বেরিয়ে গেলেন ঘর ছেড়ে। তারপর একে একে সবাই অনুসরণ করলেন গৃহকর্ত্রীকে। ভাস্বতী সেই হতভাগী মা আর তার বাচ্চাটাকে জড়িয়ে ধরে নিয়ে গেল। রুদ্রমশাই কল্যাণের কাঁধের ওপর ভর দিয়ে বেরিয়ে গেলেন। পণ্ডিত নীলকণ্ঠ রুদ্রমশায়ের সঙ্গ ছাড়লেন না, তাঁর ঠিক পেছন পেছন চলতে লাগলেন। সর্বশেষে অফিসার ছ'জন হিউম্যানিস্টকে

# **मिर्वादिश्व**

তু'পাশ থেকে ধরে টেনে নিয়ে গেলেন। ভদ্রলোকের তখন হ'শ আছে কি নেই, ঠিক বোঝা গেল না।

হিয়া শুধু গেল না।

প্রবৃত্তি হল না তার ঐ বিঞ্জী ব্যাপারের মধ্যে যেতে। হৈ-চৈ হটুগোল মারামারি আর ভাল লাগে না তার। মান্নুষের মুখ দেখতেও ভয় করে। মানুষ মানুষ নেই, হল্ফে কৃকুর হয়ে উঠেছে। মানুষের মাঝে যেতে হবে মনে হলেই একটা ক্ংসিত দৃশ্য হিয়ার চোখের সামনে ভেসে ওঠে। যজ্জিবাড়ির দরজার পাশে আঁস্তাকুড়, একগাদা ভাঁড় খুরি কলাপাতা পড়ে রয়েছে, এক পাল লোম-ওঠা মড়াখেকো কুত্তা সেগুলো নিয়ে খাওয়াখায়ি করছে! এই দৃশ্যটি চোখের সামনে ভেসে ওঠে বলেই সে বড় একটা বেরতে চায় না বাইরে। নিজেদের ছোট বাড়িখানার মধ্যে তানপুরাটি নিয়ে নিজনে বসে থাকতে পারলেই সে খুশি। আর সে কিছুই চায় না, কিছুই আর তার ভাল লাগে না।

কিন্তু সেই বাজিও তাকে ছেড়ে আসতে হল। শেষ পর্যন্ত পথেই নামতে হল বাপের হাত ধরে। নিজের বলতে কোথাও কিছু রইল না। মুখ লুকিয়ে বেঁচে থাকার আশ্রয়টুকু পর্যন্ত গেল। কেন ?

কেনর জবাব খুঁজতে গিয়েই হয়ত মিসেস্ চৌধুরীর বিচিত্র সাজে সাজানো দ্রইংর্মখানার চতুর্দিকে একবার নজর ফেলল হিয়া। তার ফলে চোখ ছটো জালা করে উঠল তার। গণ্ডাকতক আলো জলছে চতুর্দিকে। কত জাতের উন্তট আচ্চাদনের ভেতর যে জলছে আলোগুলো। আলো জালাবার জল্যে মান্তব কত রকমের আদিখ্যেতাই না করতে পারে। দেখতে দেখতে খুন চেপে গেল হিয়ার মাথায়। দেওয়ালের ধারে ঘুরতে লাগল সে। ঘুরতে লাগল আর সুইচ দেখলেই আলো নেভাতে লাগল। শেষ পর্যন্ত

নিভল সব-কটা আলো, আঁধার হল ঘরখানা, তখন সে বসে পড়ল একখানা সোফায়। আঃ—এইভাবে একলা অন্ধকার ঘরে বসে সারা জীবনটা যদি সে কাটিয়ে দিতে পারত!

তিনটে মিনিটও কাটল না, একলা বসে থাকার সৌভাগ্য ঘুচে গেল। ফিরে এল ভাস্বতী। ঘরের মধ্যে পা দিয়েই বলে উঠলঃ

"এ কি! ঘর অন্ধকার কেন!"

"আলো নিভিয়ে দিয়েছি আমি। জেলে দিচ্ছি।" ভয়ানক ক্লান্ত কঠে জবাব দিল হিয়া, দিয়ে উঠতে গেল। বাধা দিলে ভাস্বতীঃ

"না না, থাক না। বেশ ভাল লাগছে অন্ধকার। আমারও ভাল লাগছে না আলো।"

হিয়ার পাশে বসে পড়ল সে।

একটা কিছু বলা প্রয়োজন। হিয়া বললঃ

"চলে গেলেন ওঁরা! দেখ আবার থানায় গিয়ে কি কেলেঙ্কারি ঘটে।"

ত্ব' ত্বার যেরকম স্থর বেরল হিয়ার গলা থেকে তা' শুনে বেশ ঘাবড়ে গেল ভাস্বতী। একটু কাছে সরে এসে অন্ধকারের মধ্যে বন্ধুর মুখথানি দেখবার চেষ্টা করে জিজ্ঞাসা করলঃ

"কি হল! শরীর খারাপ লাগছে নাকি?"

"না ভাই, শরীর আমার ভালই আছে। এই সমস্ত গগুণোল আর আমার সহা হচ্ছে না। কোথাও যদি লুকিয়ে থাকার জায়গা পেতাম!"

নির্বাক হয়ে রইল ভাসতী। যে স্থুরে যে ভাবে জবাব দেওয়া হল তারপর আর কিছু বলা চলে না।

অনেকক্ষণ চুপচাপ কাটল। তারপর হঠাৎ হিয়াই প্রথম কথা বলে উঠল। চুপিচুপি বললঃ

"ভাষতী, চল আমরা কোথাও পালিয়ে যাই।"

প্রস্তাবটি শুনে কয়েক মুহূর্ভ চুপ করে রইল ভাষতী। শেষে হিয়ার মত গলা খাটো করেই জিজ্ঞাসা করলে:

"কোথায় ?"

"এমন কোনও জায়গায়, যেখানে আমরা সুকিয়ে থাকতে পারব। চেনা-জানা কারও সঙ্গে দেখা হবে না। কেউ আমাদের ধরে আনতে পারবে না।"

বেশ উত্তেজিত শোনাল হিয়ার স্বর।

একটু ভেবে ভাষতী জিজ্ঞাসা করলে:

"তাতে লাভ হবে কি ?"

"অনেক লাভ হবে। খুব লাভ হবে। চেনা-জানা লোকে ঠকায়, অচেনা লোকে ঠকায় না। যে দেশে কেউ আমাদের চেনে না, সেখানে গিয়ে শাস্তিতে থাকব।"

নিস্তব্ধ হয়ে রইল ভাশ্বতী, হিয়াও আর কথা বললে না। অনেকক্ষণ পরে আলতোভাবে ভাশ্বতী বলল:

"ঠকানোর ব্যাপার তা'হলে সকলের জীবনেই আছে!"

"নিশ্চয়ই আছে। ঐ যে মেয়েটা বাচ্চা বুকে নিয়ে এসে

দাঁড়াল, কি অবস্থা হবে এখন ওর ? কেন হভচ্ছাড়ী বিশ্বাস করে

মরতে গিয়েছিল ? বিশ্বাস না করলে ভো আর ঠকতে হত না।

যেখানে বিশ্বাস সেখানেই ঠকানো। চল ভাশ্বতী, চল আমরা
পালাই এখান থেকে। এমন কোথাও যাই চল, যেখানে কাউকে

বিশ্বাসও করতে হবে না, ঠকতেও হবে না।"

কথাগুলো এমন ভাবে বললে হিয়া, যে ভাশ্বতী আর নীরব হয়ে থাকতে পারল না। উঠে দাঁড়াল সে হিয়ার সামনে। দাঁড়িয়ে অল্ল একটু মুয়ে ফিস্ফিস্ করে বলতে লাগল:

"হাঁন, পালাব, নিশ্চয়ই পালাব। পালাবার আগে এমন একটা কিছু করে যাব যে ঠকাবার কথা মনে করতেই লোকের হংকম্প

# (मराजिशन

হবে। এত হানাহানি এত শাসন এত আইন-কান্তুন যা করতে পারছে না, তাই করে যাব আমরা। ইজ্জত—ইজ্জত যাতে বাঁচে সকলের, তার ব্যবস্থা না করে কিছুতে যাব না।"

ভয় পেয়ে গেল হিয়া, তার গলাও খুব খাদে নেমে গেল। ব্যাকুলকণ্ঠে বলে উঠলঃ

"কি ভাই ? কি করতে চাও তুমি ?" তৎক্ষণাৎ জবাব দিলে ভাস্বতীঃ

"তেমন কিছু নয়, ভয় পাবার মত কিছুই নয়। এই যে মানুষে মানুষকে ঢিল মেরে মেরে খুন করছে, ওই ভাবে মরবার ভয়ে আত্মহত্যা করছে অনেকে, আর ওধারে একজন নাগালের বাইরে পুকিয়ে থেকে সকলের ভাগ্য নিয়ে ছিনিমিনি খেলছে, এইগুলো চিরকালের মত বন্ধ করে দিয়ে যেতে চাই। তোমার গান—আমার নাচ, নাচে-গানে আমরা সব জিতে নেব। তারপর অবশ্য পালাব। এমন জায়গায় পালাব যে ছনিয়ায় কেউ আর আমাদের ধরতে ছুঁতে পারবে না।"

থামল ভাস্বতী, একটুখানি থেমে আবার বললঃ

"যাই, তোমার তানপুরাটা নিয়ে আসি। এই অন্ধকারে বসে একটু আলাপ কর। আঁধারের বুকে যে সুর বাজে, তাই একটু আলাপ কর। শুনি একটু, বুকের ভেতরের অন্ধকারটা জমে নিরেট পাষাণ যাতে হয়, এমন সুর একটু শোনাও।"

"जांधारतत स्त । जांधारतत त्रक कान् स्त वारक!"

খুবই চিন্তান্বিত শোনাল হিয়ার গলা। থেমে থেমে বেশ তেবে-চিন্তে সে বলতে লাগলঃ

আঁধারের মধ্যে যে স্থর মানায়, তা' ত' কান্না। গান গেয়ে কাঁদা—কাঁদতে কাঁদতে গান গাওয়া—অসম্ভব! ও সব শুধু থিয়েটারেই চলে। সঙ্গীতের রাজত কান্নার অনেক ওপরে। আনন্দময়লোকে সঙ্গীতের উৎপত্তি। যেটুকু বিষাদের ছোঁয়া ধরা

দেয় সঙ্গীতে, তা' থেকেও আনন্দের আস্বাদ পাওয়া যায়। গান শুনলে মনের অন্ধকার ঘুচে যায়। আলো জ্বলে ওঠে মনের আনাচে কানাচে। যে গান শ্রোতার মন প্রাণ বিষাদের বিষে আচ্ছন্ন করে ফেলে, সে গান গান নয় ভাস্বতী। তা' হল শাসন—শাসন আর শাস্তি।"

বলা শেষ হল হিয়ার। ভাষতী শুনল কি না ওর বক্তবাটুকু, বোঝা-ই গেল না। এতটুকু সাড়াশন্দ না করে স্থির হয়ে বসে রইল যেন সে আঁধারে মিশে। বেশ কিছুক্ষণ হিয়াও চুপ করে রইল। তারপর তার নিজের কথার জের টেনে নিজেকেই যেন শোনাতে লাগল:

"শাসন আর শাস্তি। কথা ত্'টো কত সোজা, আর কত রকমেই না ঐ কাজ ত্'টো করা হচ্ছে এ সংসারে। চতুর্দিকে শুধু শাসন আর শাস্তি। ভালবাসার শাসন, প্রেমের শাসন, প্রেহের শাসন, আত্মীয়তা ভত্রতা ভাল মন্দ বিচারের শাসন। মৃত্তি কোথায়! ভালবাসা স্নেহ প্রেম করুণা সমস্তই মানুষকে শাসনের বাধনে আস্টেপ্রে বাঁধার অছিলা। ও সমস্তই শাস্তি—শুধু শাস্তি। সঙ্গীতের স্থান মৃত্তির আকাশে, খাঁচার মধ্যে বসে শুধু কাঁদাই সম্ভব, গান গাওয়া—কোন মতেই সম্ভব নয়।"

আবার থামল হিয়া। একটু সময় চুপ করে থেকে বলে উঠল : "কি রে, ঘুমিয়ে পড়লি নাকি ?"

লম্বা একটা নিঃশ্বাস ফেলার শব্দ হল। তারপর ভাষতীর গলা শোনা গেল। বললেঃ

"ना, घूमरवा कन। एँशानि सन्धि।"

"(इँग्रानि!"

একটু চড়ল হিয়ার গলা।

"হেঁয়ালি করছি আমি! এর মধ্যে হেঁয়ালিটা দেখতে পেলি কোনখানে ?"

# **एकाविश**

ভাষতীর কথা বলার ধরণ এতচুকু বদলাল না। একাস্ত নির্লিপ্ত ভাবে সে বলতে লাগলঃ

"হেঁয়ালিট্কু লুকিয়ে আছে ঐ বন্ধন আর মুক্তি কথা হ'টির
মধ্যে। কোন্টাকে বন্ধন আর কোন্টাকে মুক্তি বলব, তাই যে
ভেবে পাচ্ছি না। এই ত' সে দিনের কথা, মন প্রাণ সর্বস্ব যখন
নাগপাশের বাঁধনে বাঁধা পড়ছিল, তখন মনে মনে মুক্তির আনন্দে
আত্মহারা হয়ে পড়ছিলাম। ভাবছিলাম, আমার মত ভাগ্য কার!
একটা মায়্য—আন্ত একটা পুরুষ মায়্য—রূপ গুণ বৃদ্ধি, শক্তি
সামর্থ্য সরলতা, সব কিছু যখন সমর্পণ করল আমায়, তখন সে
কি গর্ব! কত বড় ভেবেছিলাম নিজেকে! একটিবারের জন্মেও ত'
তখন সন্দেহ করতে পারি নি যে কি ভয়ানক বঞ্চনার বাঁধনে
নিজেকে বাঁধছি। মনে হয়েছিল, জীবনটাই যেন একটা সঙ্গীত,
মুক্তির সঙ্গীত। আর আজ—"

থেমে গেল ভাষতী। কয়েক মুহূর্ত নিস্তব্ধ হয়ে রইল। তারপর হঠাৎ ভয়ানক উত্তেজিত হয়ে উঠে দাঁড়াল হিয়ার সামনে। মুখ মুইয়ে হিয়ার মুখের কাছে নিয়ে জিজ্ঞাসা করলঃ

"ভাগ্য মানিস হিয়া?"

থতমত খেয়ে হিয়া বলে উঠল ঃ

"ভাগা!"

"হ্যা—ভাগ্য। জানলি হিয়া, আমার স্বামী খুব ভাল জ্যোতিষ জানত। দেশবিদেশের ধবরের কাগজে বর্ষফল মাসফল সপ্তাহফল লিখত। আথেরী পন্থ নাম শুনিস নি কথনও?"

জিজ্ঞাসা করলে ভাস্বতী।

হিয়া খুবই মিয়নো স্থুরে জবাব দিল:

"শুনেছি বৈ কি! অনেক কাগজেই ত' ঐ নাম দেখি।" আরও উত্তেজিত হয়ে উঠল ভাস্বতী, অনেকটা ছেলেমানুষী

"ঐ আথেরি পন্থ-ই আমার স্বামী। কত বড় বড় মানুষ ঐ গুণটুকুর জত্যে তার হাতের মুঠোয় ছিল। একবার কি হয়েছিল জানিস? আমার ভাগ্যটা গোণবার জত্যে আমি খুব আবদার ধরেছিলাম। প্রথমে ত কিছুতেই রাজী হবে না। তারপর গুণে কি বলেছিল জানিস?"

এতক্ষণে হিয়াও একটু চাঙ্গা হয়ে উঠল। জিজ্ঞাসা করল । "কি ? কি বলেছিলেন তিনি ?"

"বলেছিলেন—যা বলেছিলেন তাও ফলল না। তাতেও আমায় ঠিকিয়েছিলেন। ভাগ্যফল শুনে তখন অবশ্য মনে মনে কামনা করেছিলাম, যেন তাঁর গণনা মিথ্যে হয়। বলেছিলাম—দেখবে জ্যোতিষী মশায়, তোমার এই গণাটা ভুল হবে। শুনে তাঁর মৃখ কালো হয়ে উঠেছিল। বলেছিলেন—যে গুরুর কাছ থেকে এ বিগ্নে তিনি পেয়েছেন, সেই গুরুর নামে পাছে কলঙ্ক পড়ে, তাই তিনি গণনা করে যা বোঝেন তা বলেন। কখনও কাউকে এ ব্যাপারে মিথ্যে স্তোক দেন না। আমি হেসেছিলাম, কিন্তু মনে মনে ভয় ছিল, যদি স্বামীর গণনা কোনও দিন ফলেই বসে! এখন দেখছি, তাও ফলল না। তার মানে, গুরুর নাম করেও সে আমায় ঠকাতে ছাড়ে নি। মিথ্যে ভয় পাইয়ে দিয়ে আমাকে আরও কাব করে ফেলেছিল।"

হিয়া আর থাকতে পারল না। আবার জিজ্ঞাসা করে বসলঃ
"বলনা, কি বলেছিলেন তিনি? সেটা শুনলে তবে ত বৃঝৰ,
যে ভাগ্যফলটা কখনও ফলবে কি ফলবে না।"

ভাষতীর ভেতর থেকে সব উত্তাপ, সব ঝাঁজ উবে গেছে ততক্ষণে। একাস্ত নির্জীব সুরে বললঃ

"শুনবি? শুনে আর কি লাভ হবে বল? আমার ভাগ্যফল কিছুতেই আর ফলবে না। সে উপায় আর নেই। এখন তাকে রাস্তার মানুষে ঢিল মেরে মারবে, বা পেট্রোল ঢেলে পোঢ়াবে।

# **एत्वां विश्व**

কিন্তু তা ত' হবার কথা ছিল না। মস্তবড় জ্যোতিষী স্বামী গুণে বলেছিলেন যে আমার হাতেই তাঁর মৃত্যু ঘটবে। বলেছিলেন, আমি স্বামীঘাতিনী হব, আমার যে দেবারিগণ—"

ভাস্বতীর গলা আটকে গেল।—নিজের হাতে স্বামীকে মারতে পেল না, এই আক্ষেপেই যেন গলার স্বর বন্ধ হয়ে গেল তার।

ভাগ্যফল শুনে শিউরে উঠে কাঠ হয়ে বসে রইল হিয়া। অনেকক্ষণ পরে আবার কথা বললে ভাস্বতী। দীর্ঘসাস ফেলে বললেঃ

"যাই, তানপুরাটা নিয়ে আসি। যা হোক, একটা কিছু শোনা। না হয় এমনই একটা কিছু শোনা, যাতে ঠকবার জ্বালাটা কিছুক্ষণের জন্যেও একটু ভুলতে পারি।"

বলতে বলতে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে গেল ভাস্বতী। অন্ধকারে ডুবে বসে রইল হিয়া।

কষ্টিপাথরের মূর্তির মত স্থির হয়ে বসে রইল। অন্ধকারটা ক্রমেই যেন আরও নিবিড়, আরও রহস্তময় হয়ে উঠতে লাগল।

অন্ধকারের বুকে কোন্ সুর বাজে!

হিয়া ভাবতে লাগল, কোন স্থুরে গান গাইলে অন্ধকারের ভাষা প্রাণ পাবে। অন্ধকারের কি প্রাণ আছে! যার মধ্যে প্রাণ নেই, তার মধ্যে কি স্থুর থাকতে পারে? প্রাণ নেই যেখানে, সেখানে ধ্বনিও নেই। ধ্বনি যেখানে নেই, সেখানে স্থুরও নেই। কি আলাপ করবে সে! কি শোনাবে ভাশ্বতীকে!

অন্ধকারের ভাষা বোঝবার জন্মে প্রাণমন এক করে স্থির হয়ে বসে রইল সে। এতটুকু ধ্বনি, একটুখানি ভাষাও যদি ধরা পড়ে কানে, তা'হলে স্থরটাও হয়ত সে ধরে ফেলতে পারবে। স্থরটা না ধরতে পারলে কি আলাপ করবে সে! ভাষতী আনতে গেছে তানপুরা, তানপুরায় অন্ধকারে স্থর কি ধরা দেবে

# रमवादिश्व

হঠাৎ হিয়ার মনে হল, কি যেন সে শুনতে পাছে! ঠিকই শুনতে পাছে সে কিছু! একটু নড়ে উঠল তার দেহটা, আরও একটু লম্বা হয়ে উঠল। সম্পূর্ণ সজাগ হয়ে উঠল তার মনের মধ্যের শোনার যন্ত্রটা। অন্ধকারের ভাষা বুঝতে হবে।

অবশেষে যেন বোঝা গেল।

নিঃশব্দে উঠে দাঁড়াল হিয়া, সম্ভর্গণে এগিয়ে এসে ঘরের মাঝ-খানে দাঁড়াল। স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে মাথাটি একপাশে একটু কাভ করে শোনবার চেষ্টা করতে লাগল। কি যেন শুনতে পেয়েছে সে! নিশ্চয়ই শুনতে পেয়েছে কিছু। অন্ধকার কি খুব চুপিচুপি ফিসফিস করে কথা বলে!

হঠাৎ তার শরীরের ভেতর দিয়ে যেন বিছ্যুৎ থেলে গেল। ঢিপঢিপ করতে লাগল বুকের মধ্যে। শুনেছে সে, নিশ্চয়ই শুনেছে। তটস্থ হয়ে চারিদিকে তাকাতে লাগল। আওয়াজটা আসছে কোন্দিক থেকে!

তানপুরা নিয়ে ফিরে এল ভাষতী। দরজার পর্দা ঠেলে ঘরে ঢোকবার সময় নিমেষের জ্ঞে একছিটে আলো পড়ল ঘরের মধ্যে। যেন খুব লম্বা একখানা ছোরা আমূল প্রবেশ করল অন্ধকারের বুকে। পরমূহুর্তে একটু ঝক্কার উঠল তানপুরার তারে। ঘরের মাঝখানে হিয়ার আধার অবয়ব দেখতে পেল ভাষতী। ও-ভাবে দাড়িয়ে থাকতে দেখে বলে উঠল:

"এ কি ? এমনভাবে দাঁড়িয়ে যে ! কোথায়—" "চুপ।"

খুব চাপা গলায় থামিয়ে দিলে হিয়া ভাস্বতীকে। আরও চাপা গলায় বললে:

"কথা বলিস নি, অন্ধকারের স্থর কেটে যাবে।" "অন্ধকারের স্থর! সে আবার কি!" দস্তুরুমত ভয়-পাওয়া গলায় জিজ্ঞাসা করলে ভাষতী।

#### দেবাবিগণ

"যে সুর শুনলে বুকের ভেতরের অন্ধকারটা জমে নিরেট পাষাণ হয়,—যা তুই শুনতে চাস।"

হিসহিস করে জবাব দিলে হিয়া। হেসে উঠল ভাস্বতীঃ

"দূর, এমন ভয় পাওয়াতে পারিস। সত্যিই ভয় পেয়ে গিয়ে-ছিলাম। নে, চল বসিগে। একটু গান হোক।"

শব্দ করে নিঃশ্বাস ফেলল হিয়া, ফিরে চলল আবার বসবার জায়গায়। অস্তুমনস্কভাবে বলল:

"কান ঠিক হয় নি ভোর, কান ঠিক না হলে অন্ধকারের স্থর শোনা যায় না।"

ভাষতী বলল ঃ

"দরকার নেই আমার সেই স্থর শুনে। দোহাই তোমার, আর ভয় দেখিও না। এই নাও বাজনা, এবার একটু শোনাও কিছু। এমন কিছু শোনাও, যাতে আর কয়েকটা দিন মাথাটা ঠিক রাখতে পারি। আর পারছি না আমি, এই মুখ নিয়ে সকলের সামনে বেরিয়ে স্থাকামি করতে আর কিছুতেই পারছি না।"

আর কথা বাড়াল না হিয়া—। তানপুরা নিয়ে সামাশ্য একট্ সময় হ' একটা মোচড় দিল যন্ত্রটার কানে। স্থুর বাঁধা হয়ে গেল। ধরল হিয়া আলাপ, দরবারীর গন্তীর তানে সত্যিই যেন প্রাণ পেল আঁধার। স্থারের ঘুম ভাঙ্তে লাগল। স্থুর জাগছে, সঙ্গে সঙ্গে আঁধারের মুখে ভাষা ফুটছে।

তিমিরের তীরে কুহেলী কামনা
আলোর আলেয়া কাঁদে।
আলোর আলেয়া কাঁদে।
স্থপন-শায়কে কি ব্যথা জান না
বেঁধ না ছলনা-বাঁধে।
আর ফেলনা ছলনা-ফাঁদে॥
একবার হ'বার তিনবার, কয়েকবার গাইল ঐটুকু হিয়া! স্পিষ্টি

# দেবাবিগণ

হল স্বলোক। অতি বিখ্যাত সঙ্গীত-সাধকের কন্থা সে, অতি শৈশব থেকে পিতার কাছে শিক্ষা নিয়েছে। তথু স্বর তাল লয় অভ্যাস করে নি, তার চেয়ে অনেক বড় একটি জিনিস পেয়েছে সে পিতার কাছে। সঙ্গীতের মর্মবাণী শোনার সোভাগ্য হয়েছে তার। সেই মর্মবাণীকে নিজের কঠে সে রূপ দিতে পারে। তাই সে করে ফেললে, অন্ধকার ঘরে আবিভূতি হল দরবারী কানাড়া। আনন্দ, আতক্ষ না আর কিছু, ঠিক ব্ঝতে পারলে না ভাস্বতী। তার মনে হল যেন গুরুভার একটা আচ্ছাদনের তলায় সে চাপা পড়েছে। দম বন্ধ হয়ে আসছে, নিংশাস নিতে পারছে না। কিন্তু উঠে হেটে পালাবে যে ঘর ছেড়ে, সে ক্ষমতাও তার নেই। গান্ধারের আন্দোলনে ক্রমেই সে আচ্ছন্ন হয়ে পড়তে লাগল।

গান শেষ হল, স্থরের রেশটুকু কিন্তু সহজে ঘর ছেড়ে পালাল না। আলোর আলেয়া অন্ধকারের মধ্যে গুমরে গুমরে কাঁদতেই লাগল। ভাস্বতী আর হিয়া ডুবে রইল সেই কান্নার মধ্যে। পাছে থেমে যায় কান্নাটা, এই ভয়ে একটু নড়াচড়া করার সামর্থ্যও কারও হল না।

অকস্মাৎ কান্নার অস্তরে কাকৃতি ফুটে উঠল। বোবা আধার মুখর হল যেন। অস্বাভাবিক রকমের একটা ক্লান্ত স্থুর ধরা দিল ওদের কানে:

"নাঃ, কোনও কিছুরই দরকার করে না। ঠিক স্থরে ঠিক জায়গায় আঘাত দিতে পারলে নিশ্চয়ই সব পালটে দেওয়া যায়।" "কে! কে!"

এক সঙ্গে এক সুরে আঁতকে উঠল হিয়া আর ভাস্বতী।

"কেউ নয়, ভয় পেয়ে আঁতকে ওঠার মত কেউ নয়। নিতান্ত নিরীহ একটি মহুয় সন্তান।"

िएम हार्म वना इन कथाश्यम। आज्ञभित्रहम्हे (नश्रहे

### (मराविश्व

সংক্ষিপ্ত হয়ে গেল মনে হওয়ার ফলেই বোধ হয় আরও একটু বলতে হল শেষে।

"গান শোনার লোভ সামলাতে পারলাম না, নিঃশব্দে ঘরে ঢুকে এক কোণে বসে আছি। অস্থায় হয়ে গেছে, মানছি। কিন্তু সাড়া দিলে যে গানের গয়াপ্রাপ্তি ঘটত।"

তড়াক করে উঠে দাড়াল হিয়া। দম-আটকানো গলায় বলে উঠলঃ

"কে! তাপস! তাপস রুদ্র—"

তৎক্ষণাৎ জবাব মিলল ঃ

"নির্ঘাত ধরে ফেলেছ দেখছি। ইা, আদি এবং অকৃত্তিম তাপস কদ্র । এইবার দমটা ফেল নিশ্চিস্ত হয়ে। নয়ত বুক ফেটে মরবে যে শেষ পর্যস্ত।"

কথাটা শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে আলো জলে উঠল। চোখ ধাঁধিয়ে গেল প্রভ্যেকের। তারপর ওরা দেখতে পেল; দেখল, দরজার সামনের সোফার কোণটিতে দীর্ঘ এক মূর্ভি স্থির হয়ে বসে আছে। মিশমিশে কালো একটা ফেণ্ট হাট রয়েছে মাথায়। টুপিটা বোধ হয় মাপে একটু বড়, টুপির আওতায় প্রায় ভুক্ন পর্যন্ত ঢাকা পড়েছে। ফলে মুখখানা ভাল করে দেখা যাচ্ছেনা।

ধীরে ধীরে উঠে দাঁড়াল মূর্ভিটি, বেশ কপ্ত করেই যেন খাড়া করল দেহটাকে। হাঁটুর নিচে পর্যস্ত লম্বা ওভারকোটের ভারে সামান্ত একটু মুয়ে পড়ঙ্গ সামনে। ছ'পা এগিয়ে এসে আলোর দিকে মুখ তুলে দাঁড়াল। টেনে টেনে বললঃ

"মিলিয়ে নাও, বেশ করে দেখে-শুনে মিলিয়ে নাও। সত্যি-কারের তাপস রুজ যদি না হই, গলা ধাকা দিয়ে ঘর থেকে বার করে দাও।"

গলার আওয়াজ আর বলার ধরন এমন যে নিজেকে স্থির

রাখতে পারলে না হিয়া। ছুটে গিয়ে ওভারকোটটা খামচে ধরে বলে উঠলঃ

"কি হয়েছে! হয়েছে কি তোমার! অসুখ করেছে নাকি?" তখনও দেওয়ালে পিঠ দিয়ে সুইচের ওপর একথানি হাত রেখে ছবির মত দাড়িয়ে ভাস্বতী। নির্নিমেষ নেত্রে তাকিয়ে আছে সে, ঠিক কোন্ দিকে তাকিয়ে আছে বোঝা যাচ্ছে না।

তাপস রুদ্র একবার ভাষতীর দিকে তাকাল। তারপর হিয়ার চোখের ওপর চোখ রেখে ফিস ফিস করে বললঃ

"অসুথ! কৈ না। অসুথ করবে কেন? সুথেই তো ছিলাম বেশ। তবে বেশী দিন বেশী রকম সুথে থাকাটা আবার সহ্য হয়। না কিনা, তাই পালিয়ে এলাম।"

"পালিয়ে এসেছ! তা' হলে—"

বলেই থেমে গেল হিয়া। আর কি বলা যায় ভেবে পেল না। ওভারকোট খামচে ধরেছিল যে হাতখানা দিয়ে, সেই হাতখানা থরথর করে কাঁপতে লাগল।

এক হাত তুলে হিয়ার মুঠিটা টিপে ধরল তাপস রুজ। খুব পাতলা ঠোঁট হু'থানি তার অপরূপ ভাবে একটু বেঁকে গেল, মাথাটা একটু হেলিয়ে কয়েক মুহূর্ত কি যেন খুঁজল সে হিয়ার চোখের মধ্যে। তারপর ঠোঁট হু'থানি একটু ফাঁক হল, গাঢ় স্বরে বলল:

"তোমার কাছেই তো পালিয়ে এলাম। পালিয়ে আসার ফলে কি হবে, তুমি বুঝবে।"

এবার হিয়ার ঠোঁট হু'থানি কাঁপতে লাগল। একটু সময় মুখ-খানি ওপর দিকে তুলে তাপস রুদ্রের চোখের সঙ্গে চোখ মিলিয়ে স্থির হয়ে দাড়িয়ে রইল সে। তারপর মাথা মুইয়ে ফেললে। তাপস রুজ তখনও একভাবে তার হাতের মুঠিটা টিপে ধরে আছে।

দেওয়ালের কাছ থেকে এগিয়ে এল ভাস্বতী। ভন্নানক

### **मिवाबिश्र**

অক্সমনস্ক হয়ে উঠেছে যেন সে। অক্সমনস্ক অবস্থায় বিড়বিড় করে বলতে লাগল:

"পালিয়ে এসেছে! আবার সেই পালানো! এ আবার পালিয়ে বেড়াচ্ছে কেন ?"

প্রশাটি যেন নিজেকেই নিজে করল ভাস্বতী। উত্তর দিল কিন্তু তাপস রুদ্র। হিয়াকে ছেড়ে দিয়ে এক পা এগিয়ে এল সামনে। এতক্ষণ পরে একটু কঠিন হয়ে উঠল তার স্বর। বললঃ

"কেন পালিয়ে বেড়াচ্ছি, জানতে চান ? সোজা জবাব—না পালালে প্রাণ বাঁচছে না। বন্দী করে রেখেছিল আমাকে, লুকিয়ে রেখেছিল, গুম করে রেখেছিল। কত দিন পারে মানুষ লুকিয়ে বেঁচে থাকতে ? লুকিয়ে বেঁচে থাকার চেয়ে মরে যাওয়াও অনেক সোজা।"

হঠাৎ ঝাঁপিয়ে পড়ল হিয়া তাপস রুদ্রের পিঠের ওপর। পেছন থেকে হাত বাড়িয়ে চেপে ধরল তার মুখ। চাপা আর্তনাদ করে উঠল:

"চুপ, টের পাবে। এখনই জানতে পারবে সকলে। আবার তোমায় ধরে নিয়ে যাবে।"

সঙ্গে পদে পছন ফিরে টপ করে সুইচ্টা টিপে দিলে ভাষতী। তৎক্ষণাৎ গাঢ় অন্ধকারে ডুবে গেল ওরা। কয়েকমুহূর্ত কেউ আর নড়তেও পারলে না।

সেই মৃত্যুর মত স্তব্ধতার মধ্যে শোনা গেল অতি হিংস্র ফোস-ফোসানি। ক্রোধে উন্মন্ত হয়ে কালনাগিনী যেন নিজের গায়ে নিজে ছোবল মারছে।

"আবার আর একজন! আর একটি বলি! পৈশাচিক আইনের খিদে কিছুতে মিটবে না! পালিয়ে বেড়াতে হবে, লুকিয়ে থাকতে হবে, কিংবা আত্মহত্যা করে রেহাই পেতে হবে পৈশাচিক আইনের সর্বনালা গ্রাদ থেকে। পুড়িয়ে দেব, ছাই করে দেব আইন।

### দেবা বিগণ

আইন যারা বানিয়েছে, তাদের হাড়-মাস ঝলসে খাবে দেখের মানুষ সেই আগুনে—"

আর একবার চাপা আর্তনাদ করে উঠল হিয়া:

"ভাস্বতী। থাম, থাম ভাস্বতী, তোর হুটি পায়ে পড়ি, থাম—" থেমে গেল ভাস্বতী। আবার নিঝুম হল অন্ধকার ঘরখানা। বেশ কিছুক্ষণ বিন্দুমাত্র সাড়া শব্দ পাওয়া গেল না।

তারপর শোনা গেল হাসির আওয়াজ। থূশির হাসি নয়, প্রেতের হাসি, হাহাকার যেন হাসির রূপ নিয়ে অন্ধকার ঘরের মধ্যে সজীব হয়ে উঠল। তাপস রুদ্র হাসছে, অমন মর্মান্তিক হাসি যে হাসা যায়, তাও হয়ত জানা ছিল না হিয়ার। হাসির মধ্যেই সে ধমক দিয়ে উঠল:

"এই, অমনভাবে হাসছ যে!"

"কেন হাসছি ? কি আশ্চর্য! হাসব না তো কি কাঁদব নাকি!" হাসি থামিয়ে বলতে লাগল তাপস রুজ।

"আইন করে হাসাও বন্ধ করে দিয়েছে বৃঝি! কৈ, তেমন স্থুসংবাদটি তো এখনও পাই নি।"

"পান নি বৃঝি! এবার পাবেন।" আবার সেই ফোঁসফোঁসানি শোনা গেল।

"নিশ্চয়ই এবার না-হাসার আইন চালু হবে দেশে। কাগজের ওপর কলম দিয়ে সে আইন লেখা হবে না, লোকের বুকের মধ্যে রক্ত দিয়ে লেখা থাকবে। হাসবে না, ভয়ে হাসবে না কেউ। হাসতে গেলে দম আটকে মারা যাবে। এতকাল মামুষ হেসেছে, অক্সায় অবিচার লোভ প্রতারণা সমস্ত হেসে উড়িয়ে দিয়েছে। কুধা মৃত্যু ব্যাধি হেলায় জয় করেছে হাসার শক্তিটি থাকার দরুন। একদিকে নরপিশাচরা মামুষের বুকের রক্ত শোষবার নিথুত ব্যবস্থা করেছে, অপর দিকে মামুষ সত্য শিব সুন্দরের নেশায় মাতাল হয়ে হাসতে হাসতে ভিলে ভিলে মরণ বরণ করেছে। কিস্কু আর ভা হবে না!

হাসতে ভূলে যাবে মান্ত্র্য, পৃথিবীর বুক থেকে আনন্দ আর হাসি, এই ত্টো কথা চিরকালের জন্মে মুছে যাবে। শুধু একটি জিনিস থাকবে তখন, একটি মাত্র শক্তিই তখন থাকবে মান্ত্র্যের। শক্তিটির নাম কান্না, স্থায় অস্থায় ধর্ম অধর্ম পাপ পুণ্য সমস্ত গ্রাস করবে কান্না-রাক্ষসী। মান্ত্র্য আর তখন মান্ত্র্য থাকবে না, কান্নার যন্ত্র

(कॅमिएकॅमिनि) मिलिए (भल।

"না, হল না। ঠিকভাবে বলতে পারলেন না আপনি। গুলিয়ে ফেললেন শেষের দিকে।"

প্রাণহীন যন্ত্র যেন কথা বলে উঠল। আবেগ উত্তেজনা উচ্ছাস, রাগ দ্বেষ হুঃখ, কোনও খাদ নেই তাপস রুদ্রের স্বরে। একটু থেমে আবার বলতে লাগলঃ

"কান্নাও থাকবে না। কাঁদবে তখন কি নিয়ে মান্নুষ ? কোন্
ত্থাংশ কাঁদতে যাবে ? সবাই সবাইয়ের ওপর ভেতর পরিষ্কার
দেখতে পাবে। কার মনের ভেতর কি হচ্ছে, তা' নিয়ে আর কেউ
মাথা ঘামিয়ে মরবে না। প্রত্যাশা করার, কল্পনা করার, স্বপ্ন দেখার
এতটু কু অবকাশ থাকবে না কোনও দিকে। মা ছেলের মন দেখতে
পাবে, ছেলে মায়ের মন জানতে পারবে। স্বামী স্পষ্ট পড়তে পারবে
জ্রীর মনে কি আছে, ন্ত্রী স্বামীর বুকের গুহাতিগুহ্ সংবাদও শুনতে
পারবে। কেউ কাকেও ঠকাতে পারবে না। কারও কাছ থেকে
কেউ কিছু আশা করবে না, নিরাশ হবার ভয় একেবারে ঘুচে যাবে
ছুনিয়া থেকে। কাঁদবে তখন কি নিয়ে মানুষ ?"

তৃতীয়বার আর্তনাদ করে উঠল হিয়াঃ

"থাম বলছি শিগ্গির। পাগল হয়ে যাব আমি এবার। তোমাদের সেই ভয়স্কর জানাজানির জগতে আমি বাঁচতে চাই না। গলা টিপে মেরে ফেল আমায়, তারপর তোমরা তোমাদের সেই না-ঠকবার ছনিয়াটাকে বানিয়ে ছেড়।" তাপস রুদ্র থামল না, আগের কথার জের টেনে বলভে

"হাঁ। কাঁদবে। তথনও থাকবে কান্না বেঁচে। মানুষের মাঝে থাকবে না বটে, আর এক জায়গায় ঠিক বেঁচে থাকবে। মানুষের বৃকের মধ্যে প্রদয় বলে ত' আর কিছু থাকবে না। কিন্তু আকাশ বাতাস ফল ফুল রোদ বৃষ্টি আঁধার জ্যোংস্না এদের হৃদয় বেঁচে থাকবে। ওদের হৃদয় কাঁদবে মানুষের জন্মে, যেমন আজ্ব এই হিয়া কেঁদে উঠল। মানুষ জাতটার চরম পরিণাম দেখে নিখিল বিশ্বের হিয়া তখন কাঁদবে। কাঁদবে আর বলবে,—মানুষ জাতটা যদি এত বেশী জেনে না ফেলত! জানতে জানতে শেষ পর্যন্ত মনের রহস্থও মানুষের অজানা রইল না। মন জানার ফলে মানুষ মানুষকে যন্ত্র ছাড়া আর কিছু ভাবতে পারল না। যন্ত্রের ভূল-ক্রটি সংশোধন করতে গিয়ে যন্ত্রটাকেই ধ্বংস করে ফেলল। যে হৃদয় দোষ অস্থায় করে, সেই হৃদয়েতেই দয়া প্রেম করুণা বাসা বাঁবে। অনাচার করে বলে হৃদয়টাকেই বিসর্জন দিলে মানুষ,—দয়া প্রেম করুণার কথা বেমালুম ভূলে গেল।"

থামল তাপস রুদ্রের গলা, শুরু হল ভাস্বতীর চিংকার। দম ফাটিয়ে চেঁচাতে লাগল সেঃ

"যাক, সব পুড়ে ছাই হোক। বিশ্বাস, ভালবাসা, অকপট আত্মসমর্পন, এততেও যখন হৃদয়ে ঘা লাগে না, তখন পুড় ক হৃদয়। হৃদয় পুড়লে লোভ পুড়বে, ঠকাবার প্রবৃত্তি পুড়বে, বিশ্বাসঘাতকতা পুড়বে! এই মুখোশ-পরা সমাজের মুখ পুড়বে! এমনভাবে পুড়বে যে সেই পোড়ামুখ নিয়ে মুখোশ-রত্য দেখানো আর চলবে না।"

ভাস্বতীর কথা শেষ হবার আগেই অদ্ভুত একটা আওয়াজ উঠল কোথা থেকে। আওয়াজটা ভাস্বতীর কানেও গেল, তাই সে ঝপ করে থামিয়ে ফেলল তার চেঁচানি। নিস্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল

তিনজনে। তখন বোঝা গেল, কোথা থেকে একটা গোঙানি উঠছে যেন। মনে হল, অন্তিম কাতরানি কাতরাতে কাতরাতে কে যেন এগিয়ে আসছে অশ্রণ অলীকের কাছে।

হঠাৎ আবার চিৎকার করে উঠল হিয়াঃ

"আলো জালা, শিগ্গির আলো জালা ভাষতী। আবার কার সর্বনাশ হল দেখ্।"

আলো জ্বল, সঙ্গে সঙ্গে ঘর থেকে ছিটকে বেরিয়ে গেল তাপস রুদ্র। ওরা ত্র'জন দম আটকে তাকিয়ে রইল দরজার দিকে। মরণ-যাতনায় গোঙাতে গোঙাতে কে আবার আসছে!

প্রতীক্ষা, অতি কুৎসিত প্রতীক্ষা, বিভীষিকার প্রতীক্ষা। এবার কার পালা এল পিশাচের গ্রাসে যাবার, এইটুকু জানার জন্মে প্রতীক্ষা। এই বিষাক্ত প্রতীক্ষার শেষ কোথায়!

এরই নাম জীবন! অহরহ কুংসিত মরণের ভয়ে শিউরে থাকার নাম জীবন। কি চমংকার বেঁচে থাকা! মরণ ওত্ পেতে বসে আছে চারিদিকে। যে কোন অসতর্ক মৃহুর্তে পড়বে তার খপ্পরে, তার প্রতীক্ষায় বেঁচে থাকার নাম জীবন। শেষ করে দাও, এই ভাবে বেঁচে থাকার নাম যদি জীবন হয়, তবে এই নিষ্ঠুর জীবনের অবসান হোক জীবন-দেবতা। আর সহা হয় না।

হিয়া আর ভাস্বতী, স্থলরের পূজারিণী ওরা। কায়মনোবাক্যে প্রার্থনা জানাতে লাগল ওদের জীবন-দেবতার কাছে, এই নিষ্ঠুর প্রতীক্ষার শেষ হোক।

অবশেষে অবসান হোল প্রতীক্ষার। দরজার ওপর দেখা গেল তাপস রুদ্রের পেছনটা, পেছু হেঁটে ঘরে চুকল সে। কাকে যেন বুকের সঙ্গে জাপটে ধরে নিয়ে আসছে। তখনও চলছে গোঙানিটা, চলছে খুবই ক্ষীণ ভাবে। তাপস রুদ্রের বুক থেকেই যেন উঠছে সেই গোঙানিটা। খুবই সম্ভর্গণে পেছু হেঁটে হেঁটে ঘরের মাঝখানে এসে দাড়াল তাপস রুদ্রে, বুকের সঙ্গে যাকে জাপটে ধরে নিয়ে

# (क्वाविश्व

এল, তার পা ছ'খানা ঘষটাতে ঘষটাতে এল। নিঃশ্বাস বন্ধ করে দাঁড়িয়ে ওরা ছ'জন তাকিয়ে রইল।

তারপর সেই গোডানিটা চাপা পড়ল তাপস রুদ্রের বুক-ফাটা আর্তনাদে:

"হিয়া, মাকে নিয়ে এলাম। মাকে শেষ করে দিয়েছে! এই অবস্থায় হামাগুড়ি দিয়ে বুকে হেঁটে চলে এসেছে মা তোমার কাছে।"

"এঁ্যা—মা।"

অস্পষ্ট একটা আওয়াজ করে উঠল হিয়া। ছুটে গিয়ে জড়িয়ে ধরল মাকে। তারপর ওরা ছু'জনে থুবই সন্তর্পণে মাকে একটা সোফায় শুইয়ে দিলে।

জড়িয়ে জড়িয়ে ত্'বার ডাক দিলেন ইন্দুমতী: "হিয়া,—হিয়া।"

তাক দেবার সঙ্গে সঙ্গে খুব লম্বা একটা নিঃশ্বাস ফেলে নেতিয়ে পড়লেন। সোফার পাশে হাঁটু গেড়ে বসে মায়ের বুকের ওপর মুখ গুঁজে ফুলে ফুলে কাঁদতে লাগল হিয়া, তাপস রুজ পাখরের মত নিশ্চল হয়ে মায়ের মুখের দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে রইল। দূর থেকে ভাস্বতী তাকিয়ে রইল ওদের দিকে, যেন নিবাত নিক্ষপ একটা দীপশিখা, জলছে—শুধু জলছে।

অনেকক্ষণ পরে ইন্দুমতী অতি কণ্টে একখানি হাত তুললেন, হাতখানি আস্তে আস্তে পড়ল হিয়ার মাথার ওপর। তখন তাঁর কাতরানি অনেকটা কমে এসেছে, অনেকটা যেন শান্তি পেরেছেন তিনি। চোখ কিন্তু মেললেন না। চোখ বুজে খুবই চাপা স্বরে বছক্ট করে বলতে লাগলেন:

"হিয়া মা আমার, কেড়ে নে মা, কেড়ে নে ।···কেড়ে নিয়ে সেই সর্বনেশে জিনিসটা পুড়িয়ে ফেলে দে ।···মা হয়ে পেটের ছেলের হাতে··বিষ তুলে দিয়েছি আমি, সব শেষ করে দিয়েছি।···সেই

বিষের নেশায় আচ্ছন্ন হয়ে সে—সে আমাকে আর মা বলে চিনতে পারছে না, তাকেও চিনতে পারছে না। সকলের মনের মধ্যে কখন কি হয়,—সবই, সবই সে টের পায়। তথন আর সে মানুষ নেই মা,—রাক্ষস, রাক্ষস হয়ে দাঁড়িয়েছে। তকড়ে নে মা,—কাণ্ডির কৈড়ে নে তার হাত থেকে—সেই মারাত্মক অস্ত্রটা—"

মুখ তুলে তাপস রুদ্রের মুখপানে হতভম্ব হয়ে তাকিয়ে রইল হিয়া। ইন্দুমতী কি বলেছেন, কিছুই তার মাথায় ঢুকল না।

তাপস রুত্তর পড়ল। মায়ের মুখের কাছে মুখ নিয়ে চেঁচিয়ে উঠলঃ

"এই দেখ মা আমি এসেছি, আমি দাঁড়িয়ে আছি তোমার সামনে।—চোখ মেলে দেখ মা একটিবার, কিছুই বদলায় নি আমার। ফেলে দিয়েছি আমি সে জিনিস, নষ্ট করে দিয়েছি। পৃথিবীতে কেউ আর সে জিনিস হাতে পাবে না।"

इन्द्रुमणी विज्विज् कद्राण लागलनः

"এসেছিস বাবা ?····এসেছিস তা'হলে ?—বড্ড দেরি করে এলি বাবা,···বড্ড দেরি হয়ে গেল তোর।—তারা তোকে খুঁজছে, কোথায় তুই আছিস বলতে না পারার দক্ষন ওরা···ওরা আমার বুকের ওপর পাথর চাপিয়ে দিয়েছিল।····গুলাব ঠাকুরপো বাধা দিতে গিয়েছিল,—তাকে, তাকে কেটে কেলেছে। আমি অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিলাম।····মরে গেছি ভেবে তারা আমায় ফেলে রেখে গেল।—জ্ঞান হতে এখানে আসতে লাগলাম।···কি কষ্টে যে এসেছি!···তোর বাপকে সাবধান করতে হবে যে!···তারা তাকেও মারবে।···তাকেই···খুঁজতে···গছে তারা। তাকে পেলে আর—

আর পারলেন না ইন্দুমতী, উপরি-উপরি ছ'টো হেঁচকি উঠল। হেঁচকির ধকল সামলাবার জত্যে চোখ চাইলেন তিনি একবার। চোখ চেয়ে বিভ্রাস্ত দৃষ্টিতে কি যেন খুঁজতে লাগলেন।

্ডুকরে কেঁদে উঠল হিয়া—"মা, মাগো, ওমা—"

ভুকরে চেঁচিয়ে উঠল ভাস্বতীও:

"ডাক্তার, ডাক্তার ডাকতে হবে। এখনই হাসপাতালে নিয়ে চল—"

ছুটে চলে গেল সে ঘরের কোণে। সেখানে ছিল টেলিফোন, রিসিভারটা তুলে প্রাণপণে চীৎকার করতে লাগলঃ

"शाला शाला—"

লাফ দিয়ে ভাষতীর কাছে পোঁছল তাপস রুদ্র, এক হেঁচকায় রিসিভারটা কেড়ে নিলে তার হাত থেকে। কঠোর কঠে বলল:

"সাবধান, মাথা ঠিক রাখুন। মা আর নেই, মাকে কিছুতে বাঁচান যাবে না। অনর্থক লোক জানাচ্ছেন কেন?"

ঘাবড়ে গেল ভাষতী, ভয়ানক আশ্চর্যও হয়ে গেল। বলল: "ডাক্তার ডাকবো না!"

"না। ডাকবেন না।"

শাস্তভাবে জবাব দিল তাপস রুদ্র।

"ডাকবেন না, সব শেষ হয়ে গেছে, এখন ডাক্রার ডেকে লাভ নেই। ডাক্রার আসবার আগে শক্র আসবে। দেখছেন না, ওরা হক্তে হয়ে উঠেছে। শক্ররা যদি টের পায় আমি এখানে আছি, তা'হলে আপনাদের এই বাড়ি এখনই জ্বালিয়ে দেবে।"

ইন্দুমতী আবার নড়ে উঠলেন। রিসিভারটা টেলিফোনের ওপর রেখে ছুটে এল তাপস রুদ্র বিছানার ধারে। ইন্দুমতী বহু চেষ্টায় আর কয়েকটি মাত্র কথা উচ্চারণ করতে পারলেনঃ

"ক্ষমা, তরে ক্ষমা।—প্রতিহিংসা নয়, ক্ষমা দিয়ে সব জয় কর।—তোর বাবা যেন—আমায়—ক্ষমা—আমায় ক্ষম।—"

আবার হেঁচকির ধাকা উঠল ভেতর থেকে। সে ধাকাটা তিনি আর সামলাতে পারলেন না। ছ'একবার এক ই কেঁপে উঠল সর্ব-শরীর, তারপর নিথর হয়ে গেলেন।—হিয়া আর একবার ডুকরে উঠল:

### • ८ प्रवादिश्रव

"या-यारगा-"

ক্ষমা দিয়ে জয় করতে হবে, শেষ কথা বলে গেলেন ইন্দুমতী।
তিনজনেই শুনল সেই আদেশ। তিনজনের মধ্যে একজন তৎক্ষণাৎ
হাহাকার করে উঠল—"মা মাগো—"। সে হাহাকার মরণের
ওপারে যিনি পোঁছলেন, তাঁর কাণে হয়ত পোঁছলেই না। আর
একজন টুপি-আঁটা মাথাটা মুইয়ে ছির হয়ে রইল। বোধহয়
মৃত্যুকে ক্ষমা দিয়ে জয় করা যায় কি না, সেই কথাই চিস্তা করতে
লাগল সে তয়য় হয়ে। আর একজন পায়ে পায়ে এগিয়ে এল।
তাপস রুজের পাশে দাঁড়িয়ে বীভৎস য়য়ে জিজ্ঞাসা করল:

"তুমি কে! কে তুমি?"

আন্তে আন্তে মুখ তুলল তাপস রুদ্র, তাকাল ভাষতীর মুখের দিকে। তারপর নিতান্ত সোজা ভাষায় জবাব দিলঃ

"ছেলে।—ঐ যে মা চলে গেল, ওঁর ছেলে আমি।"

"কি করতে ? কোথায় ছিলে ?"

প্রেতিনীর দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে তখন তাপস রুদ্রের মুখের ওপর ভাস্বতী। প্রেতিনীর স্বরে জিজ্ঞাসা করল আবারঃ

"করতে কি তুমি ?"

"কি করতাম ?"

তাপস রুদ্রের স্বর একটু কেঁপে গেল।

"যা করতাম, তার ফল ত' এই দেখছ। এমন কিছু করতাম যার জন্মে মাকে মরতে হল। বুকের ওপর পাথর চাপা দিয়ে মাকে আমার মেরে ফেললে।"

"কি সে কাজ ? কাজটা কি ?"

অতি বীভংস কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলে ভাষতীঃ

"প্রতিহিংসা চরিতার্থ করা।"

হালকা সুরে জবাব দিলে তাপস রুজ।

"मूक्षाकतान कार्पत वर्ष कान ? मूक्षाकत्रारमत काक कत्रकाम।

# দেবারিপণ

না না, ঠিক বলা হ'ল না কথাটা, মুদ্দাফরাশ ত' মড়াগুলোর ওপরে প্রতিশোধ নেয় না। মুদ্দাফরাশের চেয়ে জ্বল্য কাজ কারতাম। সমাজের পচা গলা পোকা-থকথকে অংশটা সাফ করতাম। তাতে কারও কোনও কল্যাণ হত না, শুধু নিজের প্রতিহিংসা রম্ভিটা একটু চরিতার্থ হত।"

থামল তাপস রুদ্র, মুখ ফিরিয়ে মায়ের দিকে তাকিয়ে রইল। পিছতে শুরু করছে ভাস্বতী, তখনও সে ভয়াবহ দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে তাপস রুদ্রের দিকে। পিছতে পিছতে হিস হিস করে বলতে লাগল:

"তা'হলে তুমিই সেই অতি-মানব!"

মুখ ফেরালে না তাপস রুজ। মায়ের দিকে এক দৃষ্টে তাকিয়ে বলতে লাগলঃ

"দানব বল। বল, অতি দানব। দানবের ক্ষমতা পেয়ে-ছিলাম, ভূলে গিয়েছিলাম আমি মানুষ, আমিও মায়ের পেট থেকে পড়েছি। ক্ষমা ভূলে গিয়েছিলাম, দয়া ভূলে গিয়েছিলাম, সেহ প্রেম করুণা সব বিসর্জন দিয়েছিলাম। এই যে মা, মাকেও ভূলে গিয়েছিলাম। এই হিয়া, হিয়াকেও ভূলে গিয়েছিলাম। কিছুই স্মরণ করতে পারতাম না, শুধু প্রতিহিংসা নেওয়ার নেশায় পাগল হয়ে ছিলাম। শুধু—"

হঠাৎ চিৎকার করে উঠল ভাষতী:

"পালিয়ে এলে কেন? প্রতিহিংসা নেওয়া কি শেষ হয়ে গেল? কেন নিজের কাজ শেষ করে এলে না? বিষাক্ত সাপকে খুঁচিয়ে দিয়ে না মেরে চলে এলে যে? এখন সেই সাপ যে নাথায় ছোবল মারবে।"

মুখ তুলল হিয়া। আকুল কঠে মিনতি করে উঠল:
"ক্ষমা, ভাস্বতী, ক্ষমা কর। এইমাত্র মা বলে গেলেন—"
"ক্ষমা! হা হা হা হা—"

# দেবাবিগণ

পৈশাচিক হাসি জুড়ে দিল ভাস্বতী। পাগলের মত হাসতে লাগল, আর মাঝে মাঝে উচ্চারণ করতে লাগল—"ক্ষমা, ক্ষমা—"

সেই উৎকট হাসির মধ্যে একে একে ঘরে ঢুকলেন শাস্তমু রুজ, পশুত নীলকণ্ঠ, গ্রীমতী চৌধুরী আর কল্যাণ। ভাষতীর ভয়ন্ধরী মূর্তির দিকে তাকিয়ে ছিল বলে হিয়া বা তাপস রুজ ওঁদের আবি-র্ভাব টের পেল না। ঘরে ঢুকে শাস্তমু রুজ সোজা এগিয়ে গেলেন সোফার কাছে। ইন্দুমতীর দিকে তাকিয়ে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন কিছুক্ষণ। তারপর খুব নরম গলায় ডাক দিলেন:

"हेन्सू छे । हल, वाफ़ि याहे।"

বন্ধ হয়ে গেল ভাস্বতীর হাসি। হিয়া আর তাপস ঘুরে দাঁড়াল। সবাই ফ্যাল্ফ্যাল্ করে তাকিয়ে রইল রুদ্রমশায়ের দিকে! একটু সময় চূপ করে থেকে চুপি চুপি বলতে লাগলেন রুদ্রমশাহঃ

"ছিং, এমনভাবে রাগ করতে আছে ! েরাগ করে কোথায় এসে শুয়েছ তুমি ? েএই কি তোমার শোবার জায়গা ? ওঠ লক্ষীটি, চল আমরা পালাই এখান থেকে। কালই আমরা চলে যাব দার্জিলিং ছেড়ে। তুমি তোমার নিজের বাড়িতে যাবে । ে আর আমি কখনও রাস্তায় কিছু খুঁজে বেড়াব না, কখনও তোমার মুখ হেঁট করব না, কখনও তোমায় চোর বলব না। চল ইন্দু চল, সবাই হাসবে যে। এখানে এমনভাবে শুয়ে থাকলে হাসাহাসি করবে যে সকলে! চল, আমরা পালাই এখান থেকে—"

কয়েক মূহূর্ত চুপ করে রইলেন রুজ্মশাই। তারপর অল্প একটু সুয়ে বলে উঠলেনঃ

"উঠবে না ইন্দু ? শুনবে না আমার ডাক ?" হুর্জয় অভিমানে তাঁর কণ্ঠ রোধ হয়ে গেল।

কণ্ঠরোধ হয়ে গিয়েছিল সকলেরই। সবাই নত মুখে নিঃশ্বাস বন্ধ করে দাঁড়িয়ে রইল। সর্বপ্রথম নড়ে উঠল ভাস্বতী, পা চিপে-

# (मराविश्रव

"আর জাগবে না, আর শুনতে পাবে না, আর—আর সাড়া দেবে না।"

রুদ্রমশাই মুখ তুলে তাকালেন ভাশ্বতীর দিকে। আশ্চর্য হয়ে জিজ্ঞাসা করলেনঃ

"কেন ?"

কি জবাব দেবে ভাষতী, থতমত থেয়ে মাবার পিছতে লাগল।

জবাব দিলেন ভাষতীর মা। অতি বিষাক্ত ষরে বলে উঠলেন:
"পালিয়ে গেছে যে। এই নরককুণ্ড জগতের মুখে লাখি মেরে
পালিয়ে যেতে পেরেছে কি না, তাই আর কিছু শুনবেও না, কিছু
বলবেও না।"

পণ্ডিত নীলকণ্ঠ এগিয়ে এসে দাঁড়ালেন বন্ধুর পাশে। বললেনঃ
"শাস্তমু, একটু স্থির হও ভাই। মাথাটা একটু ঠাণ্ডা কর।
চতুর্দিকে ভয়ানক বিপদ, শক্ররা হয়ত এখানে এসে তোমার উপরেও
হামলা করবে।"

এতক্ষণ পরে নড়ে উঠল তাপস রুদ্র। মুখ তুলে তাকাল এক-বার বাপের পানে। মর্মভেদী স্বরে ডাক দিল:

"বাবা !"

চমকে উঠলেন রুদ্রমশাই। যেন জ্যান্ত যমকে দেখতে পেয়ে-ছেন সামনে, এমনভাবে চেয়ে রইলেন ছেলের দিকে।

পণ্ডিত নীলকণ্ঠ বললেন:

"কি দেখছ শাস্তমু অমন করে? তাপস, তোমার ছেলে তপু ফিরে এসেছে।"

রুদ্রমশাই মুখ নিচু করে ফেললেন। বেশ কিছুক্ষণ স্থির হয়ে থেকে বললেনঃ

#### त्वाचित्रन

"ও, তুমি এসেছ! তোমার মা কি তাহলে তোমার কাছেই এসেছিলেন ?

शिया कवाव मिन :

"না, মা কোনও রকমে বুকে হেঁটে হামাগুড়ি দিয়ে এখানে এদেছেন আপনাকে সাবধান করতে। যারা মায়ের ওপর অত্যাচার করেছে, প্রধানজীকে মেরেছে, তারা আপনার জন্মে এখানেও আসতে পারে। এই ভয়ে মা কোনও রকমে এভদূরে পৌছেছেন।"

"ভালই করেছে, ভালই করেছে। তবু নিজের ছেলের সামনে মরতে পারলে। এটা কম সোভাগ্যের কথা নয়!"

মাথা দোলাতে দোলাতে বললেন ক্লদ্ৰমশাই। তারপর ছেলের দিকে চেয়ে হাত পেতে বললেন:

"দাও, এবার সে জিনিসটা আমায় দিয়ে দাও। সেটা তোমার মায়ের সঙ্গে আমি পুড়িয়ে ফেলি। আপদ চুকে যাক।"

তাপস রুদ্র দীর্ঘশাস ফেলে বলল :

"নেই সে জিনিস। পুড়িয়ে ফেলেছি আমি নিজেই। পুড়িয়ে দিয়ে পালিয়ে এসেছি, কিন্তু তাতেও তো ফল হল না। মাকে যে বাঁচাতে পারলাম না"

শাস্তমু রুদ্র হাঁ করে তার্কিয়ে রইলেন ছেলের দিকে। কথাটা ঠিক বিশ্বাস করলেন না, বোঝা গেল না।

্র সকলের পেছন থেকে গর্জে উঠল কল্যাণঃ

"নষ্ট করে দিয়েছেন সব জিনিস! তার মানে আর কেউ কারও শয়তানি জানতে পারবে না। শয়তানরা এখন আবার বুক ফুলিয়ে যা-খুশি করে বেড়াবে!"

প্রশান্তভাবে তাপস রুজ বলল:

"कक्रक, यात्र या भूमि कक्रक। शृथिवी थ्यक मग्नजानि लाभ পেলে शृथिवीण मञ्जावारमत অযোগ্য হবে। भग्नजान আছে বলেই

# দেবাবিগণ

দেবতা আছে। শয়তানের শয়তানি ঘোচাতে গেলে দেবতার দেবত্বও এ ত্নিয়ায় থাকবে না।"

'শয়তানের শয়তানি আর দেবতার দেবছ!"

হিস হিস করে উঠল ভাষতী। তারপর আবার সেই পৈশাচিক হাসি হাসতে লাগলঃ

"হা হা হা হা হা, দেবতার দেবত্ব আর শয়তানের শয়তানি! সব এক সঙ্গে এই পায়ের তলায় ফেলে নাচব তার ওপর। দেবতার দেবত্ব আর শয়তানের শয়তানি, এমনিভাবে, ঠিক এমনি করে ছ' পায়ে দলে-পিষে··হা হা হা—"

"অতি অন্তুতভাবে হ'পায়ে আঘাত করতে লাগল কাঠের মেঝেয়। সেইভাবে নাচতে নাচতে হাসতে হাসতে ঝড়ের মত বেরিয়ে গেল ঘর ছেড়ে। ওরা সকলে সভয়ে তাকিয়ে রইলেন দরজায় টাঙানো বিচিত্র রঙের পর্দাখানার দিকে, যে পর্দাখানা ঠেলে বেরিয়ে গেল ভাষতী, সে পর্দাখানার গায়ে কয়েকটা ঢেউ উঠল। তারপর পর্দার ওপরের ঢেউগুলো আস্তে আস্তে থেমে গেল।

# मार्किलिः।

क्ला त्रानी पार्किनिः, त्रानीरपत क्न पार्किनिए कारि। पिकिलिए ते गाल इल मिटे काणे-कृत्वत वांगान। मिटे गाल-वांशान जब्ज हिव विनाना एक रन,—कांगे कृत्नत हिव। পাপড়ি মেলেছে এক শ্বেত পদ্ম, গোলাপী আভা ফুটে উঠেছে পাপড়িগুলো থেকে। সেই পদ্মের গর্ভে জেগে উঠেছে একটি স্বপ্ন। --- हैं।, अक्षरे वर्ष ! अक्ष मिर्य गणा এक थानि छत्र जान लाजा जात দাঁড়িয়ে আছে পদ্মের গর্ভে। যেন সবেমাত্র ঘুম ভেঙেছে, ঘুম ভেঙেছে কিন্তু স্বপ্নের আবেশ তখনও কার্টে নি, আঁখি হুটির চাহনি কেমন যেন এলিয়ে আছে স্বপ্নের আবেশে। স্বপ্নের ঘোর তখনও কাটে নি বলেই পদ্মের পাপড়ির ভেতর থেকে উঠে দাঁড়াতে পেরেছে। নয়ত নিশ্চয়ই লজা পেত অমনভাবে আত্মপ্রকাশ করতে। আবরণ বলতে কিছুই নেই সেই তহুখানিকে ঘিরে, অতি উচ্চাঙ্গের চারুকলার নিদর্শন কয়েকটি আভরণে ঢাকা আছে তন্তু-খানির সামান্ত অংশ। আভরণগুলো শুধু আভরণই নয়, সঙ্কেতও বটে। রহস্থময় সঙ্কেত, যে সঙ্কেত দর্শকের দৃষ্টিকেও রহস্থময় করে তোলে।

সেই ছবিখানির দিকে তাকিয়ে ফুলের রানীরা, যাঁরা প্রত্যহ সকালে বিকালে ম্যালে গিয়ে ফুল ফোটান, তাঁরা জ্বোর করে নিঃশাস চেপে ফেললেন।

অনেকের নিংশাস কিন্তু উত্তপ্ত হয়ে উঠল। ঘোড়াওয়ালা ভূটিয়ারা সেই ফোটোর দিকে তাকিয়ে তাদের মোটা মোটা ঠোঁট, গুলো বার বার চাটতে লাগল। ট্যাক্সীওয়ালারা নিজেদের মাথার রুক্ষ চুলগুলো খামচে ধরে অনর্থক টানাটানি করতে লাগল। পিয়ন বেয়ারা বয় বাবুর্চীরা সেই ফোটোওয়ালা কাগজ সংগ্রহ করে

### দেবাবিগণ

তাদের ছেঁড়া জামার বৃক পকেটে গুঁজে ফেললে। অনেক নিচে বাজারেও পৌছে গেল সেই ছবিওয়ালা কাগজ! যারা মাল বয়, যারা রাস্তা বানায়, যারা শীত গ্রীম বর্ষায় সেই সব রাস্তা টিকিয়ে রাখে, যারা হাসপাতালের মড়া টানে, আর যারা আরও নিচের তলায় চা বাগানে চা-পাতা ছেঁড়ে, সকলের কাছেই সেই ফোটো পোঁছল। সকলের নিঃশাসই বেশ উত্তপ্ত হয়ে উঠল। ওপর দিকে মুখ তুলে সকলেই বার বার তাকিয়ে দেখলে দার্জিলিঙের মাথায়। গৌরীশৃঙ্গ হোটেলের চূড়া পর্যন্ত পারল না।

# প্রথম রজনী সমাসর।

ফুল লতা পাতা আলো পতাকা দিয়ে অতি অপরূপ সাজে সাজানো হয়ে গেল গৌরীশৃঙ্গ হোটেলের সন্মুখভাগটা। প্লেনে মোটরে রেলে অজস্র অতিথি এসে জুটলেন দার্জিলিঙে। নাম বাঁদের আছে, নামের দাম বাঁরা বোঝেন, তাঁরা নামের উপযুক্ত দাম দিয়ে প্রবেশপত্র যোগাড় করে অনেক নিচে থেকে উঠে গেলেন অনেক ওপরে। পহেলা নম্বরের পান্থশালায় পহেলা নম্বরের ব্যবস্থা-মত তামাম দেশটার পহেলা নম্বরের একটি মানুষও উৎসবে যোগ দিতে ছাড়লেন না। দার্জিলিঙে তুষার-শীতল আবহাওয়া গরম হয়ে উঠল।

# প্রথম রজনী সমাসন্ন।

আন্তর্জাতিক খ্যাতি সম্পন্না বিশ্ববন্দিতা নৃত্যশিলী শ্রীমতী ভাষতী দেবী বহুদিন পরে দার্জিলিং শৈলশিখরে তাঁর নবতম অবদান 'ক্যা-স্কুদরের জাগরণ' নিয়ে দেশের জ্ঞানী গুণী সক্ষনগণের সমক্ষে আত্মপ্রকাশ করবেন। ভারত-বিখ্যাত গ্রুপদী পণ্ডিত নীলকণ্ঠ 'ক্যা-স্কুদরের' আবাহন গান গাইবেন। তাঁর কন্তা শ্রীমতী

### দেবাবিগণ

হিয়া বন্দ্যোপাধ্যায় সঙ্গীতে রূপদান করবেন—'পাপকে ঘৃণা কর, পাপীকে ঘৃণা ক'রো না।' সমস্ত অনুষ্ঠানটি পরিচালনা করবেন কথাসাহিত্যিক শ্রীশাস্তমু রুদ্র,—একদা যিনি মানুষের মনের ভেতরের দেবতা ও শয়তানকে কাগজের ওপর সার্থকভাবে ফুটিয়ে ভূলতেন কথার পিঠে কথা সাজিয়ে। বহুকাল পরে সেই শ্রুদ্ধেয় কথাশিল্পী বক্তৃতা দেবেন। বিষয়—'পৃজা কার। দেবতার না শয়তানের!'

# প্রথম রজনী সমাসন্ন।

সুন্দরী দার্জিলিং সুন্দরের পূজার উপযুক্ত সাজে সজ্জিতা হল।
দূরে দাঁড়িয়ে তুষারমোলি কাঞ্চনজ্জা সভয়ে তাকিয়ে রইল স্থুন্দরী
দার্জিলিঙের পানে। আর গলতে লাগল।

তারপর সত্যই এক সন্ধ্যায় সমাগত হল প্রথম রজনী আশাযবনিকার অস্তরাল থেকে। মহাসদ্ভান্ত গৌরীশৃঙ্গ পান্থশালার
নাচ্যরে সমবেত হলেন মহামর্যাদাশালী অতিথিরা তাঁদের
সঙ্গিনীদের সঙ্গে নিয়ে। নাচ্যরের মধ্যে অতি অলৌকিক
আলোছায়ার খেলা, ঘন কুয়াশার মধ্যে ভূবে আছে যেন সমস্ত
নাচ্যরিটি। সেই কুয়াশার মধ্যে সবই দেখা যায়, কিন্তু কিছুই খুব
স্পষ্টভাবে বোঝা যায় না। লম্বা নাচ্যরটার এক প্রান্তে প্রবেশদ্বার পর্যন্ত বিচিত্র রভের কার্পেটে ঢাকা পথ। সেই পথের তু'ধারে
ছোট ছোট টেবিল ঘিরে চারখানি করে চেয়ার সাজানো হয়েছে।
টবস্থদ্দ ফুলের গাছ অন্তুত কায়দায় বসানো হয়েছে মাঝে মাঝে,
যাতে এক টেবিল থেকে অপর টেবিলে নজর না যায়। কোথায়
কি উপায়ে যে আলো দেওয়া হয়েছে, তা বোঝার উপায় নেই।
কিন্তু আলো আছে, এটুকু বেশ বোঝা যায়। হেয়ালির মত
আলোর আভা ভেসে বেড়াচ্ছে সর্বত্র। ভাতে অদ্ধকারটা আরও

প্রহেলিকাময় হয়ে উঠেছে। ব্যবস্থাটা আত্মগোপনের পক্ষে সর্বোৎকৃষ্ট ব্যবস্থা। পাছে অতিথিরা একে অপরকে চিনতে পেরে শিউরে ওঠেন, এই ভয়েই বোধ হয় অমন আলো-আধারের রহস্য স্জন করা হয়েছে।

সেই আলো-আঁধারের অন্তরে গুমরে গুমরে উঠছে আঁধির অন্তর্বেদনা। কয়েক মুহুর্তের জয়ে ফু সিয়ে উঠছে, আবার ঝিমিয়ে পড়ছে পাতালপুরের সঙ্গীত। সত্যিই সেই স্প্টিছাড়া সঙ্গীত যেন পাতালপুর থেকে উঠে আসছে নাচঘরের মধ্যে। প্রকাশু মাপের প্রচণ্ড ভারী প্রবেশদ্বারটা বার বার খুলছে আবার নিজে থেকে বন্ধ হছে। জোড়ায় জোড়ায় অতিথিরা আবিভূত হছেনে এবং পাতালপুরের অন্ধকারের অন্তরালে অদৃশ্য হয়ে যাছেন। সঙ্গিনীবিহীন অবস্থায় কেউ কেউ চুকছেন। চুকে এধারে ওধারে তাকাতে তাকাতে ভেতরে চলে যাছেন। কয়েকজন কিন্তু ভেতরে গেলেন না, দরজার একপাশে জমতে লাগলেন। জমতে জমতে জমে উঠলেন পাঁচ সাতজন। এমনিই আর কি, এমনিই দাঁড়িয়ে পড়লেন, দাঁড়িয়ে একটু ধুমপান করতে লাগলেন তারা। ধুমপানটা সমাপ্ত করেই ভেতরে গিয়ে বসবেন। ততক্ষণে অমুষ্ঠান আরম্ভ হয়ে যাবে।

ধূমপানের সঙ্গে সঙ্গে একটু আলাপ-আলোচনাও চলতে লাগলো। ইশারা ইঙ্গিতেই চলল আলাপ, অস্থ্য কেউ তাঁদের আলোচনায় যোগদান করেন এটা যেন তাঁরা চান না।

মুখে কৃচ কৃচে কালো চাঁপদাড়ি, মাথায় ধবধবে সাদা পাগড়ি এক দীর্ঘ দেহ পুরুষ ধূমপান করছিলেন না, তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকিরে ছিলেন দরজার দিকে। যাঁরা প্রবেশ করছিলেন, তাঁদের প্রত্যেককে তিনি চেনবার চেষ্টা করছিলেন দূরে দাঁড়িয়ে। শেষ পর্যস্ত তিনি যেন নিরাশ হয়ে পড়লেন। চুমকুড়ি দিয়ে চাপা গর্জন করে উঠলেন:

"ना, এলো ना म्थिছ। हि ज़िया काँ ए পড़ल ना।"

#### **(मर्वादिश**न

মাথা-জোড়া চকচকে টাক, ফুটবলের মত গোল টকটকে লাল মুখ এক সাহেব চুরুট চিবতে চিবতে বললেন:

"আসবেই, বা ইতিমধ্যে এসেই গেছে। যাবে কোথায় জাত্মণি, তাঁর হিয়ার সঙ্গীত না শুনে যাবে কোথায়।"

খুব মোটা ফ্রেমের চশমা চোখে, বিশাল ভূঁড়িওয়ালা, ধুতি পরা শাল জড়ানো এক ভদ্রলোক মিহি স্কুরে বললেন:

"ঘুঘু দেখেছে, ফাঁদ তো দেখে নি এখনও।"

সকলের চেয়ে খাটো আবলুস-বর্ণ এক সাহেব নিজের হাত ত্থানা নিয়ে অন্থির হয়ে উঠছিলেন। ত্থহাত কচলাতে কচলাতে অন্তুতভাবে উচ্চারণ করলেন তিনিঃ

"নো এস্বাপা দিস্ চান্সা। মাস্ট ফিনিস দিস্ টাইম্।"

কপালের চেয়ে থুতনিটা অন্ততঃ ইঞ্চি ছয়েক সামনে এগিয়ে আছে, নাকটা অসম্ভব রকম চওড়া, মাথার চুলগুলো খাড়া, সর্ব-শরীর যেন শুধু কয়েকটা গাঁটের সমষ্টি, এমন একজন সাহেব নাকিসুরে বললেনঃ

"लिक है शाखित এकि का है का शाल (चंत्र—न्यान—"

কথা ক'টা বলে তাঁর অত্যন্ত খাটো বাঁ হাতখানায় একটা কাঁকি দিলেন।

চাঁপদাড়ি চাপা স্থরে ডাক দিলেন ঃ

"পস্জী কোথায় ? আখেরী পস্থ কোথায় গেল ?"

এক স্থদর্শন ভদ্রলোক সামনে এগিয়ে এলেন। বাবড়ি আছে ভদ্রলোকের, পরে আছেন ধুতির ওপর হাঁটু পর্যস্ত লম্বা কোট। ভদ্রলোককে দেখতে অনেকটা থিয়েটারের অভিনেতার মত। আলগাভাবে ঠোঁটে আটকে রয়েছে একটা জলস্ত সিগারেট। সামনে এসে বললেন:

"ইয়েস—"

চাঁপদাড়ি হিংস্র শবে জিজ্ঞাসা করলেন:

## **दिवाजित्र**

"আসছে না যে ?"

'আসবে, সিওর। হিয়ায় চোট্ পড়লেই বোঝা যাবে এসেছে কিনা। গান আরম্ভ হোক আগে।"

जूँ फ़िंखग्रामा वनतन :

"সব ঠিক আছে তো ?"

थु जिन ध्याना जवाव मिल :

"সিওর"

'ভা' হলে এখন আমরা বসে পড়তে পারি। এখানে আর দাঁড়িয়ে থাকা ভাল দেখায় না!"

वललान हकहरक छोक।

"কিন্তু এখানে কে থাকবে ? দরজা আটকাবে কে ?

জানতে চান চাঁপদাড়ি।

আবলুসবর্ণ সাহেব হাত কচলাচ্ছিলেন তথনও! বললেন:

"ना किय़ात्र, छाऐमा ডिপেণ্ডা অন্ মি।"

**আখেরী পন্থ বাঁকা চোখে জিজ্ঞাসা করলেন** ঃ

"কি আছে ? কি এনেছ সঙ্গে ?"

''नाथिः, अन्नि निम्।''

বলে হাতের পাঞ্জা তুলে লাড়ু দেখাবার মত করলেন দক্ষিণী সাহেব। ওরা নিশ্চিন্ত হয়ে ভেতরে যাবার জন্মে পা বাড়ালেন।

সেই মুহূর্তে দরজাটা আবার ছলে উঠল। চার পাঁচজন ভদ্রলাকের সঙ্গে প্রবেশ করলেন সভাপতি শান্তম কর্ম। বিশেষ সম্মানের সঙ্গে ভদ্রলাকের। সভাপতিকে নিয়ে এলেন। ভদ্রলাকেদের মধ্যে প্রিন্স অফ্ খাগড়াজোল আর লর্ড অফ্ মিয়েরবেড়কে চেনা গেল। আশ্চর্য ব্যাপার হচ্ছে, ওদের ছ'জনেরই ডান হাত নিজের নিজের পকেটে ঢোকানো রয়েছে।

थागजा काल शिक किया शिक के के मार्थिक नामरन वर्षिकन,

মিয়েরবেড় রয়েছেন ঠিক পেছনে। মনে হল, ছ'জনেই ফেন অত্যস্ত সতর্ক হয়ে রয়েছেন। যেন ছটো উচ্চশ্রেণীর শিকারী কুকুর। এতটুকু শব্দ, এতটুকু নড়াচড়া কোনও দিকে হলেই তৎক্ষণাৎ শিকারের ওপর লাফিয়ে পড়বে।

অনেকটা বুড়ো হয়ে পড়েছেন যেন রুজমশাই। দরজার মাথার অত্যুজ্জল আলোয় অনেক বেশী সাদা দেখাল তাঁর চুলগুলোকে। চলার ধরণটা খুবই অসহায় গোছের। যেন তাঁকে জোর করে ধরে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে, মোটে তাঁর যাবার ইচ্ছে নেই। মাথা নিচু করে ভয়ানক অশুমনস্বভাবে চললেন এগিয়ে। ছ'পা গিয়েই থামলেন। মুখ তুলে চতুর্দিকে তাকিয়ে বললেনঃ

"কেমন একটা গন্ধ পাচ্ছি যেন! কেমন যেন একটা বিশ্রী পোড়া পোড়া গন্ধ!"

পেছন থেকে মিয়েরবেড় বলে উঠলেনঃ

"আসবেন না এখানে। সময় হয়ে গেছে, দয়া করে এগিয়ে চলুন।"

मायत (थरक शांश एकाल वलालन :

"এগ্জ্যাক্টলি—আসুন। চলে আসুন।"

ত্র'পাশে যাঁরা ছিলেন, তাঁরা আরও নিবিড়ভাবে ঘিরে ফেললেন রুজমশাইকে।

शनां । वक्रे यन कॅर्प शन क्ष्यमनारम् । वनलनः

"চলুন, এগিয়েই চলুন। যেতেই ত' হবে শেষ পর্যস্ত। কিন্তু ওরা কোথায় ? মিসেস্ চৌধুরী—কল্যাণ—"

কেউ ওঁর কথার উত্তর দিলে না।

ওঁরা এগিয়ে গেলেন আরও ভেতরে।

এঁরাও ততক্ষণে মিলিয়ে গেছেন আলো আঁধারের মধ্যে।

ख्धू मिटे वावित्रिख्यामा थिय्योगिति एएडत ज्जरमाकि शिलामन ना। इश करत्र मां ज़िस्त्र मिशास्त्रिंगे स्थिय जीन मिर्ड मांशरमन।

তাঁর পাশে দাঁড়িয়ে সেই আবলুস-বর্ণ দক্ষিণী পকেট থেকে একটি ভীমদর্শন চুরুট বার করে তাতে অগ্নিসংযোগ করলেন।

#### तक्रमकः।

রঙ্গমঞ্চ একখানি মেঘবরণী পর্দার পেছনে লুকিয়ে রয়েছে। মেঘমন্দ্র স্থারে মৃদঙ্গের ধ্বনি ভেসে আসছে মেঘবরণী পর্দার অস্তরাঙ্গ থেকে। তার সঙ্গে তালে তালে বাজছে মন্দিরা। মৃদঙ্গ আর মন্দিরায় মিলে যে নাদ সৃষ্টি হচ্ছে, তাতে প্রত্যেকটি বুকের মধ্যে তোলপাড় উঠেছে। প্রত্যেকে রুদ্ধনিঃশ্বাসে তাকিয়ে আছে মেঘবরণী পর্দাখানার দিকে।

হঠাৎ ঝপ করে খদে পড়ল পর্দাখানা। সঙ্গে সকলের নজরে পড়ল, মস্ত একখানা লাল ভেলভেটের গায়ে আঁকা বড় একটা ঈগল পাখীর ওপর। ঈগল পাখীটার ঠোটে একটি মান্থবের বাচ্চা ধরা রয়েছে। ঠোটে করে মান্থবের বাচ্চা ধরে নিয়ে উড়ে পালাচ্ছে পাখীটা। সোনালী জরি দিয়ে আঁকা রয়েছে পাখীটা লাল ভেলভেটের গায়ে, মানবশিশুটি ফুটিয়ে তোলা হয়েছে রুপালী জরি দিয়ে। সেই পাখী-আঁকা ভেলভেটখানাই হল পটভূমিকা। ঐ পটভূমিকার সামনে আবিভূতা হবেন বিশ্ববন্দিতা নৃত্যাশিরী শ্রীমতী ভাশতী দেবী। নৃত্যের দ্বারা জাগাবেন তিনি ক্ষমাস্থন্দরক। জেগে উঠে ক্ষমাস্থন্দর বোধ হয় ঐ নিষ্ঠুর পাখীটার ঠোট থেকে মনুশ্বাশাবকটিকে রক্ষা করবেন।

কোন্ সময় যে মৃদঙ্গ আর মন্দিরা বন্ধ হয়ে গেছে, তা কারও খেয়ালই হয় নি। চমকে উঠলেন সকলে অতি তীব্র মুরলীধ্বনি শুনে। মুরলী যেন আকুল স্বরে কাকে আহ্বান জানাচ্ছে।

মুরলীধ্বনি ক্রমেই দূরে সরে যেতে লাগল। আন্তে আন্তে রঙ্গমঞ্চের আলোর উজ্জলতাও কমতে লাগল। শেষ পর্যস্ত একেবারে

#### (मवाविश्व

শাধার হয়ে গেল রঙ্গমঞ্চ। নেপথ্য থেকে ঘোষণা করা হল নারীকণ্ঠে—

#### জाগো—

#### ক্ষমাস্থলর হে—

#### জাগো—

ঘোষণাটি শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে যোগীয়ার করুণ রাগিণী মূর্ত হয়ে উঠল সারঙ্গীতে। সেই সঙ্গে উড়স্ত ঈগলটির তলায় যেন আগুন জ্বলে উঠল। সেই আগুনের আভার মাঝখানে দেখা দিল একটি পদ্ম। পদ্মটি ধীরে ধীরে পাপড়ি মেলছে। দেখতে দেখতে আগুনের আভা ফিকে হয়ে গেল, যোগীয়াও মিলিয়ে গেল লাল আলোর সঙ্গে। পদ্মটিকে ঘিরে শুত্র জ্যোতি ফুটে উঠল। ক্রমেই বাড়তে লাগল সেই জ্যোতি, জ্যোতির সঙ্গে তাল রেখে ক্রমেই বাড়তে লাগল অসংখ্য বাড়যন্তের মিশ্র ঝংকার। ঘুম ভাঙছে, স্থেরের ঝংকারে শ্বেড পদ্মের ঘুম ভাঙছে। পদ্মের পাপড়ির মধ্যে প্রাণের সাড়া জাগছে।

হঠাৎ একেবারে নিস্তব্ধ হয়ে গেল রঙ্গমঞ্চ। তখন সকলের নজর পড়ল, পদ্মের ঠিক মাঝখানে ধীরে ধীরে জেগে উঠছে—'কুলশুভ নগ্নকান্তি স্থরেক্রবন্দিতা' স্বপ্নময়ী এক সুরাঙ্গনা। রহস্তময় সঙ্গীত শুরু হল, সেই সঙ্গীতের স্পর্শ লেগে বার বার শিহরিত হল স্থরাঙ্গনার নগ্নকান্তি। তার পর সেই তন্ত্থানি পদ্ম থেকে নেমে এল, ছলতে লাগল সঙ্গীতের তালে তালে! তখন একমাত্র দর্শনেক্রিয়ে ছাড়া আর কোনও ইন্দ্রিয়ই কারও সজাগ রইল না। কত বার কত রকমে স্থর তাল লয় পালটাল, নেপথ্য সঙ্গীত চলল কি চলল না, সেদিকে কারও খেয়ালই রইল না।

অকস্মাৎ শানায়ের তীব্র স্থ্র কানে যাওয়াতে প্রত্যেকের চোখ কান মন ত্রস্ত হয়ে উঠল। আড়প্ত হয়ে দেখল সকলে, রঙ্গমঞ্চ ছেড়ে নেমে আসছে জীবস্ত ছন্দের হিল্লোল। স্বপ্ন দেখতে লাগল

# (मवाविशव

সবাই, স্বপ্নের পথে ভেসে যায় স্বপ্নময়ী স্বর্জনারী। শানায়ে ভিরবী ঠৃংরির আলাপ চলছে তখন। শানায়ের স্বরের সঙ্গে মিশে ভাসতে ভাসতে পোঁছে গেল ভৈরবী ঠৃংরি প্রবেশদারের কাছে। সকলের চোখের সামনে দিয়ে মাঝখানের পথ ধরেই গেল। কেউ বাধা দিতে পারলে না। সবিস্ময়ে সবাই দেখল প্রকাণ্ড দরজাটা একটু ছলে উঠল। পরমূহূর্তে স্বপ্ন টুটে গেল সকলের। ভৈরবী ঠুংরি আর নেই।

"সমবেত ভদ্রমহোদয় এবং ভদ্রমহোদয়াগণ—"

চমকে উঠে সকলে ফিরে তাকাল রঙ্গমঞ্চের দিকে। রঙ্গমঞ্চের পটভূমিকা বদলেছে। যেখানে ছিল সোনালী রঙের ঈগল পাখী সেখানে একখানি চকচকে কালো পর্দা ঝুলছে। পর্দায় পিঠ ঠেকিয়ে জ্বোড় হাত করে দাঁড়িয়ে আছেন সভাপতি শাস্তম্ রুদ্র। স্থিম আলোয় অপরূপ শাস্ত দেখাচ্ছে তাঁকে। ধীরে ধীরে আর এক বার সম্বোধন করলেন তিনি:

"সমবেত ভদ্রমহোদয় এবং ভদ্রমহোদয়াগণ,"

সম্বোধন করে একটি ঢোঁক গিললেন। অসহায় দৃষ্টিতে তাকালেন এক বার সামনে। তার পর আবার আরম্ভ করলেনঃ

"আজ আমাদের এই শুভ অমুষ্ঠান ক্ষমাস্থলরের জাগরণ দিয়ে শুরু হল। তুঃস্বপ্ন আর নেই, তুর্যোগ-নিশার অবসান হয়েছে। চিরস্থলরের পূজারী মামুষ, ক্ষণিকের ভুলে অস্থলরের নেশায় মেতে হিতাহিত জ্ঞান হারিয়েছিল। এই শুভ মুহূর্তে আমি আপনাদের অমুষ্ঠানে ঘোষণা করছি, মামুষ আবার তার আত্মজ্ঞান ফিরে পেয়েছে। আর ভয় নেই। মামুষ আর মামুষ-শিকারের নেশায় ক্ষেপে উঠবে না। কাউকে আর আত্মহত্যা করতে হবে না। মামুষ আবার ফিরে পেয়েছে তার হারিয়ে-যাওয়া শক্তি।

যুগ-যুগান্ত ধরে তপস্থা করে সেই শক্তি অর্জন করেছিল মানুষ।
শয়তানের চক্রান্তে হঠাৎ সে শক্তিটি হারিয়ে বসেছিল মানুষ।
সেই শক্তিই হল একমাত্র শক্তি, যা মানুষ ছাড়া আর অস্থ কোনও প্রাণীর নেই। সেই শক্তিটিই মানুষের মনুষ্যুত্ব। মনুষ্যুত্ব
ফিরে পেয়েছে মানুষে। স্তরাং এই অনুষ্ঠান থেকে ঘোষণা করা হল, আর ভয় নেই। ভয় অবিশ্বাস ঘূণাকে জয় করে মানুষ আবার চিরস্করের পূজায় আত্মসমর্পণ করেছে। আজ থেকে, এই মুহূর্ত থেকে—"

"শাট আপ!"

বজ্ঞনির্ঘোষে চেঁচিয়ে উঠল কে অন্ধকার হলের ভেতর থেকে। সেই মুহূর্তে রুদ্রমশায়ের পেছনের পর্দা সরিয়ে খাগড়াজোল প্রিন্স আর মিয়েরবেড় লর্ড সামনে এসে দাঁড়ালেন। এমনভাবে দাঁড়ালেন তাঁরা যে রুদ্রমশাই প্রায় ঢাকা পড়ে গেলেন।

আবার একটা গর্জন উঠল হলের ভেতর থেকেঃ

"কে তোমায় অধিকার দিয়েছে এই ঘোষণা করবার ?"

হঠাৎ অদ্ভুত কাণ্ড দেখে হলস্থদ্ধ মান্তুষ হতভম্ব হয়ে গিয়েছিল। এইবার সবাই সমশ্বরে চিৎকার করে উঠলঃ

"আলো, আলো জালাও, লাইট প্লীজ।"

চোখ-ধাঁধানো আলোয় হলটা ভেসে উঠল। দেখা গেল, মাঝখানের রাস্তার ওপর দাঁড়িয়ে আছে এক স্থদর্শন ভজলোক। বাবরি আছে তাঁর, লম্বা কোট আর ধুতি পরে আছেন। ভজলোককে দেখতে অনেকটা থিয়েটারের অভিনেতার মত। আলো জ্ঞলবার পরে দস্তরমত অভিনয়ই আরম্ভ করলেন ভজলোক। তেড়ে গিয়ে পৌছলেন রঙ্গমঞ্চের সামনে, পৌছেই সর্বসাধারণের দিকে মুখ করে ঘুরে দাঁড়ালেন। তার পর আরম্ভ করলেন তাঁর বক্তৃতাঃ

"लिफिम् এ॰ জেप्টেল্মেন,

প্রথমে আমি আপনাদের কাছে ক্ষমা চাচ্ছি, আপনাদের বিরক্ত

### দেবাবিগণ

कर्त्रिছ वर्ण। क्रमा চেয়ে আপনাদের কাছে একাস্ত বিনীতভাবে অমুরোধ করছি, আপনারা ঐ বৃদ্ধ ভদ্রলোককে, মানে আপনাদের সভাপতি মশায়কে জিজ্ঞাসা করুন, এইমাত্র উনি যে আশ্বাস দিলেন यामाद्यत, तम याश्वाम উनि कित्मत জाद्र मित्नन। याभनाता সবাই জানেন, সমাজে এমন এক জন পিশাচ লুকিয়ে আছে—্য নাকি মান্থবের মনের ছবি তোলার যন্ত্র উদ্ভাবন করেছে। সেই পিশাচের দাপটে থরথর করে কাঁপছেন দেশের শাসকগোষ্ঠী। তার ভয়ে অতি জঘন্ত আইন বানাতে হয়েছে। অপরাধী অপরাধ স্বীকার করলে তাকে জনতার হাতে তুলে দিতে হবে। কয়েক জনকে দেওয়াও হয়েছে। ফল যা হয়েছে, তা আমরা সবাই জানি। সেই নিদারুণ লাঞ্ছনার হাত থেকে রেহাই পাবাব আশায় বহুলোক আত্মহত্যা করে ফেলেছেন।—আমি জানতে চাচ্ছি, সেই নরপিশাচ কোথায় আছে ? কি তার পরিচয় ? আপনাদের সভাপতির সঙ্গে তার সম্বন্ধই বা কি ? তার সঙ্গে পরামর্শ করে কি তিনি यामार्मित क्रमाञ्चलरत्र वाश्वामवानी स्नानारक्वन १ ... वनून डेनि, स्नष्टे ভাষায় আমার কথার জবাব দিন।"

নিস্তব্ধ হল নাচ্ঘর কয়েক মুহূর্তের জন্মে। তার পর একসঙ্গে শতকণ্ঠে ধ্বনিত হলঃ

"जवाव माए, स्शृष्टे करत्र जवाव माए।"

জবাব দেবার জন্ম সামনের ছ জনকে ঠেলে এগিয়ে আসতে চাইলেন রুদ্রমশাই, পারলেন না। পারবার দরকারও হল না। রক্ষমঞ্চের ওপর আবিভূতি হল তাপস রুদ্রের দীর্ঘ মূর্তি, তথনও সেই ফেন্ট হাট আর লম্বা ওভারকোট পরে আছে সে। তথনও তার ভুরু পর্যন্ত ঢাকা রয়েছে।

রঙ্গমঞ্চের একেবারে কিনারে এসে দাঁড়িয়ে মাথার টুপিটা খুলে ফেললে সে। টুপিটা এক হাতে নিয়ে অনেকটা মুয়ে সকলকে সম্মান জানালে। তার পর সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে মত্যস্ত শাস্ত গলায়

### **(म्यादिश्व**

বলে উঠল: "আমিই সেই নরপিশাচ। দিন, কি শান্তি দেবেন আপনারা, দিন আমাকে। আমার শান্তি আমি মাথা পেতে নিচ্ছি। এর পর যেন শান্তি ফিরে পায় দেশের মান্ত্র। দেশ থেকে গুর্নীতি অনাচার যেন ঘোচে। মান্ত্র্যকে মান্ত্র্যের ভয়ে ভীত হয়ে আর যেন লুকিয়ে বেড়াতে না হয়।"

"হড়ুম হড়ুম।"

কোথায় যেন রাইফেল গর্জে উঠল। তু বার সেই আওয়াজ মিলোতে না মিলোতে প্রবেশদারটা সজোরে খুলে গেল। ছিটকে পড়ল ভাস্বতীর নগ্ন দেহটা হলের মধ্যে। পরমূহর্তেই সে উঠে দাঁড়াল। ছুটে এসে লাফিয়ে লাফিয়ে উঠল রঙ্গমঞ্চের ওপর। তাপস রুদ্রকে আড়াল করে দাঁড়িয়ে পাগলের মত হাসি জুড়ে দিল—হা হা হা হা হা হা

# আগুন জালিয়ে দিয়ে এল ভাষতী।

চিরবঞ্চিত চিরবৃভ্কিতদের বুকের মধ্যে যে আগুন অনির্বাণ জলে, সেই আগুনের মুখের জগদল চাপাটা সরিয়ে দিয়ে এল। যে ছবিখানি রাস্তায় রাস্তায় বিলানো হয়েছিল, সেই ছবি জ্যাস্ত হয়ে রক্ত-মাংসের রূপ নিয়ে ছুটে বেরোল গৌরীশৃক হোটেল থেকে খোলা আকাশের তলায়। দেখল তাকে,—চাক্ষ্ম দেখতে পেল, ঘোড়াওয়ালারা, ট্যাক্সিওয়ালারা, মাংসওয়ালারা, বয়-বাব্চী, খিদ্মদ্গার সবাই দেখল। সবাই ভিড় করে দাঁড়িয়ে ছিল হোটেলের সামনে। স্বরসভাতলে প্রবেশের সামর্থ্য না থাকার দক্ষন স্বরসভার বাইরে ভিড় করে দাঁড়িয়ে ছিল সকলে। আর ধিকিধিকি জলছিল বুকের মধ্যে জগদল-চাপা আগুন! হঠাং তাজ্জব কাণ্ড ঘটে গেল, চাক্ষ্ম দেখল তারা স্বরসভার উর্বশীকে তাদের মাঝখান দিয়ে ছুটে বেরিয়ে যেতে। তখন তারাও আত্মহারা হয়ে ছুটল। ছুটতে ছুটতে প্রথমে ম্যাল, তার পর বাজার, তার পর

### **मिवादिश**

আবার গৌরীশৃক হোটেলের দিকেই ফিরল উর্বদী। তথন সহস্র মানুষ দিগ বিদিক্জ্ঞানশৃত্য হয়ে ছুটছে তার পেছনে। গৌরীশৃক্তের দরজায় পৌছে নিমেযের জত্যে ঘুরে দাঁড়াল সে। তার পর ঢুকে পড়ল দরজার মধ্যে! বিশাল কপাট ছ্থানা তংক্ষণাং বন্ধ হল সকলের মুথের ওপর। চিরবঞ্চিতের দল ছর্জয় ক্ষোভে ফ্লতে লাগল। এ কি রকম নিল্জ প্রতারণা!

হোটেলের সান্ত্রী তার অন্ত্রটাকে কাজে লাগাবার এ হেন স্থ্যোগ আর ছাড়তে পারল না। আশা করেছিল যে ফাঁকা আওয়াজ করলেই ওরা পালাবে, কারণ চিরকাল ওরা পালাতেই অভ্যন্ত। আকাশের দিকে রাইফেলের মুখ করে ঘোড়া টিপল সে। ছড়ুম ছড়ুম ছটো আওয়াজ হল। ব্যাস্, আর দেখতে হল না, বিশাল জনতা ঝাঁপিয়ে পড়ল হোটেলের ওপর। মানুষের হাতে-গড়া সভ্যতার সুউচ্চ ছর্গ মানুষের হাতের চাপে গুঁড়িয়ে পড়তে লাগল। मार्জिलिः, ठोछात प्रम मार्জिलिः, वत्रक्ति प्रम मार्জिलिः।

দার্জিলিং শহরে উত্তাপের বড় অভাব। কয়লা সেখানে পাঁচ টাকা মন। বিজ্ঞলীর তাপ গ্রহণ করার সোভাগ্য কটা লোকের আছে সেখানে! কাজেই দার্জিলিঙে মানুষ আগুন-বিনা শীতে কেঁপে মরে। আর বরফ মুড়ি দিয়ে কাঞ্চনজ্জ্বা দূরে দাঁড়িয়ে দাঁত বার করে হাসে।

সেরাত্রে কিন্তু ঠাণ্ডা ছিল না দার্জিলিং শহরে। প্রচুর আগুন, লেলিহান অগ্নিশিখা আকাশ ছুঁয়ে ফেলেছে। প্রুড্ছে, সব পুড়ছে। আভিজাত্য পুড়ছে, অহংকার পুড়ছে, আত্মপরায়ণতা আত্মমাঘা সমস্ত পুড়ে ছাই হচ্ছে। ওপরের আগুনে নীচের মান্ত্র্যরা মনের স্থাও তাপ নিচ্ছে। পার্জিলিং শহরের সবচেয়ে আরামের রাত্রি, সেই রাত্রি। সেই রাত্রে দার্জিলিঙের মান্ত্র্যের কপাল বেয়ে ঘাম ঝরছিল, শীতে কেউ ঠকঠক করে কাঁপছিল না।

গৌরীশৃঙ্গ হোটেলের সামনেটা পুড়ছে। ছর্গন্ধে ছেয়ে গেছে আকাশ-বাতাস। মানুষ-পোড়া গন্ধ, স্থবাসিত প্রসাধন সামগ্রী দিয়ে যারা আজন্ম লেপেছে নিজেদের শরীর, তাদের শরীর পুড়তেও ছর্গন্ধ বার হল। আশ্চর্য!

আশ্চর্য হয়ে তাকিয়ে আছেন জ্বলন্ত হোটেলটার দিকে শান্তমু কল্ড। আছ্ড় শরীর তাঁর, জামা নেই, শাল নেই, সভাপতির খোলস কোথায় হারিয়ে গেছে। আধপোড়া কাপড়খানা জড়ানো রয়েছে কোমরে, মাথার চুলগুলোও যেন পুড়েছে কিছু কিছু। কালো ছাই মুখে মাথায় সর্বাঙ্গে লেপটে গেছে। ক্রন্তমশাই হাঁ করে তাকিয়ে আছেন জ্বলন্ত হোটেলটার দিকে। তাকিয়ে আছেন, মাথা নাড়ছেন, আর মনে মনে কি যেন বিড়বিড় করে আওড়াচ্ছেন।

ছুটে এসে উপস্থিত হল কল্যাণ। তার অবস্থাও আধপোড়া।
শার্ট, তার ওপর পশ্মী গেঞ্জী পরে আছে সে। ছুই-ই পুড়েছে
পিঠের কাছে। ফলে দগদগে লাল পিঠ দেখা যাচছে! ছুটে এসে
ছু হাতে জাপটে ধরল রুদ্রমশাইকে কল্যাণ। ধরে প্রাণপণে
ঠেলতে লাগল। হাঁপাতে হাঁপাতে চেঁচাতে লাগল:

''চলুন, পালিয়ে চলুন এখান থেকে। এখনই ঐ জ্বলম্ভ বাড়িটা ভেঙে পড়বে।''

বিন্দুমাত্র চমকালেন না রুজমশাই। ধীরে সুস্থে নিজের দেহটাকে মুচড়ে মুচড়ে কল্যাণের কবল থেকে মুক্ত করলেন। মুক্ত করে এক পা পিছিয়ে গিয়ে ওর মুখের দিকে তাকিয়ে রইলেন ভয়ন্কর দৃষ্টিতে। আর এক বার কল্যাণ চিংকার করে উঠল:

"আসুন, শিগ্গির আসুন। ভেঙে পড়ল বলে ওটা।" রুদ্রমশাই নড়লেন না। ভয়ানক রকম আশ্চর্য হয়ে জিজ্ঞাসা করলেনঃ

"পালাব! সে কি! আমি যে সভাপতি। সভাপতির কি সভা ছেড়ে চলে যাওয়া উচিত!"

থেপে উঠল কল্যাণ। রুদ্রমশায়ের একখানা হাত ধরে প্রচণ্ড ভাবে ঝাঁকাতে লাগল, তার সঙ্গে সঙ্গে আকুল আর্তনাদ—

"কি আজে-বাজে বকছেন এখন ? সভা কোথায় ? সব জ্বলতে। এক প্রাণী বেঁচে নেই আপনার সভার। হয় কচুকাটা হয়েছে— নয় তো আগুনে পুড়েছে। চলুন শিগ,গির, নয় তো ঐ আগুনে আমরাও পুড়ব।"

রুদ্রমশাই যেন মহা সম্ভণ্ট হলেন সুসংবাদটি শুনে। প্রসন্ধ হাসিতে তাঁর ছাইমাখা মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। মাথা দোলাতে দোলাতে বলতে লাগলেনঃ

"চমংকার অতি চমংকার! সভাটা জলে উঠল। আ-হা-হা-হা!

এমন বক্তৃতা দিলাম আমি যে সভায় অগ্নিকাণ্ড লেগে গেল। যার নাম অগ্নিগর্ভ বক্তৃতা। আ-হা-হা-হা!"

কল্যাণ বুঝল, কথায় কোনও কাজ হবার সম্ভাবনা নেই। শেষ চেষ্টা করল সে তখন। আবার ত্ব হাতে জড়িয়ে ধরল রুদ্রমশায়কে। ধরে প্রাণপণে ঠেলতে লাগল সরিয়ে নিয়ে যাবার জন্যে।

কয়েক মুহূর্ত চলল সেই ধস্তাধস্তি। শেষে সজোরে এক ঝটকা মারলেন রুদ্রমশাই, কয়েক হাত দূরে ছিটকে পড়ল কল্যাণ। পড়ে আর উঠতে পারল না, উবুড় হয়ে পথের ওপর মুখ ঘষতে লাগল।

রুদ্রমশাই হাঁপাতে লাগলেন জ্বলম্ভ হোটেলটার দিকে তাকিয়ে। তার পর এক অত্যাশ্চর্য কাগু করে বসলেন তিনি। তু হাতে আর হাঁটুতে ভর দিয়ে দেহটাকে কোনও ক্রমে খাড়া করার চেপ্তা করছে তখন কল্যাণ। রুদ্রমশাই তেড়ে গিয়ে এক পা তুলে দিলেন কল্যাণের পিঠের ওপর। কল্যাণের ওঠবার চেপ্তা করা শেষ হল। সেই ভাবে দাঁড়িয়ে রুদ্রমশাই বক্তৃতা জুড়ে দিলেন।

"সমবেত ভদ্রমহোদয় এবং ভদ্রমহোদয়াগণ!

এই দেখুন, ঠিক এই ভাবে, ঠিক এই রকম করে পায়ের তলায়
চেপে ধরতে হবে কল্যাণকে। কল্যাণের বুকের ওপর পা দিয়ে
দাঁড়িয়ে এই মহাযজের পূর্ণাছিতি দিতে হবে। এই যজের হবি
হল মানুষের মনুষ্যাছ, যে মনুষ্যাছ মানুষকে যোল আনা সর্বনাশের
দিকে এগোতে দেয় না। মনুষ্যাছটুকু পূর্ণাছিতি দেবার পরে
মানুষকে আর মানুষ বলে চেনাই যাবে না। সেই মনুষ্যাছহীন
মানুষই পারবে এই ভাবে কল্যাণের বুকের ওপর দাঁড়িয়ে ছ্নীতির
সঙ্গে লড়াই করতে। দয়া মায়া পাপ পুণ্যের ভয় বিন্দুমাত্র যার
থাকবে, ভবিশ্বতের চিন্তা তিলমাত্র যার মনে উদয় হবে, এই
কল্যাণের মোহ, কল্যাণের মায়াকায়া যার বুকের মধ্যে এতটুকু
কাঁপন জাগাবে, সে কখনও পারবে না সর্বধ্বংসী এই মহাযজের

পূর্ণাহুতি দিতে। এই মহাযজের পূর্ণাহুতির পর জন্ম লাভ করবে যে সমাজ, সেই সমাজে হুর্নীতি থাকবে না, ব্যভিচার থাকবে না। মানুষে মানুষের সর্ব্বনাশ করার স্থুযোগ খুঁজবে না সেই সমাজে! এই সভায় আমরা সক্ষম হয়েছি এই মহা-যজ্ঞান্নি প্রজ্ঞলিত করতে। এই সভার সভাপতি আমি, আমি এই যজের প্রধান যাজিক। সর্বপ্রথম আমি পূর্ণাহুতি দেব। আমি আমার মনুষ্যুত্বের সঙ্গেপায়ের তলার এই কল্যাণকে এই যজ্ঞকুণ্ডে আহুতি দেব।"

রুদ্রমশায়ের বক্তৃতা শেষ হবার আগেই ছুটতে ছুটতে উপস্থিত হলেন পণ্ডিত নীলকঠ বন্দ্যোপাধ্যায়। উদ্প্রাস্ত গোছের অবস্থা তার। সাজসজ্জা পোড়ে নি বটে, কিন্তু কালিঝুলিতে এমনভাবেই আচ্ছর হয়ে গেছে তাঁর আপাদমস্তক যে তাঁকে চেনাই যাচ্ছে না। পণ্ডিতজী টাল সামলালেন রুদ্রমশায়ের সঙ্গে ধারা খেয়ে। পরমুহূর্তে চিনতে পারলেন রুদ্রমশাইকে। আঁতকে উঠলেন একেবারে:

"এ কি! শান্তমু! শান্তমু তুমি—"

কথাটা শেষ করতে দিলেন না পণ্ডিতজ্ঞী, ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়ে রইলেন রুজ্মশায়ের মুখের দিকে। রুজ্মশাইও ঘাড় বেঁকিয়ে রুজ্দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন চিরকালের বন্ধুর দিকে। যেন চিনতেই পারলেন না বন্ধুকে, যেন কন্মিনকালেও দেখেন নি মানুষ্টিকে।

বেশ কয়েক মুহূর্ত কারও বাক্যফূর্তি হল না। ক্রমে পণ্ডিত নীলকণ্ঠের দৃষ্টি রুদ্রমশায়ের মুখের ওপর থেকে পায়ের দিকে নামতে লাগল। পায়ের তলায় দৃষ্টি পড়তেই আর এক বার তিনি আঁতকে উঠলেনঃ

"ও কি! ও কে পায়ের তলায়!" ক্রদ্রমশাই জবাব দিলেন না। চিংকার করে উঠলেন পণ্ডিত নীলকঠ ঃ

### দেবাবিগণ

"কি করছ শান্তমু ? একটা মামুষের ওপর পা দিয়ে দাঁড়িয়ে আছ যে ! পা সরিয়ে নাও শিগ,গির, শিগ,গির পা নামাও ! কে ও ! মরে গেছে নাকি !"

এক চুল নড়লেন না রুজমশাই। বক্তৃতার চঙে বলতে লাগলেনঃ

"এই কল্যাণ, কল্যাণের ওপর পা দিয়ে আমি আমার অভি-ভাষণ দান করছি। সমবেত শ্রোতৃমগুলী—আপনারা দেখুন—কেমন করে কল্যাণকে এই মহাযজ্ঞে আমি পূর্ণাহুতি দিচ্ছি। এই কল্যাণ পায়ে পায়ে বাধা দেয়, পেছনে টানে, কিছুতেই মানুষকে মনুষ্যুত্ব বর্জন করতে দেয় না। মনুষ্যুত্ব বর্জন করতে না পারলে হুনীতি ব্যভিচার ঘুষ ভেজাল ধরাধরিকে সমাজের শরীর থেকে কিছুতে মুছে ফেলা সম্ভব নয়—"

পণ্ডিত নীলকঠ হাঁ করলেন কি বলার জ্বন্থে,—বলা হল না।
দূর থেকে শোনা গেল বুক-ফাটা ডাকঃ

"ভাস্বতী, ভাস্বতী রে—"

চমকে উঠলেন হ জনেই। হ জনেই তাকিয়ে রইলেন সেই দিকে, যে দিক থেকে ডাকটা এল। বেশীক্ষণ তাকিয়ে থাকতে হল না, আবিভূ তা হলেন ভাস্বতীর মা। মিসেস্ আহুরী চৌধুরী নয়, সত্যিই ভাস্বতীর মা এসে উপস্থিত হলেন। মিসেস্ চৌধুরীর সাজ-পোশাক কিছুই নেই, সব পুড়ে গেছে। আধপোড়া একটা জামা আছে গায়ে, কোমরে জড়ানো আছে এক টুকরো পোড়া কাপড়। মুখ পুড়েছে, চুল পুড়েছে, পুড়েছে আভিজাত্যের অভিশাপ তার শরীরের ওপর থেকে। পুড়ে ভেতর থেকে যোল আনা খাঁটী এক মা বেরিয়ে পড়েছে।

ওঁদের কাছাকাছি উপস্থিত হয়ে আকুল আর্তনাদ করে উঠলেন সেই মাঃ "ওগো—তোমরা কেউ আমার মেয়েকে দেখেছ?"

তু জনার কারও মুখ থেকে কোনও জবাব পাওয়া গেল না।

আর এক বার চিংকার করে উঠলেন ভাস্বতীর মা: "ওগো—বলতে পার কোথায় গেল আমার মেয়ে?"

র্থা জিজ্ঞাসা,—যাদের কাছে জিজ্ঞাসা করা হল, তাঁরা ছ জনেই বোবা হয়ে গেছেন। বোবা হয়ে গিয়ে ভীতিবিহ্নল চক্ষে তাকিয়ে আছেন সেই ভয়ঙ্করী মাতৃমূতির দিকে। আর কোনও কথা জিজ্ঞাসা করলেন না ভাস্বতীর মা। ঘাড় হেঁট করে পায়ে পায়ে এগিয়ে চললেন জ্বলম্ভ হোটেলের দিকে। বিড়বিড় করে বলতে বলতে চললেনঃ

"অভিমানিনী মেয়ে আমার, একটু ঘর চেয়েছিল, একটু শাস্তি চেয়েছিল। বড় সাধ ছিল মেয়ের স্বামী-পুত্র নিয়ে সংসার করবে। ঘর থেকে বেরিয়ে দশ জনের সামনে বেলেল্লাপনা করতে হবে না! দশ জনের মনের মত হয়ে চলতে হবে না। দশ জনের সামনে স্থাকাপনা করতে হবে না।—এতদিনে ঘর পেয়েছে আমার মেয়ে, মেয়ের উপযুক্ত ঘর পেয়েছে। মেয়ে যে আমার ভাষতী, কাজেই জ্বলস্ত ঘর ছাড়া আমার মেয়ের ভাগ্যে অহা ঘর জুটবে কি করে—"

বলতে বলতে হঠাৎ দৌড় লাগালেন ভাস্বতীর মা। দৌড়ে গিয়ে জ্বলম্ভ হোটেলের জ্বলম্ভ দরজাটার মধ্যে ঢুকে পড়লেন।

চিংকার করে উঠলেন পণ্ডিত নীলকণ্ঠ : "বকু—বকু—"

অসহায় ভাবে তিনি তাকিয়ে রইলেন জ্বলস্ত দরজাটার দিকে।
সেই ফাঁকে নীচু হয়ে কল্যাণকে কাঁধে তুলে নিলেন রুদ্রমশাই।
পণ্ডিতজীর নজর পড়বার আগেই সেই গুরুভার কাঁধে নিয়ে
অনেকটা এগিয়ে গেলেন তিনি হোটেলের দিকে। নজর পড়তেই
আর এক বার চিৎকার করে উঠলেন পণ্ডিতজী:

"এ कि! काथाय याष्ट्र एक काँरिय करत ?"

আরও কয়েক পা সামনে এগিয়ে গিয়ে ঘুরে দাঁড়ালেন রুজমশাই। সেই মুহূর্তে মস্ত একখানা জ্বলম্ভ কাঠ হোটেলের ওপর থেকে খসে পড়ল। পড়ল শাস্তমু রুজ আর পণ্ডিত নীলকণ্ঠের

মাঝখানে। আগুনের হলকায় পেছনে ছিটকে পড়লেন পণ্ডিভজী। পড়েই ভিনি উঠে দাঁড়ালেন। প্রাণপণে ডাক দিলেনঃ

"পালিয়ে এস শাস্তমু, ওকে ফেলে দাও, পালিয়ে এস শিগ গির, বাড়িটা ভেঙে পড়ছে।"

আগুনের আভায় ভয়ানক উজ্জ্বল দেখাচ্ছে তখন রুদ্রমশাইকে। তখনও তাঁর কাঁধে রয়েছে কল্যাণ। উদাত্ত কণ্ঠে তিনি মন্ত্র আওড়াতে লাগলেন—

"ওঁ বৈশ্বানর জাতবেদ ইহাবহ লোহিতাক্ষ, সর্বকর্মাণি সাধয় স্বাহা।"

এক বার ছ বার তিন বার, বার বার ঐ মন্ত্র আওড়াতে লাগলেন রুদ্রমশাই!

মড় মড় মড়াৎ—বিকট শব্দ উঠল।

তার পর জ্বলম্ভ হোটেলের সামনের অংশটা নেমে এল আলগা হয়ে। রুদ্রমশাইকে আর দেখা গেল না।

পণ্ডিত নীলকণ্ঠ প্রথমে চোখ বুজে ফেলেছিলেন। অনেকক্ষণ পরে তিনি আবার চোখ মেললেন। তাঁর সামনেই আগুন। আগুনের আঁচে সর্বাঙ্গ ঝলসে উঠছে তাঁর। তবু তিনি এক পা নড়লেন না। অপলক নেত্রে তাকিয়ে রইলেন সেই সর্বগ্রাসী অগ্নিকুণ্ডের দিকে।

ধীরে ধীরে জন্মগ্রহণ করল একটি স্থর। স্থরটা যেন সেই অগ্নিকৃণ্ড থেকেই জন্মলাভ করল। ঠোঁট নড়তে লাগল পণ্ডিতজীর। আগুনের হুহুংকারের সঙ্গে মিশে স্পষ্ট হয়ে উঠল আর এক মন্ত্র—

> ওঁ কালো লি করুতে ভবান্ সর্বলোকে শুভাশুভান্। কালঃ সংক্ষিপতে সর্বাঃ প্রজা বিস্তৃত্বতে পুনঃ॥ কালঃ সুপ্তেষু জাগতি কালো হি ত্রতিক্রমঃ। কালঃ সর্বেষু ভূতেষু চরত্যবিধৃতঃ সমঃ॥

গৌরীশৃঙ্গ হোটেলের পেছনের একটা ছোট ঘর। ঘরশানায় বোধ হয় হাঁস মুরগি জিইয়ে রাখা হত উচ্ দরের রসনার তৃপ্তি-সাধনের জন্মে। সেই ঘরের কাঠের মেঝের ওপর মুখ গুঁজড়ে পড়ে আছে কে!—ওকেও কি চপ-কাটলেট বানাবার জন্মে ফেলে রাখা হয়েছে নাকি! বাইরে থেকে মাঝে মাঝে আগুনের আভা এসে পড়ছে ঘরের মধ্যে। তখন যেন মনে হচ্ছে, যে পড়ে আছে সে মানুষ। আগুনের আভাটা যখন থাকছে না, তখন মনে হচ্ছে মানুষ নয়—। মস্ত বড় একটা পাখীর ডানা কেটে ফেলে রেখে দেওয়া হয়েছে।

সেই ঘরের মধ্যে নীচু হয়ে কে ঢুকল। ঢুকল খুব ভারী একটা কিছু ঘাড়ে করে নিয়ে। ঢুকে কাঁধের ভার মেঝেয় ফেলে হাঁই-হাঁই করে হাঁপাতে লাগল।

আগে থেকে যে পড়ে ছিল সে নড়ে উঠল। ক্ষীণকণ্ঠে বললে: "পেলে! পেয়েছ তাকে!"

य शॅंशिष्टिन म जवाव मिला :

"হাঁ পেয়েছি। কিন্তু জ্ঞান নেই। ঝলসে গেছে আগুনে, নিজের আগুনে নিজেই পুড়ে ম'ল। হায় হতভাগী—"

ख्यान करूनकर्छ (कँएन छेठेन श्रम्भकातिनी :

"ভাস্বতী রে, এই ভাবে সব শেষ করে দিলি।"

টলতে টলতে ঘরে চুকল আর এক জন, হাতে একটা ভয়স্করদর্শন আগ্নেয়াস্ত্র। অন্ধ হয়ে গেছে বোধ হয় লোকটা। লম্বা কোট,
বাবরি চুল সব আধপোড়া। বাঁ হাত দিয়ে নিজের চোখ ঢেকে
আছে।

ঘরের মধ্যে ঢুকে চোখ থেকে বাঁ হাত নামিয়ে বহু কটে কি যেন দেখবার চেষ্টা করল সে। কি যেন খুঁজতে লাগল ঘরের মধ্যে। বীভংস চিংকার করে উঠল তার পর:

### **एवादिग**

"পেয়েছি, পেয়েছি এবার। কোথায় যাবি আমার হাত ছাড়িয়ে।"

বলতে বলতে ত্ বার ফায়ার করলে। ত্ম ত্ম,—ত্টো আওয়াজ হল। আওয়াজের ধাকাতেই বোধ হয় ত্রা ফিরে এল ভাষতীর। বহুকপ্টে উঠে বসল সে। তার পর হামাগুড়ি দিয়ে এগিয়ে যেতে লাগল আধপোড়া মামুষটার দিকে। সে তখন আবার নিজের চোখ চেপে ধরেছে বাঁ হাত দিয়ে। ডান হাতে তখনও সেই আগ্রেয়াস্ত্রটা রয়েছে। বিভ্বিভ্ করে বলছে:

"ম'ল কি ? মরেছে কি শত্রু ! আর সাড়া পাচ্ছি না কেন !"

হিয়াকে জাপটে ধরে তাপস রুজ তখন নিঃশব্দে ঘষটে ঘষটে পিছিয়ে চলেছে ঘরের অপর কোণে। যদি কোনও রকমে খুনেটার নজর এড়াতে পারে।

ভাষতী প্রাণপণ চেষ্টায় হামাগুড়ি দিয়ে পেঁছিছে তথন অর্ধোন্মাদ লোকটার পায়ের কাছে। হঠাৎ সে সজোরে তার পায়ে মারল এক ধারা। লোকটা হুমড়ি থেয়ে পড়ল ঘরের অপর কোণে। রিভলভারটা তার হাত থেকে ফসকে ছিট্কে গিয়ে পড়ল হিয়া আর তাপস রুজের হাতের কাছে!

চিংকার করে উঠল ভাস্বতীঃ

"তুলে নে হিয়া, তুলে নে ওটা। তুলে নিয়ে শেষ করে দে শত্রুকে।"

"কেও়াওকে?"

চিৎকার করে উঠল তাপস রুদ্র।

"ও কে জান না তুমি? ওর বিচার হয়ে গেছে, তুমিই ওকে সব কবুল করিয়েছ। তার পর ঐ শত্রু পালিয়ে এসেছে।"

অতি বিষাক্ত কণ্ঠে জবাব দিল ভাস্বতী।

"কে! তোমার স্বামী?"

আঁতকে উঠল হিয়া।

"হ্যা, স্বামী। নামামীই বটে। স্বামা কি না, তাই ওকে বিশ্বাস রে সর্বস্ব ওর পায়ে সঁপে দিয়েছিলাম।" বলতে বলতে হামাগুড়ি দিয়ে এগোতে লাগল ভাসতী। তার পর শুয়ে পড়ে রিভলভারটা ছুতে পারলে। নামেটা তুলে নিয়ে উঠে বসল। আবার চিবিয়ে চিবিয়ে বলতে লাগল:

"স্বামী আমার আবার জ্যোতিষ জানতেন। আশেরী পদ্ধ নাম দিয়ে খবরের কাগজে ফলাফল লিখতেন, নিজের ঠিকুজী আমার ঠিকুজী বিচার করে বলেছিলেন, আমার নাকি দেবারিগণ। আমি নাকি নিজের হাতে স্বামীকে খুন করব। তেহি হি হি হি —স্বামীর কথা কি মিথ্যে হতে পারে—হি হি হি হি হি হি

হাসি সামলে দম নিয়ে আবার বলতে লাগল:

"আহা, স্বামী দেবতা। দেবতা স্বামী দেবত্বের খাতিরে দেশের দশের সর্বনাশ করে আমার মন রাখছিলেন। আজ, আজ সেই দেবত্বের শেষ করি নিজের হাতে। আমার যে দেবারিগণ—"

"তুম্"—একটা আওয়াজ হল।
"আঁ—"
অস্তিম আর্তনাদ উঠল ঘরের মধ্যে।
"কি করলি ভাস্বতী! করলি কি!"
কৈদে উঠল হিয়া।

আরও একটা আওয়াজ হল-- হুম্।

বাইরে থেকে এক ঝলক আগুনের আভা এসে পড়ল ঘরের মধ্যে। ওরা দেখল, ভাষতীর মুখখানা ভয়ানক রাঙা হয়ে উঠেছে। তার পর ওরা হামাগুড়ি দিয়ে পৌছল ভাষতীর কাছে। উবুড় হয়ে পড়েছে সে তখন, রিভলভারটা কিন্তু ছাড়ে নি। তখনও সেটা চেপে ধরে আছে ডান দিকের রগের পাশে।